

University Studies—Mo. 1.

HISTORY

OF THE

MEDIÆVAL SCHOOL OF INDIAN LOGIC

BY

MAHĀMAHOPĀDHYĀYA SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., Ph.D.

Professor of Sanskrit and Pali, Presidency College, Calcutta; Joint Philological Secretary, Asiatic Society of Bengal; and Fellow of the Calcutta University.



Thesis approved for the Degree of Doctor of Philosophy in the University of Calcutta,
1907.

Calcutta:

PUBLISHED BY THE CALCUTTA UNIVERSITY AND PRINTED AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

TO

THE HON'BLE MR. JUSTICE ASUTOSH MUKHOPADHYAYA,

SARASVATI, M.A., D.L., D.So., F.R.A.S., F.R.S.E.,

Vice-Chancellor of the Calcutta University,

President of the Asiatic Society of Bengal, and Chairman of the Board
of Indigenous Sanskrit Education, Bengal,

WHOSE LIFE IS AN UNBROKEN RECORD
OF LOFTY IDEALS
TRANSLATED INTO PRACTICE,
THIS BOOK IS DEDICATED
IN TOKEN OF PROFOUND ESTEEM

BY
HIS HUMBLE ADMIRER,
THE AUTHOR.

_	_								PAGE
	eface roduction	••	••	• •	• •	• •	• •	• •	xiii xvii
	a oduovioii	••		••	••	••	••	••	
			F	300	KI				
						-			
		. 1	HE	JAIN	A L	OGIC).		
	C	HAPT	er I.—	Тив Е	Era of	TRAD	ition.		
1.	The Jins	s and	l Mahā	vira					1
2.	The Sve	tāmb	aras an	d Diga	mbara	s			2
3.	Indrabhi	īti G	autama						
4.	Canonica					8			2 3
5.	The Drst								3
6.	Logic in								4
7.									4
8.	Four typ	es of	Infere	nce					5
9.	Bhadra-b	āhu							5
10.	His date								5
11.	His work	8		• •					6
12.	His syllo	gism							6
13.	Ten parte	of t	he sylle	ogism					7
14.	Svādvāda	a.							8
15.	Seven ca	tegori	es of S	vādvā	da	••			8
16.	The Tatt	värth	ādhiga	ma Sū	tra				8
17.	Umāsvāt								8
18.	Pramāņa	or va	alid kno	owledg	Θ	• •	• •	• •	9
19.	Indirect	know	ledge o	r Parol	ksa	• •			10
20.	Meanings	of P	ratvak	sa and	Parok	sa			10
21.	Naya		• •	• • •		•••	••		11
22.	Naigama				• •	• •		••	11
23 .	*Samgraha				• •	• •			11
24.	Vyavahā		• •	• •			• •	••	11
25.	Rju-sūtra		• •		• •		• •		11
26.	Sabda		• •			••	••		12
	Сн	APTE	R II.—	Тне Н	LISTOR	ICAL P	ERIOD.		
27 .	The writt	en re	corda o	f the J	ainae				13
28.	Siddhaser					• •	• •	••	13
~··	~iuumittib01		. ~#w: (0	• •	• •	• •	• •	• •	

							PAGE
29.	His Sammatitarka-sūt						14
3 0.	He converts Vikramā	ditya t	o Jain	ism			14
31.	His date The Nyāyāvatāra Promā no or valid kno						14
32 .	The Nyāyāvatāra						15
33.	Tramana or vand Kile	micugo		• •			15
34.	Verbal Testimony						15
35.	Inference Inference for one's sel						16
3 6.	Inference for one's sel	lf .		• •			16
37.	Inference for the sake	of oth	ers			• •	16
3 8.	Inference for the sake Terms of a syllogism Importance of the mi						16
39 .	Importance of the mi	nor te <mark>r</mark>	m				17
4 0.	Fallacy of the minor	term					17
41.	Fallacy of the minor Vyāpti or inseparable	conne	ction				18
42.	Intrinsic inseparable of	connect	tion				18
43 .	Extrinsic inseparable						18
44.	Superfluity of extrinsi						18
4 5.	Fallacy of the middle	term	••		• •		18
46.	Fallacy of example				• •		19
47.	Fallacies of the homo	geneou	ıs exai	mple			19
48.	Fallacies of the heter	og ene o	us exa	umple			20
49.	Fallacies of the heter Refutation, &c.	••		· .			21
50.	Effect of Pramāṇa						21
51.	Naya						21
52 .	Naya Syādvāda śruta, etc.						22
53.	Siddhasena Gani						22
54.	Samantabhadra						22
55.	Samantabhadra His works and date		• •				23
5 6.	The Āptamīmāmsā						24
57 .	The Aptamimamsa Non-existence, abhāva Existence, bhāva, and	ι.:					24
58.	Existence, bhāva, and	sapta-	bhang	ī			25
59 .	Akalanka Deva		••				25
60.	Akalańka Deva Akalańka and his Bud	\mathbf{ldhist}	antago	onist			26
61.	Date of Akalanka						26
62 .	Vidyānanda						26
63.	Date of Akalanka Vidyānanda Vidyānanda's reteren	ce to	other	philos	ophers	and	
	his date			٠	٠		27
64.	his date Māṇikya Nandi The Parīkṣā-mukha-s						28
65 .	The Pariksā-mukha-s	ūtra					28
66.	Valid knowledge, Pra	māna					29
67.	Valid knowledge, Pra Kinds of valid knowle	\mathbf{edge}					29
68.	Terms of a syllogism	••					29
69.	Different phases of th	ie reas	on or i	middle	term		30
70.	Perceptible reason in	the aff	irmati	ve forn	n		3 0
71.	Perceptible reason in					• •	30
72.	Imperceptible reason						31
	→ (5.7			•	

=0	T (1)		00				FA
73 .	Imperceptible reason	in the	affirma	ative i		• •	
73 .	Example	• •	• •	• •	• •	• •	
74.	Example Inference Verbal Testimony	• •	• •	• •	• •	• •	
75.	Verbal Testimony		· •	• •	• •	• •	
76.	Objects of valid know	wiedge	• •	• •	• •	• •	
77 .	Result of valid know Various kinds of falls	rleage	• •	• •	• •	• •	
78.	Various kinds of falls	acies	• • .	• • .	• •	• •	
79.	Manikya Nandi's ref	terence	s to c	ontem	porane		
	systems of philoso His estimate of the P	buñ	•••	• •	• •	• •	
80.	His estimate of the P	arikṣā:	mukha	sutra	• •	• •	
81.	Prabhā Candra		• •	• •	• •	• •	
82.	Mallavādin				• •		
83.	Dharmottara-tippana	ika anc	i Malla	vādin	s date		
84.	Pradyumna Sūri	• •				• •	
85.	His date	• •	• •	• •	• •	• •	
86.	Abhayadeva Sūri		• •	• •	• •		
87.	Laghusamantabhadra	ı	• •	• •			
88.	Pradyumna Sūri His date Abhayadeva Sūri Laghusamantabhadra Anantavirya						
89.	Deva Suri						
90.	His triumph over the						
91.	His date						
92.	His date Pramāṇa-naya-tattvā	ālokāla	nkāra				
93.	Valid knowledge Perception (Direct kn						
94.	Perception (Direct k	nowled	ge)				
95.	Indirect knowledge						
96.	Inference						
97.	Inference Parts of a syllogism			• •			
98.	Non-existence (abhāv	(a)					
99.	Non-existence (abhāv Character of knowled Fallacies of Naya	lge				. .	
00.	Fallacies of Nava			 			
01.	$\sqrt{t}m\bar{a}$ (soul)						
02.	Rules of debate						
03.	Itmā (soul) Rules of debate Hema Candra Sūri			• •			
04.	His Pramāņa-mīmān	nsā					
05.	His date						
06.	His date Candraprabha Sūri						
)Z	Nyāyāvatāra-vivṛti					• •	
08.				• •	• •		
) 9 .	Nemicandra Kavi Ananda Sūri and A	 Imarac	andra	Sūri 🤈	icknar	ned	
	lion-cub and tiger-	enh		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1101611601		
10.	Haribbadra Süri	Jub			• •		
11.	Haribhadra Sūri His life	• •	• •	• •	• •		
12.	His date	• •	• •	• •	• •	• •	
13.	His date Syādvāda-ratnāvatār Ratnaprabha Sūri	ilzā	• •	••	• •	• •	
13. 14.	Detropped by Com	ıka	• •	• •	• •	• •	
LŦ,	naunaprauna duri						

	•					1	PAGE
115.	Mallisena Sūri						51
116.	Mallisena Sūri Rājašekhara Sūri						51
117.	Jñāna Candra						51
118.	Gunarama						52
119.	His date	• •	:		• •	• •	52
120.	His references to oth	ner pn	mosopne		••	• •	53
121.	Dharmabhūsaņa His Nyāya-dīpikā	• •	• •			•••	54
122.	His Nyāya-dīpikā	•• .	•• .	• •	• •	• •	54
123.	His Nyaya-dipika His references to oth	her ph	ilosoph	ers	• •	• •	54
124.	rasovijaya Gain	• •	• •	• •	• •	• •	54 55
125.	His life	• •	• •	• •	• •	••	อย
C		DDH	K II. IIST	LOG		o Loc	uTC
OH					NUES I	.0 1200	
1.	The Buddhas						57
2.	Buddha Gautma		• •				57
3.	Tripitaka—Pāli Liter Heretical Sects of th	rature		• •		• •	57
4.	Heretical Sects of th	e Bud	dhists			• •	58
5 .	Tripitaka carried to	Ceylor	1	• •	• •	• •	58
6.	Vijñāna (knowledge) Classification of Vijñ		• •	• •	• •	• •	59
7.	Classification of Vijn	ana				• •	59
8.	Takkika			• •	• •	• •	59
9.	Takkika in the Brah	ma-ja	la Sutta	• •		• •	59 60
10.	Takkika in the Udan	1a	 mmalrama	••	• •	• •	60
11. 12.	Logic in the Kathā-v	attnu	рракага	riisr		• •	61
12. 13.	Nyāya in the Milinda The Method of deba			• •	• •	• •	62
13. 14.	The Mahāyāna and t			• •	• •	• •	62
15.	The Council of Kani	also 1110 1111	nay ana	• •	• •	• •	63
16.	The Council of Kani The Sanskrit Buddhi	oka ot Lit	oratura			• •	63
17.	Nava Dharmas	.50 1.110	ciatulo	• •		• •	64
18.	Hetuvidyā in the Lel	 litovia	taro	• •	• •		64
19.	Hetuvidyā in the Lal Eighteen Sects of the	a Rud	dhiata	• •	• •	• •	65
20.	Four Schools of the	Buddl	umsvs vigt Phi	 Ioganh		••	66
20. 21.							66
22.	The Vaibhāṣika Scho The Sautrāntika Sch	ool	• •	• •	• •	• •	6
23.	Logic in works of t	ho Mā	dhyami	ka an	d Vogs	 icāra	
40.					a roge		6'
24.	Schools Ārya Nāgārjuna	• •	• •	••	• •	• • •	68
2 5 .	The date of Nāgārju	na.	• •	• •		• •	69
26.	Nāgārjuna's works	.110	• •		• •	• •	70
₩.	Time and in time a MOITE	• •	• •	• •	• •	• •	• •

	_						PAGE
27.	Ārya Deva The Yogācāra School						70
28 .	The Yogācāra Schoo	ol					71
29.	The Tārkika and Na	iyāyika	in the	Lankā	vatāra	Sūtra	72
3 0.	Maitreya						73
31.	His Logic						74
32.	Ārva Asaṅga						74
33.	His Logic					••	75
34 .	His Logic Vasubandhu		• •	••	• •	• •	75
35.	His Logic	• •				• •	76
_	HAPTER II.—System						
3 6.	Logic distinguished	from g	eneral j	philoso	phy	• •	7 8
37 .	Ācārya Dignāga—h	is liken	ess				78
3 8.	Life of Dignāga His Date					• •	80
39 .	His Date					• •	80
4 0.	References to Digna History of the Pra	āga				• •	81
41.	History of the Pra	māṇa-s	amucci	aya an	d refei	ence	
	to Iśvara-krsna						82
42.	Xylograph of the w	/ork					84
43 .	Xylograph of the working Subjects of the working	k					85
44.	Dignāga's Theory o	f Perce	eption				85
4 5.	Dignāga criticises V Dignāga's Theory o	'ātsyāy	ana				86
46 .	Dignāga's Theory o	f Infer	ence				87
47.	Comparison and Ve						88
48 .	Dignāga's Nyāya-pi Parts of a Syllogisi	caveśa					89
49 .	Parts of a Syllogism	n					89
5 0.	Form of a Syllogism	n					90
51	Thesis						90
52 .	Thesis Fallacies of Thesis				• •		90
53 .	Three Characteristic	es of th	ie Midd	lle Te ri	n		91
54 .	Symbols of the Cha	racteri	stics				91
55 .	Vyāpti or relative e	xtensio	n of th	e midd	le term	ı and	
	the major term Fallacies of the Mic						92
56 .	Fallacies of the Mic	ldle Te	rm				93
57 .	Theory of Example						95
5 8.	Fallacies of Homog Fallacies of Heterog Refutation and its Fallacies of Percept	eneous	Examp	ole			96
59 .	Fallacies of Hetero	geneous	Exam	ple			97
60 .	Refutation and its	Fallacy		· ,			98
61.	Fallacies of Percept	tion an	d Infer	ence			99
62.	Ulonaga's Hetu-cak	rg					99
63.	The Wheel of Reas	ons		••			100
64.	Analysis of the Wh	eel		• •			100
65.	The Wheel of Rease Analysis of the Wh Pramāna-samuccay	a-vrtti					100
66.	Another version of	it		••	••	• •	100

				PAGE
67 .	Pramāṇa-śāstra-praveśa		• •	100
68 .	Ālambaņa-parīksā			101
69.	Alambana-parīkṣā-vṛtti			101
70 .	Trikāla-parīksā Sankara Svāmin			101
71.	Sankara Svāmin		• •	101
72 .	Dharmapāla			102
73 .	Dharmapāla His Works			102
74 .	Ācārya S'īlabhadra			102
75 .				103
76 .	Acārya Dharmakirti			103
77.	Dharmakīrti's Triumphs			104
78 .				104
79 .	His further triumphs His Death			104
80.	Dharmakirti and Sron-tsan-gam-po			104
81.				105
82.	Dharmakīrti's Date History of the Pramāṇa-vārtika-kārikā			105
83.	Subjects of the work			106
84.				107
85.	Pramāṇa-vārtika-vṛtti Pramāṇa-viniscaya			107
86.	Nyāya-bindu			109
87.	Theory of Perception			109
88.	Inference for one's self			110
89.	rm) 1 1 4 NE 1 1 1 CE 1			110
90.	Three kinds of Middle Term Inference for the sake of others Thesis			111
91.	Thesis			112
92.	Fallacies of Thesis			112
93.	Fallacies of the Middle Term			112
94.	Dharmakīrti criticises Dignāga			113
95.	Dharmakirti's theory of example			114
96.	Fallacies of Homogeneous Example			115
97.	Fallacies of Heterogeneous Example			116
98.	Refutation and its semblance	• •		116
99.	Dharmakirti the Vanquisher of Tirthikas			116
00.	Hetu-bindu vivaraņa			117
01.	Tarka-nyāya or Vāda-nyāya			117
02.	Santānāntara-siddhi Sambandha-pariksā	• •		117
03.	Santānāntara-siddhi Sambandha-parikṣā		••	•118
04.	Sambandha-parikṣā-vṛtti			118
05.	Devendra bodhi			118
06.	Devendra bodhi Pramāṇa-vārtika-pañjikā	• •		118
07.	Story of composition of the work	• •		118
08.	S'ākya bodhi	· ·		119
09.	Sākya bodhi Pramāņa-vārtika-pañjikā-tīkā			119
10.	Vinita Deva	• •	• • •	119
11	Nyāva hindu tikā	• •	• •	120

						PAGE
112.	Hetu-bindu-țīkā		• •	• •		120
113.	Vāda-nyāya-vyākhyā		• •	• •		120
114.	Sambandha-parikṣā-ṭikā					120
115.	Alambaņa-parīksā-tīkā					120
116.	Santānāntara-siddhi-tīkā					121
117.	Candra Gomin					121
118.	His Wanderings					122
119.	His Date					123
120.	Nyāyāloka-siddhi					123
121.						123
122.	Pramāna-vārtika-vrtti					124
123.						124
124.	Jinendra Bodhi					124
125.	S'ānta Raksita					124
126.	Vāda-nyāya-vrtti-vipanci	tārtha				125
127.	Tattva-samgraha-kārikā					125
128.	Subject of the work					126
129.						129
130.	Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe	-samk	ipta	••	· · ·	129
131.	Tattva-sanigraha-pañjika		• • •			130
132.	Kalyāna Raksita					130
133.	Vāhyārtha-siddhi-kārikā					130
134.						130
135.	Anyāpoha-vicāra-kārikā					130
136.	Īśvara-bhaṅga-kārikā			٠:		130
137.	Dharmottarācārya					131
138.	Nyāya-bindu-ţīkā					131
139.	Pramāņa-parīksā					132
140.	Apoha-nama-prakarana					132
141.	Pāra-loka-siddhi					132
142.	Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi					132
143.	Pramāna-viniscava-tīkā					132
144.	Muktā-kumbha					133
145.	Pramāṇa-viniscaya-tīkā Muktā-kumbha Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyā	khvā				133
146.	Arcata					133
147s	Arcata Hetu-bindu-vivaraņa					133
148.	Dāna-śīla	• •	• •			134
149.	Pustaka-pāthopāya	• •	• •	• •		134
150.	Jina Mitra	• • •		• •	• •	135
151.	Nyāya-bindu-piņdārtha	••			••	135
152.					• •	135
153.	Pramāņa-vārtikālankāra	• •			••	135
154.	Sahāvalambha-niścaya	••		• •		136
155.	Ācārya Jetāri	• •	• •		• •	136
156.	His date		• •	• •	• •	136

					PAGE
Hetu-tattva-upadeśa			. •		136
Dharma-dharmi-viniścaya					136
Bālāvatāra-tarka					137
Pramāna-vārtikālankāra-ti	kā				137
Jina					137
Jñāna-śrī					137
Pramāņa-vinišcaya-tīkā					138
Kārya-kāraņa-bhāva-siddh	i				-138
rr î 11 <u></u>					138
Ratnavajra				. .	139
Yukti-prayoga					139
Ratnākara Santi and Rati	nakīrti				140
Vijñapti-mātra-siddhi					140
Antar-vyāpti		• .			140
Vāk-praja					141
Yamāri					141
Pramāna-vārtikālankāra-t					141
Sankarananda	• •				142
Pramāna-vārtika-tīkā					142
Sambandha-parīksānusāra					142
Apoha-siddhi	• • •				143
Pratibandhasiddhi	••				144
APPENI	DIX A	.•			
The University of Naland	łā	• •		••	145
APPEN	DIX B	3.			
The Pāla Kings	••			••	148
APPENI	DIX C				
The University of Vikran	nasilā				150

PREFACE.

WITH the object of drawing the attention of scholars to the vast literature of the Mediæval school of Indian Logic, I have in the present thesis embodied the results of some of my researches into it. The Mediæval Logic of India is divided into two principal systems, viz., the Jaina and the Buddhist. The materials of the Jaina portion of my thesis were derived from several rare Jaina manuscripts procured from Western India and the Deccan. I have also used the Jaina manuscripts of the Asiatic Society of Bengal and the numerous Jaina works printed in Bombay, Benares and Calcutta. From the footnotes of my thesis it will be evident that I have frequently used Professor Peterson's Reports of Operations in Search of Sanskrit manuscripts in the Bombay Circle. Though the Professor has said nothing in particular about Logic and Logicians, he has given a general index of Jaina authors which has been of the greatest use to me. I have not heard of any scholar who has vet written any special account of the Jaina Logic. Dr. Herman Jacobi's "Eine Jaina-Dogmatik" printed in Leipzig is an annotated translation of Umāsvāti's Tattvārthādhigama Sūtra, an ancient Jaina work on general philosophy and not a special treatise on Logic. A short time ago I sent a proof of my account of the Jaina Logic to Dr. Jacobi who very graciously returned it with a few marginal glosses which have been most thankfully accepted and embodied in the foot-notes of this thesis.

To show how generously that most eminent authority on Jainism condescended to help me, I quote here the

[!] Some of these researches were published in the "Journal" of the Asiatic Society of Bengal during the last two years.

xiv Preface.

letter which he wrote in communicating to me his suggestions:

Bonn, 21st October, 1907. Niebuhrstrasse 59.

DEAR SIR.

I have received your kind letter and the proofs of the Jaina Logic, and I heartily congratulate you on the work you have done. It will prove very useful, for you have brought together a mass of information which is not of easy access to many. In looking over the proofs I have made some marginal glosses to show you where I think you might alter your statement. Of course, everything is left to your decision.

I shall be glad to see your whole book, as I take great interest in Indian Logic and I have myself written an article on it principally for the information of our Logicians who as a rule know nothing about what has been done in this branch of Philosophy by Indian thinkers. I shall therefore feel obliged if you can spare me a copy of your work.

With kind regards,

I am,
Yours sincerely,
H. JACOBI.

A proof of the Jaina Logic was also sent to two oriental authorities on Jainism—Muni Dharmavijaya and his pupil Sri Indravijaya at Benares. I owe them a great debt of gratitude for the kind assistance which they cheerfully rendered to me by going through the proof and offering certain suggestions and observations which have been incorporated in the foot-notes of this thesis.

As to the Buddhist Logic, no systematic information is available from Pāli texts as there is not a single regular treatise on Logic in the Pāli language; but references to ancient Brahmunic Logic can be gleaned from the publications of the Pali Text Society of London and also from other Pali works printed elsewhere. The Buddhist Sanskrit works on Logic of the Middle Age are now almost extinct in India. A few of them, which are available in Chinese versions, have been noticed by Dr. Sugiura in his "Hindu Logic as preserved in China and Japan." But almost all the Buddhist Sanskrit works on Logic

are carefully preserved in faithful translations in Tibet. The materials of that portion of my thesis, which deals with Buddhist Logic, were chiefly derived from the Hodgson Collection of Tibetan xylographs deposited in the India Office, London, and the large number of Tibetan block-prints brought down to Calcutta from Gyantse during the British Mission to Tibet in 1904. I also consulted almost all the Tibetan manuscripts and block-prints bearing on Logic that lie hidden in the Tibetan monasteries of Labrang and Phodang in Sikkim which I visited during May and June 1907.1 For the historical account of the Buddhist authors I have chiefly depended on Lama Tārānātha's Tibetan history of Indian Buddhism translated into German by A. Schiefner under the designation of "Geschichte des Buddhismus," and the Tibetan historical work called Pag-sam-jonzang edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., in Calcutta. Some most important historical facts regarding the Buddhist Logicians and their works have been discovered from the colophons at the end of each of the Tibetan works which I have examined.

It was mainly through the influence of Mr. F. W. Thomas that I was enabled to borrow the Tibetan xylographs of the India Office, London, and I avail myself of this opportunity of acknowledging my humble appreciation of the generosity of that distinguished scholar. My respectful thanks are also due to the Government of India, who kindly lent me several block-prints out of the vast Tibetan collection brought down to Calcutta by the Tibet Mission of 1904. I should be guilty of great ingratitude if I were not to mention my obligations to Mr. A. Earle, I.C.S., Director of Public Instruction, Bengal, Mr. C. H. Bompas, I.C.S., Deputy Commissioner,

¹ Subsequently in October 1908 I visited Pamiangchi, which is another very old monastery in Sikkim, where all facilities were kindly afforded to me by their Highnesses the Maharaja and Maharani of Sikkim as well as by Mr. Crawford, I.C.S., the then Deputy Commissioner of Darjeeling.—S. C. V.

- 9. Pramāna-vārtikālankāra by Prajnākara Gupta.
- 10. Pramāņa-vārtikālankāra-tikā by Jina.
- 11. Pramāņa vārtikālankāra by Yamāri.
- 12. Pramāņa-vārtika-tīkā by Šankarānanda.

The Modern School of Logic.

Text.

1. Tattva-cintāmaņi by Gangeśa Upādhyāya.

Commentaries.

- 2. Tattva-cintāmani Prakāśa by Rucidatta.
- 3. Tattva Aloka by Javadeva Miśra.
- 4. Tattva Didhiti by Raghunātha Siromaņi.
- 5. Tattva Rahasya by Mathurānātha.
- 6. Tattva Dipani by Krsnakanta.
- 7. Tattva Tīkā by Kanāda Tarkavāgiśa.
- 8. Tattva Āloka-sāra-manjarī by Bhavananda.
- Tattva Áloka-darpana by Mahesa Thakkura.
 Tattva Áloka-kantakoddhāra by Madhu Sūdana Thakkura.
- 11. Tattva Āļoka-rahasya by Mathurānātha. [pati.
- 12. Tattva Didhiti-vyākhyā-vivecana by Rudra Nyāyavācas-
- 13. Tattva Didhiti-tippani by Jagadiśa.
- 14. Tattva Didhiti-tikā by Gadādhara.
- 15. Tattva Didhiti-sāramanjarī by Bhavananda.
- 16. Tattva Bhavānandī vyākhyā by Mahādeva Paṇḍita.
- 17. Tattva Kālisankari-patrikā by Kālisankara.
- 18. Tattva Cāndri-patrikā by Candra Nārāyaṇa.
- 19. Tattva Raudrī-patrikā by Rudra Nārāyaṇa.

etc. etc. etc

Besides these there are numerous other texts and commentaries on Logic which belong to one or another of the three schools mentioned above.

I shall say here nothing about the ancient and modern schools of Logic, my whole attention will

The Jaina system of Mediæval Logic.

It is perhaps known to very few scholars that the Mediæval Logic was almost entirely in the hands of the Jainas and Buddhists. For one thousand years, from 600 B.C. to 400 A.D., the Jainas and Buddhists were fully occupied in questions of metaphysics and religion though there are occasional references to Logic in their works of that period. At about 400 A.D. began an epoch when they seriously took up the problems of Logic, and all the text-books on the Jaina and Buddhist systems of Logic date at or after that time. Ujjaint in Malwa and Valabhi in Guzerat were the scenes of activity of the Jaina Logicians of the Svetāmbara sect. The Digambaras flourished principally in Pātaliputra and Drāvida

are carefully preserved in faithful translations in Tibet. The materials of that portion of my thesis, which deals with Buddhist Logic, were chiefly derived from the Hodgson Collection of Tibetan xylographs deposited in the India Office, London, and the large number of Tibetan block-prints brought down to Calcutta from Gyantse during the British Mission to Tibet in 1904. I also consulted almost all the Tibetan manuscripts and block-prints bearing on Logic that lie hidden in the Tibetan monasteries of Labrang and Phodang in Sikkim which I visited during May and June 1907.1 For the historical account of the Buddhist authors I have chiefly depended on Lama Tārānātha's Tibetan history of Indian Buddhism translated into German by A. Schiefner under the designation of "Geschichte des Buddhismus," and the Tibetan historical work called Pag-sam-jonzang edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., in Calcutta. Some most important historical facts regarding the Buddhist Logicians and their works have been discovered from the colophons at the end of each of the Tibetan works which I have examined.

PREFACE.

It was mainly through the influence of Mr. F. W. Thomas that I was enabled to borrow the Tibetan xylographs of the India Office, London, and I avail myself of this opportunity of acknowledging my humble appreciation of the generosity of that distinguished scholar. My respectful thanks are also due to the Government of India, who kindly lent me several block-prints out of the vast Tibetan collection brought down to Calcutta by the Tibet Mission of 1904. I should be guilty of great ingratitude if I were not to mention my obligations too Mr. A. Earle, I.C.S., Director of Public Instruction, Bengal, Mr. C. H. Bompas, I.C.S., Deputy Commissioner,

¹ Subsequently in October 1908 I visited Pamiangchi, which is another very old monastery in Sikkim, where all facilities were kindly afforded to me by their Highnesses the Maharaja and Maharani of Sikkim as well as by Mr. Crawford, I.C.S., the then Deputy Commissioner of Darjeeling.—S. C. V.

- 9. Pramāņa-vārtikālankāra by Prajnākara Gupta.
- 10. Pramāņa-vārtikālankāra-tikā by Jina.
- 11. Pramāņa-vārtikālankāra by Yamāri.
- 12. Pramāņa-vārtika-tīkā by Sankarānanda.

The Modern School of Logic.

Text.

1. Tattva-cintāmaņi by Gangeśa Upādhyāya.

Commentaries.

- 2. Tattva-cintāmaņi Prakāśa by Rucidatta.
- 3. Tattva Āloka by Jayadeva Miśra.
- 4. Tattva Didhiti by Raghunātha Siromaņi.
- 5. Tattva Rahasya by Mathurānātha.
- 6. Tattva Dipani by Krsnakanta.
- 7. Tattva Tīkā by Kanāda Tarkavāgiśa.
- Tattva Aloka-sāra-mañjarī by Bhavānanda.
 Tattva Aloka-darpana by Mahesa Thakkura.
- 10. Tattva Āloka-kantakoddhāra by Madhu Sūdana Thakkura.
- 11. Tattva Āļoka-rahasya by Mathurānātha. [pati.
- 12. Tattva Didhiti-vyākhyā-vivecana by Rudra Nyāyavācas-
- 13. Tattva Didhiti-tippani by Jagadiśa.
- 14. Tattva Didhiti-țikā by Gadādhara.
- 15. Tattva Didhiti-sāramanjarī by Bhavananda.
- 16. Tattva Bhavānandī vyākhyā by Mahādeva Paṇḍita.
- 17. Tattva Kālisankari-patrikā by Kālisankara.
- 18. Tattva Candri-patrikā by Candra Narayana.
- 19. Tattva Raudri-patrikā by Rudra Nārāyaṇa.

etc. etc. etc

Besides these there are numerous other texts and commentaries on Logic which belong to one or another of the three schools mentioned above.

I shall say here nothing about the ancient and modern schools of Logic, my whole attention will

The Jaina system of Mediæval Logic.

The Jaina system of Mediæval Logic.

Schools of Logic, my whole attention will be devoted to the mediæval school alone.

It is perhaps known to very few scholars

that the Mediæval Logic was almost entirely in the hands of the Jainas and Buddhists. For one thousand years, from 600 B.C. to 400 A.D., the Jainas and Buddhists were fully occupied in questions of metaphysics and religion though there are occasional references to Logic in their works of that period. At about 400 A.D. began an epoch when they seriously took up the problems of Logic, and all the text-books on the Jaina and Buddhist systems of Logic date at or after that time. Ujjaini in Malwa and Valabhi in Guzerat were the scenes of activity of the Jaina Logicians of the Svetāmbara sect. The Digambaras flourished principally in Pāṭaliputra and Drāvida

(including Karnāṭa) about the 8th century A.D. The Nyāyā-vatāra by Siddhasena Divākara, dated about 533 A.D., was the first systematic work on the Jaina Logic.

The real founders of the Mediæval Logic were the Buddhists.

The first batch of the Buddhist Logicians

The Buddhist system of Medieval Logic. Came principally from Gāndhāra (modern Peshwar) on the Punjab frontier. Ayodhyā (Oudh) was the scene of their activity. Unfortunately we have not before us any of the original Sanskrit works on Logic produced by them. We may, however, form an approximate estimate of their Logic from the works on the Yogācāra philosophy by Maitreya, Asanga and Vasubandhu recovered from the Chinese sources. About 500 A.D.¹ the Huns conquered Gāndhāra, and their leaders Mihirakula and others perpetrated terrible atrocities on the Buddhists to the great detriment of Buddhistic studies there. Asanga and

of their lives in Ayodhyā and wrote most of their works there. King Vikramāditya who reigned in Ayodhyā about 480 A.D.² was at first a patron of the Sāmkhya philosophy but afterwards greatly supported Buddhism through the influence of Vasubandhu. Bālāditya, who succeeded Vikramāditya to the throne of Ayodhyā, was a pupil of Vasubandhu and a supporter of Buddhism. The Buddhist Logic of the Yogācāra school appears thus to have originated in Ayodhyā and flourished there during 400-500 A.D. under Kings Vikramāditya and Bālāditya.

Vasubandhu (and perhaps Maitreya too) passed the best days

The second batch of the Buddhist Logicians flourished in Drāvida (the Deccan) during 500-700 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava dynasty were supreme there. Ācārya Dignāga, about 500 A.D., was the oldest logician of Drāvida whose works are still extant, in faithful translations. Another logician of eminence of the Drāvida school was Dharmakirti who lived about 650 A.D. His Nyāyabindu, and a commentary on it by Dharmottara called Nyāya-bindu-tikā, are the only systematic works on Buddhist Logic which have come down to us in their Sanskrit originals. They would have certainly disappeared from India like a hundred other works of their kind, had it not been that a Jaina logician named Mallavādin had written a gloss on them. Seeing that the gloss would be useless without the text and commentary, the Jainas preserved all three. The Nyāyabindu, together with the commentary, preserved

¹ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I., pp. xv, 168.

² Vide Takakusu's Paramārtha's Life of Vasubandhu published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 36.

(including Karnāṭa) about the 8th century A.D. The Nyāyā-vatāra by Siddhasena Divākara, dated about 533 A.D., was the first systematic work on the Jaina Logic.

The real founders of the Mediæval Logic were the Buddhists.

The Buddhist system of Mediæval Logic.

The first batch of the Buddhist Logicians came principally from Gāndhāra (modern Peshwar) on the Punjab frontier.

Ayodhyā (Oudh) was the scene of their activity. Unfortunately we have not before us any of the original Sanskrit works on Logic produced by them. We may, however, form an approximate estimate of their Logic from the works on the Yogācāra philosophy by Maitreya, Asanga and Vasubandhu recovered from the Chinese sources. About 500 A.D.1 the Huns conquered Gandhara, and their leaders Mihirakula and others perpetrated terrible atrocities on the Buddhists to the great detriment of Buddhistic studies there. Asanga and Vasubandhu (and perhaps Maitreya too) passed the best days of their lives in Ayodhyā and wrote most of their works there. King Vikramāditya who reigned in Ayodhyā about 480 A.D.² was at first a patron of the Samkhya philosophy but afterwards greatly supported Buddhism through the influence of Vasubandhu. Bālāditya, who succeeded Vikramāditya to the throne of Ayodhya, was a pupil of Vasubandhu and a supporter of Buddhism. The Buddhist Logic of the Yogacara school appears thus to have originated in Ayodhyā and flourished there during 400-500 A.D. under Kings Vikramāditya and Bālāditya.

The second batch of the Buddhist Logicians flourished in Drāvida (the Deccan) during 500-700 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava dynasty were supreme there. Acārya Dignāga, about 500 A.D., was the oldest logician of Drāvida whose works are still extant, in faithful translations. Another logician of eminence of the Drāvida school was DharmakIrti who lived about 650 A.D. His Nyāyabindu, and a commentary on it by Dharmottara called Nyāya-bindu-tīkā, are the only systematic works on Buddhist Logic which have come down to us in their Sanskrit originals. They would have certainly disappeared from India like a hundred other works of their kind, had it not been that a Jaina logician named Mallavādin had written a gloss on them. Seeing that the gloss would be useless without the text and commentary, the Jainas preserved all three. The Nyāyabindu, together with the commentary, preserved

l Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I., pp. xv. 168.

² Vide Takakusu's Paramārtha's Life of Vasubandhu published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 36.

BOOK I.

The Jaina Logic.

CHAPTER I.

THE ERA OF TRADITION (circa 607 B.C.-453 A.D.).

THE JINAS AND MAHĀVĪRA.

1. The Jainas maintain that their religion is coeval with time. According to their traditions there appeared at various periods in the world's history sages whom they call Jinas, conquerors of their passions, or Tirthankaras, that is, builders of a landing place in the sea of existence. These sages preached the religion of the Jainas. The Jainas hold that in every cycle of time (utsarpinior avasarpini-kāla) 24 sages are born. The first sage of the last series was Rṣabhadeva, the 24th was Mahāvira or Vardhamāna, who attained nirvaṇa at Pāvā in 527 B.C.! The scriptures which the Jainas obey are founded on the teachings of Mahāvīra. No one disputes this, and scholars generally regard Mahāvīra as the founder of Jainism, and hold that the theory of the existence of Jinas previous to him, except Pāršvanātha the 23rd Tīrthankara, was a subsequent invention.

प्राप्त विश्व वस प्राप्त जुदं गिनय वौर्षितुद्दो सगराजो। (Trilokasāra of the Digambara sect). ''Mahāvīra attained nirvāṇa 605 years 5 months before the Saka King (78 A.D.) came to the throne,'' that is, in 527 B.C. As he lived 72 years he must have been born in 599 B.C.

Dr. Jacobi of Bonn, in his letter dated the 21st October 1907, kindly writes to me as follows:—

"There is however another tradition which makes this event [viz. the nirvāṇa of Mahāvīra] come off 60 years later, in 467 B.C. (see Pariśiṣta Parvan, Introduction, p. 4 f.; also Kalpasūtra, Introduction, p. 8). The latter date cannot be far wrong because Mahāvīra died some years before the Buddha whose death is now placed between 470-480 B.C."

THE S'VETAMBARAS AND THE DIGAMBARAS.

2. The Jainas are divided into two sects, the Svetāmbaras, those who are clothed in white, and the Digambaras, those who are sky-clad or naked. The Svetāmbaras claim to be more ancient than the Digambaras, whose existence as a separate sect is said to date from A.D. 82,1 i.e., 609 years after the attainment of nirvāņa by Mahāvīra.

Indrabhūti Gautama (607 B.C.—515 B.C.).

3. The teachings of Mahāvīra as represented in the scriptures are said to have been collected by a disciple of his called Indrabhūti. This disciple is often known as Gautama or Gotama. He was a Kevalin and the first of the Gaua-dharas or leaders of the assembly. His father's name was Brāhmaṇa Vasubhūti, and his mother's name was Brāhmaṇi Prthvī. He was born in

1 The Svetāmbaras say:—ह्म्बास सथाइं नवुत्तराइं तर्शा सिक्षिंगयस्य नीरस्य ती बोड़ियाण दिही रचनीरपुरे समुष्पाता। "The Digambara doctrine was preached in Rathavīrapura 609 years after the attainment of nirvāṇa of Mahāvīra" (Āvasyaka niryukti—52). But the Digambaras deny this and say that the Svetāmbaras rose in Vikrama 136 or 79 A.D. Cf. Bhadrabāhucarita IV. 55:

स्ते विक्रमभूपाले षट्चिंग्रद्धिके ग्रते। गर्तेऽस्दानामभूकोके मतं श्वेताम्बराभिधम् ॥ ² ष्यं चत्यर्षिचम्पद्यं श्रुतायं जिनभाषितम्। द्वाद्शाक्ष्यतं स्क्रसं सोपाकं गीतमो यथात्॥

(Jaina Harivamsa Purāņa.)

Indrabhūti Gautama and Sudharma Svāmi were the joint compilers of the Jaina scriptures. But Indrabhūti became a Kevalin or attained kevalajūāna (absolute knowledge) on the day on which Mahavīra attained nirvāṇa. He did not therefore occupy the chair of his teacher Mahāvīra, but relinquished it to his spiritual brother Sudharma Svāmi, Cf. इन्द्रभूति प्रस्तीना विपदी बाहरत् प्रमु:॥ (Hemacandra's Mahāvīracarita, chap. v, MSS. lent by Muni Dharmavijaya and Indravijaya).

3 Possessor of absolute knowledge. For a further reference to this title see R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122.

4 यत्प्रज्ञाप्रसरेऽतिशायिन तथा प्राक्षेयशैकाञ्चले जैनी गौरचरिचपद्यपि यथा सदाः पदैः कोटिशः। स्क्षोपाज्ञमसोद्या समभवक्षेकाक्यसंचारियौ वन्द्योऽसौ गणस्वकाम्बयग्दर्नाकोन्द्रभृतिः सतास् ॥ ॥॥

> (Siddhajayantī-caritra-ţīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, App. 1, p. 38.)

the village of Gorbara ¹ in Magadha and died at Guṇava in Rājagṛha (R ijgir) at the age of ninety-two, 12 years a ter the attainment of nirvāṇa by Mahāvīra. Assuming that Mahāvīra attained nirvāṇa in 527 B.C., Indrabhūti's birth must be assigned to 607 B.C. and his death to 515 B.C.

THE CANONICAL SCRIPTURES OF THE JAINAS.

- 4. Those scriptures of the Jainas which are generally regarded as canonical are divided into 45 siddhāntas or āgamas classified as 11 Angas, 12 Upāngas, etc. "For the benefit of children, women, the old, and the illiterate," these were composed in the Ardha-Māgadhi or Prākīta language. On the same principle the scriptures of the Buddhistic canon were originally written in Māgadhī or Pāli. It is maintained that originally the Angas were 12 in number. The 12th Anga, which was called the Dṛṣṭivāda or the presentation of views, was written in Sanskrit.
- 5. The Dṛṣṭivāda is not extant. It consisted apparently of five parts, in the first of which logic is said to have been dealt with. The Dṛṣṭivāda is reputed to have existed in its entirety at the time of Sthūlabhadra b who, according to the Tapāgachapaṭṭāvali, died in the year in which the 9th Nanda was killed by Candra Gupta (i.e., about 327 B.C.). By 474 A.D. the Dṛṣṭivāda
 - मैननं नगधेषु गोर्वर द्ति पानोऽभिरामः विया तबोत्पञ्चमधञ्जिष्णमानिषं त्रीवीरसेवाविधी। ज्योतिः संत्रयगौतमान्वयिवयत्प्रयोतनद्योमिषं तापोतीर्णसुवर्णवर्णवर्णं भक्तयेन्द्रभूतिं स्तवे॥

(Gotamastotra by Jinaprabha Süri, extracted in Kāvyamālā, 7th Gucchaka, p. 110).

- ² For particulars about Indrabhūti Gautama, vide Dr. J. Klatt's Paṭṭāvalī of the Kharatıraga cha in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sopt. 1882, p. 246; and Weber's Die Handschritten-verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, pp. 983 and 1030, in which are noticed Sarvarājagaṇi's Vṛtti on Guṇadhara-sārdha-satakam of Jinadattasūri, and Srī-paṭṭāvalī vācanā of the Kharataragaccha.
 - ³ Haribhadra-sūri, in his Daśa-vaikālika-vṛtti (Chap. III), observes:—
 - वासस्त्रीष्टबसूर्वाणां क्यां चारिनकाङ्किणाम्।
 चन्पदार्थ तत्त्वज्ञैः सिवानः प्राक्ततः स्वतः॥
- ⁴ Vardhamana-sūri, in his Ācāra-dinakara, quotes the following passage from **Agama:**—

सुत्तूष दिष्टिवायं कालिय एक्कालियंग सिदंतं। योकालवायणत्यं पादय सुदयं जिनवरेत्रिं॥

⁵ Vide Cūrnika of Nandī Sūtra, page 478, published by Dhanapat Sing, Calcutta, and Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. cxxxvi.

had disappeared altogether. Nothing is known as to the way in which logic was treated in the Dṛṣṭivāda. ¹

- 6. The subject-matter of logic is touched upon in several of the 45 Prāk_Ita scriptures of the Jainas. In the Anuyoga-dvāra-sūtra, Sthānāṅga-sūtra, Nandī-sūtra, etc., there is a description of Naya, or the method of comprehending things from particular standpoints. In the Nandī-sūtra, Sthānāṅga-sūtra, Bhagavatī-sūtra, etc., there is a complete classification of valid knowledge (Pramāna).
- 7. The word "Hetu" is found in these Prākṛta scriptures, but its use in these works makes it clear that it had not at this period acquired a very definite significance. In the Sthānāṅga-sūtra it is used not only in the sense of reason, but also as a synonym for valid knowledge (Pramāṇa) and inference (Anumāna). Hetu as identical with valid knowledge (Pramāṇa) is stated to be of four kinds, viz:—
 - (1) knowledge derived from perception (Pratyaksa);
 - (2) knowledge derived from inference (Anumana);
 - (3) knowledge derived through comparison (Upamāna); and
 - (4) knowledge derived from verbal testimony or reliable authority (Agama).

*For a full history of the L'rstivada (called in Prakrta Ditthivao) see Weber's Sacred Literature of the Juns, translated by Weir Smyth in the Indian Antiquary, Vol. XX, May 1891, pp. 170-182.

² In the Anuyoga-dvara-sūtra Naya is divided into seven kinds, viz., naigama, samgraha, vyavahāra, rju-sūtra, šabda, samabhīrūdha and evambhūta. For an explanation of these terms see Umāsvāti (in articles 21-26), who instead of dividing Naya into seven kinds, first divides it into five kinds, and then subdivides one of the five, viz., šabda, into three kinds.

3 In the Sthananga-sutra knowledge (jñūna) is divided into (1) Pratyakṣa (direct knowledge) and (2) Parokṣa (indirect knowledge). Pratyakṣa again is subdivided as Kevala jūūna (entire knowledge) and Akevala jūūna (defective knowledge). The Akevala jūūna is subdivided as avadhi and manah-paryāya. The Parokṣa jūūna is subdivided as abhinibodha (mati) and śruta. Vide the Sthānanga-sūtra, pp. 45-48, and the Nandī-sūtra, pp. 120-134; both published by Dhanapat Sing and printed in Calcutta. See also what is said in the account of Umāsvāti seq.

च्या केल चल्ला प्रस्ति तं जका प्रकल्ले चनुमाणे लग्ने कामने। च्या हेल चल्ला के प्रस्ति तं जहा चल्ला तं चल्ला को केल चल्ला तं। प्रत्य तो केल प्रत्य तं चल्ला को केल प्रत्य तं प्रत्य को केला॥

(Sthananga-sutra, pp. 309-310, published by Dhanapat Sing and printed in Calcutta.)

- 8. When Hetu is used in the sense of inference (Anumana), it is classified according to the following types:-
 - (1) This is, because that is: There is a fire, because there is smoke.
 - (2) This is not, because that is: It is not cold, because there is a fire.
 - (3) This is, because that is not: It is cold here, because there is no fire.
 - (4) This is not because that is not: There is no śi m śapā tree here, because there are no trees at all.1

Внадкавани (433—357 В.С.).

- 9. An elaborate discussion of certain principles of logic is found in a Prakṛta commentary on the Daśa-vaikālika-sūtra called Daśavaikālika-niryukti. This commentary was the work of one Bhadrabāhu2 of the Pracina Gotra. For 45 years this sage lived the ordinary life of the world; 17 years he passed in the performance of religious vows (Vratas) and for 14 years he was acknowledged by the Jainas to be the foremost man of his age (Yuga-pradhāna). He was a Srutakevalin, that is, one versed in the 14 Pūrvas of the Drstivada.
- 10. The abovementioned incidents are generally accepted as facts in the life of the author of the commentary. There is some doubt, however, as to the time in which he lived. According to the records of the Svetāmbaras he was born in 433 B.C. and died in 357 B.C. The Digambaras, however, maintain there were two Bhadrabāhus; that the first lived to 162 years from the nirvāna

l Vide footnote 4 on page 4.

3 In the Vicara-ratna-samgraha by Jayasoma-suri noticed by Peterson in his 3rd Report on Sanskrit MSS., pp. 307-308, Bhadrabahu is included among the Yuga-pravaras or Yuga-pradhanas.

4 For further particulars about this title see R. G. Bhandarkar's

Report, 1883-84, p. 122.

² For particulars vide Dr. J. Klatt's Kharataragaccha-pattavali in the Indian Antiquary, Vol. XI. Sept. 1882, p. 247; Weber II, p. 999; Peterson's 4th Report on Sanskrit MSS., p. lxxxiv; and Dr. H. Jacobi's edition of the Kalpasütra, Introduction, pp. 11-15.

In Weber II, p. 999, in which the Gurvavali-sutra of Mahopadhyaya Dharmasagaragani is noticed, we read of Sambhūtivijaya and Bhadrabahu "Ubhau-pi sasthapattadharau."

^४ चपचिमः पूर्व्यस्तां दितीयः त्रीभद्रवाञ्चय (२) गुबः शिवाय। क्रलोपसर्गादि इरसव यो ररक चडुं धरणाचितांकिः॥ १२॥ निर्यं उसिंदानपयोधिराप स्वर यश्व वीरात सनगेन्दवर्ष १००।

of Mahāvīra, that is, up to 365 B.C., and that the second to 515 years from the nirvāņa of Mahāvīra, that is, up to 12 B.C. They do not state definitely which of these Bhadrabāhus was the author of the Daśavaikālika-niryukti, but they hold the view that the second was the author of several of the existing Jaina works. The Svetāmabara records do not contain any mention of the second Bhadrabāhu, but in the Rṣimaṇḍala-prakaraṇa-vṛtti,² a commentary of the Svetāmbaras, and in the Caturvimsati prabandha it is stated that Bhadrabāhu lived in the south in Pratiṣṭṇāna and was a brother of Varahamihira. Now Varāhamihira is popularly believed to have lived in the first century B.C. It is possible therefore, even according to the Svetāmbaras, that the Daśavaikālika-niryukti was the work of a commentator who, to rely on popular belief, lived about the time of the opening of the Christian era.

11. Whenever he lived, the author of the Daśavaikālikaniryukti also wrote commentaries (niryuktis) on the following Jaina scriptures:—Āvaśyaka-sūtra, Utarādhyayana-sūtra, Ācārānga-sūtra, Sūtra-kṛtānga-sūtra, Daśāśruta-skandha-sūtra, Kalpa-sūtra, Vyavahāra-sūtra, Sūrya-prajūapti-sūtra, and Ŗṣibhāṣita-sūtra.

12. Bhadrabāhu did not set himself to analyse knowledge with the object of evolving a system of logic. His object was to illustrate the truth of certain principles of the Jaina religion. To do this, he, in his Daśavaikālika-niryukti, selaborated a syllogism consisting of ten parts (daśāvayava-vākya) and then demonstrated how the religious principles of Jainism satisfied the conditions of this formula.

तयोविंनेयः क्षतविश्वभद्रः श्रीच्यूज्भद्रश्च द्दातु सर्ग्यः॥ १४॥

Gurvāvalī by Munisundara-sūri published in the Jaina Yasovijaya-granthamūlā of Benares, p. 4.

1 Vide the Sarasvatī-gaccha-paṭṭāvalī in the Indian Antiquary, October 1891, and March 1892.

² Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Reports on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 138. Bhadrabāhu must have lived as late as the 6th century A.D., if he was really a brother of that Varāhamihira who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya. Munis Dharmavijaya and Indravijaya maintain that Bhadrabāhu's brother was not the same Varāhamihira that adorned the court of Vikramāditya.

³ ते ७ परच विभन्नी चे ७-विभन्नी विवक्ख पहिसे चां। दिहंती आसंका सम्माहिस ची निगमणं ७॥१४२॥

Daśavaikālika-niryukti, p. 74, published under the patronage of Dhanapat Sing by the Nirnaya Sāgara Press, Bombay; and Dr. E. Leumann's edition of Daśavaikālikaniryukti, p. 649,

- 13. The following is an example:—
- (1) The proposition (*Pratijñā*),—" to refrain from taking life The Syllogism. is the greatest of virtues."
- (2) The limitation of the proposition (*Pratijāā-vibhakti*)—" to refrain from taking life is the greatest of virtues according to the Jaina scriptures."
- (3) The reason (*Hetu*),—'to refrain from taking life is the greatest of virtues, because those who so refrain are loved by the gods and to do them honour is an act of merit for men."
- (4) The limitation of the reason (*Hetu-vibhakti*),—" none but those who refrain from taking life are allowed to reside in the highest place of virtue."
- (5) The counter-proposition (Vipaksa),—" but those who despise the Jaina scriptures and take life are said to be loved by the gods and men regard doing them honour as an act of merit. Again, those who take life in sacrifices are said to be residing in the highest place of virtue. Men, for instance, salute their fathers-in-law as an act of virtue, even though the latter despise the Jaina scriptures and habitually take life. Moreover, those who perform animal sacrifices are said to be beloved of the gods."
- (6) The opposition to the counter-proposition (Vipakṣa-pratiṣedha),—" those who take life as forbidden by the Jaina scriptures do not deserve honour, and they are certainly not loved by the gods. It is as likely that fire will be cold as that they are loved by the gods or that it is regarded by men as an act of merit to do them honour. Buddha, Kapila and others, really not fit to be worshipped, were honoured for their miraculous sayings, but the Jaina Tirthankaras are honoured because they speak absolute truth."
- (7) An instance or example (Drstanta),—"the Arhats and Sadhus do not even cook food, lest in so doing they should take life. They depend on householders for their meals."
- (8) Questioning the validity of the instance or example $(\bar{A} \dot{s} a \dot{n} k \bar{a})$,—" the food which the householders cook is as much for the Arhats and $S\bar{a}dhus$ as for themselves. If, therefore, any insects are destroyed in the fire, the Arhats and $S\bar{a}dhus$ must share in the householders' sin. Thus the instance cited is not convincing."
- (9) The meeting of the question $(\bar{A}sank\bar{a}-pratisedha)$,—"the Arhats and $S\bar{a}dhus$ go to householders for their food without giving notice and not at fixed hours. How, therefore, can it be said that the householders cooked food for the Arhats and $S\bar{a}dhus$? Thus the sin, if any, is not shared by the Arhats and $S\bar{a}dhus$."

- (10) Conclusion (Nigamana),—" to refrain from taking life is therefore the best of virtues, for those who so refrain are loved by the gods, and to do them honour is an act of merit for men."
- 14. Bhadrabāhu in his Sūtra-krtānga-niryukti mentions another principle of the Jaina logic Svādvāda. called Syadvada (Syat "may be" and Vāda "assertion," or the assertion of possibilities) or Sapta-

bhangi-naya (the sevenfold paralogism).

15. The $Sy\bar{a}dv\bar{a}da^2$ is set forth as follows:—(1) May be, it is, (2) may be, it is not, (3) may be, it is and it is not, (4) may be, it is indescribable, (5) may be, it is and yet is indescribable, (6) may be, it is not and it is also indescribable, (7) may be, it is and it is not and it is also indescribable.

Umāsvāti (1-85 A.D.).

16. Jaina philosophy recognises seven categories, viz., (1) the soul (Jiva), (2) the soul-less (Ajiva), (3) The categories. Praaction (Aśrava), (4) bondage (Bandha), mana and Nava. (5) restraint (Samvara), (6) destruction of the consequences of action (Nirjarā), and (7) release or salvation (Moksa). According to the Tattvarthadhigama-sutra which with a Bhāsya or commentry was composed by one Umāsvāti, these categories can only be comprehended by Pramana, which in this sūtra fluctuates between the two meanings of valid knowledge and the sources of valid knowledge, and of Naya, the method of comprehending things from particular standpoints.

17. This Umāsvāti is better known as Vacaka-śramana: he was also called Nagaravacaka, this title being probably a reference to his S'ākhā (spiritual genealogy). The Hindu philosopher Mādhavācārya calls him Umāsvāti-vācakācārya.3 He lived for 48 years, 8 months, and 6 days and attained nirvāna in Samvat

> ! **च्यसियसयं कि**रियाणं चकिरियाणं च दोर च्लमीति। स्रभाषिय समझी वेषद्याणं च बनीसा॥ २१॥

> > (Sütra-kṛtāṅga-niryukti, skandha 1, adhyāya 12, p. 448, edited by Bhim Sing Manak and printed in the Nirnaya Sagara Press, Bombay.)

Cf. Sthananga Sutra, p. 316, published by Dhanapat Sing, Benares

3 Vide Sarvadarsana-samgraha, chapter on Jaina darsana.

² Cf. Sarvadarsana samgraha translated by Cowell and Gough, p. 55. For full particulars about Syādvāda or Saptabhangī naya vide Sapta bhangī-taranginī by Vimala Dāsa printed in Bombay.

142, i.e., in 85 A.D. In the Tattvārthādhigama-sūtra Umāsvāti gives the following account ¹ of himself:—He was born in a village called Nyagrodhikā, but he wrote the Tattvārthādhigama-sūtra in Pāṭaliputra or Kusumapura (modern Patna). He belonged to the Kaubhīṣaṇin-gotra. His father was Svātī and he was consequently sometimes called Svātī-tanaya. He was also known as Vātsī-sūta, because his mother was Umā of the Vatsa-gotra. In the Tīrthakalpa of Jinaprabha-sūrī it is stated that Umāsvātī was the author of 500 Sanskrīt prakaraṇas (treatises). He is said to have belonged to the Svētāmbara sect though, as stated in article 2 above, it is probable that the distinction between that sect and the Digambaras had not yet come into existence.

18. It has been observed in article 16 above that in the

Paroksa, indirect knowledge, and Pratyaksa, direct knowledge.

Tattvarthādhigama-sūtra Pramāṇa fluctuates between the meanings of valid knowledge and the sources of valid knowledge. In its former sense

न्यपोधिकाप्रस्तिन विचरता पुरवर कुसुमनास्ति । कौभीपणिना स्वातितनयेन वात् भीसुतेनार्थम् ॥ २ ॥ सर्वेद्वचनं सम्यम्मृदन्तमेषागतं सम्प्रधार्यः । दुःसाम् च दुरागमविचतमतिं स्वोकमवस्वोक्यः ॥ ४ ॥ द्दस्यैनीगरवाचकेन सस्तानुकम्पया दृश्यम् । तस्तार्थाधिगमास्यं स्पष्टसुमास्वातिना शास्त्रम् , ॥ ॥

> (Tattvārthādhigama-sūtra, Chap. X, p. 233, edited by Mody Keshavlal Premchand in the Bibliotheca Indica Series, Calcutta.)

A similar account is found in the commentary on the Tattvārthā-dhigama-sūtra by Siddhasenagaņi. This account is mentioned by Peterson in his 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi.

For Further particulars about Umāsvāti see Peterson's 4th Report on Sanskrit Manuscripts, p. xvi, where he observes that in the Digambara Pattāvalī published by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, XX, p. 341, Umāsvāmin (probably the same as Umāsvāti) is included as the sixth Digambara Sūri of the Sarasvatī-gaccha, between Kundakunda and Lohācārya II. According to Dr. Hoernle (ride "Two Patṭāvalīs of the Sarasvatīgaccha" by Dr. Hoernle in the Indian Antiquary, Vol. XX, October 1891, p. 351) the date of Umāsvāmin's accession is 44 A.D., and he lived for 84 years, 8 months and 6 days. Dr. Hoernle adds, the Kāṣṭhāsaṁgha arose in the time of Umāsvāmin.

Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra with his bhāsya, together with Pūjā-prakaraņa, Jambudvīpa-samāsa and Prasamarati, has been published by the Asiatic Society of Bengal, Calcutta, in one volume which ends thus:—

क्रतिः चिताम्बराचार्यस्य महाकवेदमास्वातिवाचकस्य इति ॥

(Jambudvīpa-samāsa, p. 38, published as Appendix C to the Tattvārthādhigama-sūtra in the Bibliotheca Indica Series.) Pramāṇa, according to this Sūtra, is of two kinds: (1) Parokṣa, indirect knowledge, which is acquired by the soul through external agencies such as the organs of sense, and (2) Pratyakṣa, direct knowledge which is acquired by the soul without the intervention of external agencies. Parokṣa, indirect knowledge, includes mati¹ and śruta, for these are acquired by the soul through the medium of the senses and the mind. Knowledge which is attained by Yoga (concentration) in its three stages of avadhi, manaḥparyāya and kevala is a species of Pratyakṣa, direct knowledge, because it is acquired by the soul not through the medium of the senses.

- 19. Umāsvāti contends 2 that inference ($Anum\bar{a}na$), comparison ($Upam\bar{a}na$), verbal testimony or reliable authority ($\bar{A}gama$), presumption ($Arth\bar{a}patti$), probability (Sambhava), and non-existence ($Abh\bar{a}va$) are not distinct sources of valid knowledge: he includes them under Parokṣa (indirect knowledge). According to his theory the majority of them are the result of the contact of the senses with the objects which they apprehend; and some of them are not sources of valid knowledge at all.
- 20. It is interesting to note that according to Umāsvāti and the earlier Jaina philosophers all sense-perceptions (visual perception, auditory perception, etc.) are indirect apprehensions in as much as the soul acquires them not of itself but through the medium of the senses. The words Paroksa and Pratyaksa are thus used by these authors in senses quite opposite to those which they bear both in Brāhmaṇie logic and in the later Jaina logic.
 - 1 Mati is knowledge of existing things acquired through the senses and the mind.

Struta is knowledge of things (past, present and future) acquired through reasoning and study.

Avadhi is knowledge of things beyond the range of our perception.
Manahparyāya is knowledge derived from reading the thoughts of others.

Kevala is unobstructed, unconditional and absolute knowledge.

² In the *bhāšya* on aphorism 12, of chapter 1 of the Tattvarthādhigamasūtra, **Um**āsvātī observes:—

चनुमानीपमानागमार्थापत्तिसभावाभावानपि च प्रमाणानीति केचिक्मन्यने तत्कथमेतदिति खनोचिते। सर्वाधितानि मतिश्रुतयोरमार्थूतानि द्ष्ट्रियार्थसिक्कर्ष-निममत्नान्॥ (Tattvārthādhigama-sūtra, p. 15).

In his $bh\bar{a}sya$ on 1-6 of the Tattvārthādhigama-sūtra Umāsvāti observes :—-

चतुर्विधमित्येके।

(Tattvārthādhigama-sūtra, p. 9.)

In his bhāsya on 1-35 he mentions the four Pramānas thus:

यथा वा प्रत्यचानुमानीपमानाप्तवचनैः प्रमाणिरेकोऽर्थः प्रमीयते खविषयः नियमात् न च ता विप्रतिपत्तयो भवन्ति तहन्नयवादा इति ॥

(Tattvārthādhigama-sūtra, p. 35).

21.4 Naya 1 is the method by which things are comprehended from particular standpoints. It is of five

Naya, the method of comprehending things from particular standpoints.

from particular standpoints. It is of five kinds:—(1) Naigama, the non-distinguished (2) Saingraha, the general, (3) Vyavahāra, the practical, (4) Rju-sūtra, the straight expression, (5) Sabda, the verbal.

22. Naigama, the non-distinguished, is the method by which an object is regarded as possessing both general and specific properties, no distinction being made between them. For instance, when you use the word "bamboo," you are indicating a number of properties, some of which are peculiar to the bamboo, while others are possessed by it in common with other trees. You do not distinguish between these two classes of properties.

23. Samgraha, the collective, is the method which takes into Samgraha. consideration generic properties only,

ignoring particular properties.

24. Vyavahāra, the practical, is the method which takes into vyavahāra.

consideration the particular only. The general without the particular is a nonentity. If you ask a person to bring you a plant, he must bring you a particular plant, he can not bring plant in general.

25. Rju-sūtra, the straight expression, is the method which

considers a thing as it exists at the mo-Riu-sūtra. ment, without any reference to past or its future. It is vain to ponder over a thing as it was in the past or as it will be in the future. All practical purposes are served by considering the thing itself as it exists at the present moment. For instance, a man who in a previous birth was my son is now born as a prince, but he is of no practical use to me now. The method of Riu-sutra recognises nothing but the entity itself (bhāva) and does not consider the name $(n\bar{a}ma)$, the image $(sth\bar{a}pan\bar{a})$, or the causes which constituted it (dravya). The fact that a cowherd is called *Indra* does not make him lord of the heavens. An image of a king can not perform the functions of a king. The causes which exist in me now and will necessitate my being born hereafter with a different body can not enable me to enjoy that body now.

These four kinds of *Pramāṇa* seem to refer to those in the Nyāya Sūtra of the Hindu logician Akṣapāda Gautama. But the same four kinds are also referred to as sub-divisions of *Hetu* in the Sthānāṅga Sūtra of the Jainas, p. 309, published by Dhanapat Sing and printed in Calcutta.

¹ मेगममंग्रद्यवदारर्जुस्त्र्वप्रव्दा नयाः॥ १-६४॥

26. Sabda, the verbal, is the method of correct nomenclature. It is of three kinds, viz., Samprata, the S'abda. suitable, Samabhirudha, the subtle. and Evambhuta, the such-like. In Sanskrit a jar is called ghata, kumbha or kalasa, and these are synonymous terms. $S\bar{a}mprata$ consists in using a word in its conventional sense, even if that sense is not justified by its derivation. For example the word "Satru" according to its derivation means "destroyer," but its conventional meaning is "enemy." Samabhirūdha consists in making nice distinctions between synonyms, selecting in each case the word which on etymological grounds is the most appropriate. Evanbhüta consists in applying to things such names only as their actual condition justifies. Thus a man should not be called Sakra (strong), unless he actually possesses the Sakti (strength) which the name implies.

Umāsvāti in his bhāsua on 1-35 observes:-

यथार्थीभिधानं प्रस्टः। नामादिषु प्रसिद्धपूर्व्याच्छव्टाट् सर्थे प्रत्ययः साम्प्रतः सत्यु सर्थेषु सर्वज्ञमः समभिक्दः। यञ्जनार्थयोरेवसूत इति ॥

(Tattvarthadigama-sutra, p. 32.)

CHAPTER II.

THE HISTORICAL PERIOD (COMMENCING FROM 453 A.D.).

THE WRITTEN RECORDS OF THE JAINAS.

27. The teachings of Mahāvīra as contained in the Jaina Agamas are said to have been handed down by memory for several centuries until in Vira Samvat 980 or A.D. 453, they were codified in writing by Devardhi Gaṇi, otherwise known as Kṣamāśramaṇa, at a council held at Valabhi. According to this theory the authentic history of the Jaina literature commences from 453 A.D., and all that preceded that period is to be regarded as merely traditional.

SIDDHASENA DIVĀKARA (ABOUT 533 A.D.).

28. The first Jaina writer on systematic logic, during the historical period, appears to be Siddhasena Divakara. Before his time there had not perhaps existed any distinct treatise on Jaina logic, its principles having been included in the works on metaphysics and religion. It was he who for the first time laid the foundation of a science called Logic $(Ny\bar{a}ya)$ among the Jainas by compiling a treatise called Nyāyāvatāra² in 32 short stanzas.

वस्तिपुरंसि नयरे। देवट्टि पमुच सयसमंघेषिः। पुष्ये चागम सिचित्रः। नयसय चसी चाग् वौराज॥१॥

> (Sukhabodhikā Țīkā to Kalpasūtra, p. 433, printed in Kathiwar by• Hira Lal Hamsarāja.)

In Devardhi Gani's redaction of the Kalpasūtra (vide Dr. Jacobi's edition of the Kalpasūtra, p. 67) we read:—

Samanassa bhagavao Mahāvīrassa jāva savva-dukkha-ppahīnassa navavāsasayāim vikkamtaim dasamassa ya vāsa-sayassa, ayam asī ime samvacchare kāle gacchai iti (148).

² Vide No. 741 in the list of MSS. purchased for the Bombay Government as noticed by Peterson in his 5th Report, p. 289. A manuscript of the Nyāyāvatāra with Vivrti was procured for me from Bhavanagara, Bombay, by Muni Dharmavijaya and his pupil Srī Indravijaya.

¹ Vide Dr. Klatt's Pattāvali of the Kharataragaccha in the Indian Anitquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 247; and Dr. Jacobi's Kalpasūtra, Introduction, p. 15. See also Vinaya Vijaya Gaṇi's commentary on the Kalpasūtra which quotes the following text:—

- 29. Siddhasena Divākara is also the famous author of the Sammatitarka-sūtra which is a work in Prākṛta on general philosophy containing an elaborate discussion on the principles of logic. This author, who belonged to the Svetāmbara sect, has been mentioned by Pradyumna Sūri (q.v.) in his Vicāra-sāra-prakaraņa 1 and by Jina Sena Sūri in the Adipurāṇa dated 783 A.D.
- 30. Siddhasena Divākara, who was a pupil of Vṛddha-vādi-sūri, received the name of Kumuda-candra at the time of ordination. He is said to have split, by the efficacy of his prayers, the Linga, the Brāhmanical symbol of Rudra, in the temple of Mahākāla at Ujjayini, and to have called forth an image of Pārśvanātha by reciting his Kalyāna-mandira-stava. He is believed by Jainas to have converted Vikramāditya to Jainism 470 years after the nirvāna of Mahāvira, that is, in 57 B.C.³
- 31. But Vikramāditya of Ujjainī does not seem to be so old as he has been identified by scholars with Yasodharma Deva, king of Malwa, who, on the authority of Alberuni, defeated the Huns at Korur in 533 A.D. This view of scholars agrees well with the statement of the Chinese pilgrim Hwen-thsang, who, coming to India in 629 A.D., says that a very powerful king, presumably Vikramāditya, reigned at Ujjainī 60 years before his arrival there. Moreover, Varāhamihira, who was one of the nine Gems at the court of Vikramāditya, is known to have lived between 505 A.D. and 587 A.D. It is therefore very probable that

पंचेव य वरिससर सिडसेषदिवायरो य जयपयङ्गे। स्वसर वीसदिर सङ्ख्युक श्रक्करिक्दप्रज्ञ ॥ २९ ॥

(Vicāra-sāra-prakaraņa, noticed by Peterson in his 3rd Report, p. 272.)

2 Cf. Prabhāvakacaritra VIII, V. 57.

8 For other particulars about Siddhasena Divākara see Dr. Klatt's Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Indian Antiquary, Vol. XI. Sept. 1882, p. 247. Vide also Dr. R. G. Bhandarkar's report on Sanskrit MSS., during 1883-84, pp. 118, 140. Also the Prabandha-cintāmaṇi translated by Mr. Tawney in the Bibliotheca Indica series of Calcutta, pp. 10-14.

4 Vide Beal's Buddhist Records, Vol. II, p. 261.

b Varahamihira chose Saka 427 or A.D. 505 as the initial year of his astronomical calculation, showing thereby that he lived about that time:

सप्तासि वेदसंद्धं मकतासमपासा चैत्रप्रकादी। चर्चासमिते भागी यवनपुरे सीत्य दिवसारो ॥ ८॥

Pañcasiddhāntikā, chap. 1, edited by Dr. G. Thibaut and Sudhākara Dvivedi.

Vide also Dr. Thibaut's Introduction to the Pañcasiddhantika, p. xxx.

Vikramāditya and his contemporary Siddhasena Divākara lived at Ujjaini about 533 A.D. I am inclined to believe that Siddhasena was no other than *Kṣapaṇaka¹* (a Jaina sage) who is traditionally known to the Hindus to have been one of the nine Gems that adorned the court of Vikramāditya.

32. The Nyāyāvatāra written in Sanskrit verse gives an exposition of the doctrine of *Pramāṇa* (sources of valid knowledge) and *Naya* (the method of comprehending things from particular standpoints).

33. Pramāṇa is valid knowledge which illumines itself as well as other things without any obstruction. It is of two kinds: (1) direct valid knowledge (Pratyakṣa) and (2) indirect valid knowledge (Parokṣa). Direct valid knowledge (Pratyakṣa) is two-fold: (1) practical (Vyāvahārika) which is the knowledge acquired by the soul through the five senses (the eye, ear, nose, tongue and touch) and the mind (Manas), and (2) transcendental (Pāramārthika) which is the infinite knowledge that comes from the perfect enlightenment of the soul: it is called Kevala or absolute knowledge.

34. Indirect valid knowledge (Paroksa) is also of two kinds:

Verbal Testimony.

(1) inference (Anumāna) and (2) verbal testimony (Sābda). Verbal testimony is the knowledge derived from the words of reliable persons including knowledge from scripture. Suppose a young man coming to the side of a river cannot ascertain whether the river is fordable or not, and immediately an old experienced man of the locality, who has no enmity against him, comes and tells him the river is easily fordable: the word of the old man

धन्त्रमारिः त्रपणकोऽमरसिंदः शक्षु वैतास्त्रभद्व घटस्तर्थर कास्त्रिदासाः। स्त्राता वराचिमित्तिरा स्थातेः सभायां रक्षानि वै वरविच नेय विक्रमस्य ॥

(Jyotirvidabharana).

In the Pancatantra and other Brahmanic Sanskrit works as well as in the Avadānakalpalatā and other Buddhist Sanskrit works the Jaina ascetics are nicknamed as Kṣapaṇaka:

भगवद्गाषितं तमु सुभद्रेष निवेदितम् । श्रुता चपणकः चिप्रमभूद् द्वेषविषाकुन्नः ॥ ९ ॥ तस्य सर्व्यक्रतां वेत्ति सुभद्गे यदि मद्गिरा । तदेव चपण्यदां त्यक्यति श्रमणादरात् ॥ १९ ॥

(Avadānakalpalatā, Jyotişkāvadāna).

¹ The nine Gems are:-

is to be accepted as a source of valid knowledge called personal testimony or Laukika Sābda. Scripture is also a source of valid knowledge for it lays down injunctions on matters which baffle perception and inference: for instance, it teaches that misery is the consequence of vice. Knowledge derived from this source is called scriptural testimony or Sāstraja Sābda. Scripture is defined as that which was first cognised by a competent person, which is not such as to be passed over by others, which is not incompatible with the truths derived from perception, which imparts true instruction and which is profitable to all men and is preventive of the evil path.

- 35. Inference (Anumāna) is the correct knowledge of the major term (Sādhya) derived through the middle term (Hetu, reason, or Liṅga, sign) which is inseparably connected with it. It is of two kinds: (1) inference for one's own self (Svārthānumāna) and (2) inference for the sake of others (Parārthānumāna).
- 36. The first kind is the inference deduced in one's own mind after having made repeated observations. A man by repeated observations in the kitchen and elsewhere forms the conclusion in his mind that fire must always be an antecedent of smoke. Afterwards, he is not certain whether a hill which he sees has fire on it or not. But, noticing smoke, he at once brings to mind the inseparable connection between fire and smoke, and concludes that there must be fire on the hill. This is the inference for one's own self.
- 37. If the inference is communicated to others through words, it is called an inference for the sake of others. A type of this kind of inference is as follows:—
 - (1) The *hill* (minor term or *Pakṣa*) is full of *fire* (major term or *Sādhya*);
 - (2) because it is full of smoke (middle term or Hetu);
 - (3) whatever is full of smoke is full of fire, as, e.g., a kitchen (example or Drstānta);
 - (4) so is this hill full of smoke (application or *Upanaya*):
- (5) therefore this hill is full of fire (conclusion or Nigamana).
- 38. In a proposition the subject is the minor term (Paksa) and the predicate the major term $(S\bar{a}dhya)$. The minor term is that with which the connection of the major term is to be shown: In the proposition

¹ चाप्तोपज्ञमनुक्कञ्चामहत्त्वेदिरोधकम् । तत्त्वापदेशकत् सार्वे शास्त्रं कापण्यवद्गम् ॥

"the hill is full of fire," the hill is the minor term and fire major term. The middle term (Hetu) is defined as that which cannot occur otherwise than in connection with the major Thus in the proposition: "the hill is full of fire because it is full of smoke," smoke is the middle term which cannot arise from any other thing than fire which is the major term. The example (Drstanta) is a familiar case which assures the connection between the major term and the middle term: It is of two kinds: (1) homogeneous Sādharmya), such as "the hill is full of fire because it is full of smoke, as a kitchen," and (2) heterogeneous (Vaidharmya) which assures the connection between the middle term and major term by contrariety, that is, by showing that the absence of the major term is attended by the absence of the middle term, such as "where there is no fire there is no smoke as in a lake."

39. In an inference for the sake of others the minor term (Pakṣa) must be explicitly set forth, otherwise the reasoning might be misunderstood by the opponent, e.g. This hill has fire because it has smoke.

This instance, if the minor term is omitted, will assume the following form:—

Having fire, Because having smoke.

Here the opponent might not at once recollect any instance in which fire and smoke exist in union, and might mistake a lake for such an instance. In such a case the whole reasoning will be misunderstood.

40. If that of which the major term or predicate is affirmed is opposed by evidence, the public opinion, one's own statement, etc., we have that which is known as the fallacy of the minor term (Paksābhāsa) of which there are many varieties.

The semblance or fallacy of the minor term $(Pak \$ \bar{n}bh \bar{n}sa)$ Fallacy of the minor term.

Fallacy of the minor term.

Fallacy of the minor term ($Pak \$ \bar{n}bh \bar{n}sa$)

proved fact that which is yet to be proved, or which is incapable of being proved, or when it is opposed to perception and inference, or inconsistent with the public opinion or incongruous with one's

(1) "The jar is animate (paudgalika)"—this is a conclusion which is yet to be proved to the opponent.

own statement, thus:-

- (2) "Every thing is momentary"—this is a Saugata conclusion which, according to the Jainas, is incapable of being proved.
- (3) "The general (sāmānya) and particular (viścṣa) things are without parts, are distinct from each other and are like themselves alone"—this is opposed to perception.

- (4) "There is no omniscient being"—this is, according to the Jainas, opposed to inference.
- (5) "The sister is to be taken as wife"—this is inconsistent with the public opinion.
- (6) "All things are non-existent"—this is incongruous with one's own statement.
- 41. Inseparable connection $(Vy\bar{a}pti)$ is the invariable accompaniment of the middle term by the major term. In the inference: "this hill is full of fire, because it is full of smoke," the connection between fire and smoke, that is, the invariable presence of fire with smoke, is called $Vy\bar{a}pti$ or Inseparable Connection. It is of two kinds: (1) Intrinsic and (2) Extrinsic.
- 42. Intrinsic inseparable connection $(Antar-vy\bar{a}pti)$ occurs when the minor term (pakṣa) itself as the common abode of the middle term (hetu) and major term $(s\bar{a}dhya)$ shows the inseparable connection between them, thus:—
 - (1) This hill (minor term) is full of fire (major term):

(2) because it is full of smoke (middle term).

Here the inseparable connection between fire and smoke is shown by the hill (minor term) in which both of them abide.

- 43. Extrinsic inseparable connection $(Bahir-vy\bar{a}pti)$ occurs when an example $(drst\bar{a}nta)$ from the outside is introduced as the common abode of the middle term (hetu) and major term $(s\bar{a}dhya)$ to assure the inseparable connection between them, thus:—
 - (1) This hill is full of fire (major term);
 - (2) because it is full of smoke (middle term);

(3) as a kitchen (example).

Here the reference to the kitchen is no essential part of the inference: but is introduced from without as a common instance of a place in which fire and smoke exist together, and so it reaffirms the inseparable connection between them.

- 44. Some logicians hold that, that which is to be proved, that is, the major term $(s\bar{a}dhya)$, can be established by intrinsic inseparable connection $(Antarvy\bar{a}pti)$ only: hence the extrinsic inseparable connection $(Bahir-vy\bar{a}pti)$ is superfluous.
- 45. The semblance of reason or fallacy of the middle term (Het-Fallacies of the middle term. $v\bar{a}bh\bar{a}sa$) arises from doubt, misconception or non-conception about it (the middle term). It is of three kinds:—
- (1) The unproved (Asiddha): This is fragrant because it is a sky-lotus.

Here the reason (middle term), viz., the sky-lotus, is unreal.

(2) The contradictory (Viruddha): "This is fiery because it is a body of water."

Here the reason alleged is opposed to what is to be established.

(3) The uncertain $(Anaik\bar{a}ntika)$: "Sound is eternal because it is always audible."

Here the reason or middle term is uncertain because audible-

ness may or may not be a proof of eternity.

46. The fallacy of example (*Dṛṣṭāntābhāsa*) may arise in the homogeneous or heterogeneous form from a defect in the middle term (*hetu*) or major term (*sādhya*) or both; or from doubt about them.

47. Fallacies of the homogeneous example (Sādharmya-

drstāntābhāsa) are as follows:

(1) Inference is *invalid* (major term), because it is a *source of knowledge* (middle term), like *perception* (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the major term (sadhya),

for perception is not invalid.

(2) Perception is *invalid* (major term), because it is a *source* of valid knowledge (middle term), like a dream (homogeneous example).

Here the example involves a defect in the middle term (hetu),

for the dream is not a source of valid knowledge.

(3) The omniscient being is not existent (major term), because he is not apprehended by the senses (middle term), like a jar (homogeneous example).

Here the example involves a defect in both the major and middle terms (sādhya and hetu), for the jar is both existent and

apprehended by the senses.

(4) This person is devoid of passions (major term), because he is mortal (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the major term, for it is doubtful whether the man in the street

is devoid of passions.

(5) This person is mortal (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the middle term, for it is doubtful, whether the man in the street is devoid of passions.

(6) This person is non-omniscient (major term), because he is full of passions (middle term), like the man in the street (homogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, for it is doubtful whether the man in the street is full of passions and non-omniscient.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the homogeneous example (Sādharmya-drejāntābhāsa), viz.:—

(1) Unconnected (Ananvyaya), such as: This person is full of passions

(major term), because he is a speaker (middle term), like a certain man in

Magadha (example).

Here though a certain man in Magadha is both a speaker and full of passions, yet there is no inseparable connection between "being a speaker" and "being full of passions."

(2) Of connection unshown (Apradar sitanvaya), such as:-

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term), as a jar (example).

Here though there is an inseparable connection between "produced" and "non-eternal," yet it has not been shown in the proper form as:—

"Whatever is produced is non-eternal as a jar."

(3) Of inverted connection (Viparitanvaya), such as:—

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term). Here if the inseparable connection (vyāpti) is shown thus—

"Whatever is non-eternal is produced as a jar," instead of-

- "Whatever is produced is non-eternal as a jar," the example would involve the fallacy of inverted connection.
- 48. Fallacies of the heterogeneous example (Vaidharmya-dṛṣṭāntābhāsa) are of six kinds, thus:—
- (1) Inference is *invalid* (major term), because it is a *source of knowledge* (middle term): whatever is not invalid is not a source of knowledge, as a *dream* (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in the major term $(s\bar{a}dhya)$ for the dream is really invalid though it has been cited as not invalid.

(2) Perception is non-reflective or nirvikalpaka (major term), because it is a source of knowledge (middle term): whatever is reflective or savikalpaka, is not a source of knowledge, as inference (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in the middle term $(s\bar{a}dhana)$, for inference is really a source of knowledge though it has been cited as not such.

(3) Sound is eternal and non-eternal (major term), because it is an existence (middle term): whatever is not eternal and non-eternal is not an existence, as a jar (heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a defect in both the major and middle terms $(s\bar{a}dhya \text{ and } s\bar{a}dhana)$, for the jar is both "eternal and non-eternal" and "an existence."

(4) Kapila is not omniscient (major term), because he is not a propounder of the four noble truths (middle term): whoever is omniscient is the propounder of the four noble truths, as Buddha (the heterogeneous example).

Here the example involves in the heterogeneous form a doubt as to the validity of the major term $(s\bar{a}dhya)$, for it is doubtful whether Buddha was omniscient.

(5) This person is untrustworthy (major term), because he is full of passions (middle term): whoever is trustworthy is not full of passions, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of the

middle term (hetu), for it is doubtful whether Buddha is not full of passions.

(6) Kapila is not devoid of passions (major term), because he did not give his own flesh to the hungry (middle term): whoever is devoid of passions did give his own flesh to the hungry, as Buddha (heterogeneous example).

Here the example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms ($s\bar{a}dhya$ and $s\bar{a}dhana$), for it is doubtful whether Buddha was devoid of passions and gave his own flesh to the hungry.

It is stated in the Nyāyāvatāra-vivṛti that some unnecessarily lay down three other kinds of fallacy of the heterogeneous example (Vaidharmya-drsṭāntābhāsa), viz.—

(1) Unseparated (Avyatireki): This person is not devoid of passions (major term), because he is a speaker (middle term): whoever is devoid of passions is not a speaker, as a piece of stone (heterogeneous example).

Here though a piece of stone is both "devoid of passions" and "not a speaker," yet there is no invariable separation (vyatireka vyāpti) between "devoid of passions" and "a speaker."

(2) Of separation unshown (Apradarśitavyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term);

as ether (example).

Here though there is an invariable separation between "produced" and "eternal," yet it has not been shown in the proper form, such as: "Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g., ether."

(3) Of contrary separation (Viparīta-vyatireka):

Sound is non-eternal (major term), because it is produced (middle term):

whatever is not produced is non-non-eternal, e.g., ether (example).

Here the example has been put in a contrary way, for the proper form should have been: Whatever is non-non-eternal is not produced, e.g., ether."

49. Refutation $(D\bar{u}_s a_r a)$ is the pointing out of defects or fallacies in the statements of the opponent in any of the forms enumerated above. The semblance of a refutation $(D\bar{u}_s a_r \bar{a}bh\bar{a}sa)$ is the contrivance to allege defects where there are no defects at all.

50. The immediate effect of $Pram\bar{a}na$ (valid knowledge) is the removal of ignorance. The consequence of the transcendental perception ($P\bar{a}ram\bar{a}rthika$ Pratyakṣa $Pram\bar{a}na$) is bliss and equanimity consisting in salvation (Mokṣa or final emancipation), while that of the other kinds of $Pram\bar{a}na$ (direct and indirect knowledge) is the facility which they afford us to choose the desirable and reject the undesirable things.

51. Naya is the method of comprehending things from particular

Naya or the method of comprehending things from particular standpoints.

standpoints. Thus we may conceive rose either as a flower possessing the attributes common to all flowers or as a thing possessing attributes which are

peculiar to the rose as distinguished from other flowers. The Naya is of seven kinds: naigama, samgraha, vyavahāra, rjusūtra, śabda, samabhirūdha, and evambhūta.

52. Knowledge which determines the full meaning of an object through the employment, in the scriptural method, of one-sided nayas, is called $Sy\bar{\alpha}dv\bar{\alpha}da$ -śruta. It is the perfect knowledge of things taken from all possible standpoints. Thus a thing may be, may not be, both may or may not be, etc., according as we take it from one or other standpoint.

The soul (Jiva) is the knower, the illuminator of self and non-self, doer, enjoyer, undergoes changes of condition and is

self-conscious, being different from the earth, water, etc.

This system of Pramana and Naya, with which all of us are familiar, and which serves to perform all practical functions, has no beginning and no end.

SIDDHASENA GAŅI (600 A.D.).

53. Siddhasena Gaṇi, who belonged to the S'vetāmbara sect, was the author of a commentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra called Tattvārthatīkā,¹ in which the logical principles of Pramāna (the sources of knowledge), and Naya (the method of comprehending things from particular standpoints) have been fully discussed. He was a pupil of Bhāsvāmin² who was a spiritual successor of Simhasūri, himself a disciple of Dinna Gaṇi. Siddhasena Gaṇi³ is generally believed to have been a contemporary of Devardhigaṇi Kṣamāśramaṇa, who flourished 980 years after Mahāvīra, or about 453 A.D. But as he has in his Tattvārthatīkā quoted Siddhasena Divākara and was posterior to Simhagiri or Simhasūri, a contemporary of Vikramāditya, I am inclined to suppose that he lived after 533 A.D., or about 600 A.D.

Samantabhadra (600 A.D.).

54. Samantabhadra, who belonged to the Digambara sect of Southern India, was the famous author of a well-known com-

श्रतसाद्रजोऽवयवः सस्याममभ्रमुषीकवञ्जाचः। तत्त्रार्थमास्त्रदेशिकातिमां सभातृ विवर्षनमणः॥ ०

(Tattvārthaṭīkā, noticed in Peterson's 3rd Report, p. 85.)

8 Simhasūri is identified by Peterson with Simhagiri who was a contemporary of Vikramāditya.

(Peterson's 4th Report, pp. cxxxi and cxxviii.)

Muni Dharmavijaya and his pupil Indra-vijaya tell me that Siddhasena Gaņi was a contemporary of Devardhigaņi Kşamāśramaņa,

A palm-leaf manuscript of the Tattvārthatīkā in the temple of Sāntinātha, Cambay, has been noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 83-86.

mentary on Umāsvāti's Tattvārthādhigama-sūtra called Gandha-hasti-mahābhāṣya. The introductory part of this commentary is called Devāgamastotra ¹ or Āptamīmāmsā, and is replete with discussions of logical principles besides a review of the contemporary schools of philosophy including the Advaita Vāda.² The Āptamīmāmsā has been cited by the Hindu philosopher Vācaspati Miśra³ in explaining S'aṅkarācārya's criticism of the Syādvāda doctrine in the Vedānta-sūtra.

55. Šamantabhadra, who was styled a Kavi and whose works were commented on by Vidyānanda and Prabhācandra, was also the author of the Yuktyanuśāsana, the Ratnakarandaka (also called Upāsakādhyayana), the Svayambhū-stotra, and the Caturvim-

who flourished 980 years after the nirvāṇa of Mahāvīra. Vide also Uvā-sagadasāo edited by A. F. R. Hoernle, Appendix III, page 50.

In the Pandavapurana he is extolled as the author of the Devagama-

totra :--

समन्तभद्रो भद्राची भातु भारतभूषणः देवागमेन येनाच खक्तो देवागमः क्षतः॥

(Pāṇḍavapurāṇa, noticed in Peterson's 4th Report, p. 157.)

श्रेतिकान्मपचेऽपि दहो। भेदो विद्याते। कारकायां त्रियायाच नेकं सस्मात् प्रजायते॥ २४॥

(Āptamīmāmsā, verse 24.)

3 Vācaspati Misra in his Bhāmatī-tīkā on Sankara's exposition of the Vedānta Sūtra 2-2-33 quotes the following verse:—

स्त्रादादः पर्वथैकान्तरागात् किंद्रनचिद्विधेः। सप्तभन्नवापेचो चैयादैयविश्रेषकत् ॥

(Bhāmatī, Bibliotheca Indica, p. 458.)

The same verse occurs in the Aptamimamsa as follows:—

स्यादादः सर्वेषेकान्तत्यामात् किं हत्तविद्धिः। सप्तमन्त्रवापेक देशाहेय विभेषकः॥ १०४॥

(MSS. of the Aptamīmāmsā, verse 104, borrowed from Mr. Jain Vaidya of Jaipur.)

Vidyānanda at the closing part of his commentary on the Aptamīmāmsā (called Apta-mīmāmsālankṛti-ṭīkā aṣṭasāhasrī) refers to Samanta-bhadra thus:—

येनाभेषकुनीतिष्टतिस्पितः प्रेषावतां गोषिताः सद्वाचेऽव्यकलङ्कनीतिष्टिरास्त्रज्ञार्थसार्थस्य स्वाः। स त्रीसानि समन्त्रभद्ग यतिष्टत् सूयाद् विभुभीनुमान् विद्यानन्द्रभस्त्रपद्गेऽनष्ट्रभियां साहाद्मार्गायपीः ॥

> (Folio 218, Aptamīmāmsālankṛti-ṭīkā, Govt. Collection, in the Asiatio Society of Bengal, No. 1525.)

sati-jina-stuti. He is mentioned by Jina Sena in the Ādipurāṇa composed about 838 A.D., and is referred to by the Hindu philosopher Kumārila. Kumārila, a contemporary of the Buddhist logician Dharmakirti, is generally held to have lived in the 7th century A.D. Samantabhadra is supposed to have flourished about 600 A.D.

56. The Apta-mimāmsā consists of 115 stanzas in Sanskrit, divided into ten chapters called Paricehedas, in the course of which a full exposition of the seven parts of the $Sy\bar{a}d\cdot v\bar{a}du$ or $Sapta-bhang\bar{\imath}-naya$ has been given. The first and second parts of the doctrine, viz., $Sy\bar{a}d-asti$ ("may be, it is"), and $Sy\bar{a}d-n\bar{a}sti$ ("may be, it is not"), have led to most interesting discussion of the relation between asti, that is, $bh\bar{a}va$ or existence, and $n\bar{a}sti$, that is, $abh\bar{a}va$ or non-existence.

57. Non-existence $(Abh\bar{a}va)$ is divided into four kinds: (1) antecedent non-existence $(pr\bar{a}gabh\bar{a}va)$, e.g., a lump of clay becomes non-existent as soon as a jar is made out of it, so the jar is an antecedent non-existence with reference to the lump of clay; (2) subsequent non-existence $(pradhva\dot{m}s\bar{a}bh\bar{a}va)$, e.g., the lump of clay is a subsequent non-existence with reference to the jar; (3) mutual non-existence $(anyony\bar{a}bh\bar{a}va)$ or $any\bar{a}poha$, e.g., a jar and a post are mutually non-existent with reference to each other; and (4) absolute non-existence $(samav\bar{a}y\bar{a}bh\bar{a}va)$ or $atyant\bar{a}bh\bar{a}va$), e.g., the inanimate is not a living object. It is observed that on the supposition of mere existence to the entire exclusion of non-existence, things become all-pervading, beginningless, endless, indistinguishable and inconceivable. For

Prabhācandra in his commentary on the Ratnakaraṇḍaka (or Upā-sakādhyayana) observes:—

येनाज्ञानतमो विनाध्य निष्ण्लं भयात्मचेतोगतं सम्यम्ज्ञानसर्दाद्धाः प्रकटितः सागारमागोऽष्ण्लः । स त्रीरवकरण्डकामजरितः संस्त्युरिष्ण्रोयको जोयादेव समनाभद्रसुनिषः त्रीमत्प्रभेन्द्रजिनः॥

(Upāsakādhyayana with the commentary of Prabhācandra noticed in Peterson's 4th Report, pp. 137-38.)

1 Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 118, and J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 227.

शांचिकानो पदार्थानामभावाममप्रक्रवात् । सर्वात्राक्षमनाद्यन्तमस्व क्ष्पमभावकम् ॥ ८ ॥ कार्य्यक्रव्यमनादि स्थात् प्राग्गभावस्य निक्कते । प्रश्लंसस्य च भन्नेस्य प्रव्यवेऽनन्तातां व्रतेत् ॥ १० ॥ सर्वात्रकं तदेवं स्थादन्यापाच्यतिक्रमे । व्याच समवावन व्यादेश्येत सर्वया ॥ ११ ॥ instance, if the antecedent non-existence is denied, action and substance are to be supposed as beginningless, while on the denial of the subsequent non-existence, they become endless, and in the absence of mutual non-existence they become one and all-pervading, while on absolute non-existence being denied they are to be supposed as existing always and everywhere.

58. In the same way on the supposition of mere non-existence to the entire exclusion of existence, it becomes impossible to establish or reject anything (since it is non-existent). If on the other hand existence and non-existence, which are incompatible with each other, are simultaneously ascribed to a thing, it becomes

indescribable. Therefore the truth is as follows:

(1) A thing is existent—from a certain point of view.

(2) It is non-existent—from another point of view.

(3) It is both existent and non-existent in turn—from a third point of view.

(4) It is *indescribable* (that is, both existent and non-existent simultaneously)—from a fourth point of view.

(5) It is existent and indescribable—from a fifth point of view.

(6) It is non-existent and indescribable—from a sixth point of view.

(7) It is both existent and non-existent and indescribable—from a seventh point of view.

AKALANKADEVA (ABOUT 750 A.D.).

59. Akalanka, otherwise known as Akalankadeva or Akalankacandra, was a famous logician who belonged to the Digambara sect. He was designated as a $Kavi^{-1}$ (poet)—a title of special honour given to writers of repute. He wrote a commentary on Samantabhadra's $\bar{\Lambda}$ ptamimāmsā called Aṣṭa śatī ² which is a

सभावैकामपचेऽपि भावापम्हववादिनाम्।
स्वीधवाक्यप्रमाणं न केन साधनदूषणम्॥१२॥
विराधान्नोभयेकात्मा स्यादादन्याय विदिषाम्।
स्वास्त्रतेकाकेऽप्यक्तिनीवास्यमिति युक्तते॥१२॥
कर्णतिको सदेवेष्टं कर्णाचदसदेव तत्।
तथीभयमवास्य च उपयोगान्न सर्वेषा॥१४॥

(Aptamīmāmsā, MSS., verses 9-14, lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur.)

² A manuscript of the Asta-satī was kindly supplied to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur early in 1907.

¹ For an explanation of the term "Kavi" vide R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS, during 1883-84, page 122.

most precious work on the Jaina philosophy dealing mainly with logic. Māṇikyanandi's Parīkṣāmukha-sūtra (q.v.) was based on another work on logic, called Nyāya-viniścaya, written by Akalanka, to whom the following works are also attributed: Laghīyastraya, Akalanka-stotra, Svarūpa-sambodhana and Prāyaścitta. Laghusamantabhadra i in his Aṣṭa-sāhasrī-viṣama-pada-tātparya-ṭīkā calls Akalanka as Sakala-tārkika-cakra-cūḍā-maṇi or "the crest-gem of all logicians."

60. In the Pāṇḍava-purāṇa reference is made to a legend according to which Akalanka was embarrassed in a controversy with a Buddhist antagonist. Finding that the antagonist was effectively prompted by Māyādevī concealed in a jar, Akalanka is said to have put an end to that prompting or inspiration by

kicking the jar over with his foot.

61. Akalańka, though mentioned along with Dharmakirti ³ as a logician, flourished at a considerably later time. He is held to have been a contemporary of Rāṣṭrakūṭa king S'ubhatuṅga ⁴ or Kṛṣṇarāja I. As Kṛṣṇa-rāja's son, Govind II, lived in S'aka 705 ⁵ or 783 A.D., Kṛṣṇa-rāja I, and consequently his contemporary Akalaṅka, must have flourished about 750 A.D.

VIDYĀNANDA (ABOUT 800 A.D.).

62. Vidyānanda, mentioned by the Hindu philosopher Mādhavācārya, was a Digambara logician of Pāṭalīputra. He was the author of the Āpta-mīmāmsālankṛti, otherwise called Aṣṭasāhasrī, an exhaustive sub-commentary on the Āpta.

भवलक्कोऽकलक्कः च कलौ कल्चयतु व्रतम्। पादेन ताडि़ता येन मायादेवी घटिकाता॥

(Pāṇḍavapurāṇa, noticed by Peterson in his 4th Report, p. 157.)

े वाचकमुख्यविरिचतानि सकलमास्रचूड़ामणियूतानि तच्चार्थमुचाणीति यद्येवमकलक्ष्मभक्तंकोच्चादिवत् प्रकरणमेव कि नारभ्यते किमनया सूचकारलाचोपुच-विकया।

> (Pramāṇa-mīmāṁsā, by Hemacandra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 148.)

4 Vide K. B. Pathak's article on "Bhartrhari and Kumārila" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, Vol. XVIII, 1892.

⁵ Vide R. G. Bhandarkar's "Early History of the Deccan," 2nd

edition, p. 78.

6 Vide the chapter on the Jaina system in the Sarvadarsana-sam-graha translated by Cowell and Gough, p. 56.

¹ Vide Aştasāhasri-vişamapada-tātparyaṭīkā by Laghusamanta-bhadra, noticed by Peterson in his 5th Report, p. 217.

mīmāmsā, containing an elaborate exposition of various logical principles. Vidyānanda, in the opening and the closing lines of his Aṣṭaṣāhasrī, makes an indirect reference to Samanta-bhadra and Akalanka respectively, while in chapter X of the work he distinctly says that he followed the Aṣṭaṣatī of Akalanka in explaining the Āptamīmāmsā. Another logical treatise called Pramāṇa-parīkṣā is also attributed to him. He was also the author of the S'loka-vārtika and Āpta-parīkṣā.

63. He has, in his Astasāhasrī, criticised the doctrines of the Sāmkhya, Yoga, Vaišesika, Advaita, Mīmāmsaka and Saugata, Tāthāgata or Bauddha philosophy; and has also mentioned Dignāga, Udyotakara, Dharmakīrti,² Prajñākara,³ Bhartrhari,⁴ S'abarasvāmi, Prabhākara and Kumārila. Vidyānanda was

1 The opening lines of the Asta-sahasri are:-

त्रीवर्षमानमभिवन्दा समनाभइमुद्भूतवोधमस्मिनमनिन्द्यवाचम् । मास्नावताररचितस्त्रतिगोचराप्तमोमांसितं क्रतिरसंक्रियते मयास्य ॥ १॥

The closing lines of the Astasahasri are :-

त्रीमदक्तज्ञामध्यत्कुल विद्यानन्दस्थावा भूयात्। गदमोमांसालंकांतरदसाचकी सतास्त्री॥

The lines in Chapter X referred to run thus :-

श्रीमद्कलक्कविष्टतां समन्तभद्रोक्किमच संचेपात्। परमागमार्थविषयामद्वराज्यों प्रकाशयति॥

(Aştasāhasrī, MSS., Asiatic Society of Bengal.)

² यदफ्रां भक्तीकी त्तिंगाः —

श्वतदूप पराष्ट्रत वस्तुमात्र प्रवेदनात् । सामान्यविषयम्बोक्तं सिङ्गकेदाप्रतिष्ठितेः ।

(Quoted in Astasāhasrī, chap. I.)

चर्चीपयोगेऽपि पुनः सार्त्तं सब्दानुयोजनस्। चचथीयैद्यपेचेत सोऽधी स्ववहितो भवेत्।

(Quoted in Aştasāhasrī, chap. I.)

प्रज्ञाकरखेदं वचः :--

क्रमप्रतीतेरेवं खात् प्रथमश्रावना गतिः। तसामर्थ्यात् पुनः पञ्चादु यतः कर्ता प्रतीयते॥

(Quoted in Aştasāhasrī, chap. I.)

न सेाऽस्ति प्रत्यया कीके यः शब्दान्गमाहते। चनविद्यमिवाभाति सर्वे शब्दे प्रतिष्ठितम्॥

(This verse of Vākyapadīya by Bhartrhari is quoted in the Aştasāhasrī, vide J.B.B.R.A.S. for 1892, p. 221.)

otherwise named Pātra Kesari or Pātra Kesari Svāmi who has been praised by Jina Sena in the Adi Purana 1 composed about Saka 760 or A.D. 838. He is believed to have lived early in the 9th century A.D. 3 at Pātaliputra.

MANIKYA NANDI (ABOUT 800 A.D.).

- Māņikya Nandi was a Digambara author, whose Parīkṣāmukha-śāstra b or Parīksā-mukha-sūtra is a standard work on the Jaina logic. As his work is based on that of Akalanka, he must have lived after 750 A.D. The earliest commentary on the Parikṣā-mukha-śāstra is the Prameya-kamala-martaṇḍa of Prabhācandra. Vidyānanda, Mānikya Nandi and Prabhā-candra have been pronounced to be contemporaries. So Manikya Nandi seems to have lived about 800 A.D.
- 65. The Parīkṣā-mukha-sūtra is divided into six chapters thus: (1) the characteristic of valid knowledge (Pramanasvarūpa); (2) direct apprehension or perception (Pratyaksa); (3) indirect apprehension (Paroksa); (4) the object of valid knowledge (Visaya); (5) the result of valid knowledge (Phala); (6) the semblances or fallacies $(\bar{\Lambda}bh\bar{a}sa)$.

। अ**द्वाकलंक श्रीपाल पानकेसरियां गयाः**। विद्यां इदयाक्टा चारायकेऽतिविक्साः ॥ ५३॥

(Ādīpurāņa, quoted by Mr. K. B. Pathak, J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 222.)

Mr. Pathak has quoted Samyaktvaprakāśa to show that Vidyānanda and Pātrakesari were identical:-

तथा स्रोकवार्त्तिके विद्यानस्टापरनाम पावकेसरिखामिना यदक्तं तच लिखाते तजाये दहानं सम्यग्दर्शनम्।

(J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 222, 223.)

2-3 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrahari and Kumārila in J.B.B.R.A.S., for 1892, pp. 227, 229.

4 Vide Brahma-nemidatta's Kathākosa, life of Pātrakesari alias

Vidyānanda.

⁵ A manuscript of the Parikṣāmukha-śāstra was kindly lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur (Rajputana), and subsequently another manuscript of the work was procured from the Deccan College, Poona.

* 6 Peterson in his 4th Report, p. 155, notices Pariksamukham saṭīkam. The Ţikā is the Primeya-ratna-mālā or Parikṣāmukhapanjikā of Ananta-

virya, which open thus:

अकलक्ष्यचीत्थाधेबद्धे येन धीमता। न्यायविद्यास्तं तसी नमी माणिकानन्दिने ॥ २॥

7 Vide K. B. Pathak's article on Bhartrhari and Kumārila in J.B.B. R.A.S., for 1892, pp. 219, 220, 221. Mr. Pathak says that Manikya Nandi has mentioned Vidyananda, but in the text of the Pariksa-mukha-śastra itself I have not come across any such mention.

Valid knowledge. Which ascertains the nature of what was uncertain to one's self. It generally arises in the form: "I know the jar by myself," which consists of a subject, an object, an act, and an instrument. Just as a lamp illumines itself as well as the surrounding objects, so the Pramāņa sets forth the knower as well as the thing known.

67. Pramāna is of two kinds: (1) direct knowledge (Pratyaksa) which arises through the senses, etc., and (2) indirect knowledge (Paroksa) consisting of recollection (Smrti), recognition (Pratyabhijnāna), argumentation (Tarka or Uha), inference (Anumāna), and the scripture (Āgama). Recollection is a knowledge of the form "that" which arises through Kinds of valid knowledge. the awaking of impressions, thus: "that Devadatta." Recognition is a knowledge which arises from perception through recollection in the forms, "this is that," "this is like that," "this is different from that," "this is the counterpart of that," etc., thus: "this is that Devadatta," "the bos gavaeus is like the cow," "the buffalo is different from the cow," "this is far from that," "this is a tree," etc. Argumentation is a knowledge of the connection between the middle term and the major term based on the presence or absence of the latter, in the form, "if this is, that is, if this is not, that is not," thus smoke arises only if there is fire, but it cannot arise if there is no fire. Inference is the knowledge of the major term arising through the middle term: there is fire here because there is smoke.

68. Pervasion 2 or inseparable connection ($Vy\bar{a}pti$ or $Avin\bar{a}$
Terms of a Syllogism. $bh\bar{a}va$) is the universal attendance of the middle term by the major term in simultaneity or succession: thus fire and smoke may abide simultaneously or the latter may follow the former.

If the middle term and the major term exist simultaneously, the former is called *vyāpya*, pervaded or contained, and the

latter vyāpaka, pervader or container.

But if the middle term follows the major term, the former is called effect $(k\bar{a}rya)$, and the latter cause $(k\bar{a}rana$ or hetu), thus fire is the cause of smoke. Ordinarily, however, the major term is called $s\bar{a}dhya$ or that which is to be proved, and the middle term is called $s\bar{a}dhana$ or that by which it is to be proved. Sometimes the major term is also called dharma or predicate, and the middle term linga, mark or sign.

The minor term is called *Paksa*, the place or locus in which the major term abides, or *Dharmin*, the subject, thus: "this

¹ साधनात् साधिविज्ञानसन्सानस् ॥ १ ॥ (Parīkṣā-mukha-sūtra).

² सदक्रमभावनियमोऽविनाभावः ॥ ११ ॥ (Pariksä-mukha-sütra).

place is fiery "; "sound is mutable": here "this place" and "sound" are the minor terms. Some philosophers, who divide the middle term (reason) into three phases, dispense with the minor term in an inference.

The middle term (*Hetu*) is defined as that which is inseparably connected with the major term, or in other words, which cannot come into existence unless the major term exists. For instance, smoke could not come into existence unless the fire existed.

- 69. The middle term or reason (Hetu) is divided as (1) per-Different phases of the middle term. ceptible (upalabdhi), and (2) imperceptible (anupalabdhi). Each of these again may occur in the form of an affirmation (Vidhi) or negation (pratisedha).
- 70. The perceptible reason in the affirmative form admits of six subdivisions according as it is:—
 - (i) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —sound is mutable because it is factitious;
 - (ii) an effect $(k\bar{a}rya)$ —this man has got intellect because there are (intellectual) functions in him;
 - (iii) a cause (kāraṇa)—there is a shadow here because there is an umbrella;
 - (iv) prior (pūrva)—the Rohiņī stars will rise for the Kṛttikās have risen.
 - (v) posterior (uttara)—the Bharani stars certainly rose for the Kṛttikās have risen;
 - (vi) simultaneous (sahacara)—the man had a mother for he had a father; or this mango has a particular colour because it has a particular flavour.
- 71. The perceptible reason in the negative form admits of six subdivisions as follows:—
 - (i) the pervaded $(vy\bar{a}pya)$ —there is no cold sensation because of heat;
 - (ii) an effect (kārya)—there is no cold sensation because of smoke;
 - (iii) a cause (kāraṇa)—there is no happiness in this man because of the shaft in his heart;
 - (iv) prior (pūrva)—the Rohini stars will not rise at once for the Revati [only] has risen.
 - (v) posterior (uttara)—the Bharani did not rise a moment ago for the Puṣyā has risen.
 - (vi) simultaneous (sahacara)—there is no doubt of the existence of the other side of this wall for this side of it is perceived.

- 72. The imperceptible reason in the negative form admits of seven subdivisions as follows:—
 - (i) identity $(svabh\bar{a}va)$ —there is no jar here because it is imperceptible;
 - (ii) the pervaded (vyāpya)—there is no Simsapā here because there is no tree at all;
 - (iii) an effect $(k\bar{a}rya)$ —there is no smouldering fire here because there is no smoke;
 - (iv) a cause (kāraṇa)—there is no smoke here because there is no fire;
 - (v) prior (pūrva)—the Rohiņī stars will not rise in a moment for the Kṛttikās are not perceptible;
 - (vi) posterior (uttara)—the Bharaṇi did not rise a moment ago for the Kṛttikās are not perceptible;
 - (vii) simultaneous (sahacara)—in this even balance there is no bending upwards because it is not perceptible.
- 73. The *imperceptible* reason in the affirmative form admits of three subdivisions thus:—
 - (i) an effect $(k\bar{a}rya)$ —in this man there is some disease because there is no healthy movement in him;
 - (ii) a cause (kāraṇa)—this man is sorrowful because he has no union with his beloved ones;
 - (iii) identity (svabhāva)—there is uncertainty here because certainty is not discernible;
- 73. The middle term and the major term are the parts of an inference, but the example (udāharaṇa) is not. Nevertheless for the sake of explaining matters to men of small intellect, the example (udāharaṇa or dṛṣṭānta), nay, even the application (upanaya) and the conclusion (nigamana) are admitted as parts of an inference. The example is of two kinds: (1) the affirmative or homogeneous (anvayi or sādharmya) which shows the middle term as covered by the major term, such as: wherever there is smoke, there is fire, as in a kitchen; and (2) the negative or heterogeneous (vyatireki or vaidharmya) by which the absence of the middle term is indicated by the absence of the major term, e.g., wherever there is no fire, there is no smoke, as in a lake.
 - 74. Inference is of two kinds, viz., (1) inference for one's own self (svārthānumāna), and (2) inference for the sake of others (parārthānumāna).
- An instance of the latter kind of inference is given below:—
 - (1) Sound (minor term) is mutable (major term)—proposition;
 - (2) because it is factitious (reason or middle term);

(3) whatever is factitious is mutable, as a jar (affirmative or homogeneous example);

(4) sound is factitious (application);

(5) therefore sound is mutable (conclusion).

Or

(3) whatever is not mutable is not factitious, as the milk of a barren woman's breast (negative or heterogeneous example);

(4) but sound is factitious (application);

- (5) therefore sound is mutable (conclusion).
- 75. Testimony (\$\bar{A}gama\$) is a knowledge of objects derived from the words of reliable persons or scripture in virtue of their natural fitness or suggestiveness—e.g., the north pole exists.
- 76. Objects of valid knowledge are either general ($s\bar{a}m\bar{a}nya$) or Objects of valid knowledge are either general is of two kinds: (1) homogeneous (tiryak), including many individuals of like nature as, the "cow" is a general notion which signifies many individual cows as Sabalā, Khamba, Mumbha, etc.; and (2) heterogeneous ($\bar{u}rddhvat\bar{a}$), including many individuals of dissimilar nature, as, "gold" is a general notion comprising a bracelet, necklace, ear-ring, etc. The particular is also of two kinds: (1) relating to things (vyatireka), e.g., cow, buffalo, elephant, dog, are four particular things distinguished from one another; and (2) relating to action such as pleasure, pain, etc., experienced by the soul.

77. The result or consequence of valid knowledge is the cessa-Result of valid knowtion of ignorance enabling one to choose the desirable and reject the undesirable.

- 78. Fallacy or semblance consists of the knowledge of that Various kinds of Fallawhich is different from the real thing.
 it is of many kinds, such as the fallacy—
 - (1) of perception (pratyakṣābhāsa), e.g.—to mistake a post for a man;

(2) of recollection (smaranābhāsa)—in trying to recollect Jinadatta to say: "O, that Devadatta";

(3) of recognition (pratyabhijñānābhāsa)—on seeing a greyhound to say: "this is a tiger";

(4) of argumentation (tarkābhāsa)—" whoever is his son must be black";

(5) of the minor term (pakṣābhāsa) —" sound is impermanent": This is a fallacy of the minor term according to the Mimāmsakas, for they do not attribute

impermanency to sound; or fire is not hot because it is a substance as water;

- (6) of the middle term or reason (hetvābhāsa)—sound is eternal because it is factitious;
- (7) of example $(drst\bar{a}nt\bar{a}bh\bar{a}sa)$ —sound is eternal because it is corporeal, like a jar;
- (8) of verbal testimony (āgamābhāsa)—"there is a heap of sweetmeats on the side of the river, run you boys"; "there are a hundred elephants on his finger"; "the Jainas are allowed to eat in the night" [as a fact they are not so allowed according to their scripture].
- 79. Māṇikya Nandi in the Parīkṣāmukha-sūtra (chapter vi, aph. References to contemporaneous systems of philosophy.

 Saugata, Sāmkhya, Yoga, Prābhākara, Jaiminiya, etc. In the 3rd chapter of the work he has alluded to—"a certain philosopher who maintaining three phases of the reason or middle term (hetu) dispenses with the minor term (pakṣa)."
- 80. He concludes his work by referring to it as a mirror through which a man can see what is to be accepted and what rejected.²

PRABHA CANDRA (ABOUT 825 A.D.).

81. Prabhā Candra styled a Kavi, a member of the Digambara sect, was the author of the famous logical treatise called the Prameya-kamala-mārtanda, the earliest commentary on the Parīkṣāmukha-sūtra of Mānikya Nandi. He was also the author of the Nyāya-kumuda-candrodaya (or briefly Candrodaya), a commentary on the Laghīyastraya of Akalanka. He has in his Prameya-kamala-mārtanda mentioned Bhagavān Upavarsa,

गं चाध्याविमाभाविलेन निचितो चेतुः॥१०॥
को वा विधा चेत्रमुक्का समर्थयमानो न पच्चयति॥ ३१॥

(Parīkṣāmukha-sūtra, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

परीकानुष्यमाद्ये चेषोपादेवनच्ययेः। संबद्धे माहक्षो वासः परीचाद्यवद् वधान्॥

> (Parīkṣāmukha-sūtra, chap. VI, MSS. lent to me by Mr. Jain Vaidya of Jaipur).

Sabarasvāmi, Bhartrhari, Bāṇa,¹ Kumārila,² Prabhākara, Dignāga, Udyotakara Dharmakirti, Vidyānanda and others. He himself has been mentioned by Jina Sena in the Ādi Purāṇa ³ composed about Saka 760 or A.D. 838. Prabhā Candra, as a contemporary of Maṇikya Nandi and Vidyānanda, is believed to have lived in the first half of the 9th century A.D.

MALLAVADIN (ABOUT 827 A.D.).

82. He belonged to the Svetāmbara sect and was the famous author of a commentary on the Buddhist logical treatise Nyāyabinduṭīkā called Dharmottara-ṭippanaka. According to a Jaina legend,* Malla was the son of King Silāditya's sister. He was called vādin or logician, because, having vanquished the Buddhists in a dispute, he re-established the Jaina faith and brought to its former glory the great figure of Ādinātha on Mount Satruūjaya (in Kathiwar).

83. A palm-leaf manuscript 6 of the Dharmottara-tippanaka

l Prabhā Candra has quoted the following verse from Bāṇa's Kādambarī:—

रजोजुषे जन्मनि सम्बद्धमये खितौ प्रजानां प्रखये तसःखुषे। खजाय सर्गखिति-नाम-चेतवे बचीसयाय चिगखादाने नसः॥

> (Prameya-kamala-mārtaṇḍa, Deccan College, MSS., p. 21a, quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 221.)

2 Prabha Candra refers to Kumarila otherwise called Bhatta thus:—

तथा अर्थापत्तरिप प्रमायामरं सञ्ज्ञणं स्वर्थापत्तरिप हदः श्रुतो वा अर्थीऽन्यथा नैगपपद्यते दृत्यहद्वार्थकष्पना, कुमारिकीऽपि एसदेव भाषाकारवधी व्याचरे।

(Prameya-kamala-mārtaṇḍa, quoted by Mr. K. B. Pathak in the J.B. B.R.A.S., for 1892, p. 227).

3 In the Adi Purāṇa Prabhā Candra is thus mentioned:-

चन्द्रां ग्राप्राचयम् प्रभाचन्द्रं कियं सुरे। ज्ञला चन्द्रोदयं येन मचदाक्कादितं जगत्॥ ४०॥

(Quoted by Mr. K. B. Pathak in J.B.B.R.A.S., for 1892, p. 222.)

On p. 227 of the same journal the date of the Adipurana is fixed at Saka 760 or 838 A.D.

- 4 Peterson 4, pp. 3-4, in which is mentioned the legend from the Prabandhacintāmaņi (Rāmacandra's edition, Bombay, p. 273).
- ं इति अभोत्तरिष्यनके त्रीमश्चवाद्याचार्यक्कते व्यतीयः परिचेदः समाप्तः सङ्गसं मचात्रीः॥

is preserved at Anhilwad Patan and is said to be dated Samvat 1231 or 1174 A.D. According to the Prabhāvaka-caritra ¹ Mallavādin was also the author of a Padmacaritra and lived in Vīra Samvat 884 or 357 A.D. But this is impossible as Dharmottara (q.v.), on whose Nyāyabinduṭīkā Mallavādin wrote Tippanaka, lived about 837 A.D. On the other hand Mallavādin is mentioned ² by Hem Candra Sūri who lived during 1088—1172 A.D. It seems therefore probable that the year 884 in which Mallavādin lived does not refer to Vīra Samvat, but to Vikrama Samvat. On that supposition Mallavādin lived in 827 A.D. and was a contemporary of Dharmottara.

PRADYUMNA SÜRI (ABOUT 980 A.D.).

84. He ⁸ belonged to the Rājagaccha of the S'vetāmbara sect. In Māṇikyacandra's Pārśvanātha-caritra, ⁴ his prowess in logical discussions is referred to in the following terms:—

"There was born the preceptor Pradyumna Sūri—the first healer of disease of the world—who entirely removed all corruptions from the body of men (or detected all defects in disputation committed by men) and who, using sharp logical expressions, made his irrelevant opponents to sweat and thereby to be cured of the fever of pride."

संवत् १२३१ वर्षे भाद्रपद् ग्राद् १२ रवी खरोड जंबाविखपास वास्वय य॰ दाइड्डानय॰ चाडडेन वसार्थ धर्मोत्तर-ठिप्पमकं लिखापितम् ॥

(Noticed in Peterson 5, App. p. 3.)

1 Vide Klatt, Vienna Oriental Journal, Vol. IV, p. 67.

² चनु मसवादिनं तार्किकाः। तस्रादन्ये चीना दत्यर्थः॥

(Siddha Hema Sabdānusāsana Brhat Ţīkā, 2-2-39).

- 3 For further particulars about Pradyumna Sūri see Peterson's 4th Report, p. lxxix.
 - पुंसां विषयं विकारमिख्यं निर्मुख्यम् एवं स्वाचा समभूद् भवामयभिषक् प्रदासक्किर्गुदः। येन खेदयता प्रयुच्य तरकां तर्जीव्यकां भारतीं वादीन्ताः प्रविक्षापिनो घनतरं दर्पव्यरं त्याजिताः ॥ ॥॥ दिग्यत्यरसमाक्रान्तवेषुपद्वं समाददे। यः प्रत्येचं नरेन्द्रस्य जमतस्यस्यः पुनः॥ ॥॥ नीरामतानिधी राजमञ्चस्र्मृष्यारिधिः। स्विराम्यस्याप्यस्याप्यः पूर्वं वः पूर्वजोऽभवत्॥ १८॥ स्विरा प्रदासक्किर्याष्ट्रः पूर्वं वः पूर्वजोऽभवत्॥ १८॥

85. In the same work reference is made to his victory over the Digambaras of Venkapatta in the presence of the king of that province. He delighted the kings of various countries by no fewer than eighty-four triumphs in discussion. He was eleventh in ascent from Māṇikyacandra Sūri, who wrote his Pārśvanátha-caritra in Samvat 1276 or 1219 A.D. Pradyumna must have flourished about 980 A.D., for he was the preceptor of Abhayadeva Sūri (q.v.) who lived a little before 1039 A.D.

ABHAYADEVA SÜRI (ABOUT 1000 A.D.).

86. Abhayadeva Sūri belonged to the S'vetāmbara sect! and was the pupil and successor of Pradyumna Sūri of the Rājagaccha. He was an eminent logician and author of Vādamahārṇava, a treatise on logic called the Ocean of Discussions, and of a commentary on the Sammati-tarka-sūtra called Tattvārthabodha-vidhāyinī.² "He is described as a lion that roamed at ease in the wild forest of books on logic. That the rivers of various conflicting opinions might not sweep away the path of

सपादस्त्रज्ञोपास्त्रभित्रमिशिदिदेशगोपासाम्। ययुष्तुरिधकाशौत्या वादस्रयेरंज्ञयामास ॥ २०॥ श्रीसभयदेवस्तरस्रस्त्रस्त् । भग्नासमास्त्रमस्त्रश्चिदास्यमग्रिययत ॥ २८॥

(Pārśvanātha-caritra as noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 57-164.)

तर्कप्रविचारदुर्गमवनीसद्यारपञ्चाननस्वत्यद्वेशस्त्रदिरजिन सेताम्बर्गामणीः ।
सद्दाक्यत्रुतिस्वास्त्रस्व निवति सेताम्बर्गामणीः ।
सद्दाक्यत्रुतिस्वास्त्रस्य निवति तो स्वास्त्र ।
इस् निवस्त्रपञ्च ने तिवति ।
स्वति विद्यपञ्च ने सित्रति ।
स्वति विद्यास्त्र स्वति ।
स्वति स्वति स्वति ।
स्वति स्वति स्वति ।
स्वति स्वति स्वति ।
स्वति स्वति स्वति स्वति स्वति स्वति ।
स्वति ।
स्वति स्वति

(Pārśvanātha-caritra by Māṇikyacandra noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 158-59.)

^{\$} See R. Mitra's Catalogue, X, pp. 39-40.

the good, Abhayadeva ¹ wrote his Vāda-mahārṇava." He was succeeded by Jīneśvara Sūri, a contemporary of King Muñja. ² He was the ninth predecessor of Siddhasena Sūri, who wrote Pravacana sāroddhāra-vṛtti in Samvat 1242 or 1185 A.D. It was probably this Abhayadeva Sūri, who was "world-renowned" and a teacher of Sānti Sūri ³ who died in Samvat 1096 or 1039 A.D.

LAGHUSAMANTABHADRA (ABOUT 1000 A.D.).

87. He wrote a commentary on the Astasāhasrī of Vidyā nanda called the Astasāhasrī-viṣamapada-tātparya-tīkā and seems to have belonged to the Digambara sect and lived about 1000 A.D.

Ananta-vīrya (about 1039 A.D.).

88. Ananta-virya was the Digambara author of a commentary on the Parikṣāmukha of Māṇikya Nandi called Parikṣāmukha-pañjikā or Prameya-ratnamālā, as also a commentary on Akalaṅka's Nyāya-viniścaya-called the Nyāya-viniścaya-vṛtti. He wrote the former for Santi-ṣena at the request of Hirapa, son of Vijaya and Nāṇambā.⁶ Now Sāntiṣena, supposed to be identical with Sānti Sūri, died in Samvat 1096 or A.D. 1039. His contemporary Ananta-virya must, therefore, have flourished

1 For particulars about Abhayadeva Sūri see Peterson's 4th Report, p. iii.

² Weber's Dio Handschriften-verzeichnisse, etc., p. 851, vv. 1, 2, and pp. 121, vv. 4-5. Jineśvara Sūri was probably a spiritual brother of Dhaneśvara Sūri.

उथ्याध्रद्गुषरागमे गुणनिधः श्रीसर्वदेवाक्रयः स्ट्ररीयोऽभयदेव स्ट्रिटिश्वतस्त्रातप्रमाणेऽपि च। तस्त्रेयं सुगुरद्दयादिधगत (?) दल्याताविद्यागुण (?) प्रत्याख्याय चिरं भृवि प्रचरत श्रीयानिस्द्रः कृतिः॥

(Uttarädhyayana brhadvitti by Säntyäcärya noticed by Dr. R. G. Bhandarkar in his Report on Sanskrit MeS. for 1833-84, p. 44.) See also Weber's Die Handschriften-verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin, p. 827.

4 Vide Peterson's Sixth Report, p. xxiii.

⁵ The Aşṭasāhasri-viṣama-pada-tatparya-tikā has been noticed in Peterson's Fifth Report, pp. 216-219 where we read:

देवं खामिनममनं विद्यानन्दं प्रषम्य निजभक्त्या । विष्टणोम्यष्टपादचोविषमपदं न्वष्ठमन्तभद्रोऽदम् ॥

वैनेयप्रियपुनस्य चौरपस्योपरोधतः।
 ग्रान्तिवेषार्थमार्था परौचामुखपञ्चिता॥ ई॥

(Parīkṣā-mukhaṁ saṭīkam, noticed in Peterson's Fourth Report, p. 155.)

about that time. Ananta-vīrya must have lived before the 14th century, for he is mentioned by Mādhavācārya in the chapter on Jaina darśana in the Sarvadarśana-samgraha.

DEVA SÜRI (1086-1169 A.D.).

- 89. Deva Sūri, called Vādipravara or the foremost of disputants, belonged to the S'vetāmbara sect and was a pupil of Municandra Sūri. He was the author of the well-known treatise on logic called Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra on which he himself wrote an elaborate commentary named Syādvāda-ratnākara. He totally vanquished the Digambara Kumuda-candrācārya in a dispute over the salvation of women [at the court of Jaya-simha-deva at Anahillapurapattana in N. Guzerat] and thereby practically stopped the entrance of the Digambaras into that town. The dispute 3 took place in Samvat 1181 or 1124 A.D.
- 90. Ratnaprabha Sūri, a pupil of Deva Sūri, in his Upadeśamálā-tīkā, *composed in Samvat 1238 or A.D. 1181, writes:—
- "Lord S'rī Deva Sūri, who was the crest-gem of the pupils of the esteemed Municandra Sūri and succeeded him in his paṭṭa (sacred chair), conquered the Digambaras in the council-room of
- 1 Vide the Indian Antiquary, Vol. XI, p. 253; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report on Sanskrit MSS. during 1883-84, p. 129.
 - श्रे स्वादादरवाकर द्रत्यस्ति प्रन्यो मचनमः। वादिष्टन्दारकश्रीमदुदेवस्त्ररिविनिर्मितः॥ ४॥

Malladhāri Rājasekhara Sūri's Paŭjikā on Syādvāda-ratnākarāvatāi k.

⁸ चन्द्राष्ट्रशिववर्षेऽन वैशाखे पूर्णिमादिने। चाक्रती वादिगालायां तो वादिप्रतिवादिनो॥

(Prabhavakacar., XXI, v. 95, quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Vol. XI, Sept. 1882, p. 254.)

4 Ratnaprabha Sūri observes :--

शिष्यः श्रीमिषम्बद्धरिगद्यभिगै तार्थेषुड्रामणिः
पद्दे स्वे विनिवेशितस्वद्गु स श्रीदेवस्दरित्रमुः ।
बाष्याने जयसिंददेवस्पतेर्थेनास्वदिग्वाससा
स्नीनर्वाणसमर्थेनेन विजयसम्भः समुक्तिसाः ॥
तत्मद्वप्रभवी भवद्वथ गुण्यामाभिरामोदयाः
श्रीभद्देश्वरस्वर्यः ग्रुपिधियस्वस्वानस्त्रीतये ।
श्रीरस्वप्रस्वर्राः ग्रुपिधियस्वस्वानस्त्रीतये ।
श्रीरस्वप्रस्वर्राः ग्रुपिधियस्वस्वानस्त्रीतये ।
श्रीरस्वप्रस्वर्राः ग्रुप्तस्वते श्रीदेवस्वरिप्रभौः
श्रिष्टे सेयमकारि समाद्वते द्विविशेषार्थिनाम् ॥

(Upadešamālāṭīkā noticed by Peterson in his 3rd Report, p. 167.)

King Jaya-simha-deva and raised a pillar of victory by maintaining the nirvāṇa or salvation of women [that is, holding that

even women are capable of attaining nirvanal."

91. In Samvat 1204 or 1147 A.D. Deva Suri founded a caitya, raised a bimba at Phalavardhigrāma, and established an image of Neminātha at Arāsana. He was born in Samvat 1143 or 1086 A.D., attained the rank of Sūri in 1174 Samvat or 1117 A.D., and ascended to heaven in Samvat 1226 or 1169 A.D.²

92. The Pramāṇa-naya-tattvālokālankāra ⁸ consists of eight

chapters (paricchedas), viz.-

Subjects of the Pramāṇanaya-tattvālokālankāra.

(1) Determination of the nature of valid knowledge (pramāna-svarūpa-nirnaya); (2) determination of the

Munisundara Sūri in his Gurvāvalī composed in Samvat 1466 gives a similar account:—

येनादितसतुरशीत सुनादिकीका-स्थाप्तम्ययसामदकेसियासी। वादास्वे कुमुद्धस्द्रश्चित्रं स्थान्। ०४॥ स्थादादरमाकरतकंवेधा सुदे च केषां निह्न देवस्तरिः। यमसतुवियतिस्तरियासं यस्येन नासा विदितं बसून॥ ०५॥ वेदमुनीयसितेऽस्ट्रे देवमुबर्जगदनुत्तरोऽस्युद्तिः। श्रीमुनिचन्द्रगुरोरिति शिष्या बस्वोऽसवन् विदिताः॥ ०६॥

(Gurvāvalī published in the Jaina Yaśovijaya-granthamālā of Benares, pp. 18-19.)

1 Vide Peterson's 4th Report, p. lv.; also Klatt, Ind. Ant. XI. p. 254.

शिखिवेदिशिवे जन्म दीचा युगागरेखरे। वेदाखगंकरे वर्षे स्तरिखमभवत् प्रभोः॥ रसयुगारवी वर्षे श्रावणे मासि संगते। छ गापचस्य सप्तम्यामपराक्रे गुरोर्दिने॥ मच्चेजोकिस्त्रतं जोकं प्रतिबोध्य पुरन्दर-बोधकां दव ते जगादिंवं श्रीदेवस्त्रयः॥

(Prabhāvakacar., XXI, vv. 287 seq., quoted by Dr. Klatt in his article on "Historical Records of the Jains" in the Indian Antiquary, Sept. 1882, Vol. XI, p. 254.) According to some authorities Deva Sūri was born in Samvat 1134 or 1077 A.D.

3 The Pramāna-nayatattvālokālankāra has been printed and published

in Benares in the Jaina Yaśovijaya series.

nature of perception (pratyakṣa-svarūpa-nirṇaya); (3) determination of the nature of recollection, recognition, argumentation and inference (smaraṇa-pratyabhijnāna-tarkānumāna-svarūpa-nirṇaya); (4) determination of the nature of valid knowledge derived from verbal testimony or scripture (āgamākhya-pramāṇa-svarūpa-nirṇaya); (5) determination of the nature of objects of knowledge (viṣaya-svarūpa-nirṇaya); (6) determination of the consequences and semblances or fallacies of knowledge (phala-pramāṇa-svarūpādyābhāsa-nirṇaya); (7) determination of the nature of one-sided knowledge (nayātma-svarūpa-nirṇaya); and (8) determination of the right procedure of a disputant and his opponent (vādi-prativādi-nyāya-nirṇaya).

Ās this work is written on the same plan as Māṇikya Nandi's Parīkṣāmukha-sūtra or Akalaṅka's Nyāya-viniścaya as well as Siddhasena Divākara's Nyāyāvatāra, I shall pass over the

common points, mentioning only the special features.

93. Pramāna or valid knowledge is defined here as the knowledge which ascertains the nature of itself Valid knowledge. and all other things. The intercourse between the sense-organs and the objects of sense is not pramāna (valid knowledge), for though it can ascertain the nature of objects outside itself, it cannot ascertain its own nature, since it has no consciousness. Pramāna must certainly be knowledge, for it is capable of choosing what is desirable and rejecting what is undesirable. It must also be definite in character, for it is opposed to superimposition ($sam\bar{a}ropa$). Superimposition is of three kinds: (1) inversion (viparyaya)—such as to look upon a pearl-oyster as a piece of silver; (2) doubt (samsaya)—such as: is this a post or a man? and (3) uncertainty (anadhyavasāya) consisting in a mere cogitation in the mind as to what the thing might be.

94. Pramāṇa (valid knowledge) is of two kinds: (1) direct (pratyakṣa) perception, and (2) indirect (parokṣa). The direct knowledge or perception is of two kinds: practical (sāmvyavahārika) and transcendental (pāramārthika). The practical direct knowledge again is subdivided as that which arises through the sense-organs (indriya-nibandhana) and that which does not arise through the sense-organs (anindriya-nibandhana) but through the mind (manas). Each of these passes through four stages, viz.: (1) avagraha, distinguishing the type whether it be, e.g., horse or man, but not discerning the characteristics;

¹ The explanation of avagraha, etc., as given here is taken from Col. Jarrett's translation of the Ain-i-Akbari, published by the Asiatic Society of Bengal, vol. III, p. 190, as the portion related to pramāṇa in the Jaina

(2) $ih\bar{a}$, inquiring, e.g., whence came the man and from what country came the horse; (3) $av\bar{a}ya$, arriving at a correct identification of the above, and (4) $dh\bar{a}ran\bar{a}$, recollecting the thing

particularised and keeping it in mind.

The transcendental direct knowledge ($p\bar{a}ram\bar{a}rthika$) is that which comes exclusively from the illumination of the soul and is profitable to emancipation. It is two-fold: (1) vikala (defective) including $avadhi-jn\bar{a}na$ (limited knowledge), i.e., knowledge of special objects which, near or remote, are not differentiated, and $manah-pary\bar{a}ya$, i.e., definite knowledge of another's thoughts and the laying bare of the secrets of the heart; and (2) sakala, i.e., perfect, which is the unobstructed intuition of the entire aspects of a thing. One who possesses that perfect transcendental knowledge is called an arhat, i.e., one freed from all faults or obstructions.

95. Indirect knowledge (parokṣa) is of five kinds: viz., (1)

Indirect knowledge. recollection (smaraṇa); (2) recognition (pratyabhijnāna); (3) argumentation (tarka); (4) inference (anumāna); (5) verbal testimony or the knowledge derived from the words of a reliable person or scripture (āgama).

96. Inference is of two kinds: (1) $sv\bar{a}rtha$, for one's own self, and (2) $par\bar{a}rtha$, for the sake of others. Hetu (reason or the middle term) is defined as that which cannot happen except in connection with the major term. The definition that the hetu (middle term) is that which possesses three characteristics, is to be rejected as involving fallacies. Some maintain the threefold characteristic or division of the hetu (reason or middle term), but do not admit the necessity of using the minor term (paksa) in an

chapter of Ain-i-Akbari very closely resembles that in the *Pramāṇa-naya-taṭtvālokālaṇkāra*. Dr. R. G. Bhandarkara's explanation of these terms given on p. 93, footnote, of his Report on Sanskrit MSS., for 1883-84, is, however, different.

! निश्चितान्यथानुपपक्तेकलचणे हेतुः न तु जिलचणकादिः। तस्य हेलाभाषस्यापि पश्चगत्॥ ११॥

(Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkārā, Chap. III.)

This is an attack on Dharmakīrti and other Buddhist logicians who define the three characteristics of hetu as follows:—

चैक्ष्यं पुनक्तिंद्रस्य चनुमेरी सन्त्रमेव । सपन्न एव सन्त्रम् । असपन्ते चासन्त्रमेव निश्चितम् ।

(Nyāyabindu, Chapter II.)

inference. Again, according to others, as the connection or absence of connection between the middle and the major terms can be shown by internal inseparable connection (antar-vyāpti), the example forming the external inseparable connection (bahir-vyāpti) is useless. For instance:—

The hill (minor term) is fiery (major term), because it is smoky (middle term) as a kitchen (example).

Here the hill is an integral part of the inference, and in it may be found the necessary connection between fire and smoke. Why then should we burden our inference with an example from without? The kitchen certainly shows the same connection: fire and smoke are found together there: but the kitchen is not an essential part of the inference, and so for the purpose in hand the connection which it proves may be described as the external inseparable connection. We must look to logical neatness, and the economy of mental labour, since the mind is liable to be confused when the unessential is brought across its track.

97. The application (upanaya) and conclusion (nigamana) as parts of the syllogism are also useless, but these together with the example are to be employed to convince men of small intellect.³

Parts of a syllogism.

Avayava or parts of a syllogism are stated to be the following:—

1. Pakṣa-prayoga (use of the minor term, otherwise called proposition, $pratij\tilde{n}\tilde{a}$)—the hill is fiery.

2. Hetu-prayoga (use of the middle term)—because it is

smoky.

- 3. *Dṛṣṭānta* (example)—whatever is fiery is smoky just as a kitchen.
- 4. Upanaya (application)—this hill is smoky.
- 5. Nigamana (conclusion)—therefore this hill is fiery.
- 98. Non-existence $(abh\bar{a}va$ or anupalabdhi) is subdivided as (1) antecedent $(pr\bar{a}gabh\bar{a}va)$; (2) subsequent $(pradhva\dot{m}s\bar{a}bh\bar{a}va)$; (3) mutual $(itaretar\bar{a}bh\bar{a}va)$; and (4) absolute $(atyant\bar{a}bh\bar{a}va)$. Various kinds of $\bar{a}bh\bar{a}sa$ or fallacy are also enumerated. Under the verbal

िषिविधं साधनमभिधायैव तह्यमर्थनं विद्धानः कः खल्न पचप्रयोगम् चङ्गोकुर्तते ॥२६॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, Chap. III.)

2 चन्तर्थाप्त्रा हेतीः साध्यप्रत्यायने सन्नावसन्ती च विद्याप्तेवद्वावमं वर्षम् ॥ १५ ॥ (Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, Chap. III.)

³ मन्दमतीं सु युत्पाद्यितुं दृष्टामो। पनयमिगमनान्यपि प्रयोच्यानि ॥ २८ ॥

(Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra, Chap. III.) testimony (i.e., $\bar{a}gama$) as also under the method of one-sided interpretation (naya) there is given an elaborate exposition of the $\bar{S}aptabhang\bar{i}naya$ (sevenfold paralogism). The mediate and immediate results of valid knowledge (pramāṇa) have been clearly laid down.

- 99. The results of knowledge and the practical use made of them are stated to be not illusory $(sa\dot{m}v\dot{r}ti)$, but real $(p\bar{a}ram\bar{a}rthika)$.
- 100. Under naya (the method of comprehending a thing from one particular point of view), the fallacies of it (nayābhāsa) are also enumerated thus:—
 - (1) Naigamābhāsa (the fallacy of the naigama)—e.g., in Eximating a soul we make a distinction between its "existence" (generic property) and its "consciousness" (specific property).
 - (2) Samgrahābhāsa (the fallacy of the collective)—occurs when we call a thing real if it possesses the generic property alone, altogether losing sight of its specific properties, as when we say a bamboo is real so far as it is a tree, but it has no specific properties.
 - (3) Vyavahārābhāsa (the fallacy of the practical)—e.g., the Cārvāka philosophy which makes a wrong distinction of substance, quality, etc.
 - (4) *Rjusūtrābhāsa* (the fallacy of the straight expression)—as the Tathāgata philosophy which altogether denies the reality of things.
 - (5) Sabdābhāsa (the verbal fallacy)—occurs when we recognise the distinction of times into past, present and future, but go on attaching one and the same meaning to a word in all the three times, e.g., if we now use the word "kratu" (sacrifice) in the sense of "strength" which it signified a thousand years ago.
 - (6) Samabhirūdhābhāsa (the fallacy of the subtle)—occurs when we interpret synonymous words such as Indra, S'akra, Purandara, etc., signifying altogether different things.
 - (7) Evambhūtābhāsa (the fallacy of the such-like)—occufs when a thing is discarded simply because it does not, at the moment, possess the properties implied by the name, e.g., Rāma is not a man (a thinking animal) because he is not at present thinking.
- 101. The soul $(\bar{a}tm\bar{a})$ which is the doer and enjoyer, and an embodiment of consciousness, is of the same size as its body.

In every person there is a separate soul which, having got rid of the bondage of its karma (act-fruits), attains emancipation.

102. The last chapter expounds the method of debate. Discussion $(V\bar{a}da)$ consists in assertion Rules of Debate. and counter-assertion for the establishment of a certain proposition by rejecting its opposite. The disputant or the person who opens the discussion may be eager either to gain a victory or to ascertain a truth. The truth may be sought either for one's own self as a disciple seeks it, or for others as a teacher seeks it. The same remarks apply to the opponent or respondent. There are four constituents of a council of discussion, viz., (1) the disputant $(v\bar{a}d\bar{i})$; (2) the opponent (prativadi); (3) the members (sabhya); and (4) the president (sabhāpati). The duty of the disputant and his opponent consists in establishing his own side and opposing the other side by means of proof. The members must be acceptable to both the parties in respect of the skill in grasping their dogmas; they must have a good memory, be very learned, and possess genius, patience and impartiality. Their duties consist in stating the assertions and replies of the disputant and his opponent with reference to the particular subject of discussion, in estimating the merits and demerits of their arguments and counter-arguments, in occasionally interrupting them for setting forth some established conclusions, and in, as far as possible, declaring the result of the discussion. The President must be endowed with wisdom, authority, forbearance and impartiality. duty consists in judging the speeches of the parties and the members, as also in preventing quarrels, etc., among them. the event of the parties being desirous of victory alone, they may continue the discussion with vigour as long as the members wish; but if they are eager to ascertain the truth alone, they may continue the discussion so long as the truth is not ascertained and so long as they retain their vigour.

Hemacandra Süri (1088-1172 A.D.).

103. Hemacandra Sūri! (surnamed Kalikāla-sarvajña), born at Dhandhuka in Ahmedabad, was a pupil of Devacandra of the Vajraśākhā. He was a contemporary of King Jaya Simha and is said to have been the preceptor of Māhārāja Kumāra Pāla of Guzerat about Samvat 1199-1229. He was the author of a large number of works such as Kāvyānuśāsana-vṛtti, Chan-

I For details about Hemacandra, see Büller's "Ueber das Lebens des Jaina Monches Hemacandra"; Pe'erson's 4th Report. p. cxli, and p. 82; and also Peterson's lecture on the story of Hema Candra published in the Bombay Gazette, August 29, 1895.

donuśāsanavṛtti, Abhidhāna-cintāmaṇi or Nāmamālā, Anekārtha-samgraha, Dvāśraya-mahā-kāvya, Triṣaṣṭiśalākapuruṣa-caritra (a part of which is called Mahāvīracaritra and the appendix called Pariśiṣṭaparva), Yogaśāstra, Nighaṇṭuśeṣa, etc.

104. He was also the author of a most important work on logic called **Pramāṇa-mīmāmsā**,¹ on which he himself wrote a commentary. This work, which is divided into five chapters, is written in the *Sūtra* or aphoristic style, and not in the form of a

prakarana (commentary).

105. He was a spiritual brother of Pradyumna Sūri, was born in Samvat 1145 or 1088 A.D., took the vow (vrata) in 1150 Samvat or 1093 A.D., attained the rank of Sūri in 1166 Samvat or 1109 A.D., and ascended to heaven (died) in 1229 Samvat or 1172 A.D.

CANDRAPRABHA SÜRI (1102 A.D.).

106. Candraprabha Sūri (born in Guzerat), who founded the Pūrņimāgaccha in Samvat 1159 or 1102 A.D., was a pupil of

1 A manuscript of the Pramāṇa-mīmāṁsā with the commentary by the author himself has been noticed by Peterson in his 5th Report on Sanskrit MSS., pp. 147-148. In explaining why the Pramāṇa-mīmāṁsā was written in the form of aphorisms, Hemacandra in the first chapter of the commentary says:—

वाचकमुख्यविरचिता। नि सक्त आसास्त्रचूड़ामणिभूतानि तस्वार्धे स्वाणीति यद्येव-मकलक्ष्मभर्मकौ र्च्यादिवत् प्रकरणमेव किं नारभ्यते किमनया स्वकारता चोपुद्यक्तिया मैवं वोचः। भिन्नदिच्च्यं जनस्तानो नास्य खेच्चाप्रतिवन्थो लौकिकराजकीयं वा आसनमस्त्रोति यत्कि द्विदेतत् तत्र वर्णसमूहात्मकैः पञ्चभिरध्यायैः आस्रमेतद्रचयदा-चार्यः। तस्य च प्रेचावत्प्रदृष्टांगमभिषातु मिद्मादिस्त्रवम्। स्रथ प्रमाण्मी मांसा स्था रत्यस्य स्विकारार्थे लात्।

(Quoted in Peterson's 5th Report, p. 148.)

श्रीमांसन्द्रक्तनेऽभवद्गणनिधः प्रयुक्तस्तरिप्रस्-वेश्वयेखा स सिंबहेमविधये श्रीहेमस्तरिविधः ॥

(Candrasena's commentary on Utpādasiddhiprakaraņa, a manuscript of which is noticed in Peterson's 3rd Report, p. 209.)

अ एरवेट्सर वर्षे कार्तिके पूर्षिमानिणि । जन्माभवत् प्रभोर्थीमवाष्यंभौ वतं तथा ॥ रसपडीसरे स्ट्रिंपिष्ठा समजायत । नन्दद्वयरवी वर्षेऽवसानमभवत् प्रभोः॥

(Prabhāvakacar., XXII, v. 851 seq., quoted by Klatt in Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 254.)

⁴ For the origin of the Pūrņimāgaccha see Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 147.

Jayasimha Sūri and preceptor of Dharmaghoşa. He i was the author of Darśanaśuddhi, otherwise called Samyaktva-prakarana, and possibly also of the two logical treatises called the Prameyaratnakosa and Nyāyāvatāra-vivṛti. He was a great logician, and in debate appeared as a lion before the opponents who resembled elephants.

107. The Nyāyāvatāra-vivṛti is an excellent commentary on the Nyāyāvatāra of Siddhasena Divākara. In it mention is made of the Buddhist logicians Dharmottara, Arcaṭa⁴ and others, and there is also a criticism of the views of Saugata, Naiyāyika, Mīmāmsaka, Vaisesika, Sāmkhya, Cārvāka, Bauddha, Sauddhodani, Kaṇabhakṣa, Akṣapāda, Brahama-vādī, etc.

NEMICANDRA KAVI (ABOUT 1150 A.D.).

108. Nemicandra, born in Guzerat, who combatted the views of the Hindu philosopher Kaṇāda, was a great teacher of

1 For Candraprabha Suri see also Peterson's 4th Report, p. xxvii.

² The manuscript of Nyāyāvatāra-vivṛti, which I consulted, was obtained from Bhavanagar, Bombay, through Munis Dharmavijaya and Indravijaya. In the Nyāyāvatāra-vivṛti itself there is no mention of Candraprabha Sūri. Elsewhere I have seen it stated that it was the work of that author. The authorship must, however, for the present, remain an open question. In the colophon of the Nyāyāvatāra-vivṛti it is stated that it was the work of Siddhasena-Divākara-vyākhyānaka or simply Siddha-vyākhyānaka which was evidently a surname. Munis Dharmavijaya and Indravijaya relying on the line

Fyaria: (quoted from Ratnaprabha Sūri's Upadeśamālā-viśeṣa vṛtti in Peterson's 3rd Report, p. 168) are inclined to identify Siddha-vyākhyā-naka with Siddharşi who lived in Samvat 962 or 905 A.D. (as is evident from Peterson's 4th Report, p. cxxix). There is another commentary on the Nyāyāvatāra by Haribhadra Sūri. For Darśana-śuddhi, vide Peterson 3, App. p. 91; for Prameya-ratna-kośa, vide the Jaināgama List, published in Bombay, p. 77; and for the Nyāyāvatāra-vivṛti vide Peterson 3, p. xvi.

तीर्थं वीरविभोः सुधर्मगणक्ष्यत्वनानल्थोन्नति सारिकोक्यलचन्द्रगच्चजल्थिप्रोक्षामशोतद्यतिः। साहित्यागमतर्कलचणमजाविद्यापगासागरः श्रीचन्द्रप्रभक्षरिरद्भतमतिर्वाहीभसिंचोऽभवत्॥१॥

(Dasavaikālikatīkā by Tılakācārya, noticed in Peterson's 5th Report, p. 65.)

+ प्रमाणेत्यादि स्वनेन स तादातात्रातदुत्पतिस्त्रस्य विकस्तरा ध्वनेविहर्द्धं प्रति प्रामास्त्रयोगाद् सभिधेयादिस्त्रस्वनद्वारीत्यज्ञार्यसंग्रयसुक्षेत्र त्रोतारः त्रवर्ण प्रति प्रोत्तासास्त्रमे इति धर्मोत्तरो मन्यते ... स्ववंदसु साह न त्रावकोत्साहकमेतत् प्रामास्त्रासास्त्रमेतत् प्रामास्त्रासास्त्रमेतत्

(Nyāyāvatāra-vivṛti, on verse 1.)

logic.¹ He was a pupil of Vairasvāmi and preceptor of Sāgarendu (Sāgaracandra) Muni, as is mentioned by Māṇikyacandra, Sāgarendu Muni's pupil, in his Pārśvanātha-caritra written in Samvat 1276 or 1219 A.D. As Mānikyacandra flourished about 1219 A.D., his preceptor's preceptor Nemicandra 2 must have lived about 1150 A.D. Nemicandra was styled a Kavi. 8

ĀNANDA SŪRI AND AMARACANDRA SŪRI, NICKNAMED TIGER-OUB AND LION-CUB (1093-1150 A.D.).

109. These two, born in Guzerat, were great logicians who, even in their boyhood having overcome their elephant-like opponents in dispute, were nicknamed, respectively, Vyōghra-śiśuka (Tiger-cub) and Sinha-śiśuka (Lion-cub.) They were the twin pupils and successors of Mahendra Sūri in the Nāgendra-gaccha, and were succeeded by Haribhadra Sūri. As Siddharāja from whom they received their nicknames ascended the throne in Samvat 1150 or 1093 A.D., they must have flourished at the beginning of the 12th century A.D. It is probably these two

पड़ तकी खलनाविद्यास्वसित्यस्तराऽदर्पति स्वत्यद्यसम्बद्धाः समजित श्रीनेमिचन्द्रप्रशः। निःसामान्यगुणेर्भृति प्रस्कादीः प्रालेयग्रेकोल्नकीः यस्त्रो कषभोजिनो सुनिपतेर्वर्थं मतं स्वैतः॥ १६॥

(Pārśvanātha caritra noticed in Peterson 3, p. 160.)

The same verse is quoted almost verbatim in the Kāvya-prakāsa-samketa by Māṇikyacandra Sūri, noticed in Peterson 3, p. 321.

² For Nemicandra, see also Peterson 4, p. lxxi.

3 See Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 122.

⁴ Udayaprabha Sūri, who was the successor of Haribhadra Sūri through Vijayasena Sūri, in his Dharmābhyudaya-mahākāvya, noticed by Peterson in his 3rd Report, pp. 16-19, writes:—

षानन्दस्रिति [तस्य वभूत] शिषाः
पूर्वीऽपरः श्रमधरोऽमरचन्द्रस्राः ।
धर्माद्वपस्य दश्रनाविव पापष्टचचोदचमौ जगित यो विश्रदो विभातः ॥ २ ॥
षस्याववाङ्गयपयोनिधिमन्दरादिसुद्राज्योः विभानयोः सुमन्दे मन्सिः
वाद्धेऽपि विद्धितवादिगजौ जगाद
यो बाद्यसिंदश्रिक्रावावित सिदराजः ॥ ४ ॥

⁵ For further particulars of Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri see Peterson 4, p. vii. 8

logicians who are referred to by the Hindu logician Gangesa Upādhyāya in his Tattva-cintāmaņi under Simha-vyāghrī-lakṣaṇa of Vyāpti.

HARIBHADRA SÜRI (ABOUT 1168 A.D.).

110. We find mention of at least two Svetāmbara Jaina authors bearing the name Haribhadra Sūri. One died in Samvat 535 or 478 A.D., while the other, who was a pupil of Ānanda Sūri and Amaracandra Sūri of the Nāgendragaccha, lived about Samvat 1225 or 1168 A.D.² It is this second Haribhadra Sūri who was called "Kalikāla-Gautama." He must have been an eminent logician if we suppose him to be the author of the Saḍdarśana samuccaya, the Daśavaikālika-niryukti-tīkā, the Nyāya-praveśaka-sūtra and the Nyāyāvatāra-vṛtti. There are

पंचसर पणतीर विक्रमकालाचा भति चत्रमिचा । चित्रसम्बद्धिरस्तरो निब्बो दिसच सिवसुरस्क ॥ १०० ॥

(Gacchotpatti-prakīrņaka quoted in the Gāthāsāhāsrī noticed in Peterson 3. p. 284.)

² Klatt refers to Bühler's Sukrtasamkīrtana, pp. 24-25; see Peterson 4, pp. cxxxix, cxl.

अस्तिमोपनिषञ्चिषञ्चस्यो भीजमाभूमिस्योः पट्टे श्रीस्रिमद्रस्रिर्भवसारिनिणामयणीः। भान्ना ग्रून्यमनात्रयेरितिचिराद्यसिद्रवस्थानतः सम्बद्धेः कल्किन्छगौतम इति ख्यातिवितेने गुणैः॥५॥

(Dharmābhyudaya-mahākāvya by Udayaprabha Sūri noticed in Peter-

son 3, Appendix I, p. 18.)

⁴ In the concluding lines of the Daśavaikālika-niryukti-tīkā it is stated that the author of that work was one Haribhadra Sūri who was a dharmaputra of Yākinī. A similar description of Haribhadra the author of Ṣaddarśana-samuccaya is found in the opening sentences of Guṇaratna's commentary on that work (dated about 1409 Å.D.). The Caturvimsati-prabandha by Rājaśekhara Sūri composed in Samvat 1405 or 1348 Å.D. makes a like reference to Haribhadra, the author of Nyāyāvatāra-vṛtti. Now the dharmaputra of Yākinī is generally held to be a surname of the first Haribhadra Sūri whose disciples were Hamsa and Paramahamsa, as is evident from Prabhācandra Sūri's Prabhāvaka-caritra dated about 1277 Å.D.

In the Gacchotpatti-prakarana, Gāthā-sāhasrī, Vicāra-sāra-prakarana, Vicārāmṛta-samgraha, Tapāgacchapaṭṭāvalī, Kharataragaccha-paṭṭāvalī, Haribhadra Sūri I. is stated to have flourished in Samvat 535 or 478 A.D.

Now the Nyāyāvatāra which is alleged to have been commented on by Haribhadra Sūri I. was itself composed about 533 A.D. (that is, after 478 A.D.), and Dharmakīrti, whose logical doctrines have been referred to in the Ṣaḍdarśana-samuccaya, lived about 650 A.D. These facts prove that Haribhadra the author of Nyāyāvatāra-vṛtti and Ṣaḍdarśana-samuccaya lived after 650 A.D.

strong grounds for supposing that the Ṣaḍdarśana-samuccaya was not the work of the first Haribhadra Sūri, as it refers in the chapter on the Bauddhadarśana to the views of such authors as Dignāga, Dharmakīrti, and others who flourished long after the 5th century A.D. The six systems (Ṣaḍdarśana) treated by him are (1) Bauddha, (2) Naiyāyika, (3) Sāmkhya, (4) Jaina, (5) Vaiśesika and (6) Jaiminīya.

111. Haribhadra Sūri is often described ² as having protected the word of the Arhats like a mother by his 1,400 works. He is said to have used the word *viraha* (separation or sorrow) as his mark in the last verse of each of his works. He was by birth a Brāhmaṇa and was chaplain to king Jitāri whose capital was

Dr. Jacobi in his letter, dated the 21st October 1907, writes to me that "Haribhadra used the word viraha in the Samaraiccakahā, which is alluded to by Siddharşi who wrote in 905 A.D."

Regarding the dates of the Saddarsana-samuccaya, etc., he observes:—These are "unanimously ascribed to the first Haribhadra," "whose date. I believe, with Prof. Leumann, to have been wrongly referr d to the Samvat era instead of the Valabhi or Gupta era, which commenced in 319 A.D."

According to Dr. Jacobi, therefore, the Şaddarsana-sammuccaya, etc., were written by the first Haribhadra Sūri, who died in 535 Gupta Samvat or 854 A.D.

Dr. Jacobi's theory removes many of our difficulties, yet it is far from being conclusive, as the Jaina authors very seldom used the Gupta era. Moreover, it is inexplicable why Vācaspati Miśra and Udayanācārya did not refer to such an excellent compendium of Indian philosophy as the Şaddarśana-samuccaya if it existed as early as the 9th or 10th century A.D. I am therefore inclined to believe that Haribhadra Sūri II was the author of the Ṣaddarśana-samuccaya, Nyāyāvatāra-vṛtti, etc., while the Samaraiccakahā and other treatises might be the works of the first Haribhadra Sūri.

But I must confess that the modern Jaina Panditas such as Munis Dharmavijaya and Indravijaya firmly believe that the author of all these works was the first Haribhadra Sūri who, according to them, flourished in 535 Vikrama Samvat, or 478 A.D.

प्रत्यचं कष्पनापोढ्मधानं तन नुधातास्। निष्रपाक्षिक्षतो खिक्षितानं सन्मानसंज्ञितस्॥

(Ṣaddarśana-samuccaya, chapter on Bauddha-darśana, p. 38, edited by Dr. Suali).

This verse refers without doubt to the definition of Pratyakea and Anumana given by Dharmakirti who lived about 650 A.D.

2 Klatt in his "Paţţāvalī of the Kharataragaccha" in the Ind. Ant., Vol. XI, Sept. 1882, p. 247; also Peterson 3, p. 35. Also:

कौिन त्रीचरिभदं तं येनाचेत्तीर्मचत्तरा । चतुर्दश्रकरणश्रत्यागोष्यत माळवत् ॥ १८ ॥

Amarasvāmicarita by Muniratna Sūri noticed in Peterson 3, p. 91.

Chittore near the Citrakūṭa hill.¹ He was instructed in the Jaina doctrine by Jinabhaṭa. Two of his pupils, named Haṁsa and Paramahaṁsa, are said to have left him as missionaries of the Jaina faith, and to have been slain in the Bhoṭa country (Tibet) by the fanatical Buddhists whom they sought to convert. The sorrow caused by the death of these two pupils is said to have been symbolised in the word *viraha*.

112. It is generally supposed that Haribhadra Sūri, whose pupils were killed in Tibet, was the first author of that name. But there will be no inconsistency if we suppose him to be the second Haribhadra Sūri, for the religious intercourse between India and Tibet was more frequent in the 12th century A.D. than in the 5th century, when Tibet had scarcely emerged into the ken of history.

RATNAPRABHA SÜRI (1181 A.D.).

10113. Ratnaprabha Sūri, who belonged to the Svetāmbara sect, was a logician of repute, being the author of a light commentary (laghu-ṭīkā) on the Pramāṇa-naya-tattvālokālaṅkāra called Syād-vāda-ratnāvatārikā² in which are quoted the views of the Bud-

dhist logicians Arcata (q. v.) and Dharmottara (q. v.)

114. While in Broach at the Aśvavabodhatirtha in Samvat 1238 or 1181 A.D., he wrote another work called Upadeśamālāvrtti ⁸ to please Bhadreśvara Sūri and in payment of the debt he owed to Vijayasena Sūri, the brother of Bhadreśvara. There he gives his spiritual descent in the V_Ihadgaccha as follows: (1) Municandra Sūri; (2) Deva Sūri; (3) Bhadreśvara Sūri and (4) Ratnaprabha Sūri.⁴

ः प्रमाणे च प्रमेवे च वाकानां वृक्षिण्यये। किञ्चित् वचनचातुर्ध्यचापकायेणमाद्धे॥ प्रमेणरककोडीभः पूर्णारकाकरो मचान् तवावतारमाचेव छनेरकाः छतार्थता॥

8 (Syādvāda-ratnāvatārikā, Muni Dharmavijaya's MSS., p. 99). A part of the Syādvāda-ratnāvatārikā has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.

त्रीर्वप्रभक्करिभिः ग्रामकते त्रीहेवक्करिप्रभोः। शिष्टेः वेयमकारि एकादकते दत्तिर्विशेषार्थिनाम् ॥ विकासाद्वतुकोकाकं (१२३८) वर्षे सावे समर्थिता। एकादश्रस्थापि सार्वे पक्षश्रतं तथा॥

(Upadeśamālā-vṛtti, noticed in Peterson 5, p. 124).

¹ Vide Introduction to Şaddar´sanasamuccaya published in the Chow-khamba series, Benares.

[•] For other particulars of Ratnaprabha Sūri, vide Peterson 4, p. cii. Compare also Weber II, p. 922, note 7.

Mallişena Süri (1292 A.D.).

115. He belonged to the Nagendra Gaccha of the S'vetāmbara sect, and was the author of the Syādvādamaūjarī, a commentary on Hemacandra's Vītarāga-stuti or Dvātrimsikā. The Syādvāda-mañjari contains an exposition of the Pramāṇa, Saptabhaṅgīnaya, etc., and criticises Akṣapāda's theories of Pramāṇa, Chala, Jāti, Nigrahasthāna, etc. The doctrines of the Samkhya, Aulūkya, Jaiminīya, Bhaṭṭapāda, Vedānta, Yogācāra, Madhyamika, Cārvāka, etc., have also been his favourite subjects of attack. At the close of his work Malliseṇa describes himself as a pupil of Udayaprabha Sūri and as having composed the work in Saka 1214 or A.D. 1292.

Rājasekhara Sūri (1348 A.D.).

116. Rājašekhara Sūri, or Malladhāri S'rī Rājašekhara Sūri, belonged to the S'vetāmbara sect and was the author of the Ratnāvatārīkā-pañjikā,² a sub-commentary on the Pramāṇanaya-tattvālokalankāra, as also of two other works called Syādvāda kalikā and Caturvimsatiprabandha.³ He is also the author of a Pañjikā (commentary) on the Nyāya-kandalī of the Hindu philosopher S'rī-dhara. He studied the Nyāya-kandalī under teacher Jinaprabha,⁴ and is said to have lived in Samvat 1405 or 1348 A.D.⁵

JÑANA CANDRA (1350 A.D.).

117. He belonged to the S'vetāmbara sect and was the author of a gloss on the Ratnāvatārikā called the Ratnāvatārīkā-ţippana, which discusses many abstruse points of logic and criticises the

श्रीमिक्षेषस्त्रितिस्कारि तत्पद्गगनदिनमिषिभः। ष्टिनिरियं ममुर्गिमितशकाब्दे दोपमदिस सनौ॥१॥

(Syādvādamañjarī, p. 220, printed in the Benares Chowkhamba Sanskrit Series, and edited by Dāmodara Lal Gosvāmi.)

- $^{-2}$ A part of the Ratnāvatārikā-pañjikā has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.
- 3 This work has been published by Hira Lal Hamsarāja at Jāmanagara in Kathiwar.

श्रीमिक्वनप्रभविभोरिधगत्य न्यायकद् लीं कि चित्। तस्यां विष्टति स्वयमचं करवे स्वयरोपकाराय ॥

(Nyāyakandali of Sridhara with the Paūjikā of Rājasekhara noticed in Peterson 3, p. 273; cf. also Peterson 3, pp. 28-29.)

⁵ Vide Weber II, p. 1207.

views of Dignāga i and others. He composed this work a under orders from his preceptor Rājašekhara Sūri, who flourished in 1348 A.D. Jñāna Candra's date may approximately be fixed at about 1350 A.D.

GUNARATNA (1409 A.D.).

118. Guṇaratna belonged to the Tapāgaccha of the Svetāmbara sect, and was the distinguished author of a commentary on the Ṣaḍdarśana-samuccaya ⁸ called Saḍdarśana-samuccaya-vṛtti or Tarka-rahasya-dīpikā in which the Nyaya (logic) along with other systems has been lucidly explained. He also wrote the Kriyā-ratna-samuccaya.

119. He is mentioned by Ratna-sekhara Sūri in the S'rāddhapratikramaņa-sūtra-vṛtti composed in Samvat 1496 or A.D. 1439. In that work Gunaratna is mentioned as a pupil

> तेनान्यापोच्चविषयाः प्रोक्ताः सामान्यगोचराः । शब्दास्य बुडयसेव वसुन्येषामसम्बद्धात् ॥ षस्य खाख्या तेनाचार्य्य दिग्नागेन षन्यापोच्चविषयाः ... प्रोक्ताः ॥

> > Jñānacandra's Ratnāvatārikā-tippana, chap. I, p. 7, published in Yasovijaya-granthamālā of Benares.

रत्नाकरावनारिका वर्राटपानं तत् ज्ञानेन्द्ररस्पतरधीः स्वर्मतः प्रष्टत्त्रो । तिष्ठायको रिचतवान् मद्यधारिपूष्य-श्रीराजधेखरगुरोख निदेशमाण्यः

Quoted from the MSS. of Ratnakarāvatārikā-ţippanaka, lent to me by Muni Dharmavijaya. A part of this work has been printed and published in the Benares Jaina Yasovijaya series.

- 3 Şaddar´sana-samuccaya with Vrtti, edited by Dr. Suali, is being published by the Asiatic Society of Bengal. There is another commentary on Saddar´sanasamuccaya called Laghuvrtti by Manibhadra. It has been published in the Chowkhamba series.
- 4 The Srāddha-prati-kramaņa-sūtra-vṛtti by Ratnaśekhara Sūri, has been noticed in Peterson 3, pp. 226-227, whence the following lines are quoted:—

विद्धाततपेत्याच्या जगित जगवन्द्रस्तरयोऽभूवम्। त्रीहैवसुन्दरगुरूनमाच तदनृत्रमाहिदिताः॥१। पद्म च तेषां शिष्याखेष्याद्या ज्ञानसागरा गुरवः।१ कुसमध्यमा हितीयाः त्रीगयरबाखतीयाद्य ॥ १॥ of Devasundara, who attained the exalted position of Sūri at Aṇahillapattana in Samvat 1420 or A.D. 1363.¹ Guṇaratna must, therefore, have lived between A.D. 1363 and A.D. 1439. Devasundara Sūri, teacher of Guṇaratna, was a contemporary of Muni-sundara Sūri, the famous author of the Gurvāvalī² composed in Samvat 1466 or A.D. 1409. Guṇaratna himself says that his Kriyāratna-samuccaya³ was composed in Samvat 1466 or A.D. 1409.

120. Guṇaratna, in his elaborate commentary (Vṛtti) on the Ṣaddarśana-samuccaya, has mentioned Sauddhodani, Dharmottarācārya, Arcaṭa, Dharmakirti, Prajñākara, Kamalaśila, Dignāga, and other Buddhist authors, as well as Tarkabhāṣā, Hetubindu, Arcaṭa-tarkaṭīkā, Pramāṇa-vārtika, Tattvasamgraha, Nyāyabindu, Nyāyapraveśaka, and other Buddhist works on logic, etc., in the chapter on the Bauddha system. Mention has also been made, in the chapter on the Nyāya, of such Hindu logicians as Akṣapāda, Vātsyāyana, Udyotakara, Vācaspati, Udayana, Srikaṇṭha, Abhayatilakopādhyāya, Jayanta, and of such works as Nyāya-sūtra, Nyāyabhāṣya, Nyāya-vārtika, Tātparyaṭikā, Tātparyapariśuddhi, Nyāyālankāra, Nyāyālankāravṛtti, etc. The Nyāya-sāra of Bhā-sarvajña and the eighteen commentaries on it such as Nyāyabhūṣaṇa, Nyāyakalikā, Nyāyakusumāñjalī, etc., have also been mentioned.

षड्दर्भनष्टितिक्रियार्क्ससमुख्यविचारितचयस्तः। स्वां श्रीसुगुरूषां प्रसादतीऽब्द षड्युविस्तिते। श्रीरक्रोसरगणिष्टितिममामस्ततः स्तितृहैत्॥ १

1 Vide Dr. Klatt on the Pattāvalī of the Kharataragaccha in the Ind. Ant., Vol. XI, September 1882, pp. 255-256; cf. also Weber II, p. 884; and Dr. R. G. Bhandarkar's Report, 1883-84, p. 157.

रसरसमनुमितवर्षे १४६६ सुनिसुन्दरस्रिएण कता पूर्वम् ।
 मध्यस्येरवधार्या गुर्वास्त्रीयं जयत्रीदा ॥ ८२ ॥

(Gurvāvalī, Jaina-Yaśovijaya granthamālā series, p. 109).

अकाके षड्रसपूर्व १४६६ वत्यरिमिते त्रीविक्रमार्काइते मुर्वादेशवशादिसम्बद्ध च सदा खान्योपकारं परम् । प्रन्यं त्रीमुण्यसम्बद्धरियतनीत् प्रज्ञाविचीनोऽष्यसं निर्वेत्पद्धतिप्रधानजननैः शोधस्वयं घीधनैः ॥ ६३ ॥

> (Kriyāratna-samuccaya, Jaina Yaśovijaya granthamālā series, p. 309).

DHARMA-BHÜŞAŅA (ABOUT 1600 A.D.).

121. A Digambara author who wrote the Nyāya-dīpikā about 300 years ago. He has been mentioned in the Tarkabhāsā 1

by Yasovijaya Gani.2

122. The Nyāya-dīpikā begins with a salutation be to Arhat Vardhamāna. It is divided into three chapters (Prakāśa viz., (1) general characteristics of valid knowledge, pramāna-sāmānya-lakṣaṇa, (2) perception, pratyakṣa, and (3) indirect knowledge, parokṣa, including recollection, smṛti, recognition, pratya-bhijñāna, argumentation, tarka, inference, anumāna, tradition, āgama, and the method of comprehending things from particular standpoints, naya.

123. The technical terms of logic have been defined and minutely examined and the views of other logicians, specially of the Buddhists, have been severely criticised. There are references to Sugata, Saugata, Bauddha, Tāthāgata, Mīmāmsaka, Yauga, Naiyāyika, Bhāṭṭa, Prābhākara, Dignāga, Samanta Bhadra, Akalanka Deva, Sālikā Nātha, Jainendra, Syād vāda-vidyāpati, Māṇikya Nandi Bhaṭṭāraka, Kumāra Nandi Bhaṭṭāraka, Udayana and others. The following works are also mentioned:—Prameya-kamala-mārtaṇḍa, Rājavārtika, Slokavārtika, Slokavārtika-bhāṣya Tattvārtha-sūtra, Tattvārtha-bhāṣya, Tattvārtha-sloka-vārtika, Āptamīmāmsā-vivaraṇa, Nyāyaviniścaya, Pramāṇa-nirṇaya, Pramāṇa-parīkṣā, Parīkṣāmukha, Nyāyabindu, etc.

Yasovijaya Gaņi (1680 A.D.).

124. Yaśovijaya belonged to the Svetāmbara sect and was the famous author of Nyāya-pradīpa, Tarkabhāṣā, Nyāya rahasya, Nyāyāmṛta-taraṅgiṇī, Nyāya-khaṇḍa-khādya, Ane-kānta Jaina-mata-vyavasthā, Jñānabindu-prakaraṇa, etc. He also wrote a commentary on the Digambara work Aṣṭasāhasrī

Yaśovijaya's Tarkabhāṣā, leaf 10, MSS. lent to me by Munis Dharmavijaya and Indravijaya.

३ श्रीवर्डमानमर्चमं नता वासप्तवृद्धये। विरच्चते मितस्यष्ट सन्दमन्यायदौषिका ॥ १॥

(Nyāyadīpikā, chap. I).

¹ This work has been printed in Kolhāpura.

² रखं वा ज्ञाननिवर्तकलेन तर्कस्य प्रामाणं धर्मभूषणीत्रं सत्येव तत्र मियाज्ञानक्षे धनक्षेत्रे संगक्तते।

[•] For other particulars about Yaśovijaya see Peterson 6, p. xiv. For his works see the Jaināgama List published in Bombay.

called Astasāhasrī-vṛtti. The Tarkabhāṣā begins with a salutation to Jina.¹ It consists of three chapters, viz. (1) Valid knowledge, pramāṇa, (2) Knowledge from particular standpoints, naya, and (3) Imposition, niḥkṣepa. He occasionally discusses vyāptigraha, or the means of establishing the universal connection between the middle term and the major term.

125. He is descended from Hiravijaya, the well-known Sūri of Akbar's time (no. 58 of the Tapāgaccha paṭṭāvali). He ascended heaven in Saṁvat 1745 or A.D. 1688 at Dabhoi, in modern Baroda State. To perpetuate his memory there has been established at Benares a college called Jaina Yaśovijaya-pāṭhaśālā under the auspices of which the scred Jaina works are being published in a series called Jaina Yaśovijaya-granthamālā.

ऐन्द्रश्यनतं नवा जिनं तत्त्वार्थरेशिनम् प्रमायनयनिचेपेखकंभाषां तनोश्यसम्

(Tarkabhāsā, chap. I).

BOOK II.

The Buddhist Logic.

CHAPTER I.

THE OLD BUDDHIST REFERENCES TO LOGIC.

Виррна Gautama (623 В.С.—543 В.С.).

1. The Buddhists maintain that their religion is eternal. It was taught at different cycles by sages called Buddhas (the Enlightened Ones) or Tathāgatas (those who have realised the truth). In the present cycle, called *Mahā-bhadra-kalpa* (the very blessed cycle), four Buddhas are said to have already appeared, viz., Krakucchanda, Kanaka Muni, Kāśyapa and Gautama, while the fifth, viz., Maitreya, is yet to be born.

2. Of the past Buddhas the last, viz., Buddha Gautama, otherwise called Sākya Muni, was born at Kapilavastu (modern Nigliva in the Nepal Terai) in 623 B.C., and attained nirvāna at Kuśīnagara (modern Kuśīnārā near Gorakhpur) in 543 B.C.² He passed almost his whole life in Magadha (modern Behar). He is regarded by modern scholars as the real founder of Buddhism, while his predecessors are considered as purely mythical.

Origin of the Pali Buddhist Literature (543 B.C.—76 B.C.).

3. Buddha Gautama is said to have delivered his teachings in the Māgadhī or Pāli language. On his death these teachings were rehearsed by the Buddhist monks in three councils 3 held.

¹ Vide Hardy's Manual of Buddhism, second edition, pp. 88-91.

² The exact date of Buddha is unknown. The date given here is according to the Mahāvamsa, the Pāli chronicle of Ceylon. The date of Buddha's nirvāṇa is placed by European scholars between 470—480 B.C. Cf Dr. Fleet's article on "The Date of Buddha's Death" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January, 1904.

³ For an account of the first and second councils, vide Vinaya Pitaka, Culla Vagga, 11th and 12th Khandhakas, translated by Rhys Davids and

- at Rājagrha, Vaiśālī and Pāṭaliputra under the patronage of kings Ajātaśatru, Kālāśoka and Aśoka about the year 543 B.C., 443 B.C. and 255 B.C.¹ respectively. The texts of the teachings as discussed and settled in these councils form the sacred scripture of the Buddhists. This scripture is called in Pāli Tepiṭaka or Piṭakattaya and in Sanskrit Tripiṭaka or Piṭakatraya which signifies 'Three Baskets.' It consists of the Sermon Basket (Sutta Piṭaka), Discipline Basket (Vinaya Piṭaka) and the Metaphysical Basket (Abhidhamma Piṭaka), each of which embodies a large number of distinct works.
- 4. The monks assembled in the First Council, that is in the Council of Kāśyapa in 543 B.C., were called (1) Theras, and the scripture canonised by them was called Theravāda. Subsequently ten thousand monks of Vaisālī having violated certain rules of the Theravāda were, by the decision of the Second Council in 443 B.C., expelled from the community of the Theras. These excluded priests were called (2) Mahāsānghikas who were the first heretical sect of the Buddhists. They made certain additions and alterations in the Theravāda. Afterwards within two hundred years from the nirvāṇa of Buddha 14 other heretical sects 2 arose, viz., (3) Gokulika, (4) Ekabbohārika, (5) Paññatti, (6) Bāhulika, (7) Cetiya, (8) Sabbatthi, (9) Dhammaguttika, (10) Kassapīya, (11) Saṅkantika, (12) Sutta, (13) Himavata, (14) Rājagirīya, (15) Siddhatthika, (16) Pubbaselīya, (17) Aparaselīya and (18) Vajiriya.
- 5. Just at the close of the Third Council about 255 B.C., the teachings of Buddha as canonised by the Theras in the form of the *Tepitaka* were carried by Mahinda, son of Emperor Asoka, to the island of Ceylon where they were perpetuated by priests in oral tradition. They are said to have been committed to writing for the first time in Ceylon in the reign of Vattagāmani during 104-76 B.C. Besides the *Tepitaka* there

Oldenberg, S.B.E. series, vol. XX, pp. 370, 386. For an account of the third council as also of the first and second, *vide* Wijesimha's translation of the Mahāvamsa, chapter V, pp. 25—29, as also chapters III and IV.

¹ As to the dates of the 1st and 2nd Councils I follow the Pāli Mahāvamsa. The date of the 3rd Council is in accordance with modern researches. Asoka ascended the throne in 272 B.C. (Vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63), and it was in the 17th year of his reign that the third Council took place (vide Wijesimha's Mahāvamsa, p. 29).

² For a discussion about the variant names and subdivisions of these sects, *vide* Wijesimha's Mahāvamsa, part I, chapter V, p. 15; and Dr. Rhys Davids' "Schools of Buddhist Belief" in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1892, pp. 1-37.

³ Vide the Mahavamsa, chapter XII.

⁴ Vide the Mahāvamsa, chapter XXXIII. Cf. also Dr. Alwis's Lecture on the Pali Language in the Journal of the Pali Text Society, London. 1883, p. 42.

were numerous other works written in Pāli which have immensely added to the bulk of the Pāli literature.

LOGIC TOUCHED ON IN THE PALI LITERATURE.

- 6. In the Tepiṭnka—nay in the whole Pāli literature—there is not a single treatise on Logic. This is not at all a matter of surprise, for, according to the Pāli works, our knowledge (called in Pāli: $Vi\tilde{n}\tilde{n}ana$ and in Sanskrit: $Vij\tilde{n}ana$) has arisen from $Avidya^1$ or cosmic blindness, and is therefore a mere illusion. Such being the character of our knowledge, it cannot form the subject-matter of Logic, the sole function of which consists in laying down criteria for determining real or valid knowledge.
- 7. The only topic bearing upon Logic which has been touched on in the Pāli works, is the division of knowledge into six kinds. In the Tepiṭaka² knowledge (Viññāṇa³) has been classified as (1) ocular (cakkhu-viññāṇaṁ), (2) auditory (sota-viññāṇaṁ), (3) olfactory (ghāna-viññāṇaṁ), (4) gustatory (jivhā-viññāṇaṁ), (5) tactual (kāya-viññāṇaṁ) and (6) mental (mano-viññāṇaṁ). But this classification has not been carried far enough to lay the foundation of a Logic that deserved the name of science.
- 8. In the Tepitaka there are, however, occasional references to a class of men who were called Takki (in Sanskrit: Tarkin or Takkika (in Sanskrit: Tarkika)—that is, those versed in reasoning. It is not known whether these men were Buddhists, Jainas or Brāhmaṇas, perhaps they were recruited from all communities. They were not logicians in the proper sense of the term but they appear to me to have been sophists who indulged in quibble and casuistry.

THE Brahma-jāla-sutta (543 B.C.—255 B.C.).

9. In the Brahma-jāla-sutta, which forms a part of the Digha Nikāya of the Sutta Piṭaka and was rehearsed in the three Buddhist Councils during 543 B.C.—255 B.C., mention

4 "Hofrath Dr. Bühler, in the last work he published, expressed the

l Avidyā (cosmic blindness) forms the first link in the chain of Paticca samuppāda explained in the Vinaya Pitaka, Mahāvagga, Pathama Khandhaka, translated by Rhys Davids and Oldenberg, S.B.E. series, vol. III, pp. 73—75.

² Vide the Anguttara Nikāya III, 61. 8, edited by Dr. Morris in the Pāli Text Society series of London. Vide also the Dhammasanginī, and compare Pariccheda IV of the Abhidhammatthasangaha which, though not included in the Tepiṭaka, sums up the topics of the Abhidhamma Piṭaka.

[§] Viññāna is translated as knowledge or consciousness, such as cakkhu-viññāna signifies ocular knowledge or eye-consciousness.

is made of those Sramanas and Brāhmanas who were Takki and $V\bar{\imath}ma\dot{m}si$ and indulged in Takka and $V\bar{\imath}ma\dot{m}s\bar{a}$. Buddha speaks of them thus:—

"In this case, brethren, some recluse or Brāhmaṇa is addicted to logic [sophism] and reasoning [casuistry]." He gives utterance to the following conclusion of his own, beaten out by his argumentations and based on his sophistry: "The soul and the world arose without a cause." 1

This passage refers, in my opinion, to a sophist rather than to a teacher of Logic.

THE Udana (543 B.C.—255 B.C.).

- 10. Again, in the Udāna, which is included in the Khuddaka Nikāya of the Sutta Piṭaka and is supposed to have been rehearsed in the three Buddhist Councils during 543 B.C.—255 B.C., we read:—
- "As long as the perfect Buddhas do not appear, the Takkikas [sophists] are not corrected nor are the Savakas: owing to their evil views they are not released from misery."²

This passage leaves no doubt that the Takkikas were sophists.

THE Kathāvatthuppakaraņa (ABOUT 255 B.C.

11. The Kathāvatthuppakaraņa, a work of the Abhidhammapiṭaka, composed by Moggaliputta Tissa at the Third Bud-

opinion that these books, as we have them in the Pāli, are good evidence, certainly for the fifth, probably for the sixth, century B.C."

-Rhys Davids' Preface to the Dialogues of the Buddha, p. XX.

¹ The Brahma-jāla-sutta 1—32 included in Dialogues of the Buddha translated by Rhys Davids, London, p. 42.

Dr. Rhys Davids translates Takki (Tarki) and Vimamsi ($Mim\bar{a}msi$) as "addicted to logic and reasoning." But the expression may also be rendered as "addicted to sophism and casuistry."

The original Pali runs thus:-

Idha, bhikkhave, ekacco samano vā brāhmano vā takkī hoti vīmamsī. So takka-pariyāhatam vimamsānucaritam sayam-patibhānam evam āha: "'Adhicea-samuppanno attā ca loko cāti."

—The Brahma-jāla-sutta 1—32 included in the Dīgha Nikāya, p. 29, edited by T. W. Rhys Davids and J. E. Carpenter, London.

² The original of this passage runs as follows: —
Yāva sammā sambuddhā loke n'uppajjanti, na takkikā sujjhanti na

c'āpi sāvakā, dudditthī na dukkhā pamuccare'ti.
—Udānam, vi, 10, edited by

—Udānam, vi, 10, edited by Paul Steinthal in the Pāli Text Society series, London. dhist Council during the reign of Asoka about 255 B.C., mentions $pati\tilde{n}\tilde{n}$ (in Sanskrit: $pratij\tilde{n}\tilde{a}$, proposition), upanaya (in Sanskrit, too: upanaya, application of reason), niggaha (in Sanskrit: nigraha, humiliation or defeat), etc., which are the technical terms of Logic. Though Moggaliputta Tissa has not made any actual reference to Logic, his mention of some of its technical terms warrants us to suppose that that science in some shape existed in India in his time about 255 B.C.

THE Milinda-pañha alias THE Bhikṣu-sūtra (ABOUT 100 A.D.).

12. The only Pāli work in which an explicit reference to Logic called Niti (or $Ny\bar{a}ya$) occurs is the Milinda-pañha otherwise known as the Bhikṣu-sūtra, which was composed about 100 A.D.⁸ It was translated into Chinese under the Eastern Tsin dynasty A.D. 317—420.⁴ In the Chinese collection of the Indian books it is designated as the Nāgasena-Bhikṣu-sūtra. This work contains questions of Milinda (the Greek King Menander of Bactria) and replies of Bhikṣu Nāga Sena on various abstruse matters. In it Milinda who was versed in Logic (Niti or $Ny\bar{a}ya$) is thus described:—

l Asoka ascended the throne of Magadha in 272 B.C. (vide Vincent A. Smith's Asoka, p. 63). In the seventeenth year of his reign the Third Buddhist Council took place (Wijesimha's Mahāvamsa, p. 29).

² Niggaha-catukkam is the name of a section of the first chapter of the Kathāvatthuppakaraṇa. Upanaya-catukkam is the name of another section of that work. A passage, in which the terms patiññā and niggaha occur, is quoted below:—

No ca mayam tayā tattha hetāya paṭiññāya hevam paṭijānantā hevam niggahetabbo (Kathāvatthuppakaraṇa, Siamese edition, p. 3, kindly lent to me by Anagārika H. Dharmapāla).

In the commentary on the above passage even chala (fraud), which is another technical term of Logic, has been used. Cf.

Evam tena, chalena niggahe aropite idani tass'eva patinnaya dhammena samena attavade jayam dassetum anulomanaye puccha sakavadissa attano nissaya patinnam paravadissa laddhiya kasam adatva...

(Kathāvatthuppakarana-atthakathā, published by the Pali Text Society of London, p. 13).

It is evident from the opening passages of the Kathāvatthuppakaraṇaatṭhakathā that Moggaliputta Tissa discussed in the Kathāvatthuppakaraṇa only those doctrines—Buddhistic and heretic—which had originated after the First and Second Buddhist Councils. From this statement may we not draw the conclusion that the technical terms of Logic which he has used were unknown before the Second Buddhist Council?

³ For discussions about date vide Rhys Davids' Introduction to "the Questions of King Milinda" in the S. B. E. series, vol. xxxv.

⁺ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1358.

z: "Many were the arts and sciences he knew-holy tradition and secular law; the Sāmkhya, Yoga, Nyāya and Vaiśeşika systems of philosophy; arithmetic; music; medicine; the four Vedas, the Puranas, and the Itihāsas; astronomy, magic, causation and spells; the art of war; poetry; conveyancing—in a word, the whole nineteen.

As a disputant he was hard to equal, harder still to overcome; the acknowledged superior of all the founders of the various schools of thought. And as in wisdom so in strength of body, swiftness, and valour there was found none equal to Milinda in all India. He was rich, too, mighty in wealth and prosperity, and the number of his armed hosts knew no end......The king, who was fond of wordy disputation, and eager for discussion with casuists, sophists, and gentry of that sort, looked at the sun (to ascertain the time), and then said to his ministers."1

- 13. The following dialogue 2 between Milinda and Naga Sena is quoted to show what was thought to be the proper mode of carrying on debate in the days of those notable persons:
- & The King said: 'Reverend Sir, will you discuss with me again?' 'If your Majesty will discuss as a scholar (Pandita), well; but if you

will discuss as a king, no.'

'How is it then that scholars discuss?'

When scholars talk a matter over with one another then is there a winding up, an unravelling; one or other is convicted of error, and he then acknowledges his mistake, distinctions are drawn, and contradistinctions; and yet thereby they are not angered. Thus do scholars, O King, discuss.'

' And how do kings discuss?'

'When a king, Your Majesty, discusses a matter, and he advances a point, if any one differ from him on that point, he is apt to fine him, saying: "Inflict such and such a punishment upon that fellow!" Thus, Your Majesty, do kings discuss.'

Very well. It is as a scholar, not as a king, that I will discuss. Let Your Reverence talk unrestrainedly, as you would with a brother, or a novice, or a lay disciple, or even with a servant. Be not afraid!'

ORIGIN OF THE MAHĀYĀNA (ABOUT 78 A.D.).

14. At the opening of the Christian era the north-western part of India was invaded by the Turuskas or Scythians. Kaniska,3 who was one of their chiefs, conquered Kāśmīra,

Niii may mean "polity," but placed between Yoga and Vaisesika it cannot but signify $Ny\bar{a}ya$.

² Vide Rhys Davids' Questions of King Milinda in the S. B. E. series,

¹ Taken from Rhys Davids' translation of the Milinda-panha called 44 the Questions of King Milinda '' in S. B. E. series, vol. xxxv, pp. 6-7. Nyāya is an equivalent for the original Nīti, causation for Hetu, casuists for Lokayata and sophists for Vitanda.

vol. xxxv, p. 46.

3 In the Tangyur, Mdo, vol. Gi, there is Mahārāja-Kanika-lekha, which is a letter addressed by Maticitra to King Kaniska. Hwen-thsang in the 7th Century A.D. records a prophecy of Buddha that 400 years after his nirvana Kaniska would be born : vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 99. The same prophecy is mentioned by Fa-hian about 399 A.D., showing thereby that Kaniska was regarded as historical even at that time. According to Tibetan books such as the

Palhava and Delhi, and is said to have founded the era called $Sak\bar{a}bda$ in 78 A.D. He accepted the Buddhist faith and established a new system of Buddhism called $Mah\bar{a}y\bar{a}na$, the Great Vehicle. The old system of Buddhism as promulgated in the Pāli Tepiṭaka was henceforth nicknamed $H\bar{i}nay\bar{a}na$, the Little Vehicle. The $Mah\bar{a}y\bar{a}na$ gradually spread to Nepal, Tibet, Mongolia, China, Japan, Corea, etc., while the $H\bar{i}nay\bar{a}na$ continued in Ceylon and thence spread to Burmah, Siam, etc. In India both the systems prevailed.

Origin of the Sanskrit Buddhist Literature (about 78 A.D.).

15. Under the patronage of Kaniska a council² was held at Jālandhara under the superintendence of Pārśva (or Pūrṇaka) and Vasu Mitra. It consisted of 500 monks who composed in Sanskrit three works explanatory of the Pāli Tepitaka, viz., Sūtra Upadeśa of the Sutta Piṭaka, Vinaya Vibhāṣā of the Vinaya Piṭaka and Abhidharma Vibhāṣā of the Abhidhamma Piṭaka. These three works written in Sanskrit were the earliest canonical books of the Mahāyāna School.

16. It must not, however, be supposed that there had been no Buddhist books written in Sanskrit before Kaniska held his council. As a fact Kaniska thought it expedient to introduce Sanskrit as the medium of Buddhistic communication seeing that there had already existed many valuable Buddhist books in that language. For instance, the Abhidharma-vibhāṣā, or rather the Abhidharma-mahāvibhāṣā-śāstra, which was compiled

Sum-paḥi-choṣ-byun, Kaniṣka flourished in 33 B.C., that is, 400 years after the nirvāṇa of Buddha which is said to have taken place in 433 B.C. Dr. J. F. Fleet holds that Kaniṣka founded the Vikrama era in 58 B.C. (vide Traditional Date of Kaniṣka in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, October 1906). Dr. R. G. Bhandarkar places Kaniṣka at the last quarter of the 3rd century A.D., as appears from "A peep into the early history of India" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society for 1897-98, p. 396. Vincent A. Smith places Kaniṣka in 125 A.D., while Sylvain Lévi assigns him an earlier date of 50 A.D. (vide J.R.A.S., January 1905, pp. 52-53). But Mr. Beal, Mr. Lassen, Professor Kern and others adopt the view that the Saka era dates from Kaniṣka in 78 A.D.

¹ Vide Takakusu's I-tsing, p. XXV; also Satis Chandra Vidyābhusana's Mahāyāna and Hinayāna in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1900.

² An account of this council is given by Rai Sarat Chandra Das, C.I.E. in an article named "Some Historical facts connected with the rise and progress of Mahāyāna School of Buddhism, translated from the Sumpaḥi-choṣ-byun'" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, p. 18. *Vide* also Watters' "On Yuan Chwang," vol I, p. 275; and also Monier Williams' Buddhism, pp. 68-69.

at the council of Kaniska was a mere commentary on Kātyā-yani-putra's Abhidharma-jñāna-prasthāna-śāstra. This last is a Sanskrit work explanatory of the Pāli Abhidhamma Piṭaka. It was composed 300 years after the nirvāṇa of Buddha or 100 years before the time of Kaniska. Though Kaniska was not thus the first founder of the Sanskrit Buddhist literature, it cannot but be acknowledged that it was he, who for the first time proclaimed Sanskrit as the language of the Buddhist Canon. Since his time there have been composed innumerable Buddhist works in Sanskrit of which nine called the Nava Dharmas are specially worshipped by the Mahāyāna Buddhists.

LOGIC MENTIONED IN THE SANSKRIT BUDDHIST LITERATURE.

17. None of the works composed during or before the time of Kaniska has come down to us in its Sanskrit original, and I have had no opportunity of examining the Chinese or Tibetan version of the same. I cannot, therefore, say whether there is any mention of Logic in those works. But we have before us a very large collection of Sanskrit Buddhist works composed after the time of Kaniska. Many of these works, such as some of the Nava Dharmas, contain references to Logic, and several works are even replete with logical discussions.

THE Lalitavistara (BEFORE 250 A.D.).

- 18. The Lalitavistara, which is one of the Nava Dharmas, was translated into Chinese in 221-263 A.D.⁴ The Sanskrit original of it must have been prepared in India before that
- l Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1273 and 1275. Regarding the authorship of Abhidharma mahāvibhāṣā, or simply Mahāvibhāṣā, vide Takakusu in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 159.
 - ² The Nava Dharmas or Nine Sacred Works are:—
- (1) Aşta-sāhasrikā Prajñāpāramitā, (2) Ganda-vyūha, (3) Daśa-bhūmiara, (4) Samādhi-rāja, (5) Lankāvatāra, (6) Saddharma-puṇḍarīka, (7) Tathāgata-guhyaka, (8) Lalitavistara and (9) Suvarna-prabhāsa.

Vide Hodgson's Illustrations of the Literature and Religion of the Buddhists, p. 19.

- 3 Dr. Rhys Davids in his Buddhist India, p. 316, observes that the three works composed at the Council of Kanişka are extant in European libraries.
- ⁴ The Lalitavistara was translated into Chinese four times. The first and third translations were lost by 730 A.D. The first was prepared under the Han dynasty A.D. 221-263, the second under the Western Tsin dynasty A.D. 265-316, the third under the earlier Sun dynasty A.D. 420-479, and the fourth under the Thān dynasty A.D. 683. *Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka*, nos. 159 and 160.

time. In this work Logic, under the name of *Hetu-vidyā*,¹ is mentioned along with the Śāmkhya, Yoga, Vaiśeṣika, etc., in all of which the Bodhisattva (Buddha Gautama) is said to have acquired distinction.

EIGHTEEN SECTS OF THE BUDDHISTS.

19. In article 4 we have found that within 200 years after the nirvāṇa of Buddha there arose in India 17 heretical sects besides the orthodox priesthood called the Theras. In course of time some of these sects disappeared while new ones grew up, the result being that at the time of Kaniska, about 78 A.D., the Buddhists had already been divided into 18 sects 2 grouped into four classes as follows:—

I. Ārva Sarvāstivāda (1) Mūla Sarvāstivāda (2) Kāśyapiya (3) Mahisasaka (4) Dharma-guptīya Belonging to the (5) Bahuśrutiya Vaibhāsika School (6) Tāmraśātiya of Philosophy. (7) Vibhajyavādin Arya Sammitiya (8) Kurukullaka (9) Avantika (10) Vätsiputriya III. Arya Mahāsāmghika (11) Pūrva-saila (12) Apara-saila (13) Haimavata Belonging to the (14) Lokottaravādin Sautrāntika School (15) Prajnaptivadin of Philosophy. IV. Arya Sthavira (16) Mahāvihāra (17) Jetavanīva, and (18) Abhayagirivāsin.

All the sects mentioned above belonged to the $H\bar{\imath}nay\bar{a}na$ though later on they joined the $Mah\bar{a}y\bar{a}na$ too.

Lalitavistara, edited by Dr. Rājendra Lal Mitra in the Bibliotheca Indica series, Calcutta, Chapter XII, p. 179.

² Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I

[े] निर्धेष्टौ निगमे पुराणे द्रितहासे वेदे व्याकरणे निरक्ते ग्रिकायां बन्दसि यज्ञकरूपे च्योतिषि सांख्ये योगे जियाकरूपे वैग्रेषिके वैग्रिके चर्यवद्यायां वाईस्पत्ये चास्य्यें चासुरे स्वगपित्तत्वे हेतुविद्यायां जातुयन्ते सर्वन बोधिसस्त स्व विग्रिष्यते सा॥

FOUR SCHOOLS OF THE BUDDHIST PHILOSOPHY.

- 20. The philosophical views of the sects mentioned above were gradually formulated into two schools, viz., the (1) Vaibhāsika and (2) Sautrāntika. The Mahāyāna sect of the Buddhists founded by Kaniska established two other schools of philosophy, viz., the (3) Mādhyamika and Yogācāra. So there were altogether four schools of philosophy, two of the Hinayana and two of the Mahāyāna.
- Vaibhāsika was a later appellation of the philosophy of the Sarvāstivāda (Pali: Sabbatthivāda) sect? who, as their name implies, admitted the reality of the world—internal and external. The fundamental philosophical work of this sect is Abhidharmajñāna-prasthāna-śāstra,8 Katvavani-putra's simply Jñana-prasthana-śastra, composed 300 years after the nirvana of Buddha. The next work of this sect is the Abhidharma-mahāvibhāsā-śāstra 4 or simply Vibhāsā, compiled at the council of Kaniska about 78 A.D. It is from this Vibhāsā that the name Vaibhāsika b was derived. Vibhāsā means "commentary" and the Vaibhāsika philosophy seems to have been so called because it was based on the commentaries rather than on the original texts of the teachings of Buddha. Sanghabhadra's Nyāyānusāra-śāstra,6 otherwise called Kosa-kārakaśāstra, composed about 489 A.D.,7 is a most learned work of the Vaibhāsika philosophy.

139 n; and Takakusu's I-tsing, p. xxii.

3 This work exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's

Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1273, 1275.

4 This work, too, exists in Chinese and Tibetan: vide Bunyiu Nanjio's

'Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1263, 1264.

5 Compare the explanation of Vaibhasika given by the Hindu philosopher Mādhavācārya in his Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha-darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyābhūsana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Textosciety of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

6 This work exists in Chinese and Tibetan; vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1265.

7 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, no. 95. For Sangha-bhadra, vide also Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 193-194.

part III, p. 18; Takakusu's I-tsing, pp. xxiii, xxiv and xxv; Rhys Davids' article in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1891, p. 411, and 1892, pp. 1-37; Rockhill's Buddha, p. 181 f; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 270-274; and Wijesimha's Mahāvamsa, part I, Chapter V, p. 15.

1 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 121,

² Vide Takakusu's I-tsing, p. xxi. The Arya Sammitiyas, at any rate their subclass called the Vātsiputrīyas, were also followers of the Vaibhāṣika philosophy. The Hindu philosopher Vācaspati Miśra in his Nyāya vārtika-tātparyatīkā 3-1-1 quotes the opinions of the Vaibhāşikas who were called Vatsiputras.

The name Sautrāntika was derived from Sūtrānta. called in Pali Suttanta, meaning "original text." The Sautrāntika philosophy seems to have been so called because it was based on the original text of the teachings of Buddha rather than on the commentaries thereon. The text on which the Sautrāntika philosophy was based belonged to the sect of Arva Sthaviras, called in Pali Theras, who held the First Council in 543 B.C.. and possibly also to the sect of the Mahāsāmghikas? who were the first dissenters in 443 B.C. The philosophical principles of this school are said to have been formulated in Kāśmīra 3 during the reign of Kaniska about 78 A.D. by a sage named Dharmottara or Uttara-dharma. But the Chinese pilgrim Hwen-thsang. who visited India early in the 7th century A. D., states that the renowned teacher Kumāralabdha of Taksasilā (Taxila in the Punjab) was the founder of the Sautrāntika school and wrote several very valuable treatises on it. He is supposed to have lived about 300 A.D. as he was a contemporary of Nagarjuna (q. v.), Ārya Deva (q. v.) and Aśvaghosa. There was another very famous teacher named Srilabdha who wrote Vibhāsā-sāstra (or commentary on a work) of the Sautrantika school. Hwen-thsang saw in Avodhvā the ruins of a Sanghārāma where Srīlabdha resided.

MENTION OF LOGIC IN THE WORKS OF THESE SCHOOLS.

23. As none of the old works belonging to the Vaibhāsika or Sautrāntika school has yet become accessible to us. I cannot state whether there is any mention of Logic in those works. But there are ample references to Logic in the works of the Mādhyamika and Yoqacara schools, short accounts of which are given below.

Vide Rhys Davids' Buddhist India, p. 168, and Beal's Fahian and

Sungyun, p. 143.

² Vide Watters "On Yuan Chwang," vol. II, p. 161.

³ Vide the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. I, part III, pp. 18, 19; and Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 59.

⁴ For the Dhammuttariya sect, vide Wassilief's Buddhism, p. 233; and Mahavamsa, part I, chapter V, p. 15, Wijesimha's foot-note.

⁶ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, p. 302; and Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 78, where Kumāra-labha stands for Kumāra-labdha.

umāra-labha stands for Kumara-labuna.

6 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, pp. 225,

Bealthiamus von Schiefner, p. 67. 226; and Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 67.

¹ Compare the explanation of the term Sautrantika given by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the Sarvadar ana-samgraha, chapter on Bauddha-darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 26. Vide also Satis Chandra Vidyābhūsana's "Mādhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, p. 4.

ĀRYA NĀGĀRJUNA (ABOUT 300 A.D.).

24. The name Mādhyamika was derived from madhyama, meaning the middle. The Mādhyamika philosophy was so called because it avoided two extremes, i.e., advocated neither the theory of absolute reality, nor that of total unreality, of the world, but chose a middle path, inculcating that the world had only a conditional existence. The founder of this school was Nāgārjuna or rather Arva Nāgārjuna, who was born at Vidarbha (modern Berar) in Mahākosala, during the reign of King Sadvāha or Sātavāha⁸ [of the Andhra dynasty]. He passed many of his days in meditation in a cave-dwelling of the S'rī-parvata, that bordered on the river Krishnā. He was a pupil of Saraha and is said to have converted a powerful king, named Bhoja Deva. 6 to Buddhism.

1 Compa

षतो भावाभावानाद्वयरिक्तलात् पर्वस्वभावानुत्वतिस्वचणा ग्रान्यता मध्यमा प्रतिपकाध्यमी मार्ग इत्युच्यते॥

-Madhyamika Vrtti published by the Buddhist Text Society of

Calcutta, chapter XXIV, p. 185.

Compare the explanation of the term Madhyamika given by the Hindu philosopher Madhavacarya, in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24; and also Satis Chandra Vidyabhusana's History of the Madhyamika Philosophy of Nagarjuna in the Journal of the Buddhist Text Society of

Calcutta, 1897, part IV, pp. 7-20.

* Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. II, Book VIII, p. 97, and Book X, p. 210; Watters'
"On Yuan Chwang," vol. II, pp. 201-202; and Wassiljew quoted by

Schiefner in the Geschichte des Buddhismus, p. 301.

8 Sadvaha is the same as Sātavaha, which is a general name of the kings of the Andhra dynasty.—Vide Dr. R. G. Bhandarkar's Early

History of the Dekkan, second edition, pp. 25-37.

Nagarjuna wrote an instructive letter to Satavaha[na], whose private name in Chinese was Sh'-yen-töh-cia. This letter is called Arya Nagarjuna Bodhisattva Suhrllekha. It was translated into Chinese in 434 A.D. An English translation of this letter has appeared in the Journal of the

Pali Text Society of London, 1883, pp. 71-75.

4 The Andhra kings ruled the northern portion of the Madras Presidency and the whole of Kalinga, and overthrew the Kanva dynasty in northern India about 31 B.C. They remained powerful up to 436 A.D. They were Buddhists, and it was by them that the magnificent marble stupa at Amaravati was erected.—Vide Sewell's Lists of Antiquities in Madras, vol II. pp. 141-146.

5 For an account of Sri-parvata or Sri-saila see Hwen-thsang's Life, Introduction, p. xi, by Beal; Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 84; Wilson's Mālatī-Mādhava, act I; and Satis

Chandra Vidyabhusana's Notes on Ratnavali, pp. 27-29.

6 Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66, 69-73,

25. Nāgārjuna is said to have lived four hundred years lafter the nirvāṇa of Buddha, that is, in 33 B.C. But he does not appear to me to have so early a date as he was one of the early patrons or founders of the university of Nālandā,² which had not, perhaps, come into existence in the 1st century B.C., and was insignificant³ even at 399 A.D., when the Chinese pilgrim Fa-hian came to visit India. Nāgārjuna is stated by Lama Tārānātha to have been a contemporary of King Nemi Candra, who is supposed to have reigned about 300 A.D.* The

l It is prophesied in the Mañju-śrī-mūla-tantra (called in Tibetan IJjam-dpak-rtsa-rgyud) that:—

> (Quoted in the Introduction to Segrab-sdon-bu published in Calcutta).

"Four hundred years after Buddha's departure from the world there will appear a Bhikṣu, named Nāgārjuna, who will do good to the believers in the doctrine."

It should be noted that according to some books of Tibet, Buddha was born in 514 B.C., lived 81 years and attained nirvāna in 433 B.C. Nāgārjuna, who was born 400 years after the nirvāna, must, at this calculation, be placed in 33 B.C.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 66,

69-73.

3 Fahian describes Nālandā as a mere village Nā-lo: vide Beal's Travels of Fahian and Sungyun, p. 111.

4 According to Lama Tāranātha, Nāgārjuna was a contemporary of King Nemi Candra, whose genealogy is thus traced:—

Akşa Candra

Jaya Candra > Ruled in Aparantaka.

Nemi Candra

Phani Candra

Bhamsa Candra

Ruled in Magadha.

Sala Candra

Candra Gupta

The six kings, beginning with Akşa Candra to Sāla Candra, are stated to have been weak and insignificant, while Candra Gupta, the seventh king,

latest date that can be assigned to Nāgārjuna is 401 A.D., when his biography was translated into Chinese by Kumārajīva.

26. Nāgārjuna's Mādhyamika-kārikā is the first work of the Mādhyamika philosophy. In it he has occasionally referred to certain technicalities of Logic, such as the fallacy of Sādhyasama² (petitio principii) in chapter IV. He was the author of several other works³ on the Mādhyamika philosophy, such as the (1) Yukti-ṣaṣṭikā kārikā or sixty memorial verses on argumentation, (2) Vigraha-vyavartanī kārikā, or memorial verses on conquering disputes, and (3) Vigraha-vyavartanī vṛtti or a commentary on the Vigraha-vyavartanī kārikā.⁴ In these works he has, as the titles indicate, largely employed the methods of Logic ⁵ to establish the abstruse conclusions of the Mādhyamika philosophy.

ARYA DEVA (ABOUT 320 A.D.).

27. Deva or rather Arya Deva was the next writer on the Mādhyamika philosophy. He is otherwise known as Karņaripa,

is described as having been very powerful. This Candra Gupta, who "did not take refuge in Buddha," may be the same who founded the Gupta era in 319 A.D. The reigns of his predecessors were very short. Nemi Candra may be assigned to about 300 A.D.—Cf. Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 80-83.

Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix

I, No. 3.

² The Mādhyamika-kārikā with the vṛtti of Candra Kīrti has been published by the Buddhist Text Society of Calcutta; the work is being republished in the St. Petersburg Buddhist Text series under the editorship of Professor De La Vallee Poussin. The following verse refers to the fallacy of Sādhyasama:—

विश्व सं परी हारं छते ग्रुन्यतया वहेत्। सर्वं तस्यापरिकृतं समं साधेन जायते॥

(Mādhyamika-kārikā, chapter IV).

⁸ For an account of some of the works on the Tantra by Någårjuna, vide Satis Chandra Vidyabhusana's Introduction to the Sragdharāstotra in the "Bibliotheca Indica" series. For the latest researches in the medical works of Någårjuna, see Dr. Palmyr Cordier's "Introduction A L'Etude des Traites Medicaux Sanscritas" printed in Hanoi, 1903; and for his hymns such as भूमभातुस्त्र, निद्यमस्त्र etc., vide Tangyur, Bstodpa, vol. Ka.

⁴ For an account of these works, *vide* the article "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3," by Satis Chandra Vidyabhusana in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907. For the philosophical works of Nagarjuna, see Bunyiu Nanjio's

Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 3.

⁵ The Nyāya-dvāra-tarka-sāstra, as noticed in Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223, 1224, is not a work of Nagārjuna but of Dignāga.

6 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix

Kāna Deva. Nila-netra and Pingala-netra. He was born in Southern India and was an eminent disciple of Nagarjuna. According to Hwen-thsang, he visited the countries of Mahakośala, Srughna, Pravaga, Cola and Vaiśali, in all of which he won great renown by defeating the Tirthikas and preaching the true doctrines of Buddha. According to Lama Taranatha, Deva resided for a long time in Nālandā, where he was a Pandita. He flourished during the reign of Candra Gupta, whose date is supposed to be about 320 A.D.3 The latest date that can be assigned to Deva is 401 A.D., when his biography was translated into Chinese by Kumarajiva. He wrote numerous works on the Mādhyamika philosophy, such as the Śataka-śāstra. Bhrama-pramathana-vukti-hetu-siddhi, etc. all of which bear evidences of his knowledge of Logic.

LOGIC OF THE YOGACARA SCHOOL (ABOUT 300-500 A.D.).

28. The word Yogācāra is compounded of yoga meaning 'meditation' and acara meaning 'practice.' The Yogacara or the contemplative system was so called because it emphasised the practice of meditation as means of attaining Bhūmis 7 or the seventeen stages of Buddhistic Perfection. The chief dogma established in it is alaya-vijñana, the basis of conscious states,

I, No. 4; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 321, vol. II, pp. 225-226.

¹ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, Book IV, pp. 186-190, Book V, p. 231; vol. II, Book X, pp. 210, 227, Book XII, p. 302, Book VIII, pp. 98-102.

² Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner,

pp. 83-86 and 93.

³ Vide foot-note 4, p. 69.

⁴ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I. No. 4.

⁵ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, vol. III, No. 7, 1907.

⁶ The Yogācāra philosophy is generally known in China, Tibet and Nepal as Yogācārya. For an account of this system, vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 356; Dr. Schlagintweit's Buddhism quoted in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta for 1895, part II, Appendix IV.

Compare explanation of the word Yogacara given by the Hindu Philosopher Mādhavācārya in the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha darsana, translated by Cowell and Gough, second edition, p. 24. Vide also Satis Chandra Vidyabhusana's "The Madhyamika School" in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895, part 1I, p. 4.

⁷ Vide Dharma-samgraha, LXIV and LXV, edited by Max Müller and Wenzel.

⁸ For an explanation of alaya-vijñana, see Satis Chandra Vidyabhusana's note on p. 2 of the Lankavatara Sūtra, Calcutta Buddhist Text Society's edition, and also see p. 45 of the same work.

which is the same as our 'ego' or 'soul.' It is not known who was the founder of the Yogācāra school, but in the Tibetan and Chinese books the Lankāvatāra Sūtra, Mahāsamaya Sūtra, Bodhisattva-caryā-nirdeśa and the Sapta-daśabhūmi-śāstra-yogācārya have been named as the prominent old works of the system.'

THE Lankāvatāra Sūtra (ABOUT 300 A.D.).

29. The Lańkāvatāra Sūtra s is a very sacred work as it is one of the Nava Dharmas. The exact date of it is unknown, beyond the fact that it was translated into Chinese in 443 A.D. The approximate date seems to be 300 A.D., for, it existed at or before the time of Ārya Deva who mentions it. This work speaks in a prophetic style of the Naiyāyikas (dialecticians) and Tārkikas (logicians). Thus in chapter II of the work Mahāmati asks Buddha:—

"Say how in the time to come Naiyāyikas will flourish?"

1 Vide Section Mdo of the Tangyur; Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 111 f; Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 1; Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. I, p. 226, vol. II, pp. 220, 275; and Watters' "On Yuan Chwang," vol. I, p. 371.

² The Sanskrit original of this work is being published by the Buddhist Text Society of Calcutta under the editorship of Rai Sarat Chandra Das, C.I.E., and Dr. Satis Chandra Vidyabhusana. The work also exists in Chinese and Tibetan. Hwen-th-ang mentions the Lankāvatāra, vide Beal's Buddhist Records of the Western World, Book XI, p. 251.

Vide an account of the Lankāvatāra Sūtra by Satis Chandra Vidyabhusana in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, 1906.

Nide Bunyiu Nanjio's Catologue of the Chinese Tripitaka, nos. 175, 176 and 177.

4 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, nos. 1259, 1260 and Appendix I, no. 4.

5 The Sanskrit original runs as follows :-

नैयायिकाः कथं ब्रुष्टि भविध्यन्ति चनागताः।

(Lankāvatāra Sūtra, Asiatic Society of Bengal's MSS., chapter II, leaf 11).

The Tibetan version runs thus:--

श्च.प्रस्थान्यत्विद्यान्याम्बुद्धा। वृत्याद्वस्थानुद्धाः वृत्यान्यामुद्धाः ॥

(Kangyur, Mdo, vol. V, Asiatic Society of Bengal's xylograph).

"How is tarka (reasoning or argumentation) corrected, and how is it carried on?"

Again in chapter X of the work we read:-

"Whatever is produced is destructible: this is the conclusion of the Tārkikas." 2

MAITREYA (ABOUT 400 A.D.).

30. The date of the Mahāsamaya-sūtra ⁵ is not known. The Bodhisattva-caryā-nirdeśa was translated into Chinese during 414-421 A.D. and the Sapta-daśa-bhūmi-śāstra-yogācārya in 646-647 A.D. The author of these two works was Maitreya ⁴ (called in Chinese 'Mirok'), who lived 900 years after the nirvāṇa of Buddha, that is about 400 A.D. ⁵ He is reported by Hwen-thsang to have communicated the materials of three Buddhist treatises to Ārya Asanga while the latter was residing in a monastery in Ayodhyā. ⁶ In the Sapta-daśa-bhūmi-śāstra-yogācārya ⁷ Maitreya has discussed certain topics of Logic, a

¹ कर्थं चि ग्राध्यते तर्कः कथं तर्कः प्रवर्तते।

(Lankāvatāra Sūtra, chapter II, leaf 11, A.S.B. MSS.)

हें क्षर हेंगा मो इस द्वार पुर। हेंगा मो के प्ये क्षर द्वार पुर।

(Kangyur, Mdo, vol. V.)

क्रतकस्य विनामः स्थात् सार्किकाणामयं नयः।

(Lankāvatāra Sūtra, chapter X, leaf 143, A.S.B. MSS.)

चुरुष्तुः इस्तान्त्रः त्यहेनाः सरः त्युरः ॥ तर्रे के हेन्ताः नोः स्वरं मीः र्स्तृतः ॥

(Kangyur, Mdo, vol. V.)

³ Vide Dr. Schlagintweit's Buddhism quoted in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, 1895, part II, Appendix IV, p. 16.

4 Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 1.

⁵ Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," by Dr. Sugiura, p. 30.

⁶ Vide Watters' "On Yuan Chwang," Vol. 1, pp. 355—56. The three treatises are:—Saptadaśabhūmiśāstra-yogācārya, Sūtrālaṅkāraṭīkā and Madhyānta-vibhāga śāstra.

It is perhaps this work which is called Yoga by Dr. Sugiura, vide

its Chinese version Yuka Ron, Book XV.

short account of which is given below from the researches of

Dr. Sugiura.1

- 31. Maitreya mainly discussed the practical questions of Logic as is evident from the titles of some of the chapters of his work, viz.: (1) Of Kinds of Debate, (2) Of Occasions of Debate, (3) Of the Attributes of the Debator, (4) Of Defeat, etc. But occasionally there was mixed in with the discussions some Pure Logic too. A thesis [pratijna], according to Maitreya, is to be supported by a reason [hetu] and two examples [drstanta]. Validity of the reason and of the examples requires that they be based either (1) on fact [pratyaksa], (2) on another inference [anumāna], or (3) on holy saying [āgama]. Analogy or Comparison [upamāna] is omitted. The form of reasoning is illustrated as follows :-
 - 1. Sound is non-eternal.

2. Because it is a product,

3. Like a pot, but not like ether $[\bar{a}k\bar{a}sa]$,

4. A product like a pot is non-eternal,

5. Whereas, an eternal thing like ether is not a product.

ĀRYA ASAŅGA (ABOUT 450 A.D.).

32. Asanga, 2 called in Chinese Mucak, was born in Gandhara (modern Peshwar). He was at first an adherent of the Mahiśasaka 8 sect and followed the Vaibhāsika philosophy of the Hinayana. Later on he became a disciple of Maitreva and adopted the Yogācāra philosophy of the Mahāyāna. He is said to have lived for some years as a pandita in Nalanda. He lived about 450 A.D.⁵ The latest date that can be assigned to him is 531 A.D., 6 when one of his works, called the Mahavana-samparigraha-śāstra, was translated into Chinese. Hwen-thsang in the 7th century A.D. saw the ruins of Saṅghārāmas in Kauśāmbi and Ayodhya, where Asanga resided for some years.7 He wrote 12 works, most of which still exist in Chinese and Tibetan versions.8

¹ Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 30.

² Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp. 98, 227 and 236.

³ Vide Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, p. 357.

⁴ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 122. ⁵ Asanga is approximately placed at 450 A.D. as he was the eldest-brother of Vasubandhu (q.v.) who lived about 480 A.D.

⁶ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I,

⁷ See Beal's Buddhist Records, Vol. I, pp. 98, 227, 236.

⁸ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, no. 5.

- 33. Dr. Sugiura has ascertained from Chinese sources that Asanga treated Logic in the tenth volume of Genyo, in which he simply reproduced the conclusions of his master Maitreya, and also in the sixteen volumes of Zaschuh, in which he showed a slight originality. Asanga's form of reasoning, which is somewhat different from Maitreya's, is given below:—
 - 1. Sound is non-eternal.

2. Because it is a product,

3. Like a pot (but not like ether);

- 4. Because a pot is a product it is non-eternal; so is sound, as it is a product:
- 5. Therefore we know sound is non-eternal.

Here we find that Asanga made some improvement on the form of syllogism adopted in the Logic of his master. The basis of Maitreya's inference, so far as it related to the connection between "produced-ness" and "non-eternality," was a mere analogy founded upon a single instance. This connection (between "produced-ness" and "non-eternality" in the case of the pot) might be accidental. Asanga emphasised the essential connection between "produced-ness" and "non-eternality" by saying "Because a pot is a product, it is non-eternal." In so doing he appealed not merely to an instance but to a law.

VASUBANDHU (ABOUT 480 A.D.).

34. Vasubandhu,² called in Chinese Seish, was born in Gāndhāra (modern Peshwar), where a tablet to his memory was seen by Hwen-thsang in the 7th century A.D. His father's name was Kauśika. He began his career as a Vaibhāṣika philosopher of the Sarvāstivāda sect, but was later converted by his eldest brother Asanga to the Yogācāra school of the Mahāyāna. He passed many years of his life in Sākala, Kauśāmbi and Ayodhyā, in the last of which places he died at the age of eighty years. He was a friend of Manoratha, a master of the Vaibhāṣika Sāstra, who flourished in the middle of the thousand years after the nirvāna of Buddha, that is before 500 A.D. He was a contemporary of another Vaibhāṣika

1 Vide "Hindu Logic as preserved in China and Japan" by Dr. Sugiura, p. 31

The original Sanskrit text of Asanga's Vajracchedikā has been published in the Anecdota Oxoniensia edited by Professor Max Müller.

² Vide Hwen-thsang s Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. I, pp. 98, 105, 172, 193, 225, 236; and Watters' "On Yuan Chwang," Vol. I, p. 210.

teacher, named Sanghabhadra, who lived about 489 A.D.¹ So we may approximately fix the date of Vasubandhu at about 480 A.D. His biography a was translated from Sanskrit into Chinese during 557-569 A.D. Vasubandhu was the author of a large number of very valuable works including the Tarka-śāstra, which consists of three chapters and is perhaps the first regular Buddhist work on Logic. This work was translated into Chinese in 550 A.D. The Chinese version still exists, while the Sanskrit original has been long lost. The work appears to have been translated into Tibetan too, but my persistent efforts to discover the Tibetan version were unsuccessful.

35. Dr. Sugiura from Chinese sources has ascertained that in the 7th century A.D., while Hwen-thsang was in India, he saw three other books on Logic attributed to Vasubandhu, which are called in Chinese Ronki, Ronshiki and Ronshin, respectively. In the Ronki, quoted by Kwei-ke, Vasubandhu maintained that a thesis can be proved by two propositions only, and that, therefore, the necessary parts in a syllogistic inference are only three (i.e. paksa or minor term, sādhya or major term

चनार्वाप्त्रीत साधासा सिदेवीहिददाङ्गतिः। वर्षा सानद्यक्कावेऽधेवं न्यायविद्यो विद्युः॥ २०॥

(Nyāyāvatēra of Siddhasena Divākara, edited by Satis Chandra Vidyabhusana and published by the Indian Research Society of Calcutta).

¹ Sanghabhadra translated Vibhāṣā-vinaya into Chinese in 489 A.D. Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix II, No. 95.

Mr. Takakusu, in a very learned article on Paramārtha's Life of Vasubandhu and the date of Vasubandhu published in the Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, says that Sanghabhadra, contemporary of Vasubandhu, was the translator of the Samantapāsādikā of Buddhaghosa into Chinese in 488 A.D.

² Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitala, Appendix I, No. 6. The statement that there was an older translation of the life of Vasubandhu by Kumārajīva A.D. 401-409 but that it was lost in 730 A.D., cannot be accepted without further testimony. Takakusu says that "some Catalogues mention by mistake that such a work was then in existence": vide Journal of the Royal Asiate Society of Great Britain and Ireland, January 1905, p. 39.

³ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 6.

⁴ Vide Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," p. 32.

b The Jaina logician Siddhasena Divākara probably refers to Vasubandhu, when he says that according to some logicians antarvyāpti (internal inseparable connection) consisting of paksa or minor term, sādhya or major term and hetu or middle term is quite enough in establishing a thesis, and that dṛṣṭānta or example is altogether useless. Siddhasena Divākara writes:—

and hetu or middle term). But it is to be regretted that these three logical works are lost, and we cannot know how far the theory of syllogism was developed in them. The work in Chinese from which alone we can know anything of his Logic is his polemic against heresies (Nyojits-ron). In this book he gives the following form of reasoning:—

- 1. Sound is non-eternal,
- 2. Because it is a product of a cause,
- 3. Things produced by a cause are non-eternal like a pot, which is produced by a cause and is non-eternal;
- 4. Sound is an instance of this (kind),
- 5. Therefore sound is non-eternal.

¹ Is this the same work as the Tarka-śāstra already referred to ?

CHAPTER II.

SYSTEMATIC BUDDHIST WRITERS ON LOGIC (500—1200 A.D.).

LOGIC DISTINGUISHED FROM PHILOSOPHY.

36. In the previous chapter we have seen that from the origin of Buddhism in the 6th century B.C. to its expansion into four philosophical schools in the 4th century A.D., there were no systematic Buddhist works on Logic, but only a few stray references to that science in the works on philosophy and religion. During 400—500 A.D., Maitreya, Asanga and Vasubandhu handled Logic, but their treatment of it was merely incidental, being mixed up with the problems of the Yogācāra and Vaibhāsika schools of philosophy. Vasubandhu's three works on Pure Logic mentioned by Hwen-thsang are now lost and consequently their merits cannot be judged. With 500 A.D. began a period when Logic was completely differentiated from general philosophy, and a large number of Buddhist writers gave their undivided attention to that branch of learning. Dignāga is the earliest known writer of this period.

37. ĀCĀRYA DIGNĀGA—FATHER OF MEDIÆVAL LOGIC.

[Flourished in Andhra, modern Telingāna in the Madras Presidency, about 500 A.D.]

The likeness of Dignāga reproduced in the next page is taken from the Tibetan Tangyur (Mdo, Ce, folio 1) which was put in its present form by the celebrated Lama Bu-ston, who passed the last days of his life at the monastery of Sha-lu, twelve miles south-east of Tashi-lhun-po. Bu-ston, who lived early in the fourteenth century A.D.,² must have copied the likeness from some earlier specimen, which was taken to Tibet during her intercourse with India between 600 A.D. and 1200 A.D. "A peculiarity of this likeness is its cap. In the early Buddhist Church monks were not allowed to wear any head-dress (vide the Pātimokkha rules of the Vinaya Pitaka). With the introduction of Mahāyāna in the first century A.D. by Kaniṣka, a great change was effected in the dress of monks, and caps of various shapes were invented. The hat worn here is called Panchen-shwa-dmar 3 or "Pandita's red cap," with a pointed

¹ Vide Book II, Chapter I, under the head "Vasubandhu."

<sup>Vide Sarat Chandra Das's Tibetan Dictionary, p. 870.
Vide Waddell's Lamaism, pp. 194—196.</sup>

peak and long lappets. The lappets of the cap were lengthened in proportion to the rank of the wearer.

It is not known when the "Pandita's cap" was first introduced. It is said to have been taken to Tibet in 749 A.D. by Santa Raksita. "Pandita" was a degree which was conferred by the Vikramasila University on its successful candidates. It is not known what title the Uni-



सङ्ग्रस्तुरस्त्रेन्यस्त्राह्माहेन। क्षेत्रप्रस्तिस्त्रेन्यस्त्राह्मस्त्राह्मस्

versity of Nālandā conferred on its distinguished students. Perhaps in that university, too, the title "Pandita" was recognised, and "Pandita's cap" was possibly a distinctive badge of the scholars of that famous university where Dignāga distinguished himself in philosophical controversies.

The woollen shawl worn here is indicative of the fact that after Buck

dhism had spread into cold climes, monks like Brahmanic sages were allowed to put on suitable warm clothes. There is also in the palms of the image a thunderbolt called in Sanskrit Vajra and in Tibetan Dorje, which is a remover of all evils. The halo round the head of the image indicates that Dignāga was a saint.

LIFE OF DIGNAGA (ABOUT 500 A.D.).

38. Dignāga or rather Ācārya Dignāga is called in Tibetan Phyogs-glan. He was born in a Brahmana family in Simhavaktra near Kānci, modern Conjeeveram in the Madras Presidency. By Nāgadatta, a Pandita of the Vātsīputrīva sect, he was admitted to the religious system of that sect and attained erudition in the Tripitaka of the Hinayana. Afterwards he became a disciple of Acarva Vasubandhu with whom he studied all the Pitakas of the Mahayana and Hinayana. He miraculously saw the face of Manjusri, the Buddhist god of learning, from whom he received inspiration in the Law (Dharma). A few years later he was invited to Nalanda (Vide appendix A) where he defeated Brāhmana Sudurjava and other Tirtha dialecticians and won them to the doctrine of Buddha. Since he had refuted chiefly the Tirtha controversialists he was called the "Bull in discussion" (Sanskrit: Tarkapungava, and Tibetan: Rtsodpahi-khyu-mchog). He travelled through Orissa and Mahārāstra to the south, meeting the Tirtha controversialists in discussions. At Mahārāstra he is said to have resided frequently in the Ācāra's Monastery.2 At Orissa he converted Bhadra Pālita, Treasury-minister of the king of the country, to Buddhism. He was a man of vast learning and wisdom, and practised during his life-time twelve tested virtues. He is said to have died in a solitary wood in Orissa.

39. Dignāga must have lived before 557—569 A.D.³ when two of his works were translated into Chinese. The early limit

¹ This account of Dignāga is taken from Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 130—135. Lama Tārānātha also relates that Dignāga frequently resided in Orissa in a cevern of a mountain called Bhorasilā where he used to give himself up to contemplation. He was specially versed in incantation formulas. It is stated that the stem of a myrobalan tree called Mustiharītakī in the garden of Bhadra Pālita in Orissa entirely withered, but it revived in seven days after Dignāga had uttered incantation for its restoration. For a fuller account of Dignāga vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Dignāga and his Pramāṇa-samuccaya" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, Vol I, No. 9, 1905.

² Vide Watters' On Yuan Chwang, Vol. II, p. 122.

⁸ Vide Bynyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, App. 1, No. 10, where Dignāga is called Jina. The Chinese name of Dignāga has been wrongly rendered as Jina by Japanese writers as well as Rev. Beal.

of his date in 480 A.D. when his teacher Vasubandhu lived. Dignāga flourished possibly about 500 A.D. when the Buddhist kings of the Pallava i dynasty ruled the eastern coast of Southern India.

40. We have already seen that Dignaga travelled in Nalanda. Orissa, Mahārāstra and Daksina (Madras) entering everywhere into disputes with controversialists. He attacked his opponents as frequently as he was attacked by them. His whole life was passed in giving blows and receiving counter-On account of this love of discussion he was, during his life-time, called the "Bull in discussion" (Tarka-pungava). Even his death did not terminate the great intellectual war in which he had been engaged: though he could no longer offer any violence, his opponents continued to fall upon him with force. Mark the volleys on his dead body coming from no mean warriors! Kālidāsa,3 the prince of poets, warns his poem to avoid the "rugged hand" (sthūla-hasta) of Dignāga. Udvotakara,4 the eminent logician, calls Dignāga "a quibbler" (Kutārkika). Vācaspati Miśra 6 describes him as "an erring one" (bhrānta) and speaks of his "blunders" (bhrānti). Mallinātha " compares him with a "rock" (adrikalpa). Kumārila Bhatta and Pārtha-sārathi Miśra turn their arrows against him.

¹ ² Vide Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 134.

3 Vide Meghadūta, Pūrva-megha, verse 14.

यदस्तपादः प्रवरो मृनीनां स्माय प्रास्तं जगतो जगादः कुतार्किकाज्ञाननिष्टत्तिस्तिः करिष्यते तस्य मया निवन्धः ॥

Udyotakara's Nyāya-vārtika, Introductory stanza, p. 1, in the Bibliotheca Indica series. Compare also Nyāya-vārtika, 1-1-4, pp. 43—44; 1-1-5, p. 52; 1-1-6, pp. 60—61; 1-1-7, p. 63, etc.

⁵ Vide Vācaspati Miśra's Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, edited by Gangadhara Sastri, 1-1-1, pp. 1, 31; 1-1-4, pp. 76—77, 97—98, 102; 1-1-5, p. 102; 1-1-6, p. 135, etc.

6 Mallinātha's commentary on verse 14 of the Meghadūta, Pūrva megha.
7 Vide Pārtha-arathi's gloss on 59—60, Anumānapariccheda of Kumārila Bhatta's vārtika on the 5th Sūtra of Jaimini.

¹ On the downfall of the Andhras in 436 A.D., the Pallavas rose to power. They were in their turn driven out of their northern possessions, the kingdom of Vengi, by Kubja Visnuvardhana of the Eastern Chalukya dynasty. During 552—580 A.D., Kāncī, the capital of the Pallava kings, was captured by Vikramāditya I. of the Western Chalukya dynasty. Vide Sewell's Lists of Antiquities, Madras, Vol. II, pp. 141,146,148, 149 and 211, 212.

Vedantins and Jainas were not inactive in their hostility. Even Dharmakirti 2 the Buddhist sage attempted to oppose Dignāga must have been a very strongly built man, both physically and mentally, otherwise he could hardly have lived for a single day under assaults from so many sides. Those of his works which still exist enable us somehow to measure his strength and his weakness.

Dignāga's Pramāna-samuccaya.3

The Pramāna-samuccaya is one of the grandest literary monuments of Dignaga. It is said to have been composed while he was residing on a solitary hill near Vengi in Andhra 4 (modern Telingana) in the Madras Presidency. Seeing

¹ Vide the works of Prabhācandra and Vidyānanda referred to in the J.B.B.R.A.S., Vol. XVIII, p. 229. The Digambara Jaina logician Dharmabhūaṇa, in controverting the Vaiśeṣika doctrine of Sāmānya, generality, quotes in support of his own conclusion the following verse of Dignaga :-

न याति न च तवासे न पद्मादस्ति नांग्यतः। जदाति पूर्वे वाधारमदो व्यसनसम्मतिः॥ इति दिश्वागद्भितद्भवसम्बद्धप्रस्परप्रसङ्खात्

(Quoted in Dharmabhūsana's Nyāvadīpikā, Chap. III).

The same verse has been quoted in a little altered form by the Hindu philosopher Mādhavā ārya as follows :-

न याति न च तवासीद्श्वि पञ्चात्रवांश्वत्। जदाति पूर्वे नाधारमदो यसनसमातिः॥

(Sarvadarsana samgraha, chapter on Bauddhadarsana).

² Vide the head "Dharmakīrti" which follows.

3 The account of the composition of the Pramana-samuccaya given here is taken from Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 132, 133; and the Tibetan Pag-sam-jon-zang edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., pp. 62, 75, 100 and LXVII.

4 Vide Hwen-thsang's Travel in Beal's Buddhist Records of the Western World, Vol. II, pp. 218, 219 and 220 where the Chinese term for Dignaga is wrongly rendered as Jina. Hwen-thsang gives the following account of the composition of the Pramana-samuccaya:--" When Dignaga began to compose a useful compendium [presumably the Pramana-samuccaya] for overcoming the difficulties of the Hetuvidya-sastra, the mountains and valleys shook and reverberated; the vapour and clouds changed their appearance, and the spirit of the mountain appeared before him, asking him to spread abroad the sastra (Hetuvidya). Then the Bodhisattva (Dignaga) caused a bright light to shine and illumine the dark places. Surprised at this wonder, the king of the country (Andhra) came near him and asked whether he was entering into nirvana. When the king spoke of the infinite bliss of nirvāṇa Dignāga resolved to enter into it. Mañ-

that the Sastras on Dialectics written earlier by him remained scattered about he resolved to collect them. Accordingly, putting together fragments from particular works, he engaged himself in compiling in verse a compendium called the Pramanasamuccava. While he was writing the opening lines the earth

trembled and all the places were filled Dignāga and Iśvarawith light and a great tumult was kṛṣṇa. audible. A Brāhmana named Īśvara-

krsna surprised at this wonder came to Ācarya Dignaga, and finding that he had gone out to collect alms, wiped out the words he had written. Dignaga came and rewrote the words and Isvara-krsna wiped them out again. Dignaga wrote them a third time and added: "Let no one wipe this out even in joke or sport, for none should wipe out what is of great importance; if the sense of the expression is not right, and one wishes to dispute on that account, let him appear before me in person." When after Dignaga had gone out to collect alms, the Brāhmana again came to wipe out the writings he saw what was added and paused. The Acarva returning from his rounds for meal met the Brāhmana: they began controversy, either staking his own doctrine. When he had vanquished the Tirtha (Brāhmana) several times and challenged him to accept the Buddhist doctrine, the Tirtha scattered ashes pronouncing incantations on them, and burnt all the goods of the Acarya that happened to lie before him: and when the Ācārva was kept back by fire the Tirtha ran away. Thereupon Dignaga reflected that since he could not work the salvation of this single individual, he would not be able to work that of others. So thinking he was on the point of giving up his purpose of compiling the Pramāṇa-samuccaya when the Bodhisattva Ārya Mañjuśri miraculously appeared before him in person and said:--

"Son, refrain, refrain: the intellect is infected by arguing with mean persons Please know that when you have demonstrated it this Sastra cannot be injured by the host of Tirthas. I undertake to be your spiritual tutor till you have attained the

I Isvarakrana here referred to was very probably the author of the

Sāmkhya kārikā.

juśrī, the god of learning, knowing his purpose was moved with pity. He came to Dignāga and said: "Alas! how have you given up your great purpose, and only fixed your mind on your own personal profit, with narrow aims, giving up the purpose of saving all." Saying this he directed him to explain the Yogācāryabhūmi-śāstra and Hetuvidyā-śāstra. Dignaga receiving these directions, respectfully assented and saluted the saint. Then he gave himself to profound study and explained the Hetuvidyā-śāstra and the Yoga discipline.

stage of perfection. In later times this śāstra will become the sole eye of all the śāstras."

So saying Manjuśri disapppeared and Dignaga resumed his

work and completed the Pramāna-samuccaya.

42. The Pramāna-samuccaya is a Sanskrit work written in anustubh metre. The Sanskrit original of it is lost but a Tibetan translation still exists. The translation was prepared by an Indian sage named Hema Varma (in Tibetan: Gsergyi-go-cha) and a Tibetan interpreter named Dad-pahi-seg-rab in the monastery of Ses-pahi-dge-gnas. It occupies folios 1-13 the Tangyur, section Mdo, volume Ce.3 In Tibetan it is called Tshad-mahi-mdo-kun-las-btus-pa (=Pramāna-sūtrasamuccaya) or briefly Tshad-ma-kun-las-btus-pa (=Pramāṇasamuccaya) signifying a compilation of aphorisms on Pramāna, It begins thus:—"Bowing down before valid knowledge. Sugata—the teacher and protector—who is *Pramāna* incarnate, and benefactor of the world, I, for the sake of expounding Pramāna (valid knowledge), put together here various scattered matters, compiled from my own works." 4 In the closing lines

૾૽ૡૢૻૹ૽૽૽ૢૺઽૹ૽૽ૢ૽ૺઽૹ૽ૢૺ૽ૼઽૼૹૹઽઽઽૡૣઽઌૹ૽૽ૣૼૹ૽ૣૼૹ૽ઽૡૹૢ૽ૢૹૢ૽ૺૺૺૺ विंद गो पश्च र दश प्र केंद्र प्रदेश प्रदेश प्र हो मारा कें मारा गोरा मोदि र हो। বশ্বমান্ত্র ।

<u>ਜ਼ੑ</u>ਫ਼੶ਜ਼ੵਖ਼੶ਖ਼੶ਖ਼੶ਖ਼ੑਜ਼੶ਜ਼ੵ੶ਜ਼ਸ਼੶ਫ਼੶ਫ਼ਜ਼ੵ੶ਜ਼ਖ਼ੵ੶ਜ਼ਖ਼ੵਖ਼੶ਖ਼ੑ੶ਜ਼੶ਜ਼ਜ਼ਸ਼੶ਜ਼ੵੑ। **યુૈ:મદ્મે:ત્રાં:તક્ષે:વક્ષે:વર્ડે**શ:ગાંત-ગુૌ:મ્રોના-ગાંડેના

Pag-sam-jon-zang, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., p. 101.

² Probably the same as "The Sastra on the grouped inferences,"

vide Takakusu's 1-tsing, p. 167.

8 The volume Ce of the Tangyur, section Mdo, was put at my disposal by the India Office, London, through Mr. Thomas.

क्र-अर-मुर-यन्त्रात्यस्य यर-प्रवर्। नर्भाने के जिल्ला स्ट्रिंग कर होता है सार्थ में प्रतिकार हो।

(Tangyur, Mdo, Ce, folio 1).

.

it is stated that "Dignāga, the subduer of controversialists in all regions and the possessor of elephantine strength, compiled this from his own works." 1

43. It is divided into six chapters which are named respectively: (1) Perception (Sanskrit: Pratyakṣa, Tibetan: Mnonsum); (2) Inference for one's own self (Sanskrit: Svārthānumāna, Tibetan: Ran-don-gyi-rje-dpag); (3) Inference for the sake of others (Sanskrit: Parārthānumāna, Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rje-dpag); (4) Three characteristics of the Middle Term (Sanskrit: Tri-rūpa-hetu, Tibetan: Tshul-sum-gtan-tshigs) and Rejection of Comparison (Sanskrit: Upamāna-khandana, Tibetan. Dpe-dan-dpe-ltar-snan-pa); (5) Rejection of Credible Word or Verbal Testimony (Sanskrit: Sabdānumānanirāsa, Tibetan: Sgrar-je-dpag-min); and (6) Parts of a syllogism (Sanskrit: Nyāyā-vayava, Tibetan: Rigs-paḥi-yan-lag).

44. Dignāga does not give any formal definition of Perception.

Perception.

ledge of objects derived through the channels of the senses. But he describes Perception as that which is freed from illusory experiences and is unconnected with name, genus, etc.² Suppose a man in the twilight mistakes a rope for a snake: his experience of the snake is merely illusory

द्वेचिश्व.क्री.चीट.तृ पु.चिवेट.जीश्वशाचर्शात।। पह्नश्वरात्म.चेट.ल.चीट.तृ पु.क्रूचश्वराद्धरात।। , द्वेचिश्वरश्वश्वराचीश्वर्षी.तश्वरी.च्यूजाचाश्वश्वरा

(Tangyur, Mdo, Ce, folio 13).

 2 In chapter I of the Pramāṇa-samuccaya, Dignāga describes Perception as follows: —

The Sanskrit equivalents for those two lines are as follows:-

प्रत्यचं कल्पनापोढं नामजात्याद्यसंयुतम् ॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter I).

The first of these lines has actually been quoted, and Dignaga's whole theory of Perception severely criticised, by the Hindu logician Udyotakara in his Nyāya-vārtika, 1-1-4.

and is not, according to Dignaga, an act of Perception. Dignaga contends that Perception is also not connected with name, genus, etc. Suppose I see a cow. This cow, which I see, is a Its infinite peculiarities can only be realised peculiar one. by me who have seen it. If I proceed to indicate this cow to other persons by saying that I saw a cow which is named Dittha or which is red, etc., I can only convey to those persons the idea of a cow of a certain class, that is, a cow possessing the common characteristics of a class of cows, but can never express to them the individual cow which I saw. Hence it follows that (a result of) Perception cannot be properly expressed by name, genus, etc. But very different is the case with inference. Knowledge derived through inference is general, and can be well expressed by name genus, etc., whereas that derived through Perception is particular, and is incapable of being properly communicated to others by name, genus, etc.

45. In the chapter on Perception Dignāga has criticised the Hindu logician Vātsyāyana, who concluded that the mind

Dignāga criticises Vātsyāyana.

(manas) was a sense-organ, because it was accepted as such in several systems of philosophy, and the view was not opposed in the Nyāya-sūtra according to the maxim "if I do not oppose a theory of my opponent it is to be understood I approve of it." Dignāga criticises this maxim of Vātsyāyana saying: "if silence proved assent it was useless for the Nyāya-sūtra to mention other sense-organs." 2

सनस्य द्रिन्द्रयभावाञ्च वाच्यं लच्चणान्तरमिति। तन्त्रान्तरसमाचाराचैतत् प्रत्येतस्यमिति परमतमप्रतिषदमन्मतमिति चित्तन्त्रयृक्तिः।

(Nyāyabhāşya, 1-1-4).

² Dignāga writes :--

नणनायाकेत्युक्तिः व्यक्तिः केत्। त्रवार्येग्नालकः चीः क्ष्युक्तिः केत्।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter I).

The Sanskrit originals of the lines are as follows:-

षनिष्धादुवामं चेत् षन्येन्द्रियदतं दृषा॥

(Pramāṇa-samuccaya, chapter I).

These two lines have been quoted and criticised by the Hindu logician Vācaspati Miśra in his Nyāya-vārtīka-tātparya-tīkā, 1-1-4.

I Vātsyāyana writes :---

In chapter II of the Pramāna-samuccava, Dignāga mentions the views of some logicians who Inference. from smoke, which is the middle term, infer fire which is inseparably connected with it, and also of others, who from smoke infer the connection between it and the hill which is the minor term. He argues against the first mentioned logicians saving that if they infer fire from smoke they gain no new knowledge from this inference, for it is already known that smoke is inseparably connected with fire. His argument against the other logicians is that they are not able to infer the connection, for connection implies two things, whereas here only one thing, viz., the hill, is visible, but the other, viz., fire, is not visible. What then do we really infer from smoke? Dignāga says it is not fire nor the connection between it and the hill, but it is the fiery hill that is inferred.

What Dignaga meant to say is:-

हमाराके ति विकास स्थान स्थान है हो ना हिर्म के साम के सम्मान स्थान है स्थान है स्थान है स्थान स्थान स्थान स्थान स्थान है स्थान स्थ

The Nyāya-sūtra distinctly mentions the eye, ear, nose, tongue and touch as sense-organs, but says nothing as to whether the mind (manas) is a sense-organ or not. The presumption from this silence is that the mind is not a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

But Vātsyāyana, the famous Hiudu commentator on the Nyāyasūtra interprets the silence in a quite different way, concluding therefrom that the mind (manas) is a sense-organ according to the Nyāya-sūtra.

Dignage contends "if silence was a proof of assent why did the Nyayasutra not remain silent regarding the other five sense-organs too?"

¹ Dignāga writes :--

47. In chapter III, Dignāga says that an Inference for the Comparison and Verbal Testimony rejected.

Testimony rejected by one's own self. In chapter IV, he rejects really perform an act of Perception. Hence Comparison or Recognition of Similarity is not a separate source of knowledge, but is included in Perception. In chapter V, he rejects redible Word or reverbal Testimony as a separate source of knowledge. He asks: "what is the significance of a Credible Word? Does it mean that the person who spoke the word is credible or the fact he averred is credible?" "If the

रे.क्ष्यायकुर्येक्ष्या चड्ड्रिक्षकुर्युक्षम् पट्ट्रिक्षकुर्युक्षम् पट्ट्रिक्षकुर्युक्षम्

person," continues Dignāga, "is credible, it is a mere infer-

(Pramāṇa-samuccaya, chapter II).

The Sanskrit originals of these lines are as follows:-

केचिद् धर्मान्तरं मेथं लिक्कस्यायभिचारतः। संबद्धं केचिदिक्कन्ति सिहलाहसंधिर्माणोः॥ लिक्कं धर्मे प्रसिद्धं चेत् किमन्यत् तेन भीयते। ष्यथ धर्माण तस्येव किमथे नानुमेयता॥ संबद्धेऽपि द्वयं नास्ति षष्ठी सूयते तहति। षवाष्टोऽनुस्ट्हीतलाक्कचासी लिक्कसंगतः॥

(Pramāna-samuccaya, chapter II).

The Hindu logician Vācaspati Miśra has quoted and criticised these lines in the Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā, 1-1-5.

Dignāga writes :-

मान्द्रमी देव मी हैशन्यमा दे। रूटमीश्रासबेट देव मास्या ने राध्येद। रे स्पर्यमा नु सम्बद्धा स्वी।

(Pramāṇa-samuccaya, chapter III).

² Vide a very interesting discussion on it in the Nyāya-vārtika, 1-1-6, where the Hindu logician Udyotakara defends the Nyāya-sūtra and the Nyāya-bhāsya from the attacks of Dignāga.

ence. On the other hand if the fact is credible, it is a case of Perception." Hence Dignāga concludes that Credible Word or Verbal Testimony is not a separate source of knowledge, but is included in Perception and Inference.

Dignāga's Nyāya-praveśa.

48. The Nyāya-pravesa ² or rather "Nyāya-praveso-nāma pramāṇa-prakaraṇa" is another excellent work on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost. There exists a Tibetan translation of it which extends over folios 183—188 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Paṇḍita Sarvajña-śrī Rakṣita and the Sākya monk Gragṣ-pa-rgyal-mtshan-dpal-bzan, in the great Sa-ṣkya monastery of Western Tibet. The work in Tibetan is called Tshad-ma-rigṣ-par-hjug-paḥi-ṣgo signifying the "Door of Entrance to Logic." It opens thus:—

"Demonstration and refutation together with their fallacies are useful in arguing with others; and Perception and Inference together with their fallacies are useful for self-understanding;

seeing these I compile this S'astra."3

Parts of a Syllogism. 4 49. Some of the subjects discussed in the work are noticed below:—

¹ Vide Udyotakara's rejoinder in the Nyāya-vārtika 1-1-7.
² I consulted the Nyāya-prave'a from the volume Ce of the Tibetan Tangyur which was placed at my disposal by the India Office, London. I have also brought a copy of the Nyāya-prave'a from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in May 1907. This is probably the same as "Nyāya-dvāra-śāstra": Vide Takakusu's I-tsing, p. 186, and Bunviu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Nos. 1223 and 1224. Cf. Dr. Sugiura's "Hindu Logic as preserved in China and Japan," pp. 36, 60, where Sankara Svāmin's Nyāya-prāveśa-tarka-śāstra is noticed.

ञ्चर-प्राचिश्वर-प्रीक्-भेर।

स्र-श्वर-प्रकाय-मानुक-हेन्नाक-छेर।

स्र-श्वर-प्रकाय-प्रनिक्-स्निक-छेर।

स्र-श्वर-प्रकाय-प्रनिक्-स्निक-प्रकाय-प्रकाय-प्रनिक्-स्निक-प्रकाय-प्रक्-प्रकाय-प्य-प्रकाय-

+ In Tibetan: Rigg-pahi-yan-lag (국미지지지 생주지기) and in Sanskrit: Nyāyāvayava (অয়ব্যব্য)। Reasoning, according to the Nyāya-pravesa, is carried on by means of a minor term, a major term, a middle term and two examples. The minor term is also called the subject (in Sanskrit: pakṣa or dharmin, and in Tibetan phyogs or chos-can). The major term is otherwise called the predicate (in Sanskrit: sādhya or dharma, in Tibetan: bṛgrub-par-bya or chos). The middle term is also called the reason or mark (in Sanskrit: hetu, linga or sādhīna, in Tibetan: gtan-tshigs or bṛgrub-par-byed). The example (called in Sanskrit: dṛṣṭānta, in Tibetan: dpe-bṛjod) is of two kinds, viz., (1) homogeneous (in Sanskrit: sādharmya, in Tibetan: choṣ-mthun-pa) and (2) hetrogeneous (in Sanskrit: vaidharmya, in Tibetan: choṣ-mt-mthun-pa).

Form of a Syllogism. 50. The form of reasoning is as follows:—

(1) This hill is fiery,

(2) Because it has smoke,

(3) All that has smoke is fiery like a kitchen and whatever is not fiery has no smoke like a lake.

Here 'hill' is the minor term, 'fiery' the major term, 'smoke' the middle term, 'kitchen' a homogeneous example and 'lake' a hetrogeneous example.

Thesis. 51. A minor term and a major term linked together constitute a proposition, e.g.

The hill (minor term) is flery (major term).

A proposition which is offered for proof is a Thesis.

52. There are certain types of thesis which cannot stand the The Fallacies of Thesis. 1 test of proof and are therefore fallacious.

The following theses are fallacious:—

- (1) A thesis incompatible with perception, such as: "sound is inaudible."
- (2) A thesis incompatible with inference, such as: "A pot is eternal."

(Really "A pot is non-eternal because it is a product.")

(3) A thesis incompatible with the public opinion, such as: "Man's head is pure, because it is the limb of an animate being." (Or money is an abominable thing. I or some men like me may say "money is an abominable thing," but the world does not say so).

l In Tibetan: phyogg-ltar-snan (শুন্মান্ত্র সূত্র); in Sanskrit: pakṣābhāsa (पचाभाष)।

- (4) A thesis incompatible with one's own belief or doctrine, such as: A Vaisesika philosopher saying "sound is eternal."
 - (5) A thesis incompatible with one's own statement such as:

" My mother is barren."

(6) A thesis with an unfamiliar minor term, such as: The Buddhist speaking to the Sāmkhya, "Sound is perishable." (Sound is a subject well known to the Mimāmsaka, but not to the Sāmkhya).

(7) A thesis with an unfamiliar major term, such as: The Samkhya speaking to the Buddhist, "The soul is animate."

(8) A thesis with both the terms unfamiliar, such as: The Vaisesika speaking to the Buddhist, "The soul has feelings as pleasurable, etc."

(The Buddhist neither deals with the soul nor with its feelings).

(9) A thesis universally accepted, such as: "Fire is warm." (This thesis cannot be offered for proof as it is accepted by all.

Three Characteristics of the Middle Term (Hetu) must possess three characteristics, viz.:—

(1) The whole of the minor term (paksa) must be connected with the middle term, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot but unlike ether.

In this reasoning "product" which is the middle term includes the whole of "sound" which is the minor term.

(2) All things denoted by the middle term must be homogeneous with things denoted by the major term, e.g.

All things produced are non-eternal as a pot.

(3) None of the things heterogeneous from the major term must be a thing denoted by the middle term, e.g.

No non-non-eternal (that is, no eternal) thing is a product, as ether.

- 54. If we suppose the minor term or subject to be 'S,' the middle term or reason to be 'R,' and the major term or predicate to be 'P,' then the above-mentioned three characteristics of the middle term may be symbolically set forth as follows:—
 - (1) All S is R.
 - (2) All R is P.
 - (3) No R is non-P.

नार्क) and in Sanskrit : Lingasya trairupyam (सिन्नस देवपर)।

¹ Called in Tibetan : Gtan-tshigs-ni-tshul-gsum (계5학 중기자 학생기

Now, the negative aspect of the middle term, viz., no R is non-P only confirms the truth conveyed by one of the positive aspects, viz., all R is P. Hence we may put aside the negative aspect, and exhibit the positive aspects as follows:

- (1) All S is R.
- (2) All R is P.

Again, in the above instance 'R' and 'P' may be taken in their whole extent or partially. So the two positive aspects mentioned above may be fully exhibited as follows:—

- (a) All S is all R. (1)
 - (b) All S is some R.
- (2)(a) All R is all P.
 - (b) All R is some P.

Combining aspect (1) and aspect (2) together we find that a syllogism may be of any one of the following forms:-

(1) All S is all P (conclusion): Because All Sis all R.

All R is all P.

- (2) All S is some P (conclusion): Because All S is all R. All R is some P.
- (3) All S is some P (conclusion): Because All S is some R,
- All R is all P. (4) All S is some P (conclusion): Because All S is some R, All R is some P.

Hence we find that Dignaga admits only two conclusions, viz.

All S is all P, and All S is some P.

Relative extension of the Middle Term and the

55.

Major Term.

The second and third of the characteristics mentioned above indicate the relative extension of the middle term and major term. They show that the middle term is universally or inseparably connected with the major

term. This universal or inseparable connection between them is called in Sanskrit Vyāpti and in Tibetan Khyab which was, as far as I find, first discovered by Dignaga.

Supposing that the middle term or reason is R, and the major term or predicate is P, the connection between the two terms may be symbolically set forth as follows:-

- (1) All R is all P. and
- (2) All R is some P.

Fallacies of the Middle Term. I which may be of fourteen kinds as follows:—

A. The unproved (Sanskrit: Asiddha, Tibetan: Ma-grub) which occurs:

(1) When the lack of truth of the middle term is recognised by both the parties, e.g.

Sound is non-eternal, Because it is visible.

(Neither of the parties admits that sound is visible).

(2) When the lack of truth of the middle term is recognised by one party only, e.g.

Sound is evolved.

Because it is a product.

(The Mimāmsakas do not admit that sound is a product).

(3) When the truth of the middle term is questioned, e.g.

The hill is fiery,

Because there is vapour.

(Vapour may or may not be an effect of fire and may or may not be connected with it otherwise).

(4) When it is questioned whether the minor term is predicable of the middle term, e.g.

Ether is a substance,

Because it has qualities.

(It is questioned whether ether has qualities).

- B. The uncertain (Sanskrit: Aniścita, Tibetan: Ma-ńeg-pa) which occurs:
- (5) When the middle term is too general, abiding equally in the major term as well as in the opposite of it, e.g.

Sound is eternal,

Because it is knowable.

(The 'knowable' is too general because it abides in the eternal as well as the non-eternal. This is a fallacy of being too general, called in Sanskrit: $S\bar{a}dh\bar{a}rana$ and in Tibetan: Thun-mon).

(6) When the middle term is not general enough, abiding neither in the major term nor in its opposite, e.g.

l In Tibetan: Gtan-tshigs-ltar-snan (미크리 출디지 얼지 같다) and in Sanskrit: Hetvābhāṣa (국제대명)!

Sound is eternal, Because it is audible.

10(This is a fallacy of being not general enough, called in Sanskrit: Asādhāraṇa, and in Tibetan: Thun-mon-ma-yin).

i₀(7) When the middle term abides in some of the things homogeneous with, and in all things heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is not a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, such as lightning, and abides in all things which are not non-products of effort).

(8) When the middle term abides in some of the things heterogeneous from, and in all things homogeneous with, the major term, e.g.

Sound is a product of effort, Because it is non-eternal.

(The non-eternal abides in some of the things which are not products of effort, as lightning, and abides in all things which are products of effort).

(9) When the middle term abides, in some of the things homogeneous with and in some heterogeneous from, the major term, e.g.

Sound is eternal, Because it is incorporeal.

(Some incorporeal things are eternal as ether, but others are not as intelligence).

(10) When there is a non-erroneous contradiction, that is, when a thesis and its contradictory are both supported by what appear to be valid reasons, e.g.

The Vaisesika speaking to the Mimāmsaka:

"Sound is non-eternal, Because it is a product."

The Mimāmsaka speaking to the Vaiśeṣika:

"Sound is eternal, Because it is always audible."

(Both of the reasonings are correct, but as they lead to contradictory conclusions they are classed as uncertain).

C. The contradictory (Sanskrit: Viruddha, Tibetan: Hgalwa) which occurs:

و,

(11) When the middle term is contradictory to the major term,

Sound is eternal,

Because it is a product.

(Product is inconsistent with eternal).

(12) When the middle term is contradictory to the implied major term, e.g.

The eyes, etc., are serviceable to some being, Because they are made of particles, Like a bed, seat, etc.!

(Here the major term "serviceable to some being" is ambiguous, for, the apparent meaning of 'some being' is 'the body,' but the implied meaning of it is 'the soul.' Though things 'made of particles' are serviceable to the body, they are not, according to the Sāmkhya, serviceable to the soul which is attributeless. Hence there is contradiction between the middle term and the implied major term).

(13) When the middle term is inconsistent with the minor term, e.g.

Sāmānya (generality) is neither substance, quality, nor

action;

Because it depends upon one substance and possesses quality and action.

(Sāmānya or generality does not depend upon one substance,

etc.)

(14) When the middle term is inconsistent with the implied minor term, e.g.

Objects are stimuli of action;

Because they are apprehended by the senses.

("Objects" is ambiguous meaning (1) things and (2) purposes. The middle term is inconsistent with the minor term in the second meaning).

Dignāga's theory of examples. Examples converted to universal proposition.

57. An example before the time of Dignāga served as a mere familiar case which was cited to help the understanding of the listner, e.g.

The hill is fiery, Because it has smoke, Like a kitchen (example).

Asanga (q.v.) made the example more serviceable to reasoning, but Dignāga converted it into a universal proposition, that

¹ This example may lead us to presume that the author of Nyāyapraveśa knew Iśvara Kṛṣṇa's Sāmkhya-kārikā which is the oldest of the works on Sāmkhya philosophy that have come down to us.

is a proposition 1 expressive of the universal or inseparable connection between the middle term and the major term, e.g.

The hill is fiery;

Because it has smoke;

All that has smoke is fiery as a kitchen (homogeneous example).

The above example is homogeneous. A heterogeneous example is thus given:—

Whatever is not fiery has no smoke as a lake.

- 58. Examples have already been stated to be of two kinds, viz., 1. Homogeneous and 2. Heterogeneous example.²

 Fallacies of the homogeneous example are the following:—
 - (1) An example not homogeneous with the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as the atoms.

(The atoms cannot serve as an example because they are not incorporeal. This is called a fallacy of the Excluded Middle Term).

(2) An example not homogeneous with the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal as intelligence.

(Intelligence cannot serve as an example because it is not eternal. This is called a fallacy of the Excluded Major Term).

(3) An example homogeneous with neither the middle term nor the major term, e.g.

हिन्द्रित्य) and in Sanskrit: Sadharmya-dratantabhasa (साधन्यं-

I The universal proposition, that is, the proposition expressive of the universal relation between the middle term and the major term, serves as the major premise in a syllogism of the celebrated Greek logician Aristotle. It was long unknown in India. Dignāga's discovery of the universal proposition marks a new era in the history of Indian Logic and shows a great development of the principle of induction first apprehended by Asanga in India.

² Called in Tibetan: Chos-mthun-dpe-ltar-snan-wa (ฮัฟ ฟรุสุรุรีรีโ

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

That which is incorporeal is eternal, as a pot.

(The pot cannot serve as an example because it is neither incorporeal nor eternal. This is called a fallacy of the Excluded Middle and Major Terms).

(4) A homogeneous example showing a lack of universal connection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate,

Because he is a speaker,

Whoever is a speaker is passionate, as a certain man in Magadha.

(Though a certain man in Magadha may be both speaker and passionate, there is nevertheless no universal connection between being a speaker and being passionate. This is a fallacy of Absence of Connection called in Sanskrit: Ananvaya, in Tibetan: <u>Bjcs</u>-su-<u>hgro-wa-med</u>).

(5) A homogeneous example showing an inverse connection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product of effort,

Whatever is non-eternal is a product of effort, as a pot.

(The pot cannot serve as an example because though it is both non-eternal and a product of effort, the connection between the major term and the middle term has been inverted, *i.e.*, all products of effort are non-eternal; but all non-eternals are not products of effort. This is a fallacy of Inverse Connection called in Sanskrit: Viparītānvaya, in Tibetan: <u>Rjes-su-hgro-wa-phyin-ci-log-pa</u>).

Fallacy of the heterogeneous geneous example. \(\) 59. Fallacies of the heterogeneous example are the following:—

(6) An example not heterogeneous from the opposite of the middle term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as intelligence.

1 Called in Tibetan: Chos-mi-mthun-dpe-ltar--snan-wa (조시 리 지정) 지정 (조시 리 지정) and in Sanskrit: Vaidharmya-dṛṣṭāntābhāsa (वैश्वसर्य-हाजाभाष)।

(Intelligence is non-eternal, yet incorporeal. This is a fallacy of Included Middle Term in a heterogeneous example).

(7) An example not heterogeneous from the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as atoms.

(The atoms are not incorporeal yet they are eternal. This is a fallacy of Included Major Term in a heterogeneous example).

(8) An example heterogeneous from neither the opposite of the middle term nor the opposite of the major term, e.g.

Sound is eternal,

Because it is incorporeal,

Whatever is non-eternal is not incorporeal, as a pot.

(A pot is neither eternal nor incorporeal. This is called a fallacy of Included Middle and Major Terms in a heterogeneous example).

(9) A heterogeneous example showing an absence of disconnection between the middle term and the major term, e.g.

This person is passionate,

Because he is a speaker,

Whoever is non-passionate is not a speaker, as a piece of stone.

(This is called a fallacy of Absence of Disconnection of a heterogeneous example).

(10) A heterogeneous example showing an absence of inverse disconnection between the middle term and the major term, e.g.

Sound is non-eternal,

Because it is a product,

Whatever is non-product is not non-eternal, as ether.

The example should be inverted as:

Whatever is non-non-eternal, i.e., eternal, is not a product, as ether. This is called a fallacy of Inverted Negation of a heterogeneous example.

60. All the three kinds of fallacies—of the Thesis, Middle Term and Example—are fallacies of reasoning. Refutation (called in Sanskrit: Dūṣaṇa and in Tibetan: Sun-hbyin) consists in finding out in the reasoning of the opponent any one of the fallacies aforementioned. Fallacy of Refutation (called in

Sanskrit: Dūṣaṇābhāsa and in ¡Tibetan: Sun-hbyin-ltar-ṣnan-wa) consists in alleging a fallacy where there is no fallacy at all.

Perception and Inference are the two kinds of valid knowledge for one's own self. Perception and Infertion (called in Sanskrit: Pratvaksa, and ence and their Fallacies. in Tibetan: Mnon-sum) is knowledge It is free from illusory experiences derived through the senses. and is not connected with name, genus, etc. Inference called in Sanskrit: Anumāna and in Tibetan: Rjes-su-dpag is the knowledge of objects derived through a mark (Tibetan: Rtags) or middle term which has three characteristics. There are Fallacies of Perception as well as of Inference (called respectively Pratvaksābhāsa and Anumānābhāsa in Sanskrit and Mnonsum-ltar-nan and Ries-dpag-ltar-snan in Tibetan).

DIGNĀGA'S Hetu-cakra-hamaru.

62. The Hetu-cakra-hamaru is another small treatise on Logic by Dignāga. The Sanskrit original is lost, but a Tibetan translation is preserved in the Tangyur, section Mdo, folios 193-194. The Tibetan translation was prepared by the sage Bodhisattva of Za-hor and the Bhikṣu Dharmāsoka. The work in Tibetan is called Gtan-tshigṣ-kyi-hkhor-lo-gtan-la-dwab-pa, signifying "the Wheel of Reasons put in order." It begins thus:—

"Bowing down to the Omniscient One (Buddha), who has destroyed the net of errors, I explain the system of three characteristics of the Reason (or Middle Term)." 2

In this work Dignaga has analysed all nine possible relations between the middle and the major terms and has found that there

I brought a copy of the Tibetan version of the Hetu-cakra-hamaru from the monastery of Labrang in Sikkim which I visited in June 1907. This work is probably the same as the Hetu-dvāra-śāstra: vide Taka-kusu's I-tsing, p. 187.

मीरेबे.ल.रेचच.स.चचेर.सट.चे।। स्थार्थ.क्र्याक्ष.क्ष्य.मीश्विक्ष.प्रमुखे स्थार्थ.वर.सिवेश्य.सिवो.एक्षा.क्षा। सिवेश.सप्र.टे.च.पह्सिका.सह्र.सप्री।

are among them two relations which conform to the three characteristics of the middle term already laid down, and the remaining seven relations are at variance with those characteristics. Accordingly he has concluded that only two relations are valid as will be evident from the annexed diagram.

OTHER WORKS OF DIGNĀGA.

Pramāņa-samuccaya-vṛtti.

- 65. The Pramāṇa-samuccaya-vṛtti is a commentary on the Pramāṇa-samuccaya by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translaton which extends over folios 13—96 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. The Tibetan translation was prepared, at the command of king Rigs-ldan-rgyal-po, by the famous Indian sage Vasudhara Rakṣita, who was as it were the crest-gem of logicians, and the Tibetan interpreter Sha-ma-dge-bṣñen-sin-rgyal. In Tibetan it is called Tshad-ma-kun-laṣ-btuṣ-paḥi-hgrel-wa. It is divided into six chapters corresponding to those of the Pramāṇa-samuccaya itself. At the end of the work it is stated that 'led on by the command of Mañjunātha (the god of learning), Dignāga the great dialectician of sharp intellect wrote this śāstra which is as deep as the ocean.'
- 66. There is another translation of the Pramāṇa-samuccaya-vṛṭṭi in Tibetan extending over folios 96—180 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. It was prepared by the Indian sage Hema Varma (called in Tibetan Gser-gyi-go-cha) and the Tibetan interpreter Dad-pa-śeṣ-rab in the monastery of Si-waḥi-dge-gnaṣ.

Pramāņa-śāstra-praveśa.

67. Pramāṇa-śāstra-praveśa is another work by Dignāga It was translated into Chinese by the Chinese interpreter Thasam-tsan. The Chinese version was translated into Tibetan by the Chinese scholar Dge-śeṣ-sin-gyan and the Tibetan monk Ston-gshon in the Saskya monastery of Western Tibet. The Sanskrit original of the work appears to be lost, but the Tibetan veision still exists. It consists of folios 188—193 of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. In Tibetan the work is called Tshad-maḥi-bṣtan-bcoṣ-rig-pa-la-hjug-pa signifying "An Entrance to the Science of Logic."

¹ I have consulted the Tibetan xylograph of this work in the possession of the India Office, London.

² I have consulted the Tibetan xylograph of this work in the possession of the India Office, London.

Ālambaņa-parīkṣā.

68. The Alambaṇa-parīkṣā¹ is another work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which consists of one folio only (folio 180) of the Tangyur, section Mdo, volume Ce. The work in Tibetan is called Dmigs-pa-brtag-pa signifying "An Examination of the Objects of Thought." It begins with an invocation to Buddha and all Bodhisattvas.

Ālambaņa-parīksā-vṛtti.

69. The Ālambaṇa-parīkṣā-vṛtti² is a commentary on the Ālambaṇa-parīkṣā by Dignāga himself. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version which is embodied in the Tangyur, section Mdo, volume Ce, folios 180—182. The work in Tibetan is called Dmigs-pabṛtag-paḥi-ḥgrel.

Trikāla-parīkṣā.

70. The Trikāla-parīkṣā³ is a work by Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan version in the Tangyur, section Mdo, volume Ce, folios 182—183. This version was prepared by the great Paṇḍita Sāntakara Gupta and the interpreter-monk Tshul-hkhrimṣ-rgyal-mtshan. The work in Tibetan is called Duṣ-gsum-hrtag-pa signifying ''An Examination of Three Times."

S'ANKARA SVĀMIN (ABOUT 550 A.D.).

71. Sankara Svāmin, as it appears from Chinese records, was a pupil of Dignāga. He seems to have been a native of Southern India. Logic is said to have been handed down by Dignāga through Sankara Svāmin and ten other masters to Silabhadra, who was the head of the Nālandā University, and the favourite teacher of the Chinese pilgrim Hwen-thsang in

¹ I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This is probably the same as "Alambana-pratya ya-dhyāna-sāstra": vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, No. 1173, and Takakusu's I-tsing, p. 188.

² I have consulted the xylograph of this work as contained in the India Office, London.

³ I have consulted the Tibetan xylograph of this work as contained in the India Office, London. This work is probably the same that is called by Takakusu "The Sāstra on the Meditation of the Three Worlds": vide Takakusu's I-tsing, p. 187. The "worlds" is evidently a mistake for "times"

⁴ Vide Dr. Sugiura's Hindu Logic as preserved in China and Japan, pp. 36, 37.

635 A.D. According to the Chinese Tripiṭaka Saṅkara Svāmin was the author of a work called Nyāya-praveśa Tarka-śāstra,¹ which was translated into Chinese by Hwen-thsang in 647 A.D. This work seems to be different ² from the "Nyāya-praveśa" or more fully the "Nyāya-praveśo nāma pramāṇa-prakaraṇa" which, as we have seen, is ascribed by the Tibetans to Dignāga.

DHARMAPĀLA (ABOUT 600—635 A.D.).

- 72. Dharmapāla, a logician, was a native of Kāñcīpura in Drāvida (modern Conjeeveram in Madras). He was the eldest son of a great minister of the country. From his childhood he exhibited much eleverness, and as he was a young man the king and queen of the country condescended to entertain him at a feast. In the evening of that day his heart was oppressed with sorrow, and assuming the robes of a Buddhist recluse he left home, and applied himself with unflagging earnestness to learning. He was admitted into the University at Nālandā (vide Appendix A) in which he acquired great distinction. Subsequently he became the head of the University. He must have retired from Nālandā before 635 A.D., when Hwen-thsang visited it, and found that Sīlabhadra had succeeded him in the headship of the University. Dharmapāla conjointly with Bhartrhari composed a Bedā vṛtti on Pāṇini's grammar.
- 73. He was a follower of the Yogācāra philosophy and was the author of several works such as (1) Ālambaṇa-pratyaya-dhyāna-śāstra-vyākhyā; (2) Vidvāmātra-siddhi-śāstra-vyākhyā; and (3) Sata-śāstra-vaipulya-vyākhyā which was translated into Chinese in 650 A.D. Hwen-thsang, who visited India in 629 A.D., found in Kauśāmbī the ruins of a monastery where Dharma-pāla had refuted the arguments of the heretics.

ĀCĀRYA S'ĪLABHADRA (635 A.D.).

74. S'Ilabhadra belonged to the family of the king of Samatata (Bengal), and was of the Brāhmana caste. He was a pupil

¹ Vide Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, no. 1216, and Appendix I, No. 13.

⁴ The Tibetans do not know Sankara Svāmin at all. The Chinese pilgrim I-tsing, who visited India during 671—695, speaks of Dignāga and Dharmakīrti, but does not mention Sankara Svāmin. Even Hwenthsang in his Travel does not mention him.

³ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 1, p. 237; vol. 11, pp. 110—223, 229 and 230. Vide also Takakusu's I-tsing, p. lvii, and Bunyiu Nanjio's Catalogue of the Chinese Tripitaka, Appendix I, No. 16.

⁴ Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. 11, p. 110; and Takakusu's I-tsing, p. 181.

of Dharmapāla at the Nālandā University (vide Appendix A) of which subsequently he became the head. The Chinese pilgrim Hwen-thsang was his pupil in 635 A.D. S'Ilabhadra was a great logician and master of śāstras.

ĀCĀRYA DHARMAKĪRTI (ABOUT 635—650 A.D.).

The excellent Dharmakirti,2 called in Tibetan Chosgrags, according to the accounts of all earlier sages, was born in the south in the kingdom of Cūdāmani.3 Since, however, there is now no country by that name, and since on the other hand all the orthodox and heterodox alike name Trimalaya as the birth-place of Dharmakirti, it is to be accepted that in olden times Trimalaya was called the kingdom of Cūdāmani. His father was a Tirtha of the Brāhmana caste, Parivrājaka Korunanda by name. Endowed from childhood up with a very keen intellect he attained to great skill in the fine arts, in the Vedas and Vedāngas, in the art of healing, in grammar, and in all the theories of the Tirthas. When only sixteen or eighteen years old, he was already deeply versed in the philosophy of the Tirthas. Occasionally he attended lectures of the Buddhists, and realised that the teachings of Buddha were without faults. There grew up in him a strong inclination towards Buddhism. He donned the dress of a Buddhist Upāsaka (devotee). When the Brahmanas inquired the reason of this he praised the excellence of Buddhism for which he was out-casted. Thereupon he came to Madhyadeśa 4 (Magadha), was received into the Sangha (priesthood) by Acarya Dharmapala, attained to great learning in the three Pitakas, and knew in all 500 sūtras and dhāranis by heart.

76. Dharmakirti desiring to become acquainted with the

² This account is taken from Lama Tārānātha's Geschichte des Buddhirmus von Schiefers, pp. 175

dhismus von Schiefner, pp. 175-185.

दिनवद्धिन्ध्ययोर्भधं यत् प्राग् विनयनाद्धि । प्रत्योव प्रयागाच मध्यदेशः प्रकीर्त्तितः॥

(Manusamhitā 2: 21).

In this connection vide a very learned article named "Note on the Middle Country of Ancient India" by Rhys Davids in the Journal of the Royal Asiatic Society, January 1904.

¹ Vide Takakusu's I-tsing, p. xlv.

³ Cūdāmani is probably the same as Coda or Chola country in the Eastern Deccan. As a fact Dharmakīrti was born in the Deccan: Vide article 82 under Pramāṇa-vārtika kārikā.

^{*} In Tibetan literature Madhya-deśa signifies Magadha (Behar). But Manu defines Madhya deśa as the country lying between the Himalayas on the north, the Vindhya mountains on the south, Prayāga in the east, and the river Sarasvatī on the west:

secret doctrine of the Tirtha system, donned a slave-attire and went southward. On inquiring who was versed in the Tirtha system, he was informed that the Brāhmaṇa Kumārila was an incomparable master of the same. The assertion that Kumārila was an uncle of Dharmakirti is unsupported by Indian authority. Kumārila had received a large fortune from his king, owned many rice-fields, five hundred male slaves and five hundred female slaves and many hundred men. When Dharmakirti after entering their service performed the work of fifty slaves indoors and outdoors, Kumārila and his wife were satisfied. They allowed him to hear the secret doctrines. Obtaining knowledge of the secret teaching from Kumārila, he left his house. With the wages which he received from Kumārila for his special services he gave a great feast to the Brāhmaṇas in the night of his departure.

77. Thereupon he challenged the followers of the system of Kaṇāda named Kaṇāda Gupta and other followers of the Tirtha system and entered upon debates with them. The debates lasted for three months, during which he withstood all his opponents and converted many of them to Buddhism. Upon this Kumārila was enraged and appeared with 500 Brāhmaṇas for debate. He proposed the condition that whoever was defeated should be killed. Dharmakīrti who did not desire the death of Kumārila induced the latter to enter upon the condition that whoever was defeated should accept the doctrine of the winner. Putting *Dharma* (doctrine) up as the prize they began the debate, and finally Dharmakīrti was victorious. Kumārila and his 500 followers became followers of Buddha.

78. Dharmakirti further withstood the Nirgranthas (Jainas), Rāhuvratin and others, who lived within the range of the Vindhya mountains. Returning to Dravali (Drāviḍa?) he challenged by criers those who were ready for debate. The majority of the Tirthas fled; and some actually confessed that they were not equal to the fight. He re-established all the religious schools that had fallen into decay in that country, and lived in the loneliness of the forest given up to meditation.

79. Dharamkitri towards the end of his life erected a vihāra in the land of Kalinga, and after having converted many people to the Law (*Dharma*) passed away. Those of his pupils, who by their lives had become like Brahma, carried him to the cemetery for cremation. Then there fell a heavy rain of flowers, and for seven days the whole country was filled with fragrance and music.

80. This Ācārya (DharmakIrti) and the Tibetan king Srontsan-gam po are said to have been contemporaries, which statement might be accepted as authoritative.

81. From this account it is evident that Dharmakirti was a pupil of Dharmapāla. As the latter lived in 635 A.D., Dharmakirti must also have lived about that time. This date agrees well with the statement that Dharmakirti was a contemporary of the Tibetan king Sron-tsan-gam-po who lived during 627-698 A.D.1 It seems that in 635 A.D., Dharmakirti was very young as Hwen-thsang does not mention him. On the other hand I-tsing, who travelled over India during 671-695 A.D., declares eloquently how "Dharmakirti made further improvement in Logic " 2 after Dignāga. The Brāhmanic logician Udyotakara is attacked by Dharmakirti. The Mimāmsaka Sureśvarācārya, author of the Brhadāranyaka-vārtika, and the Digambara Jaina Vidvānanda, author of the Asta-sāhasrikā,⁵ have on the contrary criticised the definition of perception (Pratyaksa) as given by Dharmakirti, who is some times designated by the shorter name Kirti. Vācaspati Miśra 6 too quotes Dharmakirti to criticise him.

Pramāņa-vārtika-kārikā.

82. Dharmakirti is the author of numerous works on Logic. The Pramāṇa-vārtika-kārikā is one of them. A verse of this work was quoted by the Hindu philosopher Mādhavācārya in

1 Vide Wassilief, p. 54; and Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

² Takakusu's I-tsing, p. lviii.

³ Vide K. B. Pathak's "Bhartrhari and Kumārila," Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, 1892, vol. xviii, p. 229.

4 Cf. चिखेव त्वविनाभाषादिति यहक्रीकीर्त्तिना । प्रत्यचारि प्रतिसोधं सीवेतासी न संग्रयः॥

(Sureśvara's Brhadāraņyaka-vārtika, chap. vi.)

⁵ Vide Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. xix, 1895—97, p. 56.

⁶ Cf. यथार धर्माकीर्त्तः--

तसाजार्थे न च जाने च्यूजाभावसदातानः। एकव प्रतिविद्यतादश्चिपि न समानः॥

(Vācaspati's Bhāmatī on Vedēntasūtra 2-2-28).

,

7 The verse runs thus :--

भेद्य भामितिज्ञानैः इश्वेतेन्दाविवाद्ये॥

(Pramāṇa-vārtika-kārikā quoted in Mādhavācārya's Sarvadarsanasamgraha, chapter on Bauddha darsana). the 14th century A.D. The following story ¹ is told regarding the composition of this work:—

It is said that DharmakIrti studied many dialectic śāstras, but his spirit was not satisfied. Once at the house of one Iśvara Sena,² a pupil of Dignāga, he heard the Pramāṇasamuccaya. Having heard it for the first time he at once became as proficient as Iśvara Sena who had minutely studied the work. When he heard it the second time, he became like Dignāga, the author of the work, and when he heard it the third time, he recognised several errors in the work. When he mentioned them to Iśvara Sena, the latter so far from being displeased, told him that he was at liberty to condemn all the mistakes of the work and to prepare a critical commentary on it. With the permission thus received he composed a metrical commentary on the Pramāṇa-samuccaya called the Pramāṇa-vārtika-kārikā.

83. The Sanskrit original of the Pramāṇa-vārtika appears to be lost, but there exists a Tibetan translation ³ of it in the Tangyur, section Mdo, volume Ce, folios 194—258. This translation was prepared by the Indian sage Subhūti-śrī-śānti and the Tibetan interpreter Dge-waḥi-blo-gros. The work in Tibetan is called Tshaḍ-ma-ṛnam-ḥgrel-gyi-tshig signifying "Memorial Verses explanatory of Pramāṇa or Sources of Knowledge." The work is divided into four chapters as follows:—(1) Inference for one's own self (in Tibetan: Ran-gi-don-rjeṣ-su-ḍpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); (2) Establishment of Pramāṇa (in Tibetan: Tshaḍ-ma-grub-pa, in Sanskrit: Pramāṇa-siddhi); (3) Perception (in Tibetan: Mnon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); and (4) Words for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-tshig, in Sanskrit: Parārtha-vākya). The work concludes by stating that "it was written by the great sage Srī Dharmakīrti

The Tibetan version of the verse runs as follows:-

য়য়৽ঀ৾য়৽ঀঢ়ৢ৾য়৽ঢ়য়য়৾ৼ৽ঢ়ঢ়৾য়।। য়৾ঽ৽য়ৼ৽য়ৼৢঀ৽য়য়৾ৼ৽ঢ়ঢ়৾ঀয়।।

(Pramāṇa-vārtika-kārikā embodied in the Tangyur, Mdo, Ce, folio 239. Vide Louis de la Vallee Poussin's Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques, p. 34).

3 1 have consulted the copy of this work embodied in the Tangyur of

the India Office. London.

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 176.
² It seems that Isvara Sena, in whose house Dharmakīrti heard the Pramāṇa-samuccaya, was not a direct pupil of Dignāga, for, while Dignāga lived about 500 A.D., Dharmakīrti lived about 625 A.D.

who was unrivalled and whose fame filled the entire earth." It is further stated that he was born in the Deccan (in Tibetan: Yul-lho-phyog).

Pramāņa-vārtika-vṛtti.

84. There was a sub-commentary on the Pramāṇa-vārtika-kārikā called Pramāṇa-vārtika-vṛtti by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of this work is lost. There exists, however, a Tibetan translation ² of it in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 420—535. In Tibetan the work is named Tshad-ma-ṛnam-hgrel-gyi-hgrel-wa. In the concluding lines of the work Dharmakīrti is described as "a great teacher and dialectician, whose fame filled all quarters of the earth and who was, as it were, a lion, pressing down the head of elephant-like debaters."⁸

Pramāņa-viniscaya.

85. Pramāna viniścaya quoted by Mādhavācārya is another work on Logic by Dharmakirti. The Sanskrit original

ឋភិ अप्तर्भ मानाश प्रश्नाश्चर अभिन्त्र स्था स्था अहं प्राप्त स्था अहं ।।

(Pramāna-vārtika kārikā).

2 I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

त.क्येरेत्तमःश्रुचःरंत्र्युःश्रुम्योगशःश्रीयः । त्र्योश्रुपःत्रमःश्रुचःरंत्रुश्रुपः श्रीतः शःशिशःत्रमः श्रेषःत्रमः पौचीशः शःक्येरेत्त्रमः श्रुचः राष्ट्रश्रुणः श्रीतः शःशिशः त्राच्यः श्रीतः त्र्येश्रीः श्रीतः श्र

(Pramāņa-vārtika-vrtti).

4 The following verses of Pramāṇa-viniścaya were quoted in the Sarvadarśana-saṁgraha, chapter on Bauddha darśana, by the Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century A.D.:—

नान्योऽनुभाव्या बुद्धास्ति तस्या नानुभवोऽपरः। पाद्यपादकवैभुर्व्यात् स्वयं धैव प्रकाग्रते॥ (क) स्वोपस्कानयमाद् सभेदो नौस्तिद्याः॥ (स) स्विभागोऽपि बुद्धात्मा विपर्व्यासितद्यंतेः। प्राद्यपादकसंवित्तिभेदवानिय स्वस्त्रते॥ (ग)

(Pramāṇa-viniścaya, chap. I).

of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation of it in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 259—347. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the matchless city of Kāśmīra. The work in Tibetan is called Tshaḍ-ma-man-par-neṣ-pa signifying "Determination of Pramāṇa or Sources of Knowledge." The work is divided into three chapters as follows:—(1) System of Perception (in Tibetan: Mnon-sum-gtan-la-ḍwab-pa, in Sanskrit: Pratyakṣa-vyavasthā); (2) Inference for one's own self (in Tibetan: Rangi-don-gyi-rjeṣ-su-ḍpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-gyi-rjeṣ-su-ḍpag-pa, in Sanskrit: Parārthānumāna). In the concluding lines Dharmakīrti is described as a great sage of unrivalled fame born in Southern India.

Prof. Louis de la Vallee Poussin in his "Le Bouddhisme d'après les sources brahmaniques," pp. 32 and 34, identifies the above verses with their Tibetan versions as follows:—

> (Pramāṇa-viniścaya, chap. I, embodied in the Tibetan Tangyur, Mdo, Ce, folios 272, 274 and 273 respectively).

I have consulted the Tibetan xylograph of this work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

Nyāya-bindu,

- 86. Nyāya-bindu is another excellent work on Logic by Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work was discovered among the palm leaf manuscripts preserved in the Jaina temple of Sāntinātha, Cambay, and has been published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta by Professor Peterson. There exists a Tibetan translation of the work in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 347—355. The work in Tibetan is called Rigs-pahi-thigs-pa signifying A Drop of Logic. It is divided into three chapters as follows: (1) Perception (in Tibetan: Mnon-sum, in Sanskrit: Pratyakṣa); (2) Inference for one's own self (in Tibetan: Bdag-gi-don-gyi-rjes-su-dpag-pa, in Sanskrit: Svārthānumāna); and (3) Inference for the sake of others (in Tibetan: Gshan-gyi-don-rjes-su-dpag-pa, in Sanskrit: Parārthānumāna). Some of the subjects discussed in the work are noted below:—
- In chapter I, it is stated that all objects of man are accomplished by perfect or valid know-Perception. ledge. Valid knowledge is of kinds: (1) Perception (in Sanskrit: Pratyaksa) and (2) ference (in Sanskrit: Anumāna). Perception which is knowledge derived through the senses, etc., is described as that which is free from illusory experiences (kalpanā) and devoid of confusion Illusory experiences are the experiences of false images which appear real as if they were capable of being addressed and touched, e.g., the shadow of a tree may appear as the tree itself or a rope may appear as a snake. Confusion is engendered by such causes as darkness, quick motion, journey by boat, shaking, etc., for instance, to a man journeying by boat, trees on both banks appear to move. Perception is of four kinds: (1) perception by the five senses; (2) perception by the mind; (3) self-consciousness; and (4) knowledge of a contemplative An object of perception is like itself (sya-laksana) saint. while an object of inference is like any one of its class (sāmānya-laksana), for instance, a cow which I see is a peculiar one possessing an infinite number of qualities which distinguish it from all cows, whereas a cow which I infer is a general one possessing certain qualities in common with other cows; that is, perception is individual knowledge while inference is general According to the proximity or remoteness of an object, perception of it varies. This is the peculiar characteristic of an object of perception, and this characteristic

proves the object to be absolutely real (parameth sat), as it

1 I have consulted the Tibetan xyograph of the Nyāya-bindu embodied in the Tangyur of the India Office, Lordon, as (also the excellent edition of F. J. Sher-batski.

shows that it possesses some practical efficiency, and this characteristic also shows that perception is a source of valid knowledge for it exactly corresponds to the object perceived.

88. In chapter II, Inference for one's own self (Svārthānumāna) is defined as the knowledge of the inferrible derived through the reason or middle term with its three forms or characteristics. In the instance 'this hill has fire, because it has smoke,' the knowledge of the hill as having fire is derived through smoke which is the reason or middle term. The three forms or characteristics of the reason or middle term are the following:—

(1) The middle term must be connected with the minor

term, e.g.

The hill has fire, Because it has smoke, Like a kitchen but unlike a lake.

In this reasoning there must be 'smoke' on the 'hill.'

- (2) The middle term must abide only in cases which are homogeneous with the major term, e.g., in the above reasoning 'smoke' abides in a kitchen which is homogeneous with things that contain fire.
- (3) The middle term must never abide in cases which are heterogeneous from the major term, e.g., in the above reasoning 'smoke' does not abide in a lake which is heterogeneous from things that contain fire.

Three kinds of the middle term is of three kinds according to the relation which it bears to the major term, thus:—

(1) Identity (in Tibetan: Ran-bshin, in Sanskrit: Svabhāva),

e.g. This is a tree, Because it is simsapā.

- (2) Effect (in Tibetan: <u>H</u>bras-bu, in Sanskrit: Kārya), e.g. Here there is fire, because there is smoke.
- (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, in Sanskrit: Anupalabdhi), which is of 11 kinds as follows:
 - i. Non-perception of identity (Svabhāvānupalabdhi), e.g. Here is no smoke, because it is not perceived (though smoke is of a nature as to be perceived if existent).
 - ii. Non-perception of effect (Kāryānupalabdhi), e.g.
 Here there are no causes of smoke of unobstructed
 capacity, because there is no smoke here.

iii. Non-perception of the pervader or container (Vyāpa-kānupalabdhi), e.g.

Here there is no Simsapa, because there is no tree at all.

iv. Perception contrary to identity (Svabhāva-viruddhopalabdhi), e.g.

There is no cold sensation here because there is fire.

v. Perception of the opposite effect (Viruddha-kāryopa-labdhi), e.g.

Here there is no cold sensation because there is smoke.

vi. Perception of contrary connection (Viruddha-vyāpto-palabdhi), e.g.

Even the destruction of the past entity is not certain, because it is dependent on other causes.

vii. Perception contrary to the effect (Kārya-viruddhopa-labdhi), e.g.

Here there are no causes of cold of unobstructed capacity, because there is fire.

viii. Perception contrary to the container (vyāpakavirud-dhopalabdhi), e.g.

Here there is no icy sensation, because there is fire.

- ix. Non-perception of the cause (Kāraṇānupalabdhi), e.g. There is no smoke, because there is no fire.
- x. Perception contrary to the cause (Kāraṇa-viruddho-palabdhi), e.g.

Hair on his body does not stand erect, because he sits near a fire.

xi. Perception of effect contrary to its cause (Kāraṇa-virud-dha-kāryopalabdhi), e.g.

This place does not contain any person on whose body hair stands erect, because there is smoke here.

90. In chapter III Inference for the sake of others (Parārthānumāna) is defined as the declaration of the three-formed middle term in words, that is, when the reason is set forth in words with a view to producing a conviction in others, it is said to be an inference for the sake of others.

Inference is a kind of knowledge; and words are here called inference by the attributing of effect to cause, for, though they

are not themselves knowledge, they produce it. Inference for the sake of others is of two kinds: (1) direct or homogeneous (in Sanskrit: Sādharmyavat); and (2) indirect or heterogeneous (in Sanskrit: Vaidharmyavat), as follows:—

(a) Sound is non-eternal, Because it is a product,

All products are non-eternal as a pot (direct).

(b) Sound is non-eternal,

Because it is a product,

No non-non-eternal *i.e.*, eternal (thing) is a product as ether (indirect).

91. The minor term (Pakṣa) is that to which the relation of the major term is to be proved, as—This hill has fire, because it has smoke. In this reasoning 'hill' is the minor term which is to be proved as having 'fire' which is the major term. A minor term and its corresponding major term combined together, constitute a proposition which, when offered for proof, is called a thesis.

Fallacies of thesis or Pakṣābhāsa.

92. There are four fallacies of the thesis (Pakṣābhāsa).

A thesis is fallacious if it is incompatible with—

(1) Perception, e.g. Sound is inaudible;

(2) Inference, e.g. Sound is eternal;

- (3) Conception, e.g. The moon is not luna (Sasi a-candra); or (4) One's own statement, e.g. Inference is not a source of knowledge.
- 93. It has already been stated that the middle term must possess three characteristics. Fallacies of the middle term (Hetvābhāsa) occur even if one of the characteristics is unproved, uncertain or contradictory, thus—

A. Unproved (asiddha).

- (1) Sound is eternal, because it is visible.
 (Visibility of sound is admitted by neither party).
- (2) Trees are conscious, because they die if their barks are taken off.
- ^r (This peculiar kind of death of trees is not admitted by the opponent).
 - (3) The hill has fire, because it has vapour. (Vapour as an effect of fire is questioned).
- (4) The soul is all-pervading, because it is perceived everywhere.
- (It is a matter of doubt whether the soul is perceived everywhere).

- B. Uncertain (anaikāntika).
- (5) Sound is non-eternal. Because it is knowable.

(The knowable is too general, because it includes the eternal as well as the non-eternal).

(6) A certain man is omniscient, Because he is a speaker.

(The reason is not general enough, for speakers are not necessarily either omniscient or non-omniscient).

- C. Contradictory (viruddha).
- (7) Sound is eternal, Because it is a product.

(Here 'product' is not homogeneous with 'eternal,' that is, the middle term is opposed to the major term).

(8) Sound is eternal, Because it is a product.(Here 'product' is not heterogeneous from 'non-eternal').

94. The opposition of the middle term to the major term bignaga.

Dharmakīrti criticises is a kind of contradiction which is admitted by both Dignaga and Dharmakīrti. Opposition of the middle term to the implied major term (in the event of the major term being ambiguous) is noted by Dignaga in his Nyāya-praveśa as another kind of contradiction (Viruddha). Dharmakīrti in his Nyāyabindu rejects this view saying that this second contradiction is included in the first kind. Dignaga has in his Nyāya-praveśa treated another kind of fallacy called "non-

Vide Nyāya-praveśa, Fallacies of the Middle Term, No. 12. This contradiction, viz., the opposition of the middle term to the implied major

term (रष्टविधातक्वद् विवद) is called in Tibetan: केंश उन् नी नि

মম শ্রীর উ মৌল 'বু 'বান্ধু ব 'মম 'ব্রীর 'ম। (Nyāya-praveśa).

- ² तन च बतौथोऽपि दृष्टविधातक्षद् विषदः।... स इच कसाद्योत्तः चुनयोरेव चनाभौवात्। (Nyāya-bindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 113).
- चर्य च विद्यह चाचार्य दिङ्नागेन जन्नः। स कसाद् वार्तिकनारेष सता स्वया नोन्नः। (Nyāyabindu-tikā, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, chapter III, p. 78).

erroneous contradiction" ¹ (Viruddhāvyabhicāri), which it rejected by Dharmakīrti in his Nyāyabindu, on the ground that it does not arise in the case of inference, but is based on the scriptures of the two parties engaged in disputation.

95. In opposition to Dignāga, Dharmakīrti maintains that carmple is not a part of a syllogism, as it is included in the middle term, e.q.

The hill is fiery, Because it is smoky, Like a kitchen.

In this reasoning the term 'smoky' includes a 'kitchen' as well as other similar things, hence it is almost unnecessary to cite the example 'kitchen.'

Compare K. B. Pathak's "On the authorship of the Nyāyabindu" in the Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society, vol. XIX, p. 51.

l Vide Nyāya-praveśa, Fallacies of the Middle Term, No. 10. This fallacy of 'non-erroneous contradiction' is called in Sanskrit: विवदा-विभिन्नारी and in Tibetan: द्वापानार्थिक द्वापानार्थक।

विवडायभिचार्य्यपि संशयचेतुवक्तः। स इड कस्नाच्चोक्तः चनुमानविषये चसमावात्। (Nyāyabindu, p. 115).

मनु चाचार्येष विरद्धायमिचार्य्यपि संग्रयहेतुबक्तः।... क तर्हि चाचार्य-दिङ्गागेन चर्य हेतुदोष उक्तः इत्याह। ... तस्मादागमात्रयमनुमानमात्रित्य विवदा-विभिचार्यक्तः। (Nyāyabindu-tīkā, p. 84).

Compare also B.B.R.A.S., vol. XIX, p. 49.

² निक्यो चेतुवक्कः। तावतैव वार्यप्रतीतिरिति न प्रयम्हरान्तो नाम साधना-वयवः कवित्। तेनास्त्र स्वचलं प्रयम्[न] उच्यते मतार्थस्वात्।

(Nyāyabindu, Peterson's edition, Bibliotheca Indica series, pp. 115—116). Peterson has omitted \overline{q} wrongly as will appear from the Tibetan version which runs as follows:—

मान्द्रिक्ष्यम् । मान्द्रिक्ष्यम् । स्थान्त्रिक्षः स्थान्तिः स्थान्त्रिक्षः स्थान्त्रिक्षः स्थान्त्रिक्षः स्थान्त्रिक्षः स्थान्त्रिक्षः स्थान्तिः स्थानितिः स्यतिः स्थानितिः स्थानितिः स्यतिः स्थानितिः स्थानितिः स्यतिः स्थानितिः स्यतिः स्थानितिः स्यतिः

(Nyāyabindu, Sherbatski's edition, St. Petersburg, p. 193).

Nevertheless, says DharmakIrti, the example has this much value that it points out in a particular way what has been expressed in a general form by the middle term: thus, the general expression "all smoky things are fiery" is made more impressive by the particular example 'kitchen' which is smoky as well as fiery.

- 96. Example is of two kinds: (1) homogeneous and (2) Fallacies of the homogeneous example. Fallacies of the homogeneous example occur as follows:—
 - (1) Sound is eternal,

 Because it is incorporeal,

 Like action.

(Action cannot serve as an example, because it is not eternal, that is, because it is excluded from the major term).

(2) Sound is eternal,

Because it is incorporeal,
Like atoms.

(Atoms cannot serve as an example, because they are not incorporeal, that is, because they are excluded from the middle term).

(3) Sound is eternal,
Because it is incorporeal,
Like a pot.

(Pot cannot serve as an example, because it is neither eternal nor incorporeal, that is, because it is excluded from both major and middle terms).

(4) This man is passionate, Because he is a speaker, Like a person in the street.

(The person in the street cannot serve as an example, as it is questionable whether he is passionate, that is, it involves doubt as to the validity of the major term).

(5) This man is mortal, Because he is passionate, Like a person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of the middle term, that is, it is questionable whether the person in the Street is passionate).

^{......} जन्नम् चभेदेन..... पुनर्विश्चेषेष दर्भनीयानुन्ती । (Nyāyabindu, p. 116).

(6) This man is non-omniscient, Because he is passionate, Like a person in the street.

(This example involves doubt as to the validity of both the major and middle terms, that is, it is questionable whether the person in the street is passionate and non-omniscient).

(7) This man is passionate, Because he is a speaker, Like a certain person.

(This example is unconnected (ananvaya), for there is no inseparable connection between being 'passionate' and being a 'speaker').

(8) Sound is non-eternal, Because it is a product, Like a pot.

(This example involves the fallacy of 'connection unshown,' apradarsitānvaya: the connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

(9) Sound is a product, Because it is non-eternal, All non-eternal things are products like a pot.

(The example involves the fallacy of inverted connection, viparītānvaya; the real connection should be shown as follows: All products are non-eternal like a pot).

- 97. Similarly there are nine fallacies of the heterogeneous example.
- 98. Refutation (Dūṣaṇa) consists in pointing out in the reasoning of an opponent any one of the fallacies mentioned above. The fallacies or semblances of refutation are the futilities called in Sanskrit Jāti.
- 99. In the concluding lines of the Nyāyabindu it is stated that "Dharmakīrti vanquished the entire Tīrthikas as Sākyamuni had subdued the large army of Māra; and as the sun dispels darkness, the Nyāyabindu has exterminated the Ātmaka theory (that is, the Tīrthika doctrine)—wonderful!"

¹ For Jāti vide Nyāya-sūtra, Book I, aphorism 58.

[৾] পূ'ញৢ৾৽য়ৢব'য়য়'য়ৼৢৢৢৢৢৢৢৢৢৢয়ৢয়'য়'য়ৢয়'য় ॥ ऄॕয়'ញৢ৽য়ৣঀয়য়য়য়ৼৢয়ৢ৽য়ৢ৾৽য়য়য়য়য়য়

Hetu-bindu-vivarana.

100. The Hetu-bindu-vivarana is another excellent work on Logic by Dharmakirti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 355—375. The work in Tibetan is called Gtantshigs-kyi-thigs-pa signifying "A Drop of Reason." The work is divided into three chapters as follows:—

(1) Relation of identity between the middle term and the major term (in Tibetan: Ran-bshin-gyi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Sva-bhāva-hetu); (2) Relation of effect and cause between the middle term and the major term (in Tibetan: Hbras-buhi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Kārya-hetu); and (3) Relation of negation between the middle term and the heterogeneous major term (in Tibetan: Mi-dmigs-pahi-gtan-tshigs, in Sanskrit: Anupalabdhi-hetu).

Tarka-nyāya or Vāda-nyāya.

101. The Tarka-nyāya or Vāda-nyāya is another treatise on Logic by DharmakIrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 384—416. The work in Tibetan is called Rtsod-pahi-rigs-pa signifying the "Method of Discussion." The Tibetan translation was prepared by the great Indian sage Jāna-śri-bhadra and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros. Subsequently the translation was retouched by the great Pandita DIpaukara (of Vikramanīpura in Bengal, born in 980 A.D.) and the interpreter-monk Dar-ma-grags.

Santānāntara-siddhi.

102. The Santānāntara-siddhi is a philosophical treatise by Dharmakirti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan version ⁸ in the Tangyur, Mdo, Ce, folios

के.श्रसःश्चमाद्यः द्वाद्यः स्वीतः द्वाद्यः स्वात्यः स्वात्यः स्वात्यः स्वात्यः स्वात्यः स्वात्यः स्वात्यः स्वा

(Nyāyabindu).

1 I have consulted the copy embodied in the Tangyur of the India Office, London.

² I have consuited the work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

 8 I have consulted the Tibetan version embodied in the Tangyur of the India Office, London.

416—420. The work in Tibetan is called Rgyud-gshan-grub-pa signifying "Proof of the Continuity of Succession."

Sambandha-parīkṣā.

103. The Sambandha-parīkṣā is another philosophical treatise by DharmakIrti. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 375—377. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-hrag-pa signifying "Examination of Connection." The Tibetan translation was prepared by the Indian teacher Jñāna-garbha and the interpreter Vande-nam-mkhas.

Sambandha-parīkṣā-vṛtti.

104. The Sambandha-parīkṣā-vṛtti² is a commentary on the Sambandha-parīkṣā by Dharmakīrti himself. The Sanskrit original of the work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ce, folios 377—384. The work in Tibetan is called Hbrel-wa-bṛtag-paḥi-hgrel-wa.

DEVENDRABODHI (ABOUT 650 A.D.).

105. Devendrabodhi, called in Tibetan Lha-dwań-blo, was a contemporary of Dharmakirti, and so lived about 650 A.D. He wrote the following work on Logic:—

106. The Pramāṇa-vārtika-pañjikā, called in Tibetan, Tshad-ma-nam-hgrel-gyi-dkah-hgrel, signifying "An Explanation of Difficulties in the Pramāṇa-vārtika of Dharmakirti." The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Che, folios 1—380. The translation was prepared by the Indian sage Subhūti-śrī and the Tibetan interpreter-monk Dge-wahi-blo-gros.

107. This story ⁵ is told regarding the composition of the Pramāna-vārtika-pañjikā:—

Dharmakirti chose Devendrabodhi to write a commentary on his Pramāna-vārtika. After Devendrabodhi had finished the

^{1,} I have consulted the copy embodied in the Tangyur of the India Office, London.

² I have consulted the copy of this work embodied in the Tangyur of the India Office, London.

³ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 186—187. ...

^{*} I have consulted the work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907.

⁵ Vide Tārānatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp.186-187.

commentary for the time and shown it to DharmakIrti, the latter erased it with water. After he had compiled it a second time, DharmakIrti burnt it in fire. He then compiled it a third time and gave it to DharmakIrti with the observation: "Since the majority of men are incompetent and time is fleeting, I have written this commentary for the people of lighter understanding." This time DharmakIrti allowed the work to exist.

S'ĀKYABODHI (ABOUT 675 A.D.).

- 108. S'ākyabodhi i is stated to have been a pupil of Devendrabodhi. He seems to have lived about 675 A.D. He was the author of the following work:—
- 109. The Pramāṇa-vārtika (-pañjikā)-ṭīkā, called in Tibetan: Tshad-ma-ṛnam-ḥgrel-gyi-ḥgrel-ḇśad, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtika-pañjikā of Devendrabodhi. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which covers volumes Je and Ne of the Tangyur, Mdo. The translation was prepared by the interpreter Dge-waḥi-ḇlo gros.

VINITA DEVA (ABOUT 700 A.D.).

110. Vinīta Deva,³ called in Tibetan Dul-lha, lived in Nālanda during the time of king Lalita Candra, son of Govi Candra, and Dharmakīrti died during the time of Govi Candra. Vimala Candra, the father of Govi Candra, was married to the sister of Bhartṛhari, who sprang from the ancient royal family of Malwa. Supposing this Bhartṛhari to be identical with the famous grammarian of that name who died in 651—652 A.D.,⁴ we may place his contemporary Govi Candra in the middle of the 7th century A.D. This is exactly the time when Dharma-kīrti died. Hence we may conclude that Lalita Candra, son of Govi Candra, flourished towards the end of the 7th century A.D. Vinīta Deva, contemporary of Lalita Candra, must also have lived about this time, a view which harmonises with the date of Dharmakīrti on whose works Vinīta Deva wrote commentaries.

Vinīta Deva, who was the famous author of the Samayabhedoparacana-cakra, wrote the following works on Logic:—

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 187.

² I have consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim in 1907.

³ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 195—198, 272; Pag-sam-jon-zang edited by Sarat Chandra Das, pp. xlviii, 108.

Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.

111. Nyāya-bindu-tīkā, called in Tibetan: Rigṣ-paḥi-thigṣ-pa-rgya-cher-ḥgrel-wa, which is a detailed commentary on the Nyāyabindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work is lost, but a Tibetan translation of it exists in the Tangyur, Mdo, She, folios 1—43. The translation was prepared by the Indian sage Jina Mitra and the interpreter of Shu-chen named Vande-ye-śeṣ-sde.

112. Hetu-bindu-tīkā, called in Tibetan: Gtan-tshigs-kyithigs-pa-rgya-cher-hgr l-wa, which is a detailed commentary on the Hetu-bindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 2 in the Tangyur, Mdo, She, folios 116—205. The translation was prepared by the Indian teacher Prajñā Varma and the inter-

preter-monk of Shu-chen named Dpal-brtsegs-raksita.

113. Vāda-nyāya-vyākhyā, called in Tibetan: Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hgrel-wa, which is a commentary on the Vāda-nyāya (otherwise called Tarka-nyāya) of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, folios 39—65. The work opens thus: "Who is self-perfected in sweet logical discussion, supreme in patience, affection, charity and self-restraint, and who is the most excellent of logicians—to him (Buddha) bowing down I compose a commentary on the text of Vāda-nyāya."

114. Sambandha-parīkṣā-ṭīkā, called in Tibetan Hbrel-pabṛtag-paḥi rgya-cher-bṣad-pa, which is a copious commentary on the Sambandhaparīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, folios 1—24. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and the Tibetan interpreter

Vande-nam-mkhas. The work opens thus:-

"Who is entirely unconnected with the world, and is yet designated as the supreme teacher of it—to him bowing down

fully I explain the Sambandha-pariksā."

115. Ālambaṇa-parīkṣā-ṭīkā, called in Tibetan Dmigs-pabṛtag-paḥi-ḥgrel-ḥṣad, is an annotation on the Ālambaṇaparīkṣā of Dignāga. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the

² I examined this work by permission of the Government of India when it was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibet,

1904.

This work was brought down to Calcutta by the British Mission to Tibot during 1904. I examined it by permission of the Government of India. It is now deposited in the British Museum, London.

⁸ I have consulted the India Office copy.

I have consulted the India Office copy.

⁵ I have consulted the India Office copy.

Tangyur, Mdo, Ze, folios 186—200. The translation was prepared by the Indian sage Sākya-simha and the interpreter Vandedpal-brtsegs of Shu-chen. The work opens thus:—

"Meditating on the merciful Omniscient One, and saluting

him by my head, I compose the Alambana-parikṣā-tikā."

It ends thus :-

- "Here is finished the Alambana parīksā-tīkā, which is a clean work of the teacher Vinīta Deva who weighed all sorts of ālambana (objects of thought), and is a lion of speakers confounding the brains of the Tirthika-elephants."
- 116. Santānāntara-siddhi-tīkā, called in Tibetan: Rgyudgshan-grub-paḥi-bgrel-bśad, being a commentary on the Santānāntara-siddhi of DharmakIrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Tshe, folios 1—21. The translation was prepared by the Indian sage Viśuddha-simha and the interpreter of Shu-chen named Dpal-rtsegs-rakṣita.

CANDRA GOMIN (ABOUT 700 A.D.).

117. Candra Gomin, 2 called in Tibetan: Zla-wa-dge-bsñen, was born in a Ksatriya family in the east at Varendra (modern Rajshahye in Bengal). He was endowed with a very keen intellect and acquired distinction in literature, grammar, logic, astronomy, music, fine arts and the science of medicine. Under Ācārya Sthiramati he learnt the Sūtra and Abhidharma Pitakas of the Buddhist scripture, and was converted to Buddhism by the Vidyādhara Ācārva Aśoka.3 He had an ardent faith in the Buddhist god Avalokiteśvara and the goddess Tārā.4 He was offered in marriage a daughter of the king of Nalendra. Being told that she was named Tārā, which was the name of his tutelary deity, he thinking it improper to accept her hands shrank from her with fear. Upon this the king of Varendra became angry and put Candra Gomin into a chest which was thrown into the Ganges. The chest was carried down until it stopped at an island at the place where the Ganges flows into the ocean. Candra Gomin with deep reverence offered a prayer to goddess Tārā by whose blessing he got out of the chest. He

4 For Candra Gomin's "Arya-Tārā-antarbali-vidhi" vide Satischandra Vidyabhusana's Sragdharā-stotra, Introduction, pp. xx, xxi.

¹ I have consulted the India Office xylograph of the Tibetan version.

2 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp.

145—146, 148—158; and Pag-sam-jon-zang edited in the original Tibetan by Sarat Chandra Das, Calcutta, pp. 95-96.

⁸ Ācārya Aśoka was the author of a logical treatise called Sāmānya-dūṣana-dikprakāśikā, a short treatise on the refutation of generality, lately recovered from Nepal.

resided in the island which was in course of time named Candradvīpa or the island of Candra. He as a Buddhist devotee (upāsaka) established there stone-images of Avalokitesvara and Tārā. At first only fishermen settled in the island, but afterwards other people came to live there. Gradually the island became a town.

118. Candra Gomin thereupon went to Ceylon and on his way back found in Southern India in the house of Vararuci, Nāga-S'esa's (Patañjali's) Bhāsva on Pānini's grammar. Finding that it contained "many words but few thoughts," he himself composed a commentary on Pānini, which was named Candra-vyākarana.² Afterwards he came to Nālandā—the store-house of knowledge—and met there Candra-kirti, the famous commentator on the Mādhyamika Philosophy of Arya Nāgārjuna. Candra Gomin himself was a follower of the Yogācāra system expounded by Arva Asanga. While Candra Kīrti and Candra Gomin entered upon philosophical discussions people used to observe 3: "Alas! the text of Arya Nāgārjuna is medicine to some but poison to others, whereas the text of invincible Ārya Asanga is very ambrosia to all men." It is further stated that into a well at Nalanda Candra Gomin threw the original manuscript of his grammar, thinking that it was not better than the one which Candra Kīrti had written. At that time Tārā and Avalokitesvara appeared before him saying: "Though Candra Kirti is overwhelmed with pride as a sage, your work is more useful than all others and will do immense good to the world." They raised the manuscript from the well, which was

¹ Candra dvīpa is situated in the district of Barisal in South-eastern Bengal at a place where the Padmā, which is a main outlet of the Ganges, falls into the ocean. Vārendra in which Candra Gomin was born is identical with the Rajshahye division in North-eastern Bengal through which the Padmā flows.

² For Candra-vyākaraṇa *vide* Satis Chandra Vidyabhusana's "Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhetoric and Lexicography, as preserved in Tibet" in the *Journal of the Asiatic Society of Bengal*, new series, Vol. iii, No. 2, 1907. The Candra-vyākaraṇa in the original Sanskrit has been printed in Germany.

³ गुःसत्यम् स्यात् भूत्रास्त्

thence reputed as "Candra's well" (in Sanskrit: Candra-kūpa and in Tibetan: Tsandraḥi-khron-pa), the water of which was wont to be drunk by people in the belief that thereby their intellect would become sharp. Candra Kīrti was, however, a great admirer of Candra Gomin. When the latter arrived at Nālandā the monks refused to give him a reception, saying that it was not proper for priests to welcome a mere devotee (upāsaka). Hearing this Candra Kīrti brought three chariots, two of which were occupied by himself and Candra Gomin respectively, while in the third was placed an image of Mañjuśrī, the Buddhist god of learning. The chariots passed through the town in a great procession attended by the whole body of priests who came really to recite hymns to Mañjuśrī, but apparently to accord a fitting welcome to Candra Gomin.

- 119. Candra Gomin lived at a time when S'îla, son of Harşa, reigned. During this time king Simha of the Licchavi dynasty reigned in Vārendra. The famous poet Ravi Gupta was a contemporary of Bharṣa, son of Simha. S'rī Harṣa seems to be the same as king Harṣa Vardhana who was a contemporary of Hwen-thsang and reigned in 647 A.D. His son S'îla seems, on a rough calculation, to have reigned in 700 A.D., when his contemporary Candra Gomin must also have lived. Jaina Hema Candra Sūri who lived during 1088—1172 A.D., refers to Candra Gomin while Jayāditya, the famous author of the Kāśikā vṛtti, who died in 661—662 A.D., does not mention him. This may be explained on the supposition that Candra Gomin lived after Jayāditya, but preceded Hema Candra.
- 120. Candra Gomin was the author of the following work on Logic: Nyāyāloka-siddhi, called in Tibetan: Rigs-pa-grub-paḥisgron-ma, signifying "a lamp of logical reasoning." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, folios 200—201. The translation was prepared by Paṇḍita Sri Sita-prabha and the interpreter-monk Vairocana.

RAVI GUPTA (ABOUT 725 A.D.).

121. Ravi Gupta, called in Tibetan: Ñi-ma-sbas, was born in Kāśmīra. He was a great poet, dialectician and Tāntric

¹ Vide Pag sam-jon-zang, pp. 95-96.

² Vide Professor F. Kielhorn's "Indra Gomin and other grammarians" in the Indian Antiquery, Vol. xv, June 1886, pp. 181, 182.

<sup>Vide Takakusu's I-tsing, p. lvii.
I have used the India Office copy.</sup>

b Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 146, 147, 243; and Pag-sam-jon-zang, part i, pp. 90, 101, 118, xxxvii.

teacher, who established 12 great religious schools in his native country and Magadha. He was a contemporary of king Bharsa of Vārendra, and flourished a little later than Candra Gomin, who had lived during the time of Bharsa's father Simha. Ravi Gupta must have lived in the first quarter of the eighth century A.D., for his disciple the famous Tāntric monk Sarvajūa Mitra lived in the middle of that century. Ravi Gupta was the author 2 of the following work on Logic:—

122. Pramaņa-vārtika-vṛtti, called in Tibetan: Tshad-marnam-hgrel-gyi-hgrel-pa, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtika of DharmakIrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in

the Tangyur, Mdo, Tshe, folios 132-252.

JINENDRABODHI (ABOUT 725 A.D.).

123. In the Tangyur, Mdo, Re, there is the Tibetan version of a work called Viśālāmala vatī-nāma-pramāṇa-samuccaya-tīkā. This version was prepared by the Tibetan interpreter Ado-rje-rgyal-mtshan with the assistance of Dpal-ldan-blo-gros.

124. The author of the original work was Jinendrabodhi, called in Tibetan Rgyal-dwan-blo-gros, who was a venerable countryman of the Bodhisattva (Dignāga?). He is perhaps the same person who wrote the well-known Nyāsa on the grammar of Pāṇini in the eighth century A.D.

S'ANTA RAKŞITA (749 A.D.).

125. Santa Raksita, called in Tibetan: Shi-wa-htsho, was born in the royal family of Za-hor [in Bengal?]. The exact date of his birth is unknown, but it is stated that he was born at the time of Go Pāla who reigned up to 705 A.D. (vide Appendix B) and died at the time of Dharma Pāla who became king in 765 A.D. He followed the Svatantra Mādhyamika school, and was a Professor at Nālandā (vide Appendix A). He visited Tibet at the invitation of King Khri-sron-deu-tsan who was born in 728 A.D., and died in 864 A.D. The king, with the assistance of Sānta Raksita, built in 749 A.D. the monastery of Sam-ye bin

¹ Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, p. xxx, printed in the Bibliotheca Indica series of Calcutta.

² For Ravi Gupta's Ārya-kosa see Rockhill's Buddha, p. 228; and for his works on Tantra, see Satis Chandra Vidyabhusana's Sragdharā Stotra, Introduction, pp. v-vii.

⁸ I have consulted the copy of the India Office, London.

⁴ Vide Pag-sam-jon-zang edited by Sarat Chandra Das, C.I.E., Calcutta, p. 112.

b Vide Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183; Sarat Chandra Das in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1881, Part I, p. 226; and Waddell's Lamaism, p. 28.

Tibet, modelled after the Odantapura Vihāra of Magadha. Samye was the first Buddhist monastery in Tibet and Sāna Rakṣita was its first abbot. He worked in Tibet for 13 years, that is, until 762 A.D. He was known there under the name of Ācārya Bodhisattva, and was the author of the following works on Logic:—

126. Vāda-nyāya-vṛtti-vipañcitārtha, called in Tibetan: Rtsod-paḥi-rigs-paḥi-hbrel-pa-don-ṛnam-par-hbyed-pa, an elaborate commentary on the Vāda-nyāya of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, folios 65—186, and in the Tangyur, Mdo, Tshe, folios 21—131. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra-śri-bhadra and the Tibetan interpreter-monks venerable S'eṣ-rab and Hbro-sen-dkar (who was a native of the province of Hbro or Dö) in the holy monastery of Bsam-yas (Sam-ye). The work opens thus:—

"Who constantly dispersing darkness by the ray of the heap of various pure precious qualities, exerted himself for the sake of obtaining the fruits of desire of various sentient beings and rejoiced to do good to the entire world—to that Manju-śri bowing down in reverence, I compose this concise and stainless Vāda-

nyāya-vrtti-vipancitārtha."

127. Tattva-samgraha-kārikā, called in Tibetan: De-kho-nanīid-bāduṣ-paḥi-tshig-leḥur-byaṣ-pa, a work containing memorial
verses on a summary of the Tattvas. The Sanskrit original of
this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation² in the Tangyur, Mdo, He, folios 1—146. The translation
was prepared by the Indian Paṇḍita Guṇākara-śrī-bhadra (belonging to the religious circle first instituted by the great king
Lalitāditya in the incomparable city of Kāśmīra) and the great
Tibetan interpreter the S'ākya monk Lha-bla-ma-shi-wa-hod in
the province of Guge (S.-W. Tibet). The work reviews various
systems of philosophy such as the Sāmkhya, Jaina, etc.3

¹ I have consulted the xylograph of this work contained in the India Office, London.

² I have consulted the work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907. For a detailed account of this work vide my "Sāmkhya Philosophy in the Land of the Lamas" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, new series, Vol. iii, No. 8.

³ The Tattvasamgraha herein noticed is quite different from the Tattvasamāsa, a Brāhmaṇic work on the Sāmkhya philosophy, a manuscript of which is contained in the library of the Asiati• Society of Bengal.

Dr. George Bühler, during his explorations of the Bihat-jñāna koṣa in the temple of Parśva-nātha at Jesalmir, found in 1873 a Pothi, consisting of 189 ancient palm-leaves showing the characters of the 12th or 13th century, and bearing on the outside corner the title Kamala-fila-tarka

128. The subject-matter of the work begins thus:—
"From *Pradhāna* (the primordial matter or nature) possessed of entire powers all sorts of effects are produced."

(vide Dr. G. Bühler's correspondence with Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., published in the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, Vol. i, part ii, p. x). The real name of the work, according to Dr. Bühler, is Tarka-samgraha. Now, this Tarka-samgraha is nothing but Tattva-samgraha of Sānta Raksita with the commentary, by Kamala Sīla. The introductory part (Mangala) of the Tarka-samgraha, as noticed by Dr. Bühler, runs as follows:—

प्रकृतीशोभयातादि [कियया] रहितं चल्पः ।
कर्मा तत्फलमन्त्रस्य खवच्यादिसमात्रयम् ॥
गुणक्रविक्रयाजातिसमवाया युपाधिभः ।
प्रद्र्यमारोपिताकारश्रव्यप्रत्ययोगेचरम् ॥
स्पष्टलचणसंयुक्त प्रमाहितयनिश्चितम् ।
स्पष्टलचणसंयुक्त प्रमाहितयनिश्चितम् ।
स्पोयसापि नांग्रेन मित्रोभूतापरात्मकम् ॥
संक्रान्मिमनाद्यमं प्रतिविम्बादिसंनिभम् ।
स्वतन्त्रभृतिनःसङ्गो जगहितविधित्यया ।
स्वनस्यक्यासंख्येय सात्नीभूत महोदयः ॥
यः प्रतौत्यसमृत्यादं जगाद वदतां वरः ।
तं सर्वेत्रं प्रथ्यायं क्रियते वर्कसंग्रहः ॥

The introductory part in the Tattvasamgraha is identical with the above as is evident from the Tibetan version extracted below:—

म्द्राचित्रं न्याः स्वतः मानुकाः गाः नद्दा ।

म्याः नद्दा स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः ।

म्याः नद्दा स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः ।

म्याः नद्दा स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः ।

म्याः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः ।

म्याः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः स्वतः ।

म्याः स्वतः स्वतः स्वतः ।

The work is divided into 31 chapters, viz.: (1) examination of nature (in Sanskrit: Svabhāva-parīksā, in Tibetan: Ran-bshinbrtag-pa); (2) examination of the sense-organs (in Sanskrit: Īndriya-parīksā, in Tibetan: Dwan-phyug-brtag-pa); (3) examination of both (in Sanskrit: Ubhaya-parīksā, in Tibetan: Gñiska-brtag-pa); (4) examination of the theory that the world is self-existent (in Sanskrit: Jagat-svabhāva-vāda-parīksā, Tibetan: Hgro-wa-ran-bshin-du-smra-wa-brtag-pa); (5) examination of Brahma, the presiding deity of sound (in Sanskrit: S'abda-Brahma-pariksā, in Tibetan: Sgrahi-tshans-pa-brtag-pa); (6) examination of the soul (in Sanskrit: Purusa-pariksā, in Tibetan: Skyes-bu-brtag-pa); (7) examination of the Nyāya and Vaisesika doctrines of the soul (in Sanskrit: Nyāva-vaisesika-parikalpita-purusa-pariksā, in Tibetan: Rigs-pa-can-dan-byebrag-pas-kun-tu-brtags-pahi-skyes-bu-brtag-pa); (8) examination of the Mimāmsaka doctrine of the soul (in Sanskrit: Mīmāmsaka-kalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Spyod-pa-pasrtags-pahi-bdag-brtag-pa); (9) of examination octrine of the soul (in Sanskrit: Kapila-parikalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Ser-skva-pas-kun-tu-brtags-pahi-bdag-brtagpa); (10) examination of the Digambara Jaina doctrine of the soul (in Sanskrit: Digambara-parikalpita-ātma-pariksā, in Tibetan: Nam-mkhahi-gos-can-gyis-kun-tu-brtags-pahi-bdagbrtag-pa); (11) examination of the Upanisad-doctrine of the soul (in Sanskrit: Upanisad-kalpita-ātma-parīksā, in Tibetan:

U-pa-ni-sa-di-kas-brtags-pahi-bdag-brtag-pa); (12) examination of the Vatsiputra doctrine of the soul (in Sanskrit: Vatsiputrakalpita-ātma-parīksā, in Tibetan: Gnas-mahi-bus-bdag-brtagpa); (13) examination of the permanence of entities (in Sanskrit: Sthira-padartha-pariksa, in Tibetan: Brtan-pahi-dnospo-brtag-pa); (14) examination of the relation between Karma and its effect (in Sanskrit: Karma-phala-sambandhapariksā, in Tibetan: Las-dan-hbras-buhi-hbrel-pa-brtag-pa); (15) examination of the meaning of the word 'substance' (in Sanskrit: Drayva-padārtha-parīksā, in Tibetan: Rdsas-kyi-tshig gi-don-brtag-pa); (16) examination of the meaning of the word quality; (in Sanskrit: Guna-sabdārtha-parīksā, in Tibetan: Yon-tan-gyi-tshig-gi-don-brtag-pa); (17) examination of the meaning of the word Karma (in Sanskrit: Karma-sabdartha-Tibetan: Las-kyi-tshig gi-don-brtag-pa); parīksā in examination of the meaning of the word generality or genus (in Sanskrit: Sāmānya-śabdārtha-parīksā, in Tibetan: Spyihitshig-gi-don-brtag-pa); (19) examination of the meaning of the words 'generality,' and 'particularity' (in Sanskrit: Sāmānya-viśesa-śabdārtha-parīkṣā, in Tibetan: Spyi-dan-bye-brag-gitshig-gi-don-brtag-pa); (20) examination of the meaning of the

नक्ष्यस्य म्ह्यस्य स्थान्यस्य ।।

क्ष्यस्य स्थान्यस्य स्थानस्य स्थानस्य ।।

क्ष्यस्य स्थानस्य स्थानस्य स्थानस्य ।।

Dr. Bühler further observes that the first section of the Tarkasamgraha con tains देशर-परीजा (examination of God), कपिजकिष्णताता-परीजा (examination of Kapila's doctrine of the soul), जीपनिषदकिष्णताता-परीजा (examination of the soul according to the Upanisads), जिल्लामान-परीजा (examination of permanent entity), etc. The last colophon appears to him to be खन: प्रामाणवाद (examination of the doctrine of self-evidence). These are the very subjects treated in the Tattvasamgraha. So the two works are identical.

word 'co-existent cause' (in Sanskrit: Samavāya-śabdārthaparīksā, in Tibetan: Hdu-wahi-tshig-don-brtag-pa); (21) examination of the meaning of the word 'sound' (in Sanskrit: Sabdartha-parīksā, in Tibetan: Sgra-yi-don-brtag-pa); (22) examination of the definition of perception (in Sanskrit: Pratvaksa-laksana-pariksā, in Tibetan: Mnon-sum-gyi-mtshannid-brtag-pa); (23) examination of inference (in Sanskrit: Anumānaparīksā, in Tibetan: Ries-su-dpag-pa-brtag-pa): (24) examination of other kinds of valid knowledge (in Sanskrit: Pramānāntara-parīksā, in Tibetan: Tshad-ma-shan brtag-pa): (25) examination of the doctrine of evolution (in Sanskrit: Vivartavāda-parīksā, in Tibetan: Hgyur-war-smra-wa brtagpa); (26) examination of the three times (in Sanskrit: Kālatraya-parīksā, in Tibetan: Dus-gsum-brtag-pa); (27) examination of continuity of the world (in Sanskrif: Samsara-santatipariksā, in Tibetan: Hjig-rten-rgyud-pahi-brtag-pa); (28) examination of external objects (in Sanskrit: Vāhyārtha-parīkṣā. in Tibetan: Phyi-rol-gyi don-brtag-pa); (29) examination of Sruti or Scripture (in Sanskrit: Sruti-pariksā, in Tibetan: Thos-pa-brtag-pa); (30) examination of self-evidence (in Sanskrit: Svatah-prāmānya-parīksā, in Tibetan: Ran-las-tshad-madrtag-pa); and (31) examination of the soul which sees things beyond the range of senses (in Sanskrit: Anyendriyātītārthaarsana purusa-pariksā, in Tibetan: Gshan-gyi-dwan-po-lashdas-pahi-don-mthon-wa can-gyi-skyes-bu-brtag-pa).

KAMALA S'ILA (ABOUT 750 A.D.).

- 129. Kamala S'īla, ¹ also called Kamala S'rīla, was a follower of S'ānta Rakṣita. He was for some time a Professor of Tantras in Nālandā whence he was (vide Appendix A) invited to Tibet by king Khri-sroň-deu-tsan (728—736 A.D.). While in Tibet he vindicated the religious views of Guru Padma-sambhava and Sānta Rakṣita by defeating and expelling a Chinese monk named Mahāyāna Hoshang. He was of wide fame and the author of the following works:—
- 130. Nyāya-bindu pūrva-pakṣe-samkṣipta, called in Tibetan Rigṣ-paḥi-thigṣ-paḥi-phyogṣ-ṣṇa-ma-mdor-bṣduṣ-pa, a summary of criticisms on the Nyāyabindu of DharmakIrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation ² in the Tangyur, Mdo, She, Folios 106—115. The translation was prepared by the Indian sage

¹ Vide Pag-sam-jon-zang, part i, p. 112, edited by Sarat Chandra Das, and also the Journal of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. i, part i, p. 10, and Waddell's Lamaism, p. 31.

² I have consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet in 1904.

Visuddha Simha and the interpreter monk of Shu-chen named

Dpal-rtsegs-raksita.

131. Tattva-samgraha-pañjikā, called in Tibetan De-khona-ñid-bsdus-pahi-dkah-hgrel, a commentary on the Tattva-samgraha of Santa Raksita. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation of part I of this work in the Tangyur, Mdo, He, Folios 146-400, and part II of it in the Tangyur, Mdo, Ye, Folios 1-385. The translation was prepared by the Indian sage Devendra Bhadra and the interpreter monk Grags-hbyor-ses-rab.

KALYANA RAKSITA (ABOUT 829 A.D.).

- 132. Kalyāna Raksita, called in Tibetan Dge-bsrun, was a great dialectician and teacher of Dharmottarācārya. He flourished during the reign of Mahārāja Dharma Pāla who died in 829 A.D. (Vide Appendix B). He was the author of the undermentioned works 3:-
- Vāhyārtha-siddhi-kārikā, called in Tibetan phyi-rolgyi-don-grub-pa-ces-bya-wahi-tshig-lehur, which signifies memorial verses on the reality of external things. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 202-210. The translation was prepared by the Vaibhāṣika teacher Jina Mitra of Kāśmīra and the Tibetan interpreter-monk Dpal-brtsegs-raksita.

·134. Śruti-parikṣā, called in Tibetan Thos-pa-brtag-pahitshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the examination of Sruti or verbal testimony.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan trans-

lation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 210-211.

Anyāpoha-vicāra-kārikā, called in Tibetan Gshan-labrtag-pahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 211-213.

136. Iśyara bhanga-kārikā, called in Tibetan Dwan-phyughjig-pahi-tshig-lehur-byas-pa, which signifies 'memorial verses

8 1 have consulted Kalyana Raksita's works in volume Ze of the

Tangyur lent to me by the India Office, London.

I I have consulted this work in the monastery of Labrang, Sikkim, which I visited in June 1907.

² Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 216— 219: and Pag-sam-jon-zang, p. 114. The particle 'bsrun' signifies "protected" and is an equivalent for Sanskrit "Raksita." But Schiefner has taken it as an equivalent for "Gupta." This does not seem to be correct, for the Tibetan equivalent for Gupta is "sbas."

on the refutation of God.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 214—215.

DHARMOTTARĀCĀRYA (ABOUT 847 A.D.).

- 137. Dharmottara ¹ (Ācārya Dharmottara or Dharmottarā-cārya) called in Tibetan Choṣ-mchog, was a pupil of Kalyāṇa Rakṣita and of Dharmākara Datta of Kāśmīra. He appears to have flourished in Kāśmīra while Vanapāla was reigning in Bengal about 847 A.D. (vide Appendix B), and is mentioned by the Jaina philosophers Mallavādin the author of Dharmottara-ṭippanaka about 962 A.D.² and Ratnaprabha Sūri³ the famous author of Syādvāda-ratnāvatārikā dated 1181 A.D. Dharmottara was the author of the following works:—
- 138. Nyāya-bindu-ṭīkā, called in Tibetan Rigṣ-paḥi-thigṣ-paḥi-rgya-cher-ḥgrel-wa, a detailed commentary on the Nyāya-bindu of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work was preserved in the Jaina temple of Sāntinātha, Cambay, and has been published by Professor Peterson in the Bibliotheca Indica series of Calcutta. There exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo. She, Folios 43–106. The translation was prepared by the Indian sage Jñāna-garbha and an interpreter-monk of Shu-chen named Dharmāloka, and afterwards recast by the Indian sage Sumati-kīrti and the Tibetan interpreter-monk Blo-ldan-śeṣ-rab. Nyāyabindu-tīkā begins thus:—"Sugata, the conqueror of lust, etc., has overcome this world, the source of series of evils beginning with birth: may his words dispelling the darkness of our mind attain glory." b

¹ Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 225;

and Pag-sam-jon-zang, p. 114.

- ² The Jaina logician Mallavād'n (q. v.) wrote a gloss called Dharmottara-tippanaka on Dharmottarācārya's Nyāyabindutīkā. The year 884 in which Mallavādin flourished corresponds to 827 A.D. or 962 A.D. according as we take it to refer to Vikrama-samvat or Saku-samvat. On one supposition Mallavādin was a contemporary of Dharmottara and on the other he flourished a century later.
- ³ चर धर्मात्तरानुसारी प्राष्ट्र। प्रयोजनमादिवास्थेन साम्राद्याखायते द्रति न जमे। (Syādvāda-ratnāvatārikā, p. 10, Jaina yaśovijaya series of Benares). ●
- ⁴ I have consulted the copy brought down by the British Mission to Tibet during 1904. The Tibetan version has also been edited by F. J. Sherbatski and printed in Russia.
 - ⁵ जयन्ति जातियसनप्रवस्य प्रसूतिहेतीर्जगती विनेतुः।

 रागाद्यरावेः सुगतस्य वाचो सनस्त्रासस्तानवसादशामाः॥

 (Nyāyabindutīkā, Chap. I).

139. Pramāṇa-parīkṣā, called in Tibetan Tshad-ma-brtag-pa, signifying 'an examination of Pramāṇa or the sources of valid knowledge.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Fo.ios 215-237, as well as Folios 238-253. The

translation was prepared by monk Blo-Idan-ses-rab.

140. Apoha nāma prakaraņa, called in Tibetan Gshan-selwa, signifying 'a treatise on the determination of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 254—266. The translation was prepared by the Kaśmīrian Paṇḍita Bhāgyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śeṣ-rab, in the incomparable city of Kāśmīra.

141. Pāra-loka-siddhi, called in Tibetan Hjig-rten-pha-rolgrub-pa, signifying 'proof of the world beyond.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 266—270. The translation was prepared by the great Paṇḍita Bhāgyarāja and the interpreter-monk Tshab-ñi-ma-grags during the lifetime of Srī Harṣa Deva (king of Kāsmīra, 1089—1101 A.D.) in the great incomparable city of Kāsmīra.

The work begins thus:-

"Some say that the world beyond is possessed of the characteristics of a complete separation from the link of consciousness which began from before birth and continued after death, etc."

- 142. Kṣṇṇa bhaṅga-siddhi, called in Tibetan Skaḍ-cig-ma-hjig-pa-grub-pa, signifying proof of the momentariness of things.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 270—282. The translation was prepared by the Indian sage Bhāgyarāja and the interpreter-monk Blo-ldan-śeṣrab.
- 143. Pramāṇa-viniścaya-ṭīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-nes-kyi-ṭīkā, which is a commentary on the Pramāṇa-viniścaya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Dse, folio 346 f, and We, Folios 1—188. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Parahita Bhadra and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab in the model city of Kāśmīra. In the concluding lines of the work

¹ I have consulted the India Office copy.

² I have consulted the India Office copy.

³ I have consulted the India Office copy.

⁴ I have consulted the India Office copy.

⁵ I have consulted the India Office copy

Dharmottara, the author of it, is described as "the excellent subduer of bad disputants (quibblers)."

MUKTA-KUMBHA (AFTER 847 A.D.).

- 144. Muktā-kumbha,² called in Tibetan Mu-tig-bum-pa, was the author of a work called Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyākhyā, which is a commentary on Dharmottarācārya's Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi. Muktā-kumbha must have flourished after 847 A.D., when Dharmottara lived.
- 145. The Kṣaṇa-bhaṅga-siddhi-vyākhyā is called in Tibetan Ṣka l-cig-ma-hjig-grub-paḥi-ṛnam-hgrel. The Sanskrit original of the work appears to be lost, but a Tibetan translation ⁸ is embodied in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 282—301. This version was prepared by the Indian sage Vināyaka and the interpreter-monk Gragṣ-hbyor-śeṣ-rab.

· ARCATA (AFTER 847 A.D.).

146. Guṇa-ratna Sūri,* the famous Jaina author of the Ṣaḍdarśana-samuccaya-vṛtti, who lived in 1409 A D., mentions the Tarkaṭīkā of Arcaṭa.⁵ Arcaṭa is also mentioned by the Jaina philosopher Ratnaprabha Sūri,⁶ the well-known author of Syādvādaratnāvatarikā, dated 1181 A.D. In the Jaina Nyā-yāvatāra-vivṛti ⁷ it appears that Arcaṭa criticised Dharmottarācārya who lived about 847 A.D. Roughly speaking he flourished in the 9th century A.D.

Arcata was the author of the following work on Logic:-

147. Hetu bindu-vivarana, called in Tibetan Gtan-tshigs-thigs-pahi-hgrel-wa, being a commentary on the Hetu-bindu of Dharmakirti. The Sanskrit original of this work appears to be

। श्रूप: द्रिप: केंबा: केंबा: केंबा: केंबा: केंबा: (Tangyur, Mdo,

We, Folios 188).

² The name Muktākumbha is restored from Tibetan.

- 3 I have consulted the work belonging to the India Office, London.
 4 Vide Satis Chandra Vidyabhusana's Jaina Logic under "Gunaratna Sūri."
- ⁵ Vide Dr. Suali's edition of the Saddarsana-samuccaya-vrtti, chapter on Bauddha darsana.
- ⁶ **चर्चटचर्चचतुरः पुनरादः। इदः प्रेचावतां प्रकृतिः प्रयोजनवन्तयाः याप्ता...।** (Syadvada-ratnāvatārikā, chap. i, p. 17, published in Jaina Yasovijaya granthamālā of Benares).

7 Vide Satis Chandra Vidyabhusana's edition of the Nyāyāvatāra with vivṛti which is being published by the Indian Research Society of Calcutta.

lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, She, Folios 205—375. It is divided into four chapters treating respectively of (1) Identity (in Tibetan: Ran-bshin, and in Sanskrit Svabhāva); (2) Effect (in Tibetan: hbras-bu, and in Sanskrit: Kārya); (3) Non-perception (in Tibetan: Mi-dmigs-pa, and in Sanskrit: Anupalabdhi); and (4) Explanation of Six Characteristics (in Tibetan: Mtshan-ñid-drug-bsad-pa, and in Sanskrit: Ṣad-lakṣaṇa-vyākhyā). In the beginning of the work it is stated that Arcaṭa was a Brāhmaṇa, and from the concluding part it appears that he lived in Kāśmīra. The Tibetan version ends thus:—

"In the city of Kāśmīra, the pith of Jambudvīpa, the commentary (on the work) of Dharmakīrti, who was the best of sages, was translated. From this translation of Pramāṇa the pith of holy doctrines, let the unlearned derive wisdom." 2

Dānasīla (about 899 A.D.).

- 148. Dānaśīla,³ also called Dānaśrīla, was born in Kāśmīra about 899 A.D., when Mahī Pāla was reigning in Bengal. He was a contemporary of Parahita Bhadra, Jina Mitra, Sarvajña Deva and Tilopa. He visited Tibet and co-operated in the propaganda of the translations of Sanskrit books into Tibetan. He was the author of the following work on Logic:—
- . 149. Pustaka-pāṭhopāya, called in Tibetan Glegs-bam-bklag-paḥi-thabs, signifying the method of reading books. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folio 270. The translation was prepared by the author himself.
- 1 The volume She, containing this work, was brought down by the British Mission to Tibet in 1904. I borrowed it from the Government of India.

(Tangyur, Mdo, She, folio 375).

- 8 Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 225—226; and Pag-sam-jon-zang, p. xlvi.
 - I have consulted the India Office copy.

JINA MITRA (ABOUT 899 A.D.).

- 150. Jina Mitra 1 was a native of Kāśmīra who, together with Sarvajña Deva, Dāna-śīla and others, visited Tibet and helped the Tibetans in the work of translating Sanskrit books into Tibetan. Jina Mitra lived about 899 A.D., 2 when his contemporary kings Khri-ral (or Ral-pa-can) of Tibet and Mahī Pala of Bengal, died. He wrote the undermentioned work on Logic:—
- 151. Nyāya-bindu-pindārtha, called in Tibetan Rigs-paḥi-thigs-paḥi-don-bsdus-pa, which contains the purport of Dharma-kirti's Nyāyabindu. The Sanskrit original of this work is lost, but there exists a Tibetan translation ³ in the Tangyur, Mdo, She, Folios 115—116. The translation was prepared by the Indian teacher Surendrabodhi, and the interpreter of Shuchen, named Vande-ye-śes-sde.

PRAJÑĀKARA GUPTA (ABOUT 940 A.D.).

- 152. Prajñākara Gupta, called in Tibetan Ses-rab-hbyungnas-sbas, lived at the time of Maha Pāla, who died in 940 A.D. He was a lay devotee and quite different from Prajñākara Mati, who was a monk and keeper of the southern gate of the university of Vikrama-śilā during the reign of Canaka in 983 A.D. (Vide Appendix C). Pranjñākara Gupta was the author of the following works:—
- 153. Pramāṇa-vārtikālaṅkāra, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi-rgyan, which is a commentary on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation ⁵ which is divided into two parts. The first part extends over Folios 1—352 of volume Te, and the second part Folios 1—328 of volume She of the Tangyur, section Mdo. The translation was prepared by the great Kāśmīrian Paṇḍita Bhāgya-rāja and the Tibetan interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. Subsequently, it was looked through by Sumati and the interpreter Blo-ldan-śeṣ-rab. The translation has the advantage of having been assisted by numerous sages of the great monastery of Vikramaśilā in Middle India,

¹ Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 226; and Pag-sam-jon-zang, pp. xevi, 115.

² Vide Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

³ I have consulted the India Office copy.

⁴ Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230, 235; and Pag-sam-jon zang, p. 116.

⁵ I have consulted this work in the monastery of Labrang in Sikkim, which I visited in June, 1907.

under the supervision of the great wise Pandita Sri Sunayaśri Mitra and also of the wise Pandita Kumāraśri of the model

city of Kāśmira.

154. Sahāvalambha-niścaya, called in Tibetan Lhan-eigdmigs-pa-nes-pa, signifying "the ascertainment of objects and their knowledge arising together." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 301—308. The translation was prepared by the Nepalese Paṇḍita Santi Bhadra and the Tibetan interpreter-monk Sākya-hoḍ of the village of Sen-dkar in the province of Hbro (Do).

ÃCĀRYA JETĀRI (940—980 A.D.).

155. Jetāri ² or Ācārya Jetāri, called in Tibetan <u>Dgra-las-rgyal-wa</u>, was born of a Brāhmaṇa family. His father, Garbha-pāda, lived in Vārendra at the court of Rājā Sanātana, who was a vassal to the Pala kings of Magadha. Being expelled by his kinsmen, Jetāri became a Buddhist devotee and worshipped Mañjuśri, by whose grace he became a perfect master of sciences. He received from king Maha Pāla the royal diploma of Paṇḍita of the university of Vikramaśilā.

156. The famous Dîpankara or Srijñāna Atisa is said, when very young, to have learnt five minor sciences from Jetāri. Maha Pāla reigned up to 940 A.D. (vide Appendix B), and Dīpankara was born in 980 A.D. Their contemporary, Jetāri,

must have lived between those dates.

He was the author of the following works 4 on Logic :—

157. Hetu-tattva-upadeśa, called in Tibetan Gtan-tshigs-kyi-de-kho-na-ñid-bstan-pa, signifying "instruction on the real nature of the middle term in a syllogism." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 344—354. The translation was prepared by the Indian sage Pandita Kumārakalasa and the Tibetan interpreter-monk S'ākya-hod.

158. Dharma-dharmi-viniścaya, called in Tibetan Chos-dań-chos-can-gtan-la-dwab-pa, signifying "determination of the minor and major terms." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the

Tangyur, Mdo, Ze, Folios 354-359.

1 I have consulted the India Office copy.

² Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 230—233; and Pag-sam-jon-zang, p. 116.

³ Vide the "Journal" of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol.

⁴ The Volume Ze, of the Tangyur, Mdo, containing Jetāri's works, was lent to me by the India Office. London.

- 159. Bālāvatāra-tarka, called in Tibetan Biṣ-wa-hjug-pahirtog-ge, signifying "children's introduction to Logic." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 359—372. The translation was prepared by the Indian sage Nāga Rakṣita and the Tibetan interpreter of the province of Sum-pa (in Amdo) named Dpal-mchog-dan-pohi-rdo-rje. The work begins thus:—
- "Who by the lustre of his sermon has completely dispersed and cleared the veil of the gloom of ignorance, who is a single lamp to three worlds—may that Bhagavān long remain victorious." It consists of three chapters named respectively: (1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others.

JINA (ABOUT 983 A.D.).

10. Jina, called in Tibetan Egyal-wa-can, was the author of the following work:—

Pramāṇa-vārtikālaṅkāra-ṭīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-ḥgrel-gyi-ṛgyan-gyi-ḥgrel-bśad, a voluminous work, the Tibetan version of which occupies volumes De and Ne of the Tangyur, section Mdo. This version was prepared by Pandita Dīpankara of Vikramaśilā (who arrived in Tibet in 1040 A.D.) and the Tibetan interpreter, Byan-chub-śeṣ-rab of Shan-shuñ.

161. Jina, the author of the original work, is probably the same as Jina Bhadra of Konkana, who was a contemporary of Vāgīsvarakīrti, about 983 A.D. (Vide Appendix C).

JÑĀNA-ŚRĪ (ABOUT 983 A.D.).

162. Jñāna-śrī, or rather Jñāna-śrī Mitra 8 (probably the same as Jñāna-śrī Bhadra, who worked in Kāśmīra), was born in Gauda. He was at first admitted into the Srāvaka school of

मारमीश्रामश्रद्धार्यस्य द्वितः मारमीश्रामार्ट्या। श्रमाश्रुश्चानश्रामः मुद्धितः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्व मारमीश्रामश्रद्धार्यस्य द्वेति स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्वाद्वेतः स्व

(Tangyur, Mdo, Ze, folio 359).

Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 235.
 Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 235—242; and Pagsam-jon-zang, pp. 117—120.

Buddhism, but afterwards imbibed faith in the Mahāyāna. Dīpaṅkara or Srī-jñāna Atiśa (born in 980 A.D.) is said to have been much indebted to him. Jñāna-śrī Mitra was appointed a gate-keeper of the university of Vikramaśilā by Canaka who reigned in Magadha up to 983 A.D. (Vide Appendices B and C). The Hindu philosopher Mādhavācārya in the 14th century quotes ¹ Jñāna-śrī, who is perhaps the same as Jñāna-śrī Mitra. He was the author of the following works on Logic:—

163. Pramāṇa-viniścaya-tīkā,² called in Tibetan Tshad-marnam-par-neṣ-paḥi-hgrel-bśad, which is a commentary on the Pramāṇa-viniścaya of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Dse, Folios 1—346, and We, Folios 188—322. The translation was prepared by the author 8 himself with the co-operation of the interpreter-monk Choṣ-kyi-brtson-bgrus.

164. Kārya-kāraņa bhāva-siddhi, called in Tibetan Egyudan-hbras-buhi--no-wo-grub-pa, signifying establishment of the relation of cause and effect. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 413—418. The translation was prepared by the great Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākya-hod. Subsequently, it was retouched and published by the Nepalese Paṇḍita Ananta-śrī and the interpreter-monk aforementioned.

· 165. Tarka-bhāṣā, called in Tibetan Rtog-gehi-skad, signifying 'technicalities of logic.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 6 in

तदुक्तं ज्ञानित्रिया

यत् सत् तत् चिषकं यथा जलधरः मन्नस्य भावा स्वमी । सत्तामितिरदार्थकमीण मितेः सिद्धेषु सिद्धान सा॥ नाप्येकैय विधान्यथा परकतेनापि क्रियादिशेषेत् । द्वेधापि चण्भक्रसन्तिरतः साध्ये च वित्रास्यति॥

² I have consulted the Tibetan version of this work in the monastery of Labrang in Sikkim.

& The author of the Pramāṇa-viniścaya-tīkā is called Jñanaśrī Bhadra and also simply Jñāna-śrī. He is stated in the Colophon of the work to have been a native of Kñśmīra. Vide Satis Chandra Vidyabhusana's "Indian Logic as preserved in Tibet, No. 3" in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, New Series, vol. iii, No. 7, 1907. Jñāna-śrī Mitra, of Gauḍa, seems to be the same as Jñāna-śrī Bhadra, of Kñśmīra, who may have left Gauḍa to live in Kāśmīra.

4 The author of this work is named Jñāna-śrī Mitra.

I have consulted the India Office copy.
I have consulted the India Office copy.

¹ Vide the Sarvadarsana-samgraha, chapter on Bauddha-darsana:-

the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 373—413. The translation was prepared by the interpreter-monk <code>Dpal-ldan-blo-gros-brtan-pa</code>. The work is divided into three chapters named respectively: (1) Perception; (2) Inference for one's own self; and (3) Inference for the sake of others. It begins thus:—"Bowing down to the teacher, the lord of the world, I elucidate Tarkabhāṣā (the technicalities of logic) for the sake of introducing children of small intellect to the system of Dharmakīrti."

RATNA VAJRA (ABOUT 983 A.D.).

- Ratnavajra,2 called in Tibetan Rin-chen-rdo-rje, was born in a Brāhmana family in Kāśmīra. His ancestors were deerly versed in the śāstra of the Tīrthikas. His father, Hari Bhadra, was the first convert to Buddhism in his family. Ratnavajra, who was an upāsaka (lay devotee), studied by himself up to the 36th year of his life all the Buddhist sutras, mantras, and sciences. After this he came to Magadha and Vajrāsana (Buddha-Gayā) where he beheld the face of Cakra-samvara, Vajravarāhī and many other deities, by whose grace he completely mastered the Buddhist sastras. He received the royal diploma of the university of Vikramasila and was appointed a gate-keeper of the university (vide Appendix C). Afterwards he came back to Kāśmīra, whence he went through Udyāna (Kabul) to Tibet, where he was known by the name of Acarya. He flourished during the reign of Canaka about 483 A.D. (Vide Appendices B and C). He was the author of the following work:-
- 167. Yukti-prayoga, called in Tibetan Rigs-paḥi-sbyor-wa, signifying "application of reasoning." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation 3 in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 372—373. The

हुम मोर्-स्मर-द्र-स्य-मध्य-म्। मुख्य-स्-द्र-मिल्ट्य-क्ट्र-स्य-स्यस्।। मुख्य-स-द्र-स्य-स्वर-।।

(Tangyur, Mdo, Ze, folio 373).

² Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 240.
³ I have consulted the Tibetan version in the possession of the India Office, London.

translation was prepared by the Indian sage Srī Subhūti-śānta and the interpreter-monk of Shu-chen, named Tin-ne-hdsin-bzan-po.

RATNĀKARA S'ĀNTI (ABOUT 983 A.D.).

- 168. Ratnākara S'ānti 1 was known to the Tibetans as Ācārya S'ānti or simply S'āntipa. He was ordained in the order of the Sarvāstivāda school of Odantapura, and learnt the Sūtra and Tantra at Vikramaśilā from Jetāri, Ratna-kīrti 2 and others. Thereafter he was appointed by king Canaka (who died in 983 A.D.) to be a gate-keeper of the University of Vikramaśilā (vide Appendix C), where he defeated the Tīrthika disputants. At the invitation of the king of Ceylon he visited that island where he spread the Buddhist doctrine. He was the author of a work on Chanda (prosody) called Chando-ratnākara 3 and of the following works 4 on Logic:—
- 169. Vijñapti-mātra siddhi, called in Tibetan Rnam-par-rig-pa-tsam-ñid-du-grub-pa, signifying 'establishment of a mere communication of knowledge.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 335—338. The translation was prepared by the Nepalese Paṇḍita Sānti Bhadra, and the Tibetan interpreter-monk Sākya-ḥoḍ of the province of Hbro (Do). Subsequently, it was published by the same Paṇḍita and Klog-skya-śes-rab-htsegs.

1.0. Antar vyapti, 5 called in Tibetan Nan-gi-khyab-pa,

1 Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234, 235 and Pag-sam-jon-zang, pp. 117, ex. The Tibetan equivalent for the name Ratnākara Santi is 📆 👼 🏋 🏋 🏋 🌂 🏋 🌂 🏋 🌂 🏋 🐧 🗸

² This Ratnakīrti is different from the sage of that name who was patronised by King Vimala Candra about 650 A.D. (vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 172, 174, and my discussion in art. 108 under the head Vinīta Deva in the Buddhist Logic). This earlier Ratnakīrti, known through a commentary on the Madhyamakāvatāra, wrote Kalyāṇa-kāṇḍa and Dharmavini-caya embodied in the Tangyur Mdo, Ku. The same Ratnakīrti was perhaps the author of Apohasiddhi and Kṣaṇabhaṅgasiddhi which are being published in the Bibliotheca Indica series of Calcutta under the editorship of M. M. Hara Prasād Sāstri. Two other works called Sthira-dūṣaṇa and Vicitrādvaita-siddhi are ascribed to him.

³ For an account of the Chandoratnākara see Satischandra Vidyabhi sana's "Sanskrit works on Literature, Grammar, Rhotoric and Lexicography as preserved in Tibet" in J. A. S. B., new series, vol. III, no. 2, 1907.

4 The volume Ze of the Tangyur, section Mdo, containing Ratnākara Sānti's works, was lent to me by the India Office, London.

⁵ The Sanskrit original of 'Antarvyāpti' or more fully 'Antarvyāpti-

signifying 'internal inseparable connection.' It is embodied in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 338—344. The translation was prepared by the Indian sage Kumāra Kalasa and the interpreter-monk Sākya-hod.

Vāk-PRAJA (ABOUT 983 A.D.).

171. In the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 201—202 there is the Tibetan version of the Sarvajña-siddhi-kārikā, called in Tibetan Thams-cad-nkhyen-pa-grub-paḥi-tshig-leḥur-byaṣ-pa, signifying memorial verses on the attainment of omniscience. The author of this work is named in Tibetan Nag-hbans which may be restored in Sanskrit as Vāk-praja. If he is the same as Vāgīś-vara-kīrti, he must have lived about 983 A.D. (vide Appendix C).

YAMĀRI (ABOUT 1050 A.D.).

- 172. Yamāri was specially versed in Grammar and Logic. But he was very poor. Once, being unable to support his family and children, he came to Vajrāsana (Buddha-Gayā). There he related his poverty to a Yogin, who replied: "You Paṇḍits despise Yogins and do not solicit dharma from them, hence this has come to pass." Saying this, he uttered the Vasudhara benediction in virtue of which Yamāri rose to opulence. He afterwards received the royal diploma of the university of Vikramaśilā. He lived during the time of Naya Pāla who died in 1050 A.D. (vide Appendix B). He was the author of the following work:—
- 173. Pramāṇa-vārtikālankāra tīkā, called in Tibetan Tshad-ma-ṛnam-ḥgrel-ṛgyan-gyi-ḥgrel-ḇśad, which is an annotation on the Pramāṇa-vārtikālankāra of Prajñākara Gupta. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a very voluminous Tibetan translation which covers volumes Be, Me, and Tse of the Tangyur, Mdo. The translation was prepared by Pańdita Sumati and the interpreter Blo-

samarthana' has recently been recovered from Nepal by M. M. Hara Prasad Sastri, M.A., of Calcutta, and is deposited in the Library of the Asiatic Society of Bengal. It begins thus:— रूच मच्चमण्डियाकारिलं तैदितर्ज्ञणायोगात्! तच जनयौगपदास्यां याप्तं परस्पर्यवच्चेद्ज्ञणण्यादायाः।
प्रकाराकारेण करणासभावात्। It ends thus:— चक्कांत्रिममण्यं मुमार्गमिति।
छतिरिथं रवाकरणानिपादानाम्॥

¹ I have consulted the copy belonging to the India Office, London.

² Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 253.

Idan-ses-rab in the monastery of Sñe-than near Lhasa. The volume Be ends thus:—" From the immeasurable merit acquired by me by composing this regular annotation, may the world, subduing its adversary death, obtain the indestructible and perfected Nirvāṇa." ¹

S'ANKARĀNANDA (ABOUT (1050 A.D.).

174. Sankarānanda,² called in Tibetan Bde-byed-dgah-wa, was born in a Brāhmaṇa family in Kāśmīra. He was learned in all sciences, and was above all an expert in Logic. He intended to write an original work on Logic refuting Dharmakīrti, but in a dream he was told by Mañjuśrī: "Since Dharmakīrti is an Ārya (a Buddhist monk), one cannot refute him, and if thou seest mistake in him, it is the mistake of thine own understanding." Thereupon Sankarānanda repented and composed a commentary on Dharmakīrti's Pramāṇa-vārtika in seven chapters. He flourished ³ during the time of Naya Pāla, who reigned until 1050 A.D. He was the author of the following works on Logic:—

175. Pramāṇa-vārtika-tīkā, called in Tibetan Tshad-marnam-hgrel-gyi-hgrel-bśad, being an annotation on the Pramāṇa-vārtika of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation which covers volumes Pe and Phe of the Tangyur, Mdo.

176. Sambandha-parīkṣānusāra, called in Tibetan Hbrel-pabrtag-paḥi-rjes-su-hbran-wa, which is a commentary on the

भ्राः बर्गान्त्र त्या विश्व विष्य विश्व विष्य विश्व व

(Tangyur, Mdo, Be, folio 303).

2. Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 247, 349; and Pa-sam-jon-zang, pp. 107, 120.

4 I have consulted this work in the monastery of Labrang, in Sikkim,

in 1907.

Some maintain that Sankarananda was a personal pupil of Dharmakirti. On this point Lama Taranatha observes:—"The Brahmana Sankarananda appeared at a much later time, and to call him a personal pupil of Dharmakirti would be a great confusion."—Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, p. 188.

Sambandha-parīkṣā of Dharmakīrti. The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 24—39. The translation was prepared by the great Indian Paṇḍita Parahita, and the Tibetan interpreter-monk Dgaḥ-waḥi rdo-rje.

The work begins thus:-

- "By whom connection with the world has been renounced, in whom there are no "I" and "mine," who is called free from concerns—to that Omniscient One I bow down." 2
- 177. Apohasiddhi, called in Tibetan Sel-wa-grub-pa, signifying 'establishment of a thing by the exclusion of its opposites.' The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation s in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 308—334. The translation was prepared by the Kāśmīrian Paṇḍita Manoratha and the Tibetan interpreter Blodan-śeṣ-rab in the incomparable city of Kāśmīra.

The work opens thus:—

- "The Omniscient One who is free from all mistakes and who looks to the interests of living beings in all times, saluting him and relying on his mercy, I elucidate the puzzle of 'self' and 'others' connected with the doctrine of Apoha."
- 1 I have consulted the Tibetan version in the possession of India Office, London.
 - गुनःसिंदिन्देशःयः सुनाःत्रस्यानुनःयः ।। महारःदेहेनः सेन्दः यन्नानीः से ।। गुनःसिंदिनः सेन्दः यन्त्रस्यानीः से ।। गुनःसिंदिनः सेन्द्रस्यानुनः यः ।।

(Tangyur, Mdo, Ze, folio 24).

- 3 I have consulted the India Office copy.
 - ' गुरुमिहिरतित्त्यम्य प्राम्य स्थानिका मार्थस्य स्थानिका मार्थस्य स्थानिका मार्थित स्थानिका मार्थित स्थानिका स

178. Pratibandha-siddhi, called in Tibetan Hbrel-pa-grubpa, signifying "establishment of the causal connection." The Sanskrit original of this work appears to be lost, but there exists a Tibetan translation in the Tangyur, Mdo, Ze, Folios 334—335. The translation was prepared by Paṇḍita Bhāgyarāja and the interpreter Blo-Idan-śeṣ-rab.

¹ I have consulted the India Office copy.

APPENDIX A.

THE UNIVERSITY OF NALANDA.

(About 300—850 A.D.).

Nālandā was a village which is identified with modern Baragaon, 7 miles north of Rajgir, in Behar. Though occasionally mentioned in the Pāli literature, Nālandā was not of great importance before the rise of the Mahāyāna at the beginning of the Christian era. Nāgārjuna, about 300 A.D., and Ārya Deva. about 320 A.D., were the earliest scholars to take interest in the educational institution at that village. A Brahmana named Suvisnu, a contemporary of Nāgārjuna, is said to have established 108 temples there in order that the Abhidharma of the Mahāyāna might not decline. About 400 A.D., the Chinese pilgrim, Fahian,[§] visited this place, which he calls "the village of Nalo." He saw there a tower which had been erected on the spot where Sāriputra, the right-hand disciple of Buddha. had entered Nirvana. Early in the 7th century A.D., another Chinese pilgrim, the famous Hwen-thsang, visited Nālandā and halted 4 there 15 months to study the Sanskrit language under Sīlabhadra. According to him 5 the site of Nālandā was originally a mango garden which was bought by 500 merchants at a cost of ten crores of gold pieces and given to Buddha.6 After the Nirvana of Buddha, five kings, named Sakrāditya Buddha Gupta, Tathāgata Gupta, Bālāditya, and Vajra, built five Sanghārāma or monasteries at Nālandā. A king of Central India established another magnificent monastery, and began to build round these edifices a high wall with one gate. A long succession of kings continued the work of building, using all the skill of the sculptor, till at the time of Hwen-thsang in 637 A.D. the whole was "truly marvellous to behold." In the estab-

¹ Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. 468.

² Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 70---86.

⁸ Vide Beal's Fa-hian, p. 111.

Vide Cunningham's Ancient Geography of India, p. x.
 Vide Beal's Buddhist Records of the Western World, vol. ii, pp. 168--170.

⁶ It must have been given to a Buddhist saint of a later age and not to Buddha himself.

lishment were some thousands of monks, all men of great ability and learning. They were very strict in observing the rules of Vinava, and were looked up to as models by all India. Learning and discussing they found the day too short, day and night they admonished each other, juniors and seniors mutually helping to perfection. Learned men from different cities came to Nālandā to acquire renown, and some persons even usurped the name of Nālandā students in order that they might be received everywhere with honour. "Of those from abroad who wished to enter the schools of discussion, the majority, beaten by the difficulties of the problems, withdrew; and those who were deeply versed in old and modern learning were admitted, only two or three out of ten succeeding." Hwen-thsang mentions some celebrated men of Nālandā, such as Dharmapāla and Candrapāla, Gunamati and Sthiramati,2 Prabhāmitra and Jinamitra, and Jñanacandra and Sīlabhadra.

Another Chinese pilgrim named I-tsing, who resided in Nalandā for ten years (probably 675-685 A.D.), says that there were eight halls and 300 apartments in the monastery of Nālandā with more than 3.000 resident monks. The lands in its possession contained more than 200 villages which had been bestowed

upon the monastery by kings of different generations.8

Nālandā assumed the character of a university from about 450 A.D. Bālāditya, king of Magadha, who built a monastery at Nālandā, was a contemporary of the Hun king Mihirakula, who reigned first in Sakala and afterwards in Kasmīra. Now Mihirakula began his reign in 515 A.D., and his contemporary, Bālāditya, must also have lived about that time. There were three predecessors of Bālāditva who built monasteries at Nālandā. Of them, the earliest, named Sakrāditya, must have reigned about 450 A.D. if we suppose 25 years as the average duration of the reign of each of them. The year 450 A.D. is then the earliest limit which we can roughly assign to the royal recognition of Nālandā. The latest limit which we know with certainty is 750 A.D., when Kamalasila (q, v) was the professor of Tantras at Nālandā. But as we read in the accounts of Vikramasilā that there was for some time an intercourse between that university

<sup>Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. ii, pp. 164—165.
This Sthiramati seemed to be the one mentioned by I-tsing (vide</sup> Takakutu, p. 181). He flourished after Asanga and Vasubandhu.

<sup>Vide Takakusu's I-tsing, pp xxxiii. 65 and 154.
Vide Watters' "On Yuan Chwang," vol. i, p. 289.</sup>

Takakusa, in his "Paramartha's Life of Vasubandhu," published in the "Journal" of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland, January 1905, maintains that Baladitya came to the throne in 481 A.D., but this statement is by no means final. The date (452-480 A.D.) of Vikramāditya, Bālādītya's father, is also open to dispute.

and Nālandā, we may suppose that the latter continued to exist

approximately until 850 A.D.

According to Tibetan accounts the quarter in which the Nālandā University, with its grand library, was located, was called Dharmagañja (Piety Mart). It consisted of three grand buildings called Ratnasagara, Ratnodadhi, and Ratnaraniaka, respec-In Ratnodadhi, which was nine-storeved, there were the sacred scripts called Prajñāpāramitā-sūtra, and Tāntrik works such as Samāja-guhya, etc. After the Turuska raiders had made incursions in Nalanda, the temples and Caituas there were repaired by a sage named Mudita Bhadra. Soon after this, Kukutasiddha, minister of the king of Magadha, erected a temple at Nālandā, and while a religious sermon was being delivered there, two very indigent Tirthika mendicants appeared. Some naughty young novice-monks in disdain threw washing-water on them. This made them very angry. After propitiating the sun for 12 years, they performed a vaiña, firesacrifice, and threw living embers and ashes from the sacrificial pit into the Buddhist temples, etc. This produced a great conflagration which consumed Ratnodadhi. It is, however, said that many of the Buddhist scriptures were saved by water which leaked through the sacred volumes of Prajnaparamitasutra and Tantra.

¹ Vide Pag-sam jon-zang, edited in the original Tibetan by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., at Calcutta, p. 92.

APPENDIX B.

A LIST OF KINGS OF THE PALA DYNASTY OF BENGAL AND BEHAR.

(From Tibetan sources).

In the Tibetan books, such as Pag-sam-jon-zang, Lama Taranatha's Chos-byun, etc., we find a short account of the kings of the Pala dynasty of Bengal. Go Pala, the founder of the dynasty, lived principally in Pundra-vardhana. His successor, Deva Pāla, annexed Vārendra to his kingdom. Deva Pāla's grandson, Dharma Pāla, conquered Magadha and annexed it to Bengal. Dharma Pāla's power is said to have extended in the east to the ocean, in the west to Delhi, in the north to Jalandhara, and in the south to the Vindhya ranges. It is stated that during his reign Santa Raksita died. Now Santa Raksita visited Tibet during the reign of Thi-srong-deu-tsan in 749 A.D., and worked there for 13 years, that is, till 762 A.D. His death must therefore have taken place after 762 A.D. Dipankara S'rijñana, alias Atisa, High-priest of Vikramasilā, who was a contemporary of king Nava Pāla of Magadha, visited Tibet in company with Nag-tsho-lotsava in 1040 A.D. during the reign of Lhatsun-byan-chub, son of Lha-lama-ve-ses-hod, who held his court at Tholing in Nari. These facts throw a good deal of light on the dates of the Pāla kings.2 It is further stated that the death of Mahi Pāla is exactly synchronous with that of the Tibetan king Khri-ral. Now Khri-ral (or Ral-pa-can) died in 899 A.D.⁸ This fixes the date of the death of Mahi Pāla. As the period of reign of each of the kings that preceded and succeeded Mahī Pāla is definitely stated by Lama Tārānātha, and also by the author of the Pag-sam-jon-zang, there is no difficulty in ascertaining the dates of the Pala kings. Proceeding in this way, we can fix the dates as follows:—

1.	Go Pāla	 	660705	A.D.
2.	Deva Pāla	 	705—753	A.D.

¹ Vide Taranatha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 202 -252; and Pag-sam-jon-zang, edited by Rai Sarat Chandra Das, Bahadur, C.I.E., pp. 112—121.

2 Vide the 16th volume of Klon-rdol-gsun-hbum, and Sarat Chandra

Das's "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50—76.

8 Vide the Chronological Table extracted from the Vaiduryakarpo in Csoma de Koros's Tibetan Grammar, p. 183.

ı	4	ľ	Я	۱

APPENDIX B.

3.	Rasa Pāla	• •	 753765	A.D.
4.	Dharma Pāla		 765 - 829	A.D.
5.	Masu Raksita	• •	 829-837	A.D.
6	Vana Pāla		 837-847	A.D.
7.	Mahī Pāla	• •	 847899	A.D.
8.	Mahā Pāla	• •	 899—94 0	AD.
9.	S'āmu Pāla ¹		 940 - 952	A.D.
10.	Srestha Pāla or Pra	istha Pāla	 952955	A.D.
11.	Canaka	•••	 955983	A.D.
12.	Bhaya Pāla		 983-1015	A.D.
13.	Naya Pāla		 1015-1050	A.D.
14.	Āmra Pāla		 1050-1063	A.D.
15.	Hasti Pāla		 1063-1078	A.D.
16.	Kṣānti Pāla		 1078-1092	A.D.
17.	Rāma Pāla		 1092-1138	A.D.
18.	Yakṣa Pāla		 1138-1139	A.D.

The researches on the Pāla kings, by the late Dr. Rājendra Lal Mitra, arrived at a conclusion which is somewhat different from mine. Dr. Mitra's list of Pāla kings 2 is given below:-

1.	Go Pāla		 855—875 A.D.
	Dharma Pāla		 875—895 A.D.
	Deva Pāla		 895—915 A.D.
4.	Vigraha Pāla I		 915—935 A.D.
	Nārāyaņa Pāla		 935—955 A.D.
	Rāja Pāla		 955—975 A.D.
7.	Pāla		 975—995 A.D.
8.	Vigraha Pāla II		 995—1015 A.D.
9.	Mahī Pāla	•	 1015—1040 A.D.
10.	Naya Pāla		 1040—1060 A.D.
11.	Vigraha Pāla III		 1060—1080 A.D.

Probably the same as Nārayaṇa Pāla who, in the Bhagalpur plate, is styled "the lord of Anga."
 Vide Dr. Rājendra Lāl Mitra's "Indo-Aryans," vol. ii, p. 232.

APPENDIX C.

THE ROYAL UNIVERSITY OF VIKRAMASILA.

(About 800—1200 A.D.).

Vikramašilā, mentioned in Sanskrit Sragdharāstotra-tīkā, 2 Vrhat-svayambhū-purāṇa,8 Tibetan Tangyur,4 etc., was a great collegiate monastery, or rather University, founded by king Dharma Pala at the close of the 8th century A.D. It was situated on a precipitous hill 5 in Behar at the right bank of. the Ganges, possibly at Sila-samgama, now called Patharghata, near Colgong in the Bhagalpur district. Dharmapāla endowed

श्रीमक्वित्रमशौस्रदेवमदाविदारीय राजगृदपण्डितभित्त् श्रीजनरत्त्रितस्ता बासार्क-खतिबोका परिसमाना (Sragdharā-stotra, edited in the Bibliotheca Indica series by Satis Chandra Vidyabhusana, p. 50).

⁸ वारावस्थां नगर्थां च विचारे य**न व्या**मिके। तदा विज्ञमशीलिंस विदारे वसद्त्रमः ॥ धर्मत्रीमियो गामीऽयं भिक्तः पण्डितकञ्चकः । धनी दिरेश्यामास नामसङ्गीति च कथाय ॥

(Vrhat-svayambhū-

purana, edited by M. M. Hara Prasad Sastri, chap. vi, pp. 320-321). 4 Numerous Sanskrit works such as नारैकविंगतिकाङ्गसूचे संचेप. नारा विरव-खोचम् etc., were translated into Tibetan in the monastery of Vikramaśilā, as is evident from the Tangyur, Rgyud, La, Folios 11-26, 54, etc.

¹ Vide Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 234-242, 259-261; Pag-sam-jon-zang, pp. 113, 117, 118; and Sarat Chandra Das's article in the "Journal" of the Buddhist Text Society of Calcutta, vol. i, part i, pp. 10—12; and his "Indian Pandits in the Land of Snow," pp. 50—76.

* The colophon of the Sragdharā-stotra-tīkā runs as follows:—

⁵ At the distance of a day's sail below Sultanganj there is a steep hill called Pātharghāṭā overhanging the Ganges, which here is uttaravāhīnī (or flows towards the north). This corresponds exactly with the account of Vikramasilā given in Tibetan books. There are also ruins of Buddhistic images at Pātharghātā. For its old name Silasamgama vide Francklin's "Site ol Ancient Palibothra," pp. 54—55, Appendix p. xiii. General Cunningham identifies Vikramasilā with modern Silao, which is a small village three miles to the south of Bargaon (ancient Nālandā) and six miles to the north of Rajgir in the subdivision of Behar (vide Report of the Archæological Survey, vol. viii, p. 83). But this identification does not tally with the description found in Tibetan books, for the Ganges never passed by Silso, nor is there any hill near to it.

the university with rich grants sufficing for the maintenance of 108 resident monks besides numerous non-resident monks and pilgrims. At the head of the university was always a most learned and pious sage. Thus at the time of Dharma Pala, Acarva Buddha-iñana-pada directed the affairs of the university, and during 1034-1038 A.D. Dīpankara or Srījnāna Atisa was at its head, and Sthavira Ratnākara was the superior of the monastery. The famous Tibetan scholar Nag-tshul-khrimsrgyal wa, better known as Nag-tsho Lotsava, who came to take Dīpankara Srījnāna alias Atiša to Tibet, resided in the monastery of Vikramasilā for three years, 1035—1038 A.D. Kamalakuliša, Narendra-śrī-jñāna, Dāna Raksita, Abhayakara Gupta, Subhakara Gupta, Sunāyakaśrī, Dharmākara Santi and Sakvaśrī Pandita also belonged to the university of Vikramaśilā. Provision was made specially for the study of grammar, metaphysics (including logic) and ritualistic books. On the walls of the university were painted images of panditas eminent for their learning and character. The distinguished scholars of the university received a diploma of "Pandita" from the kings themselves. For instance, the distinguished logicians, Acarva Jetāri of Vārendra and Ratnavajra of Kāśmīra, were granted such a diploma. The most erudite sages were appointed to guard the gates of the university. These were six in number, each of which had to be guarded by scholars designated "Gatekeepers" (called in Tibetan Go-srun, corresponding, perhaps, to our Dvāra-pandita). During the reign of Canaka (955—983 A.D.) the undermentioned eminent logicians acted as gatekeepers :-

Ācārva Ratnākara S'ānti. (i)—At the eastern gate Vāgišvarakīrti.of Benares. (ii)—At the western gate

(iii)—At the northern gate The famous Naropa. (iv)—At the southern gate .. Prajnākaramati.

(v)—At the first central gate .. Ratnavajra of Kāśmīra. (vi)—At the second central gate Jñāna-śrī-mitra of Gauda.

The university of Vikramaśilā is said to have been destroyed by the Mahomedan invader Bakhtiar Khiliji 2 about 1203 A.D. when Sākva-śrī-pandita, of Kāśmīra, was at its head.

² Vide the Tibetan-English Dictionary compiled by Rai Sarat Chandra

¹ Vide Klon-rdol-gsun-hbum, vol. xvi.

Das, p. 869; Waddell's "Lamaism," p. 16.
The Turuskas or Mahomedans attacked Magadha several times. Tārānātha, speaking of Ācārya Kamala Raksita who was at the head of the Vikramasila university at the end of the 10th century A.D., observes :--"A minister of the Turuska king, out of the Karna land in the west, together with 500 Turuskas, drew to Magadha to plunder. They plundered

the sacrificial materials, but when they began to walk all in a body to the Ācārya (Kamala Rakṣita) the Ācārya got into a rage and walked up along, throwing a jug, filled with water, over which he had spoken the mantras. On the spot a great and indomitable storm collected, out of the wind came forth many black men armed with swords who fell upon the Turuṣkas; the minister himself perished spitting blood, and various contagious illnesses repulsed the others in such a way that none of them could reach their native country, and a great terror came over the Tīrthas and Turuṣkas—Tārānātha's Geschichte des Buddhismus von Schiefner, pp. 266, 261.

GENERAL INDEX.

A	1	<i>P</i>	'age
Pag	ge	Āeārya 78, 80, 83, 102, 103, 1	
Abbot 12	5	_ 131, 136, 139, 151,	
Ābhāsa 28, 40, 4	2	Acārya Bodhisattva	125
Abhāva 10,24,4	2	Ācārya Sānti	140
Abhayadeva 36, 3	7	Act	29
Abhayagirivāsin (35	Action 8, 32	, 95
Abhayakara Gupta 15	51	Act-fruit	44
Abhayatilakopādhyāya 8	53	Ādinātha	34
Abhidhammapitaka 58, 59, 6	0,	Ādipurāņa 14, 24, 28	, 34
63,	64	Adrikalpa	81
Abhidhammatthasamgaha	59	Advaita 23	, 27
Abhidhanacintamani	45	Advaitavāda	23
Abhidharma 121, 14	15	Affirmation	30
Abhidharma-jñāna-prasthāna-		Affirmative 30, 31	, 32
ś ā stra 64,	66	Āgama 3, 4, 10, 13, 29, 32	, 4 0
Abhidharma-mahāvibhāṣā	64	Āgamābhāsa	33
Abhidharma-mahāvibhāṣā-		Ahmedabad	44
ś ā stra 63,	66	Ain-i-Akbari 40), 41
Abhidharma-vibhāṣā	63	Ajātaśatru	58
Abhinibodha	4	Ajīva	8
Abhrānta 1	09	Akalanka 25, 26, 27, 28	, 33
Absence of connection	97	. 3'	7, 40
Absence of disconnection	93	Akalankadeva 28	5, 54
Absence of inverse disconnec-		Akalankacandra	2
tion	98	Akalankastotra	20
Absolute	42	Ākāśa	74
Absolute knowledge 2,	15	Akbar	58
Absolutely I	09	Akevalajñāna	•
Absolute non-existence 24,	25	Akşa Candra	69
Absolute reality	68	Akṣapāda xvii, 11, 46, 5	1, 5:
Acandra l	12	Akṣapāda Gautama 🥻	xvi
Ācāra 71,	80	Ālambaņa	12
Ācāra-dinakara	3	Ālambaņa-parīksā 101,	
Ācārānga-sūtra	6	Ālambaņa-parīksā-tīkā 120	, 12
A. T Ja on andomer	90	Alamhana-pariksa-vrtti	101

Page	Page
Ālambaņa-pratyaya-dh y āna-	Aniscita 93
sāstra 101	Antar 42
Ālambaņa pratyaya-dhyāna-	Antar-vyāpti 18, 42, 76, 140
śāstra-vyākhyā 102	Antarvyapti-samarthana 141
Ālaya-vijfiāna 71	Antecedent 42
Alberuni 14	Antecedent non-existence 24, 25
Āloka xviii	Antiquary, Indian 3, 4, 5, 6, 9,
Āloka-darpaņa xviii	13, 14, 38, 39, 45, 49, 53, 123
Āloka-kantakoddhāra xviii	Antiquities 68
Aloka-rahasya xviii	Anumana 4, 5, 10, 15, 16, 29, 40,
Āloka-sāra-mañjarī xviii	41, 49, 54, 74, 99, 109
All-pervading 112	Anumānābhāsa 99
Alwis, Dr 58	Anupalabdhi 30, 42, 110, 111,
Amaracandra 47, 48	117, 134
Amarasvāmi-carita 49	Anuştubh 84
Amarāvati 68	Anuyoga-dvāra-sūtra 4
Ambiguous 95, 113	Anvayi 31
Ambrosia 122	Ānvīksikī xvii
Amdo 137	Anyāpoha 24
Āmra Pāla 149	Anyāpoha-vicāra-kārikā 130
Apadhyavasāya 40	Anyonyābhāva 24
Anahillapurapattana 38, 53	Aparantaka 69
Anaikāntika 19, 113	Aparaśaila 65
Analysis 100	Aparaseliya 58
Analysis of wheel 100	Apoha
Analogy 74, 75	Apoha-nāma-prakarana 132
Ānanda Sūri 47, 48	Apohasiddhi 140, 143
Ananta-śrī 138	Apparent 95
Anantavīrya 28, 37, 38	Appendix 145, 148, 150
Ananyaya 19, 97, 116	Application 16, 31, 32, 42
Ancient xvii	Application of reason 61
Ancient school xvii	Apprehend 95
Andhra 68, 78, 81, 82	Apprehension 10
Aneldota Oxoniensia 75	Apradarsitānvaya . 20, 116
Anekānta-Jaina-mata-	Apradarsitavyatireka 21
vyavasthā 54	Āpta-mīmāmsā 23, 24, 25, 26, 27
Anekārthajamgraha 45	Āpta-mīmāmsālankṛti 26
Anga 3, 149	Āpta-mīmāmsālankṛti-ṭikā 23
Anguttara Nikāya 59	Āpta-mīmāmsā-vivaraņa 54
Anhilwad 35	Āpta-pariksā 27
Anhilwad Patan 35	Arāsana 39

			Page			Page
Arcața	46, 50, 5	3, 133	, 134	Aşţasāhasrī-vr	tti	55
Arcața-tarka-țil	κ ā		53	Astasati		25, 27
Archaic			xxi	Asti		24
Ardha-Māgadhī	••		3	Astronomy		62, 121
Argument	••		44	Asvaghosa	••	67
Argumentation	29, 40, 41	, 54, 6	0, 73	Aśvavabodhat		50
Arhat		7, 4	1, 49	Atiśa		
Arithmetic			62	Ātmaka		116
Aristotle			96	Ātman		, 43, 127, 128
Art		62,	103	Atom		
Art of healing			103	Attribute		74
Arthapatti			10	Attributeless		95
Ārya	65, 83	3, 122,	142	Atyantābhāva		24, 42
Ārya Asanga			3,74	Auditory		10, 59
Ārya Deva	67,			Aulūkya		51
Ārya-kosa			124	Authority		4. 10
Arya Mahāsāmg	hika		65	Avadānakalpal	atā	15
Ārya Nāgārjuna			68	Avadhi		4, 10, 41
Ārya Sammitīya		65	, 66	Avadhi-jñāna		41
Ārya Sarvāstivā	da		65	Avagraha	٠.	40
	• •		, 67	Avalokiteśvara		121, i22
Ārya-Tārā-antar	b ali-v idhi	i	121	Āvantīka		65
Asādhāraņa	• •		94	Avasarpiņī		1
Asanga xix, 7	3, 74, 7	8, 95,	96,	Āvasyakaniryul	sti	2
		122,	146	Āvašyaka-sūtra		6
Aśańkā	• •		7	Avāya		41
Āśańkā-pratisedh	a		7	Avayava		42
Ascetic		• •	15	Avidyā		59
Asiatic Society				Avinābhāva		29
	72,	, 125,	141	Avyatireki		21
Asiddha	18	3, 93,	112	Ayodhyā	xix, 6'	7, 73, 74, 75
Aśoka	58	6, 61, 1	121			, , , , , ,
Aspect	• •		92		В	
Āśrava	• •	••	8	Bactria		61
Assertion	••	••	44	Bahir	• •	42
Astasāhasrī	23, 26, 2	7, 37,	54	Bahir-vyāpti	••	• 18, 42
Aşţ asāhas rikā	••		05	Bahuśrutiya	••	65
Astasāhasrikā Pr	rajñ āpār a	,	İ	Bāhulika	(58
mitā	••	••	64	Bakhtiar Khiliji		151
Aştasāhasrī-vişam				Bālāditya	xi	ix, 145, 146
parya-țik ă	••	26,	37	Bālāvatāra-tarka	٠	137

Page	Page
Bāṇa 34	Bharsa 123, 124
Bandha 8	Bhartrhari 26, 27, 28, 34, 102,
Baragaon 145, 150	105, 119
Barisal 122	Bhā-sarvajūa 53
Baroda 55	Bhāsvāmin 22
Basket 58	Bhāṣya 8, 10, 12, 122
Bauddha 46, 49, 54	Bhatta 34, 81
Bauddhadarsana 49, 66, 67, 68,	Bhāṭṭa 54
82, 105, 107, 133, 138	Bhattapāda 51
Bdag 127, 128	Bhattāraka 54
Bdag-gi-don-gyi-rjes-su-dpag-	Bhāva 11, 24
ра 109	Bhavanagara 13, 46
Bde-byed-dgah-wa 142	Bhavānanda xviii
Beal, Rev. xix, 14, 62, 63, 66, 67,	Bhavānandīvyākhyā xviii
68, 69, 71, 72, 74, 75, 80, 82, 145	Bhaya Pāla 149
Bedā vrtti 102	Bhikşu 61, 69, 99
Behar xx, 57, 103, 145, 148, 150	Bhikşu-sūtra 61
Belief 91	Bhim Sing 8
Benares xiii, xiv, 6, 8, 39, 50, 51,	Bhoja Deva 68
52, 55, 133, 151	Bhorasilā 80
Benediction 141	Bhoṭa 50
Bengal xiii, xv, xx, 102, 117, 121,	Bhrama-pramathana-yukti-
122, 124, 131, 134, 135, 141, 148	hetu-siddhi 71
Berar 68	Bhrānta 81
Berlin 3, 37	Bhrānti 81
Bhadrabāhu 5, 6, 8	Bhūmi 71
Bhadrabāhucarita 2	Bibliotheca Indica xx, 9, 14, 23,
Bhadra Pālita 80	65, 70, 109, 113, 114, 124, 131,
Bhadreśvara 50	140, 150
Bhagalpur 149, 150	Bibliothek zu Berlin 37
Bhagavān 137	Bimba 39
Bhagavān Upavarşa 33	Big-wa-hjug-pahi-rtog-ge 137
Bhagavatī-sūtra 4	Bliss 21
Bhāgyarāja 132, 135, 144	Blo-ldan-śeg-rab 108, 131, 132,
Bhāmatī 23, 105	135, 142, 143, 144
Bhāmatī-tikā 23	Blunders 81
Bhamsa Candra 69	Bodhisattva 65, 82, 83, 99,
Bhandarkaf, Dr. R. G. 2, 5, 6, 14,	101, 124
24, 25, 26, 37, 38, 41, 45, 47,	Bodhisattva-caryā-nirdeśa 72, 73
53, 63, 68	Bombay xiii, 6, 8, 13, 34, 46,
Bharani 30	54, 95

Page	Page
Bombay Gazette 44	Buddhist Records xix, 14, 62, 66,
Bompas, Mr. C. H xv	67, 68, 71, 72, 75, 82, 102, 145
Bondage 8, 44	Buddhist Text Society 68, 70,
Bonn xiv	71, 72
Bos gavaeus 29	Bühler, Dr. George 44, 48, 59,
Brahma 104, 127	125, 126, 128
Brahmajālasutta 59,60	Bull in Discussion 80, 81
Brāhmaņa 2, 49, 59, 60, 83, 102,	Bunyiu Nanjio 61, 64, 66, 70, 71,
103, 104, 142, 145	72, 73, 74, 76, 80, 89, 101, 102
Brahma-nemidatta 28	Burmah 63
Brāhmaņī 2	Bu-ston 78
Brāhmaņic 10	Byan-chub-seg-rab 137
Brāhmaņie Logie xiv	Bye-brag 128
Brahmavādī 46	Bye-brag-pas 127
Brhadāranyaka-vārtika 105	·
Brhat-jñāna-koşa 125	G
Brhat-tikā 35	Caitya 39, 147
British Government xxi	Cakra-samvara 139
British Mission xv, 120, 129,	Calcutta i, xiii, xv, xvi, xx, xxi,
131, 134	3, 4, 9, 11, 14, 63, 65, 67, 68,
Broach 50	69 70, 71, 73, 76, 109, 120,
Brtag-pa 129	121, 124, 126, 131, 133, 136,
Brtan-pahi 128	140, 147, 150
Bsam-yas 125	Calcutta University xxi
Bsgrub-par-bya 90	Cambay xx, 22, 109, 131
Bsgrub-par-byed 90	Canaka 135, 138, 139, 140,
Bsrun 130	149, 151
Buddha 1, 20, 21, 27, 57, 58, 60,	Candra 122
62, 63, 65, 66, 67, 69, 70, 71,	Candra-dvīpa 122
72, 73, 75, 80, 99, 101, 104,	Candra Gomin xx, 121, 122,
120, 129, 145	123, 124
Buddha Gautama 57, 65	Candra Gupta 3, 69, 70, 71
Buddha Gayā 139, 141	Candra Kirti 70, 122, 123
Buddhaghoşa 76	Cakkhu-viññāṇa 59
Buddha Gupta 145	Candrakūpa • 123
Buddha-jñāna-pāda 151	Candra Nārāyaṇa xviii
Buddhism 57, 63, 67, 71, 73	Candrapāla 146
Buddhist xiii, xviii, xix, 50, 54,	Candraprabha • 45, 46
59, 91	Candrasena 45
Buddhist India 64, 67	Candra-vyākaraņa 122
Buddhist Logic xiv, xv, 57	Candra's well 123

Page	Page
Cāndrī-patrikā xviii	Chos-can 90
Candrodaya 33	Chos-dan-chos-can-gtan-la-dwab-
Canon 3, 64	pa 136
Canonical 3, 63	Chos-grags 103
Canonical scriptures 3	Chos-kyi-brtson-bgrus 138
Canonised 58	Chos-mchog 131
Cap 78, 79	Chos-mi-uthun-dpe-ltar-snań
Capital 49	wa 97
Carpenter, J. E 60	Chos-mi-mthun-pa 90
Cārvāka 43, 46, 51	Chos-mthun 96
Caste 102, 103	Chos-mthun-dpe-ltar-snan-wa 96
Casuist 62	Chos-mthun-pa 90
Casuistry 59, 60	Chowkhamba 50, 51, 52
Catalogue 36	Christian 145
Catalogue of the Chinese Tri-	Citrakūța 50
piţaka 66	Class 65, 109
Categories 8	Classification 59
Caturvimsati-Jina-stuti 23	Софа 103
Caturvimsati prabandha 6, 48, 51	Co-existent 129
Causation 62	Co-existent cause 129
Cause 11, 29, 30, 31, 111, 117,	Cogitation 40
129, 138	Cola 71
Cemetery 104	Colgong 150
Cetiya 58	Collective 11
Ceylon 57, 58, 63, 122, 140	Commentary xvii, xix, 66
Chala 51, 61	Comparison 4, 10, 74, 85, 88
Chalukya xx, 81	Compendium 49, 82, 83
Chanda 140	Concentration 10
Chandonuśāsana-vrtti 45	Conception 112
Chando-ratnākara 140	Concern 143
Chaplain 49	Conclusion 8, 16, 31, 32, 42,
Characteristics 40, 41, 91, 92, 93,	92. 94
99, 100, 109, 110, 112, 134	Conditional 68
Characteristics of the middle	Confusion 109
term 91	Conjeeveram 80, 102
China wiv, 63, 71, 73, 74, 75,	Connection 42, 55, 87, 92, 96,
76, 89, 101	97, 111, 116, 118, 144
Chittore 50	Connection unshown 20, 116
Chola 103	Consciousness 40, 43, 59
Chos 90	Consequence 40
Chos-byun 148	Constituent 44

	Page	D	
Contained	29		Page
Container	29, 111	Dabhoi	55
Contemplation	80	Dad-pahi-seg-rab	84
Contemplative	109	Dad-pa-seg-rab	100
Contemplative system	71	Dakşina	81
Continuity	118, 129	Dāna Rakṣita	151
Contradiction 94, 98	5, 113, 114	Dānasila	134, 135
Contradictory	18, 94, 95,	Dāna-śrīla	134
·	112, 113	Darjeeling	xv, xv
Contradistinction	62	Dar-ma-grags	117
Contrariety	17	Daršanašuddhi	46
Contrary separation	21	Daśabhūm īśvara	64
Controversialist	85	Daśāśruta-skandha-sūtra	6
Controversy	79	Daśavaikālika-niryukti	5, 6
Conventional	12	Daśavaikālika-niryukti-țil	κā 48
Conviction	111	Daśavaikālika-sūtra	5
Conveyancing	62	Daśavaikālika-ţīkā	46
Cordier, Dr. Palmyr	70	Daśavaikālika-vṛtti	3
Corea	63	Daśāvayava-vākya	6
Cosmic blindness	59		v, 63, 72,
Council 13, 57, 58,	59, 60, 61,	78, 82, 84, 119, 121,	1 24 , 126,
	63,64,67	129, 147, 148	, 150, 151
Council of discussion	44	Death	57
Counter-argument	44	Debate 44, 6	2, 74, 104
Counter-assertion	44	Debater	107
Counterpart	29	Debator	74
Counter proposition	7	Decean xiii, xix, 26, 68.	103, 107
Cowell, Mr E. B.	8, 26, 66,	Deccan College	28, 34
	67, 68	Declaration	111
Crawford, Mr	xv	Defeat	61, 74
Credible	88, 89	Defect	21
Credible word	85, 88, 89	Defective	41
Cremation	104	Defective knowledge	4
Crest-gem of logicians	26	Definite	40
Csoma de Koros	105, 124,	Definition	129
	135, 148	Degree	1
Cūdāmaņi	26, 103	De-kho-na-ñid-badua-pañi-	•
Culla Vagga	57	dkah-hgrel	130
Cunningham, General	145, 150	De-kho-na-nid-bsdus-pahi-	
Cürņika	3	tshig-lehur-byas-pae	125
Cycle	57	Delhi	63, 148

Pa	1	Page
Demonstration		rti xvii, xix, 24, 26, 27,
Derivation		1, 48, 49, 53, 82, 103,
Deva 67, 70, 71, 7		105, 106, 107, 108, 109,
Devacandra		114, 115, 116, 117, 118,
Devadatta 29,		120, 121, 124, 125, 129,
Devāgamastotra 2	131, 1	32, 133, 134, 135, 138,
Deva Pāla 148, 14		139, 140, 143
Devardhi Gaņi 13, 2	Dharmālok	
Devasundara 8	-	la 102, 103, 105, 124,
Deva Sūri 38, 39, 8	l .	, 146, 148, 149, 150, 151
Devendra Bhadra 13	Dharmapā	•
Devendrabodhi xvii, 118, 11	_	tra 48
Devotee 103, 122, 123, 13	1	garagani 5
136, 13		pgraha 71
Dgah-wahi-rdo-rje 14	Dharmāśol	ка 99
Dge-bsrun 13	1	jaya, Muni xiv, 2, 6,
Dge-śeg-siń-gyań 10	1	3, 22, 46, 49, 50, 52, 54
Dge-wahi-blo-gros . 106, 11	Dharmavir	niścaya 140
118, 11	Dharmin	29,90
	Dharmotta	29,90 era xix, 35, 46, 50, 53,
Dgra-las-rgyal-wa 13 Dhammaguttika 5		67, 131, 133
	Dharmotts	rācārya xx, 130, 131,
_		133
Dhammuttariya	Dharmotta	ratippanaka 34, 131
Dhanapat Sing 3, 4, 6		106
	Dialecticia	n 72, 80, 100, 107,
		123, 129
Dhaneśvara 3	Dialectics	83
Dhānyakaṭaka x	Dialogue o	f Buddha 60
Dhāraṇā 4	Dīdhiti .	xviii
Dhāraṇī 10	Dīdhiti-sār	a-mañjarī xviii
Dharma 29, 80, 90	Dīdhiti-țīk	ā xviii
104, 14	Dīdhiti-țip	panī xviii
Dharmabhūşaņa 54, 8	Dīdhiti-vyā	khyā-vivecana xviii
Dharmābhyudaya-mahākāv-	Digambara	xviii, 1, 2, 5, 9, 22,
уч 47, 4		26, 28, 33, 36, 37, 38,
Dharma-dharmi-viniścaya . 13		54, 82, 105, 127
Dharmagañja 14	Dīgha Nikā	iya 59,60
Dharmaghosa 4		xvi; xix, 27, 34, 49,
Dharma-guptiya 6		53, 54, 70, 78, 79, 80,
Dharmākan Datta 13		82, 83, 84, 85, 86, 87,
Dharmāka/a Sānti 15	88	89 92 95 96 99 100

Page	Page
101, 102, 105, 106, 113,	Dpe-dan-dpe-ltar 85
114, 124	Dpe-ltar-snan-wa 96
Dinna Gaņi 22	D. P. I xv
Dīpanī xviii	Dravali 104
Dīpankara 117, 136, 137, 138,	Drāvida xviii, xix, xx, 102, 104
148, 151	Dravya 11, 128
Diploma 139, 141, 151	Dravya 11, 128 Drop of Logic 109
Direct 112	Drop of Reason 117
Direct apprehension 28	Dṛṣṭānta 7, 16, 17, 18, 31, 42, 74,
Direct knowledge 4, 9, 10, 15 21,	76, 90,
29, 40	Dṛṣṭāntābhāsa 19, 20, 33,
Discipline Basket 58	96, 97
Disconnection 98	Dṛṣṭivāda 3, 4, 5
Discuss 62	Dul-lha 119
Discussion 44, 62, 64	Dus 129
Disputant 40, 44, 62, 133	Dūşaņa 21, 98, 116
Disputation 62, 114	Dūṣaṇābhāsa 21, 99
Dispute 70	Duş-gsum-brtag-pa 101
Dissenter 67	Dvāra-paņdita 151
Distinction 62	Dvāśraya-mahā-kāvya 45
Dittha 86	Dvātrimsikā 51
Diţţhivão 4	Dwan-phyug-hrtag-pa 127
Dmigg-pa-brtag-pa 101	Dwan-phyug-hjig-pahi-tshig-
Dmigs-pa-brtag-pahi-hgrel 101	lehur-byas-pa 130
Dmigs-pa-brtag-pahi-hgrel-	Dwan-po 129
bś a d 120	_ ,
<u>D</u> nos-po 128	E
Dö 125, 136, 140	Ear 15, 87
Doctor of Philosophy i	Earle, Mr. A xv
Doctrine 91, 104	Early history of the Deccan 26
Dogma 44, 71	Earth 22
Dogmatik xiii	Effect 29, 30, 31, 110, 111, 117,
Door of Entrance to Logic 89	126, 128, 134, 138
Dorje 80	Efficiency 110
Doubt 18, 19, 40, 116	Ego 72
Dpal-brtsegs Raksita 120	Ekabbohārika 58
Dpal-brtsegs Raksita 120 Dpal-ldan-blo-gros 124	Emancipation 21, 41, 44
Dpal-ldan-blo-gros-brtan-pa 139	Enlightened One 57
Dpal-uchog-dan-pohi-rdo-rje 137	Enlightenment 15
Dpal-rtsegs Raksita 121, 130	Entire knowledge 4
<u>Dpe-briod</u> 90	Entity 111, 128
,	

q

		P	age	Page
Entrance to the	Science	of		Fallacy of absence of connec-
Logic	••	l	100	tion 97
Equanimity			21	Fallacy of absence of discon-
Era			63	nection 98
Era of tradition			1	Fallacy of argumentation 32
Erring one			81	Fallacy of "collective" 43
Error			62	Fallacy of example 19, 33, 98
Ether	21	, 74,	93	Fallacy of excluded middle
Etymological			12	and major terms 97
Europe		3	xx i	Fallacy of heterogeneous ex-
Ev am bhūta	4	, 12,	21	ample 20, 21, 97
Evambhūtābhāsa			43	Fallacy of homogeneous ex-
Evolution	••	1	29	ample 19, 96
Examination		1	29	Fallacy of included major
Example 7, 16	, 17, 18,	31, 3	32,	term 98
42, 74, 76, 9				Fallacy of included middle
	114, l	115, 1	16	and major terms 98
Excluded			96	Fallacy of included middle
Excluded major		• •	96	term 98
Excluded middle	••		96	Fallacy of inference 99
Excluded middle	and maj	or		Fallacy of inverted negation 98
terms	• •		97	Fallacy of middle term 18, 33, 93,
Existence	20, 5	24,	25,	98, 112
		43,	68	Fallacy of minor term 17, 32
Experience		99, 1	109	Fallacy of naya 43
Extent	• •		92	Fallacy of perception 32, 99
External	••		42	Fallacy of "practical" 43
External insepara		ec-		Fallacy of reason 33
tion	••	• •	42	Fallacy of reasoning 98
Extreme			68	Fallacy of recognition 32
Extrinsic			18	Fallacy of recollection 32
Eye	15, 59	, 87,	95	Fallacy of refutation 98, 116
	_			Fallacy of "subtle" 43
1	F			Fallacy of '' suchlike '' 43
Fact'			74	Fallacy of straight expres-
	•	, 31,	32	sion 43
	62, 67,			Fallacy of thesis 90, 98, 112
Fallacious '	90,			Fallacy of verbal testimony 33
Fallacy 21, 28,	32, 41, 42,	43,	7 0,	Familiar 95
89, 93, 94,	96, 98, 9	9, 1	12,	Feeling 91
/ ' 1	113, 114, 1	115, 1	116	Fine Art 103, 121

	j	Page	Page
First Council		58	Gokulika 58
Fitness		32	Go Pāla 124, 148, 149
Fleet, Dr. J. F.	5	7,63	Gorakhpura 57
Form		110	Gorbara 3
Form of a syllogist	m	90	Go-srun 151
Formula		6	Gosvāmi, Dāmodara Lal 51
Francklin		150	Gotama 2
Fraud		61	Gotamastotra 3
Futility		116	Gotra 5
			Gough, Mr. 8, 26, 66, 67, 68
G		•	Govi Candra 119
Gacchotpatti-praki	rņaka	48	Govind 26
Gadādhara	:	xviii	Grags-hbyor-śes-rab 130, 133
Gaṇadhara .		2	Grags-pa-rgyal-mtshan-dpal-
Ganadhara-sārdha-s	ataka	3	bzań 89
Gaṇḍavyūha .		6 4	Grammar 103, 121, 122, 140,
Gandha-hasti-mah	ībh ā şya	23	141, 151
Gāndhāra .	xix, 74	, 75	Great Britain 57, 58, 63, 64, 66,
	121, 122,		72, 76
Gangesa Upādhyāy	a xvii, xviii	, 4 8	Great Vehicle 63
•		136	Glegs-bam-bklag-pahi-thabs 134
Gate-keeper 13	8, 139, 140,	151	Gser-gyi-go-cha 84, 100
Gāthāsāhasrī .		48	Gshan-gyi-don-gyi-rje-dpag 85
*	. 137, 138,	151	Gshan-gyi-don-gyi-tshig 106
	cvii, 2, 3, 11	, 57	Gshan-gyi-don-rjes-su-dpag-pa 109
	. 6, 14	, 15	Gshan-la-brtag-pahi-tshig-lehur
	• ••	8	byas-pa 130
General 11, 17	, 32, 86, 93,		Gshan-sel-wa 132
	113,	- 1	Gtan-tshigs 85, 90, 91
	82, 95, 121,	128	Gtan-tshigs-kyi-de-kho-na-ñid-
General knowledge		109	bstan-pa 136
General property .		11	Gtan-tshigs-kyi-hkhor-lo-gtan- la-dwab-na 99
Generic property .		, 43	in grand par
Genus	•	·]	Gtan-tshigs-kyi-thigs-pa 117
Genyo		75	Gtan-tshigs-kyi-thigs-pa-rgya-
Germany .		122	Caron 25, or 11 and 11
Ghānaviññāņa .		59	Gtan-tshigs-Itar-snan 93
Ghața		12	Gtan-tshigs-thigs-pahidigrel- wa
Gloss	,	ī	
Gnas-mahi-bus . God		128	Gugo II
God ,	. 128,	131	Guṇa 128

		P	age	Page
Guņākara-śrī-bhao	ira.	:	125	Hema 35
Guņamati		:	146	Hemacandra 2, 26, 35, 44, 45, 51,
Guņaratna	48, 52,	, 5 3, 3	133	123
Guņava			3	Hema Varma or Kanaka
Gupta		49,	130	Varma 84, 100
Gupta era			70	Heresy 77
Gupta samvat	••		49	Peretic 61, 102
Guru		:	129	Heretical 58, 65
Gurvāvalī	(3, 39,	53	Heterodox 103
Gurvāvalī-sūtra			5	Heterogeneous 17, 19, 20, 31, 32,
Gustatory			59	90, 91, 94, 96, 98, 110, 112,
Guzerat	xviii, 38	, 44,	45,	115, 116, 117
		46,	47	Heterogeneous example 20, 21,
Gyantse			xv	97, 98
				Hetu 4, 5, 7, 11, 16, 17, 19, 29,
_	•			30, 33, 41, 42, 62, 74, 76,
	• •	••	65	77, 85, 90, 91, 117
Hamsa	• •	48,	, 50	Hetubindu 53, 120, 133
Hamsarāja, Hira	Lal	• •	51	Hetubindutikā 120
Han	• •	• •	64	Hetubinduvivaraņa 117, 133
Handschriften-ver	rzeichniss	θ	3	Hetu-cakra-hamaru 99
Hanoi		• •	70	Hetu-dvāra-śāstra 99
Hardy, Rev.			57	Hetu-prayoga 42
Haribhadra 3,46		9,50,	139	Hetu-tattva-upade-a 136
Harivamsa Purāņ	8.	• •	2	Hetu-vibhakti 7
Harşa	••	хx,	123	Hetuvidyā xvii, 65, 82
Harșa Deva	••		132	Hetuvidyā-śāstra 82, 83
Harşa Vardhana	• •		123	Hetvābhāsa 18, 33, 93, 112
Hasti Pāla	• •		149	ligal-wa 91
I lbra s-bu	• •	110,	134	llgro-wa-ran-bshin-du-smra-
llbras-buhi-gtan-			117	wa-brtag-pa 127
∐brel-pa-brtag-p€	hi- <u>rgy</u> a-el	her-		llgyur-war-smra-wa 129
þśad-pa	••		120	Himalaya 103
llbrel-pa-brtag-pa	hi-rjes-su			Himavata 58
			142	Hinayana 63, 65, 66, 74, 80
librel-pa-grub-pa			144	Hindu Logic xiv, 73, 74, 75, 76,
IIbrel-wa-brtag p			118	89, 101
librel-wa-brteg-p		wa.	118	Hira Lal Hamsarāja 13
Ilbro	125,		140	Hirapa 37
Hbro-sen-dkar			125	Hiravijaya 55
IIdu-wa 🦍			129	Historical period 13
				_

	Page	Page
Historical Records .	. 39	Inconsistent 95
Iljam dpal-rtsa- rgyud .	. 69	Indescribable 25
Hjig-rten	. 129	India xiv, xv, xvi, xvii, xix, xx, 50,
	. 132	61, 62, 63, 64, 65, 67, 69,
Hodgson, Mr	xv, 64	71, 76, 78, 81, 96, 101, 102,
Hoernle, Dr	9, 23	103, 105, 108, 120, 122, 134,
Holy saying	. 74	135, 145, 146
Homogeneous 17, 19, 31,	32, 90,	Indian Logic i, xvii
91, 94, 96, 110, 112, 11	3, 115	India Office xv, 84, 89, 100, 101,
Homogeneous example 19, 9	97, 115	106, 107, 108, 109, 117, 118,
Hornell, Mr. W. W.	. xvi	120, 121, 123, 124, 125, 130,
Hoshang	. 129	132, 133, 134, 135, 136, 138,
Householder	. 7	139, 140, 141, 143, 144
	. 61	Indirect 112
Hun xix,	14. 146	Indirect apprehension 28
· ·	. xx	Indirect knowledge 4, 9, 10, 15,
Hwen-thsang 14, 62, 66,		21, 29, 40, 41, 54
71, 72, 73, 74, 75, 76,		Individual knowledge 109
101, 102, 103, 105, 12		Indra 11, 43
	146	Indrabhūti 2, 3
1		Indra Gomin 123
	. 143	Indravijaya, Muni xiv, 2, 6, 13,
	. 41	22, 46, 49, 54
Identity 31, 110, 111, 1		Indriya 40, 129
_	21, 32	Indriya-parīkṣā 127
• •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Induction 96
7 11		Inference 4, 5, 10, 15, 16, 19, 29,
		30, 31, 40, 41, 42, 54, 74, 76,
·		86, 87, 88, 89, 90, 99, 109,
, ,	11, 109	111, 112, 114, 129
		Inference for one's self 16, 31, 41,
		85, 106, 108, 109, 110, 137, 139
	30, 31 95, 113	Inference for others 41
-	-	Inference for the sake of
• •	. 113	others 16, 17, 31, 85, 88 109, 111, 112, 137, 139
±	. 55	1
•	. 29	
	. 98	angumang
Included middle and maj		
	98	Inseparable connection 28, 20, 29, 42, 92, 116
	98	
Incompatible 90,	91, 112	Instance 7

	1	Page	1		Page
Instrument		29	Jaina Logic	xiii,	xvi, xix, 1
Intelligence		97	Jaina system		xviii
Intercourse		40	Jainendra	• •	54
Internal		42	Jain Vaidya,	Mr 23,	25, 28, 33
Internal insepara	ble connec-		Jaipur	23,	25, 28, 33
tion	42, 76,	141	Jálandhara		63, 148
Interpretation		43	Jimanagara		51
Intrinsic		18	Jambudvīpa		134
Introduction		xvii	Jambudvīpasa	māsa	9
Intuition		41	Japan		63, 73, 74,
Invalid	19,	100		75, '	76, 89, 101
Invariable accomp	paniment	18	Jarrett, Col.		40
Invariable separat	ion	21	J. A. S. B.		70, 71, 80,
Inverse connection	n	97	1	2, 124, 125	5, 138, 140
Inverse disconnect	ion	98	Jāti		51, 116
Inversion		40	Jaya Candra		69
Inverted	97	, 98	Jayadeva Miśra	a	xviii
Inverted connection	on 20,	116	Jayaditya	• •	123
Inverted negation		98	Jayanta		53
Ireland 57, 58,	83, 64, 66, 72,	76	Jayasimha	38,	39, 44, 46
Iştavighātakṛt		113	Jayasoma		5
Iśvara-bhanga-kār	ikā	130	J. B. B. R. A.		
Iśvara Kṛṣṇa	83,	95		34, 63, 82	, 105, 114
Iśvara Sena		106	J. B. T. S.		6, 67, 68,
Itaretarabhava		42	71, 73	, 126, 129	, 136, 1 5 0
Itihāsa		62	Jesalmir		125
I-tsing 63, 66,	84, 89, 99, 1	01,	Jetāri	136	, 140, 151
	05, 119, 123,		Jetavanīya		65
			Jina xvii	i, 1, 55, 8	0, 82, 137
J			Jina Bhadra	••	137
•			Jinabhata	••	50
Jacobi, Dr. Herms			Jinadatta	••	32
* •••	1, 5, 13,	- 1	Jinadattasüri	••	3
_	· · · · x		Jina Mitra 120	, 130, 134,	135, 146
Jagat-svabhāva-vāc	da-parīkņā l	27	Jinaprabha		, 3, 9, 51
-	• ••	81	Jina Sena		24, 28, 34
T • 3	. 33, 49,		Jinendrabodhi	••	xvii, 124
O GALLICA	xiii, xvi	iii,	Jineśvara	••	37
7	59, 82, 104, 1	,	Jitāri	• •	49
	8,	- 1	Jīva	••	8, 22
Jaināgaina List .	. 46,	54	Jivhāviññāņa		59

Page	<i>Paq€</i>
Jñāna 4	Kanaka Muni 57
Jāānabindu-prakaraņa 54	Kanaka Varma. Vide Hema
Jñina Candra 51, 52, 146	Varma
Jñānagarbha 118, 120, 131	Kānci xx, 80, 81
Jñāna-prasthāna-śāstra 66	Kāncipura xx, 102
Jna-śri 137, 138	Kangyur 72, 73
Jñāna-śrī Bhadra 117, 137, 138	Kaniska 62, 63, 64, 65, 66, 67, 78
Jñāna-śrī Mitra 137, 138, 151	Kanva 68
J. P. T. S 58, 68	Kapila 20, 21, 127, 128
J. R. A. S. xix, 57, 58, 63,	Kapilavastu 57
64, 66, 72, 76, 103, 146	Kāraņa 29, 30, 31
Jyotirvidābharaņa 15	Kāraņānupalabdhi 111
Jyotişkāvadāna 15	Kāraņaviruddhopalabdhi 111
	Karma 44, 128
K	Karna 151
Kabul 139	Karṇaripa 70
Kādambarī 34	Karņāța xix
Kāla 129	Kārya 29,30,31,110,111,117,134
Kalasa 12	Kāryahetu 117
Kālāśoka 58	Kārya-kāraņa-bhāva-siddhi 138
Kālid ās a 81	Kāryānupalabdhi 110
Kalikāla Gautama 48	Kāryaviruddhopalabdhi 111
Kalikāla Sarvajāa 44	Kāśikā-vṛtti 123
Kalinga 68, 104	Kāśmīra xx, 62, 67, 108, 123, 125,
Kālīśankara xviii	130, 131, 132, 134, 135, 136,
Kālīśańkarī-patrikā xviii	137, 138, 139, 142, 143, 146, 151
Kalpanā 109	Kāśmīrian 89, 108
Kalpasūtra 1, 5, 6, 13	Kassapīya
Kalyāņa-kāṇḍa 140	Kāṣṭhāsaṁgha 9
Kalyāṇa-mandira-stava 14	Kāśyapa 57, 58
Kalyāņa Raksita 130, 131	Kāsyapīya 65
Kamalakuliśa 151	Kathākoşa 28
Kamala Rakşita 151, 152	Kathāvatthuppakaraņa 60, 61
Kamalasīla 53, 126, 129, 146	Kathāvatthuppakaraņa-aṭṭha-
Kamala-śīla-tarka 125	kathā 61
Kamala-śrīla 129	Kathiwar •13, 34, 51
Kanabhaksa 46	Kātyāyanīputra 64, 66
Kaņāda 46, 104	Kaubhişanin-gotra 9
Kanada Gupta 104	Kauśāmbī 74, 75, 102
Kaṇāda Tarkavēgiša xviii	Kausika
Kāṇa Deva 71	Kavi 23, 25, 33, 47

Page	Page
Kāvyamālā 3	Kṣānti Pāla
Kāvyānuśāsanavrtti 44	Kşapanaka 15
Kāvya-prakāśa-samketa 47	Kṣatriya 121
Kāyaviññāṇa 59	Kubja 81
Kern, Prof 63	Kukutasiddha 147
Kevala 10, 15	Kumārajīva 70, 71, 76
Kevalajñāna 2, 4	Kumārakalasa 136, 138, 141
Kevalin 2	Kumāralābha 67
Khamba 32	Kumāralabdha 67
Kharataragaccha 3, 5, 13, 14,	Kumāra Nandi 54
49, 53	Kumāra Pāla 44
Kharataragaccha-pattāvalī 48	Kumāraśrī 136
Khri-ral xx, 135, 148	Kumāra-śrī-bhadra 125
Khri-sron-deu-tsan 124, 129	Kumārila 24, 26, 27, 28, 34, 81,
Khuddaka Nikāya 60	104, 105
Khyab 92	Kumārila Bhaṭṭa 81
Kielhorn, Prof. F 123	Kumbha 12
King 62	Kumuda-candra 14
Kīrti 105	Kumuda-candrācārya 38
Klatt, Dr. J. 3, 5, 13, 14, 35, 38,	Kundakunda 9
39, 45, 48, 49, 53	Kurukullaka 65
Klog-skya-śes-rab-hrtsegs 140	Kuśinagara 57
Klon-rdol-gsun-hbum 148, 151	Kuśinārā 57
Knowledge 4, 10, 22, 40, 59,	Kusumapura 9
109, 112	Kutārkika 81
Kolhāpura 54	Kwei-ke 76
Konkana 137	
Korunanda 103	L
Korur 14	Labrang xv, xvi, 89, 99, 118, 119,
Koşa-kāraka-śāstra 66	125, 130, 135, 138, 142
Krakucchanda 57	Laghīyastraya 26, 33
Kratu 43	Laghusamantabhadra 26, 37
Krishnā 68	Laghuṭīkā 50
Kriyr-ratna-samuccaya 52, 53	Laghuvrtti 52
Krenakānta xvii	Lakṣaṇa 54, 109, 129
Kranarāja 20	Lalita Candra 119
Krttikā 30, 31	Lalitāditya xx, 125
Kşamāśramaņa 13, 22	t .
Kṣṇṇa-bhanga-siddhi 132, 133, 140	Lama xx, 125, 148
Kṣaṇa-Vnaṅga-siddhi-vyākh-	Lamaism 78, 124, 129, 151
yā 133	Lankāvatāra 64, 72

		Page	Page
Lankāvatāra sūtra	. 71	, 72, 73	125, 130, 133, 136, 139,
Las		128	140, 141, 143
Lassen, Mr.		63	Luna 112
La ukāyatika		33	_
Laukika		16	
Law	62, 75,	80, 104	Mādhavācārya 8, 26, 38, 66, 67,
Leipzig	• •	xii	68, 82, 105, 107, 138
Leumann, Dr. E.		6	
Lévi, Sylvain		63	
Lexicography	• •	122, 140	
Lha-bla-ma-shi-wa	-hod	128	
Lha-dwan-blo	••	118	
Lha-lama-ye-ses-he	od	148	
Lhan-cig-dmigs-pa	-nes-pa	13	Mādhyamika-kārikā 70
Lhasa	••	14	
Lha-tsun-byan-chi	ub	14	
Library		14'	
Licchavi	••	123	
Life		6	Magadha 3, 20, 57, 61, 69, 97, 103
Likeness		7	124, 125, 136, 138, 139, 146,
Limitation		'	147, 148, 151
Linga	14, 16, 2	9, 90, 9	Magadhī 3, 57
Lion-cub	••	4'	magic 62
Literature	57, 59,	121, 122	Ma-grub 93
	, ,	14	Mahabhadra-kaipa 57
Little Vehicle	• •	6	
Locus		2	Mahākāla 14
Logie xiii, xiv	. xv. xv	ii. xviii	Mahākośala 68,71
xix, xx, xxi,		•	Manamati 12
51, 52, 54, 5			Mana Pala 135, 136, 149
65, 67, 70, 7	1, 73, 74	, 75, 77	Maharaja xv
78, 89, 99, 1	01, 105,	107, 109	Mahārāja-Kanika-lekha 62
117, 118, 11			
125, 134, 13			
	140, 141,		†
Logician	••	59, 7	
Lohācārya	••	••.	9 Mahāvagga 59
Lokāyata	••	6	
	••	6	
•	cv, 58, 59		
68, 84, 89, 1			
108, 109, 11	2, 117, 1	118, 120	,

Page	Page
Mahāvīracarita 2	Manual of Buddhism 57
Mahāvīracaritra 45	Manusamhitā 103
Mahāyāna 62, 63, 64, 65, 66, 74,	Māra 116
75, 78, 80, 129, 138, 145	Mark 29, 49, 90, 99
Mahāyāna-samparigraha-śās	Masu Rakşita 149
tra 74	Mathurānātha xviii
Mahendra Sūri 47	Mati 4, 10
Maheśa Thakkura xviii	Maticitra 62
Mahinda 58	Matter 126
Mahī Pāla 134, 135, 148, 149	Max Müller 71, 75
Mahīśāsaka 65, 74	Mayadevi 26
Mahomedan xx, 151	Mediæval xvii
Mahopādhyāya 5	Medieval Logic xiii, xviii, xix
Maitreya xix, 57, 73, 74, 75, 78	Medieval school i, xiii, xvii
Major term 16, 18, 29, 30, 31, 41,	Mediate 43
55, 76, 90, 91, 92, 93, 94, 95,	Medicine 62, 121
96, 97, 98, 99, 110, 112, 113,	Meditation 71, 104
136	Meghadūta 81
Malla 34	Members 44
Malladhāri 38, 51	Menander 61
Mallavādin xix, 34, 35, 131	Mental 59
Mallinātha 81	Merutunga 1
Mallisena 51	Metaphysical Basket 58
Malwa xviii, 14, 119	Metaphysics xviii, 13, 151
Manah-paryāya 4, 10, 41	Method of discussion 117
Manak 8 Manas	Metre 84
Manas 15, 40, 86, 87	Middle Age xiv, xx
Ma-nes-pa 93	Middle Country 103
Mangala 126	Middle Path 68
Manibhadra 52	Middle term 16, 17, 29, 30, 31,
Māṇikya Candra 35, 36, 47	33, 41, 55, 76, 77, 85, 90, 91,
Māṇikya Nandi 26, 28, 33, 34, 37,	92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,
40, 54	100, 110, 111, 112, 113, 114,
Manjunātha 100	117, 136
Manjuśrī 80, 82, 83, 84, 123,	Mi-dmigs-pa 110, 134
125, 136, 142	Mi-dmigs-pahi-gtan-tshigs 117
Mañjuśri-mūla-tantra 69	Mihirakula xix, 146
Manoratha 75, 143	Milinda 61, 62
Manoviña Ina 59	Milinda-pañha 61, 62
Mantra 139	Mīmāmsaka 27, 32, 46, 54, 91,
Manu 103	93, 94, 105, 127

	Page	₹	Page
Mīmāmsī	60	Mutual non-existence	24, 25
Mind 10, 15,	40, 86, 87, 109	Myrobalan	80
	143	Mythical	57
Minor term 16,	17, 18, 29, 30,		
33, 41, 76, 90,	91, 93, 95, 110,	N	
	112, 136	Nadia	xxi
Mirok	73	Nāgadatta	80
Misconception .	18	Nāga Raksita	137
Mithilā	xxi	Nāgaravācaka	8
Mitra, Dr. R. L	36, 65, 149	Nāgārjuna 67, 68, 69	, 70, 71,
Mnon-sum 85, 99	, 106, 108, 109,		122, 145
	129	Nāga Sena	61, 62
Mnon-sum-ltar-nan	99	Nāgasena-Bhikṣu-sūtra	61
Modern	xvii	Nāga Seşa	122
Modern school .	xviii	Nāgendra gaccha	47, 48, 51
Mody Keshablal .	9	Ñag-ḥbaṅs	141
Moggaliputta .	. 60, 61	Ñag-tsho-lotsava	148
Mokṣa	8, 21	Naigama	4, 11, 21
Momentariness .	132	Naigamābhāsa	43
Momentary .	17	Naiyāyika 46,	49, 54, 72
Monastery xx, 89	, 100, 118, 119,	Nālandā xx, 69, 71,	
	124, 125, 151	81, 101, 102, 103,	119, 122,
Mongolia .	63	123, 124, 129, 145,	146, 147,
Morris, Dr	59		150
Mtshan-ñid	. 129, 134	Nālendra	121
Mucak	74	Nālo	69, 145
Mudita Bhadra .	147	Nāma	11
Mnkhopadhyaya,	Justice	Nāmamālā	45
	iii	Name 11,	85, 86, 99
Muktākumbha .	133	Nam-mkhahi-gos-can	127
Muktāpida .	xx	Nāṇambā	37
Mūla Sarvāstivāda	65	Nanda	3
Mumbha .	32	Nandī Sūtra	3, 4
Muni Candra .	. 38, 50	Nan-gi-khyab-pa	. 140
Muniratna .	49	Nārāyaņa Pāla .	. 149
Munisundara .	6, 39, 53	Narendra-śrī-jñāna	, 15]
Muñja	37	Ñāri	148
<u>.</u>	62, 104, 121	Naropa	151
	80	Nāsti	24
	133	Nature	126, 1 27
· ·	42	Nava Dharma .	→ 64, 72
	•	•	

Page	ge
Naya 4, 8, 11, 15, 21, 22, 40, 43,	Non-self 22
51, 54, 55	Nose 15, 87
Nayābhāsa 43	Notion 32
Naya Pāla 141, 142, 148, 149	Novice 62
Negation 30, 98, 117	Nyagrodhikā 9
Negative 30, 31, 32, 92	Nyāsa 124
Nemicandra 46, 47, 69, 70	Nyāya 13, 40, 52, 61, 62, 127
Neminātha 39	Nyāya-bhāsya xvii, 53, 86, 88
Nepal 57, 63, 71, 121, 141	Nyāyabhūşaņa 53
Nibandhana 40	Nyāyabindu xix, 41, 53, 54, 109,
Niebuhrstrasse xiv	113, 114, 115, 116, 117, 120,
Nigamana 8, 16, 31, 42	129, 131, 135
Niggaha 61	Nyāyabindupiņdārtha 135
Niggaha-catukka 61	Nyāya-bindu-pūrva-pakṣe-
Nighantuśesa 45	samkṣipta 129
Nigliva 57	Nyāyabinduṭīkā xix, 34, 35, 113,
Nigraha 61	114, 120, 131
Nigrahasthāna 51	Nyāya-dipikā 54,82
Nihksepa 55	Nyāya-dvāra-śāstra 89
Nila-netra 71	Nyāya-kalikā 53
Ni-ma-sbas 123	Nyāya-kandalī 51
Nirgrantha 104	Nyāya-khaṇḍa-khādya 54
Nirjarā 8	Nyāya-kumuda-candrodaya 33
Nirnaya	Nyāya-kusumānjali 53
Nirnayasāgara 6,8	Nyāyālankāra xvii, 53
Nirvāṇa 1, 2, 3, 8, 39, 57, 58,	Nyāyālankāra-vṛtti 53
62, 63, 64, 65, 66, 69, 73, 75,	Nyāyālokasiddhi 123
82, 142, 145	Nyāyāmṛta-taraṅgiṇī 54
Nirvikalpaka 20	Nyāyānusāra-śāstra 66
Niryukti 6	Nyāyapradīpa 54
Nīti 61, 62	Nyāya-praveśa 89, 90, 95, 102,
Noble truths 20	113, 114
Nomenclature 12	Nyāya-praveśaka 53
Non-conception 18	Nyāya pravešaka-sūtra 48
Non-distinguished 11	Nyāya-praveśa-tarka-śāstra 89, 102
Non-entity 11	Nyāya-praveśo-nāma-pramā- ņa-prakaraņa 89, 102
Non-erroneous 94, 114	Nyāya-rahasya 54
Non-erroneous contradiction 114	Nyāya-sāra 53
Non-existence 10, 24, 25, 42	Nyāya-sāstra xvii
Non-perception 110, 111, 134	Nyāya-sūtra xvii, 11, 53, 86, 87,
Non-reflective 20	88, 116
	35, 225

Page	Page
Nyāya-vārtika xvii, 53, 81, 85,	Padmā 122
. 88, 89	Padmacarita 35
Nyāyavārtika-tātparya-tīkā xvii,	Padma-sambhava 129
66, 81, 86, 88	Pag-sam-jon-zang xv, 82,
Nyāya-vārtika-tātparya-tīkā-	84, 119, 121, 122, 123, 124,
pariśuddhi xvii	129, 130, 131, 134, 135, 136,
Nyāyāvatāra xix, 13, 15, 40, 46,	137, 140, 142, 147, 148, 150
48, 76, 133	Paksa 16, 17, 18, 29, 33, 41, 42,
Nyāyāvatāra-vivṛti 13, 19, 21,	76, 90, 91, 112
46, 133	Paksābhāsa 17, 32, 90, 112
Nyāyāvatāra-vṛtti 48, 49	I area prayoga
Nyāyāvayava 85,89	Pāla xx, 136, 148, 149
Nyāyaviniścaya 26, 37, 40, 54	Lamava
Nyāva-viniścaya-vṛtti 37	Pan XIV, 3, 57, 56, 55, 60, 61, 60,
Nyāya-vṛtti xvii	64, 67, 145
Nyojits-ron 77	Taillounia
11, 9 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Tan Daddings Erroravare
0	Pallava xix, xx, 81
Object 29, 95, 99, 109, 110, 129	Pamiangchi
Object of knowledge 40	I ancasiumantika
Object of sense 40	I all-choll-shwa
Ocean of discussions 36	Pāṇdavapurāṇa . 23, 26
Ocular 59	Pandita xx, 49, 62, 71, 78, 79, 80,
Odantapura 125, 140	101, 108, 117, 123, 136, 138, 140, 141, 143, 144, 151
Odantapuri xx	
Oldenberg, Dr 58, 59	1 andreas out
Olfactory 59	00 #1
Omniscience 14	1 anijika
Onesided 4	B Lamaco
Onesided knowledge 4	T COLCULATION
Opponent 40, 44, 98, 104, 112,11	Parahita Bhadra 108, 132, 134
Opposition 11	3 Paralogism 8, 43
Ordination l	-
Organs of sense I	
Orissa 80, 8	
Orthodox 65, 10	
Others 14	
Oudh xi	
	rararuna
P	Parārthānumāna 16, 31, 85, 109,
Padārtha 12	8
	l.

	Page				P	age
Parārtha-vākya	106	Pāvā				ı
Pariccheda	24, 39	Pearl-oyster	• •			40
Parīkṣā	129	Perceptible				30
Parīkṣāmukha	28, 37, 54	Perception 4, 10	, 15	, 16,	19,	29,
Parīkṣāmukha-pañjikā	28, 37	40, 54, 85, 8	6, 88	89,	90,	99,
Parīkṣāmukha-śāstra	28	105, 106, 108	, 109	9, 11	0, 1	11,
Parīkṣāmukha-sūtra 26	, 28, 29, 33,		12,	129,	137,	139
	40		• •		• •	41
Parisistaparvan	1,45	Perfection	••		71,	146
Parivrājaka	103	Perfect knowledge				109
Paroksa 4, 9, 10, 15,	28, 29, 40,	Permanence	••		• •	128
	41, 54	Permanent	••			128
Pārśva	63	Personal Testimor	nу			16
Pārśvanātha	1, 14, 125	Pervaded		29	9, 30	, 31
Pārśvanātha-caritra	35, 36, 47	Pervader			29,	111
Pārtha Sārathi	81	Pervasion				29
Pārtha Sārathi Miśra	81	Peshwar	• •	xi:	x, 74	, 75
Partially	92	Peterson, Profess				
Particle	95	5, 9, 13, 14				
Particular 11, 17,	32, 86, 115	28, 34, 35, 3				
Particularity	128	45, 46, 47,				
Particular property	11	· ·		113,		
Parts of a syllogism	42, 85, 89	Petitio Principii				70
Party	93	Phakkikā-śāstra			• •	xvii
Pāṭaliputra xviii,	9, 26, 28, 58	Phala	• •			128
Patan	35	Phalavardhigrām	18.		• •	39
Patanjali	122	Phani Candra	• •		• •	69
Pathak, K. B. 26, 28,	34, 105, 114	Phases	• •		• •	33
Pātharghāṭā	150	Philosophy	• •		• •	78
Pațiccasamuppāda	59	Phodang	• •		xv,	x⊽i
Pātimokkha	78	Phyi-rol-gyi-don			• •	129
Patinna	61	Phyi-rol-gyi-don-	_	_	es-	
Patna	9	bya-wahi-tsh	ig-lel	ıur	• •	130
Pātra Kesari	28	Phyogs	• •		• •	90
Pātra Kesari Svāmi	28	Phyogs-glan	• •		• •	80
Patta	38	Phyogg-ltar-snan	• •		• •	90
Pattadhara	5	Piety Mart	• •			147
Pattāvalī 1,63, 5, 6, 9,	13, 14, 49,	Pingala-netra	• •		• •	71
. •	5 3 , 55	Pitaka	• •	80,	103,	121
Pattāva ī-vācanā	3	Pitakatraya			• •	58
Paudgalfka	17	Pitakattaya	• •			58
	,					

	Page	Page
Place	29	Pramāņa 4, 8, 9, 10, 11,
Poet	25, 123	15, 21, 22, 29, 40, 43, 51, 54,
Poetry	62	55, 84, 106, 108, 129, 132, 134
Pole	32	Pramāņamīmāmsā 26, 45
Polemic	77	Pramāṇa-naya - tattvā - lokā- lankāra 38, 39, 41, 42, 50, 51
Polity	62	
Poona	28	Pramāņa-nirņaya 54 Pramāņa-parīkṣā 27, 54, 132
Positive	92	Pramāṇa-samuceaya xvii, 80, 82,
Posterior	30, 31	83, 84, 85, 86, 87, 88, 100,
Pothi	125	108
Poussin, Louis De La	Vallee 70,	Pramāņa samuccaya-tīkā xvii, 124
	106, 108	Pramāņa-samuecaya-vrtti xvii, 100
Prabandha-cintamani	14, 34	Pramāṇa-śāstra xvii
Prabhācandra 23, 24,	,	Pramāṇa-śāstra-praveśa 100
20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20, 20,	48, 82	Pramāṇa-siddhi 106
Prabhākara	27, 34	Pramāņa-sūtra-samuccaya 84
Prābhākara	33, 54	Pramāṇa-svarūpa 28, 39
Prabhāmitra	146	Pramāņa-vārtika 53, 106, 118,
Prabhāvakacaritra 14,		124, 135, 142
	45, 48	Pramāņa-vārtika-kārikā xvii, 103, 105, 106, 107
Prācīna	5	Pramāna-vārtikālankāra xviii,
Prācīna Gotra	5	135, 141
Practical	11, 15, 40	Pramāna-vārtikālankāra-tīkā
Practical efficiency	110	xviii, 137, 141
Practice	71	Pramāna-vārtika-panjikā xvii, 118,
Pradhāna	126	119
Pradhvamsābhāva	24, 42	Pramāņa-vārtika-pāñjikā-ţīkā
•	35, 36, 45	xvii, 119
Prāgabhāva	24, 42	Pramāņa-vārtika-tīkā xviii, 142
Praistha Pāla	149	Pramāņa-vārtika-vṛtti xvii, 107,
Prajñākara	27, 53	124
Prajnākara Gupta xvii		Pramāņa vinišcaya 107, 108, 132,
Prajňākara Mati	135, 151	138
Prajnāpāramitā-sūtra	147	Pramāņa-viniścaya-tīkā 132, 138
Prajňaptivādin	65	Prameya-kamala-mār aņda 28, 33, 34, 54
Prajňāvarma	120	Prameya-ratna-mālā 28, 37, 46
Prakaraņa	9, 45	Prasamarati
Prakāśa	54	Pratibandhasiddhi . 144
Prākṛta	3, 4, 14	LI avioaiiuiiasiuuiii . 122

Page	Page
Pratijñā 7, 42, 61, 74	Public opinion 90
Pratijňā-vibhakti 7	Pūjāprakaraņa 9
Pratiședha 30	Puṇḍravardhana 148
Pratisthana 6	Punjab xix, 67
Prativādi 40, 44	Purāṇa 62
Pratyabhijñāna 29, 40, 41, 54	Purandara 43
Pratyabhijñānābhāsa 32	Pure Logic 74, 78
Pratyaksa 4, 9, 10, 15, 28, 29, 49,	Pūrņaka 63
54, 74, 85, 99, 105, 106, 109,	Pūrņimāgaccha 45
129	Puruṣa 127
Pratyakṣābhāsa 32, 99	Puruṣa-parīkṣā 127
Pratyakṣa-svarūpa 40	Pūrva 5, 30, 31
Pratyakṣa-vyavasthā 108	Pūrvasaila 65
Pravacana-sāroddhāra-vṛtti 37	Pustakapāthopāya 134
Prayāga 71 103	Puṣyā 30
Prāyaścitta 26	
Predicable 93	Q
Predicate 16, 29, 90, 91, 92	Quality 43, 93, 95, 128
Preface xiii	Questions of King Milinda 61, 62
Premchand 9	Quibble 59
Premise 96	Quibbler 81, 133
Presidency College xvi	-
President 44	R
Presumption 10, 87	Raghunātha Siromani xviii
Priesthood 65, 103	Rahasya xviii
Prince of poets 81	Rāhuvratin 104
Principles 13	Rājagaccha 35, 36
Prior 30, 31	Rājagirīya 58
Probability 10	Rājagrha 3,58
Procedure 40	Rāja Pāla 149
Professor xiii, 124, 129, 146	Rājašekhara 38, 48, 51, 52
Proof 44, 90, 91, 112, 118	Rājatarangiņī xx
Properties 11	Rājavārtika 54
Prophecy 62	Rajgir 3, 145, 150
Proposition 7, 16, 31, 42, 44, 61,	Rajputana 28
76, 90, 95, 96, 112	Rajshahye 121, 122
Yrosody 140	Raksita 130
Proximity 109	Ral-pa-can xx, 135, 148
Pṛthvī 2	Rāma 43
P. T. S. * xiv, 59, 60, 61	Rāmacandra 34
Pubbaseliya 58	Rāma Pāla 149

Page	Page
Ran-bshin 110, 134	Records 13, 66
Ran-bshin-brtag-pa 127	References 57
Ran-bshin-gyi-gtan-tshigs 117	Reflective 20
Ran-don-gyi-rje-dpag 85	Refutation 21, 89, 98, 116, 131
Ran-don-gyi-rjeg-su-dpag-pa 108	Relation 96
Ran-gi-don-rjes-su-dpag-pa 106	Relative extension 92
Ran-lag-tshad-ma 129	Release 8
Rasa Pāla 149	Reliable authority 4, 10
Rāṣṭrakūṭa 26	Religion xviii, 13, 78
Rathavirapura 2	Remoteness 109
Ratnākara 151	Research Society 76, 133
Ratnakarandaka 23, 24	Resident xvi
Ratnākara Sānti 140, 151	Respondent 44
Ratnakīrti 140	Restraint 8
Ratnaprabha 38, 46, 50, 131, 133	Result 43
Ratnarañjaka 147	Rgyal-dwań-blo-gros 124
Ratnaraśmi xx	Rgyal-wa-can 137
Ratnasāgara 147	Rgyu-dań-libras-bulii-no- wo -
Ratna-sekhara 52	grub-pa 138
Ratnavajra 139, 151	Rgyud-gshan-grub-pa 118
Ratnāvalī 68	Rgyud-gshan grub pahi-bgrel-
Ratnāvatārikā 51	þśad 121
Ratnāvatārikā-pañjikā 51	Rgyud-pa 129
Ratnāvatārikā-tippana 51, 52	Rhetoric 122, 140
Ratnodadhi 147	Rhys Davids, Dr. 57, 58, 59, 60,
Raudrī patrikā xviii	61, 62, 64, 66, 67, 103
Ravi Gupta xvii, xx, 123, 124	Right-hand 145
Rdo-rje-rgyal-mtshan 124	Rigs-ldan-rgyal-po 100
<u>Rdsas</u> 128	Rigg pa-can 127
Real 43, 109	Rigg-pa-grub-pahi-gron-ma 123
Reality 66	Rigs-pahi-sbyor-wa 139
Reason 4, 7, 16, 30, 31, 33, 41,	Rigg-pahi-thigg-pa 109
74, 90, 91, 92, 94, 99, 100,	Rigg-pahi-thigg-pahi - don -
110, 111	bsdus-pa 135
Reasoning 10, 17, 59, 60, 73, 74,	Rigg-paht-thigg-pahi -phyogg
75, 77, 90, 91, 94, 95, 98, 110,	sna-ma-mdor-bsdus-pa 129
112, 114, 116, 123, 139	Rigg- pahi- thigg- pahi - rgya-
Recluse 60	cher-hgrel-wa 131
Recognition 29, 40, 41, 54	Rigs-pahi-thigs-pa rgya-cher -
Recognition of similarity 88	hgrel-wa 120
Recollection 29, 40, 41, 54	Rigs-pahi-yan-lag 85, 89

		1	Page			Page
Rin-chen-rdo-rje			139	Sabda-Brahma-p	arīkṣā	127
Rjes-dpag-l tar-sna	ń		99	S'abdānumāna		, 85
Rjes-su-dpag			99	Sabdānuśāsana		35
Rjes-su-dpag-pa			129	Sabhāpati		44
Rjes-su-hgro-wa-m	ed		97	Sabhya		44
Rjeg-su-hgro-wa-pl	nyin-ci-l	og -		Sacrifice		43, 147
pa			97	Şaddarsana		49
Ŗjusūtra		4, 11	1,21	Şaddarsanasamu	iccaya	48, 49, 50,
Rjusütrābhāsa			43			52, 53
Rnam-par-rig-pa-t	sam-ñid	l-du-		Şaddarsana-sam	uccaya-v	•
grub-pa		• •	140			53, 133
Rock			81	Saddharma-pun	d ari ka	64
Rockhill, Mr.		66	, 124	Sādhana	• •	29, 90
Rohiņī		30	0, 31	Sādhāraņa		93
Ronki			76	Sādharmya		31,90,96
Ronshiki			76	Sādharmya-dṛṣṭ	āntābhā	
Ronshin			76	Sādharmyavat		112
Ŗṣabhadeva			1	Sādhu	• •	7
Ŗşibhāşita-sūtra	••		6	Sādhya 10	3, 18, 19	, 29, 76, 90
Rsimandala-praka	raņa-vŗ	tti	6	Sādhyasama	• •	70
Rtags	••		99	Şad-lakşana		134
Rtog-gehi-skad			138	Sadvāha		68
Rtsod-pahi-khyu-r	nchog		80	Sāgaracandra		47
Rtsod-pahi-rigs-pa	i		117	Sägarendu	• •	47
Rtsod-pahi-rigs-pa	hi- h bre	l-pa		Sahacara	• •	30, 31
-don-rnam-pa	r-hbyed	-pa	125	Sahāvalambha-:	•	
Rtsod-pahi-rigs-pa	hi-hgrel	l- w a	120	Saint		80, 83, 109
Rucidatta			xv iii	Saka 1, 14, 26	, 2 8, 34,	51, 63, 1 31
Rudra			14	Sakābda	• •	63
Rudra Nārāyana			xviii	S'ākhā	• •	8
Rudra Nyāyavāc			xv iii	Sakala		41
Rugged hand			81	S'ākala	• •	75, 146
Rules of debate			44	Sakra	• •	12, 43
Russia			131	Sakrāditya		145, 146
4,				Sakti		19
,	8			Sākya		89, 128
Sabalā			32	Sakyabodhi		xvii, 119
Sabarasvāmi		2	7, 34	Sakya-hod	136, 13	88, 140, 141
Sabbatthi •		5	8, 66	Sākya Muni		57, 116
Sabda	4, 12,	15, 1	6, 21	Sākya-simha		12
Rahdāhhāsa			43	Sakva-śrī Pand	lita	15

		Page			Page
Sāla Candra		. 69	Samvat 35, 36,	37, 38,	39, 44, 45,
Sālikā Nātha		. 54	46, 47, 48, 4		
Salvation	8, 21, 3	8. 39.			55, 131
	-, - , -	83	Samvrti	••	43
amabhir ū dha	4,	12, 21	Sāmvyavahārika	• • •	40
Samabhirüdhäbhä		. 43	Samyaktvapraka	raņa	46
Sambhūtivijaya		. 5	Samyaktvaprak	iś a	28
Samādhirāja		. 64	Sam-ye	• •	124, 125
Samāja-guhya		. 147	Sanātana		136
Samana		. 13	Sangha	• •	103
Samantabhadra	22, 23,	24, 25,	Sanghabhadra	••	66, 76
		27, 54	Sanghārāma		67,74, 145
Samantapäsädikä		. 76	Sankantika	• •	58
Sāmānya 17, 32,	54, 82, 9	5, 109,	Sankara	••	23
		128	S'ańkarācārya	• •	xx, 23
Sāmānya-dūṣaṇa-d	l ik-prak āsi	kā 121	Sankarānanda		xviii, 142
Sāmānya-lakṣaṇa		. 109	Sankara Svāmin	8	39, 101, 102
Samaraiceakahā		. 49	Sanskrit		3, 15
Samāropa		. 40	Sanskrit Buddhi	st Liter	ature
Samatata .		. 102			63, 64
Samavāya .		. 129	Sāntakara Gupts	. .	101
Samavāyābhāva		. 24	Santānāntara-sid	ldhi	117, 121
Samayabhedopara	cana-cakra	119	Santānāntara-sid	dhi-tik	ā 121
Sambandha		. 128	Sānta Raksita	79, 124	4, 125, 126,
Sambandha-parīks	ā 118, 12	20, 143		12	29, 130, 148
Sambandha-parīks			Santati		129
Sambandha-pariks			Sānti Bhadra		136, 140
Sambandha-parīks	ā-vṛtti .	. 118	Sāntinātha	xx, 2	22, 109, 131
a			Sāntipa		140
Samgraha	4,	11, 21	Sānti-sena		37
Samgrahābhāsa	•••	. 43	Sānti Sūri		37
Sāmkhya xix, 27,			Sāntyācārya		37
-	, 65, 91, 9		Saptabhangī		51
Sāmkhya-kārikā	• •	83, 95	Saptabhangi-nay	a. 8	, 24, 43, 51
Sammati-tarka-süt	ra	14, 36	Sapta-bhangī-tar	angiņī	., 8
Sammitī ya		65, 66	Saptadasa-bhūmi		-
Sāmprata		. 12	cārya	4	72, 73
g		129	Saraha	•	68
Samsaya		40	Sarasvatī	•	iii, 103
~- T-1			Sarasvatīgaccha		6, 9
Qaris rrama		Q	Sārinutra		145

Page	Page
Sarvadarsana-samgraha 8, 26, 38,	Science 13, 59, 62, 139
66, 67, 68, 82, 105, 107, 138	Schlagintweit, Dr. 71, 73
Sarvajña Deva 134, 135	Scripture 4, 15, 16, 29, 32, 40, 41,
Sarvajna Mitra 124	58, 114, 121, 129
Sarvājña-siddhi-kārikā . 141	Scriptural method 22
Sarvajňa-śrī Raksita 89	Scriptural testimony 16
Sarvarājagaņi 3	Sculptor 145
Sarvāstivāda 65, 66, 75, 140	Scythian 62
S'asi 112	Second Council 58
Saskya 89, 100	Sect 2, 58, 65, 66, 67, 74, 75
Sastra 82, 83, 84, 89, 100, 103,	Seish 75
106.139	Self 22, 143
Sāstraja 16	Self-conscious 22
Sāstra on the grouped infer-	Self-consciousness 109
ences 84	Self-evidence 128, 129
Sāstri, Gangādhara 81	Sel-wa-grub-pa 143
S'āstri, Hara Prasad 140, 141, 150	Semblance 17, 28, 116
Sat 109	Semblance of reason 18
Sataka śāstra 71	Semblance of refutation 21, 116
Sata-śāstra-vaipulya-vyākhyā 102	Sen-dkar 136
Sātavāha 68	Sensation 111
Sātavāhana 68	Sense 10, 29, 85, 95, 99, 109, 129
Såtru 12	Sense-organ 40, 86, 87, 127
Satrunjaya 34	Sense-perception 10
Sauddhodani 46, 53	Separation 49
Saugata 17, 27, 33, 46, 54	Separation unshown 21
Sautrāntika 65, 66, 67	Sermon Basket 58
Sāvaka 60	Ser-skya-pa 127
Savant xvi	Serviceable 95
Savikalpaka 20	Sesa 122
Sbas 139	Seg-pahi-dge-gnas 84
S. B. E. series 58, 59, 61, 62	Seg-rab 125
Schiefner, A. xv, 66, 67, 68, 69,	Ses-rab-hbyun-gnas-sbas 135
70, 71, 72, 74, 80, 81, 82, 103,	Seg-rab-gdon-bu 69
106, 118, 119, 121, 123, 130,	Sewell, Mr xx, 68, 81
131, 134, 135, 136, 137, 139,	Sgra 129
140, 141, 142, 145, 148, 150,	Sgrahi-tshans-pa-brtag-pa 127
152	Sgra-rje-dpag 85
Scholar 62	Shalu 78
School •xvii, xviii, 66, 104, 140	Sha - ma - kun - laş-btuş-pahi-
School of thought 62	hgrel-wa 100

		Pag	e			Pc	age
Shan-shun		13'	7	Simsapā	5, 31, 1	10,	111
Sha w l		79	9	Simultaneity .	•		29
Sherbatski, F. J.	. 109,	114, 13	1	Simultaneous .			. 31
Shi-wa-litsho		12	4	Sitaprabha .			123
Shu-chen 120, I	21, 130,	131, 135	,	Si-wahi-dge-gnas .			100
		14	0	Skad-cig-ma-hjig-pa	-grub-pa	ı	132
Sh'-yen-töh-cia		6	8	Skad-eig-ma-hjig-gr			
Siam		6	3		nam-hgi		133
Siamese edition		6	1	Skyes-bu .			127
Siddha		3	5	Skyes-bu-brtag-pa.			127
Side		4	4				
Siddha-Hema-śak	odānuś ā sa	ana-					. 54
brhat-tīkā		3	5	Sloka-vārtika-bhāş			,
Siddhajayantī-ca	ritra-tika	ī	2		•	40	
Siddhānta			3		•		•
Siddharāja		4'	7	Smith, Vincent A.		3, 61	
Siddharşi		46, 4	9	Smrti		′	, 54
Siddhasena	1	5, 22, 3	7				•
Siddhasena Divā	kara xi	x, 13, 14	Į,	1 1.			60
	15, 22,	10, 46, 7	6			9, 60	
Siddhasena-divāk	cara-vyāl	ζ-				••	•
hyānaka		4	6			49	
Siddhasena Gani		9, 2	2				•
<u>-</u>		5	8	Soul 8, 10, 15, 22			
Siddha-vyākhyā	naka	4	6	72, 91, 95, 11			
	••	16, 2	9	Soul-less	-		
U	, 89, 9 9,	118, 119	ə. İ	-		127,	
	130, 135		- 1	Source of knowled			
Sīla		12	23	Specific property		100,	
	101, 102		16				,
Silāditya			34	_ -		• •	
Silao		15	- 1	Srāddha-pratikram			120
Silasamgama		15	60		ana-su		52
Silver		4	0	Sragdharā-stotra			150
Simha		123, 12	4	Sragdharā-stotra-tī		*	150
Simhagiri		2	2				60
Simhasūri			2	•	• •		137
Simhasisuka			7	Srestha Pāla			149
Simhavaktra	••		0	Srī	100,		140
Simha-vyāghrī-la			8	Srī Dhānyakataka		••	хx
Similar	••		88	Srīdhara		•	51
			. 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

		Page	1		1	Page
Srī Harsa		xx, 123	Succession	••	29,	118
Sri Harsa Deva		xx, 132	Such-like	• •	•	12
Sri-jñāna		138, 148, 151	Sudhākara Dv	ivedi		14
Srikantha		xvii, 53	Sudharma Svā	mi		2
Srilabdha		67	Sudurjaya			80
Sriparvata		68	Sugata		54,	131
Srī-śaila		68	Suggestiveness			32
Sron-tsan-gam-po		104, 105	Sugiura, Dr.	xiv, 73	, 74, 75,	, 76,
Srughna		71			89,	101
S'ruta		4, 10, 22	Suhrllekha			68
Srutakevalin		5	Suitable			12
Sruti		129, 130	Sukhabodhikā t	īkā		13
Sruti-parīkṣā		130	Sukrtasamkīrta	na		48
Statement		91, 112	Sultanganj			150
Stein, Dr.		xx	Sumati		135,	141
Steinthal, Paul		60	Sumati-kîrti			131
Sthananga-sütra		4, 8, 11	Sum-pa			137
Sthāpanā		11	Sum-pahi-chos-k	yun		63
Sthavira		65, 67, 151	Suň			64
Sthira		128	Sunāyakasrī		• •	151
Sthira-düşana		140	Sunaya-śrī Mitr	ъ.		136
Sthiramati		121, 146	Sung-yun		67	, 6 9
Sthülabhadra		3	Sun-hbyin			98
Sthulahasta		81	Sun-hbyin-ltar-s	nan-wa		99
Stimuli		95	Superimposition	٠.,		40
Ston-gshon		100	Superior			151
St. Petersburg		114	Surendrabodhi			135
Straight expression	n	11	Sureśvara		••	105
Study		10	Sureśvarācārya		:	105
Stūpa		xx, 68	Sūri	39	45, 53,	55
Suali, Dr.		49, 52, 133	Surname		46,	48
Subhakara Gupta	٠.,	151	Sūrya-prajnapti-	sütra	••	6
Subhatunga		26	Sūtra 8, 10, 45,	103, 12	1, 139, 1	140
S'ubluti-sānta		140	Sütra-kṛtāṅga-ni	ryukti		8
Subhūti-śrī		118	Sütra-kṛtāṅga-sü	itra		6
Subh üti-s rī-sānti		106	Sütrālankāratik	ā.		73
Subject		29, 90, 91	Sütränta			67
Subsequent		42	Sütra upadeśa			63
Subsequent non-e	xiste	nce 24, 25	Sutta			58
Substance	43	, 93, 95, 128	Suttanta			67
Subtle		12	Sutta pitaka	58,	59, 60,	63
			•			

	Page	Т
Suva rņa- prabhāsa	64	Page
Suvișņu	145	Tactual 59
Svabhāva 31, 110, 111		Takakusu xix, 63, 64, 66, 76, 84,
	117	89, 99, 101, 102, 103, 105,
Svabh āvānupal abdhi	110	119, 123, 146
Svabhāva-parīkṣā	127	Takka 60
Svabhāvaviruddhopalab		Takki 59, 60
Svalaksana	109	Takkika 59, 60
Svārtha	41	Takṣaśilā 67
Svārthānumāna 16, 3		Tāmraśātīya 65
	3, 109, 110	Tangyur xx, 62, 70, 72, 78, 84, 85,
Svarūpa	40	89, 99, 100, 101, 106, 107,
Svarūpasambodhana		108, 109, 117, 118, 119, 120,
_	129	121, 123, 124, 125, 129, 130, 131, 132, 134, 135, 136, 137,
Svatantra	124	138, 139, 140, 141, 142, 143,
Svatantra Mādhyamika		144, 150
Svāti	9	Tantra 70, 124, 129, 140, 146, 147
Svāti-tanaya	9	-
Svayambhūstotra	23	Tāntric 124 Tapāgaccha 1, 3, 52, 55
Svetāmbara zviii, 1, 2,		Tapāgacchapaṭṭāvalī 48
22, 34, 35, 36, 38,		Tārā 121, 122
,,,	52, 54	Tārānātha, Lama xv, 66, 67, 68,
Syādasti	24	69, 70, 71, 72, 74, 80, 81, 82,
Syād-nāsti	24	103, 106, 118, 119, 121, 123,
Syādvāda 8,	22, 23, 24	130, 131, 134, 135, 136, 137,
Syādvāda-kalikā	51	139, 140, 141, 142, 145, 148,
Syādvāda-mañjarī	51	150, 151, 152
Syādvāda-ratnāvatārikā		Tarka 29, 40, 41, 54
	131, 133	Tarkabhāṣā 53, 54, 55, 138, 139
Syādvādaratnāvatārikā	-nañ-	Tarkābhāsa 32
jikā	38	Tarka-nyāya 117, 120
Syādvāda-śruta	22	Tarka-pungava 80, 81
Syādvāda-vidyāpati	54	Tarka-rahasya-dīpikā 52
Syāt	8	Tarkasamgraha 126, 128
Syllogism 6, 7, 16, 29,		Tarka-śāstra xvii, 76, 77
• -	92, 114, 136	Tarka-tīkā 133
Syllogistic	76	Tarkī 60
Synonyms	12	Tārkika 26, 59, 72, 73
	xiii, 49	Tārkika-cakra-cūḍāmaṇ 26
Systematic	13	Tarkin 59
Systems of philosophy		Tashilhunpo 78

Page	Page
Tathāgata 57	Thibaut, Dr. G xvi, 14
Tāthāgata 27,54	Third Council 58
Tathāgata-guhyaka 64	Thi-srong-deu-tsan 148
Tathagata Gupta 145	Tholing 148
Tātparya-parišuddhi 53	Thomas, Mr. F. W. xv, 84
Tātparyatīkā 53	Thos-pa 129
Tattva 125	Thos-pa-brtag-pahi-tshig-lehur-
Tattva-āloka xviii	byag-pa 130
Tattvacintāmaņi xvii, xviii, 48	Three Baskets 58
Tattvacintāmaņiprakāśa xviii	Three-formed 111
Tattvārtha-bhāşya 54	Thunderbolt 80
Tattvārthādhigama sūtra xiii, 8,	Thun-mon 93
9, 10, 11, 12, 22, 23	Thun-mon-ma-yin 94
Tattvārtha-bodha-vidhāyinī 36	Tibet xv, xx, 50, 63, 69, 71, 78, 79,
Tattvārtha-śloka-vārtika 54	89, 100, 120, 122, 124, 125,
Tattvārtha sūtra 54	129, 131, 134, 135, 137, 139,
Tattvārtha-tīkā 22	140, 148, 151 Tibetan Dictionary 78
Tattva-samāsa 125	
Tattva-samgraha 53, 125, 126, 128,	-
130	
Tattva-samgraha-kārikā 125	Ţīkā 28 Tilakācārya 46
Tattva-samgraha-panjika 130	Tilopa 134
Tattva-ṭīkā xviii	Tilopa 134 Time 101, 129
Tawney, Mr 14	Tiň-ňe-hdsin-bzaň-po 140
Taxila 67	Tippanaka 35
Technicality 70, 138, 139	Tirtha 80, 83, 103, 104, 152
Telingāna 78, 82 Tenitaka 58, 59, 63	Tīrthakalpa 1, 9
Tepiṭaka 58, 59, 63	Tîrthankara I
Terai 57	Tīrthika 71, 116, 121, 139, 147
Testimony 4, 10, 15, 32, 40, 41, 43,	Tiryak 32
85, 88, 89, 130	Tissa 60, 61
Text xvii, xix	Tongue 15, 87
Thams-cad-ukhyen-pa-grub-	Total unreality 68
pahi-tshig-lehur-byaş-pa 141	Touch 15, 87
Thān 64	Tower 145
Tha sam-tan 100	Tradition 1, 54, 58, 62
Theory of example 114	Traditional 13
Thera 6 58, 65, 67	Trairūpya 91
Theravada 58	Transcendental 15, 40, 41
Thesis xiii, xv, xvi, 74, 76, 90, 91,	Transcendental perception 21
. 94, 98, 112	Treatise 9

Page	Page
Trikāla-parīkṣā 101	Turuska 62, 147, 151, 152
Trilokasāra 1	Tutelary 121
Trimalaya 103	Type 5, 16, 40
Tripitaka 58, 61, 64, 80	•
Tri-rūpa-hetu 85	U
Triṣaṣṭiśalākapuruṣa-caritra 45	Udāharaņa 31
Truth 44	Udāna 60
Tsandrahi-khron-pa 123	Udayana 53, 54
Tshab-ñi-ma-grags 132	Udayanācārya xvii, 49
Tshad-ma 129	Udayaprabha 47, 48, 51
Tshad-ma-brtag-pa 132	Udyāna 139
Tshad-ma-grub-pa 106	Udyotakara xvii, 27, 34, 53, 81,
Tshad-mahi-batan-bcos-rig-pa-	85, 88, 89, 105
la-hjug-pa 100	-a.
Tshad-mahi-mdo-kun-las-htus-	Uha 29 Ujjainī xviii, 14, 15
ра 84	Umā 9
Tshad-ma kun-laş-btuş-pa 84	Umāsvāmin 9
Tshad-ma-rigs-par-hjug-pahi-	Umāsvāti xiii, 4, 8, 9, 10, 12, 22,
<u>sgo 89</u>	23
Tshad-ma-rnam-ligrel-gyi-dkalı-	Uncertain 19, 93, 94, 100, 112, 113
hgrel 118	Uncertainty 40
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-	Unconnected19,116
bśad 119, 142	Unfamiliar 91
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-hgrel-	Universal 95, 96, 97
pa 124	Universal connection 55, 92, 96
l'shad-ma-rnam-hgrel-gyi-ligrel-	
wa 107	
Tshad - ma - rnam - hgrel - gyi-	University i, xvi, xx, xxi, 79, 101, 102, 103, 135, 138, 139, 140,
rgyan 135	141, 145, 146, 147, 150, 151
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-rgyan	
-gyi-hgrel-báad 137	•
Tshad-ma-rnam-hgrel-gyi-tshig 106	Unproved 18, 93, 112 Unravelling 62
Tshad-ma-rnam-hgrel-rgyan-	
gyi-hgrel-bsad 141	Unseparated 21
Tshad-ma-rnam-neg-kyi-tīkā 132	Upadeśamālā-ţīkā
Tshad-ma-rnam-par-nes-pa 108	
Tshad-ma-rnam-par-neg-pahi-	Upadeśamālā-vṛtti , 50 4
hgrel-bád 138	Upalabdhi 30
Tshig-gi-don 128	Upamāna 4, 10, 74, 85
Tsin 61, 64	Upanaya 16, 31, 42, 61
Tshul-gsum 91	Upanaya-catukka 61
Tehul-hkhrims-rgyal-mtshan 101	Upāngas 🗻 3

		Page			Page
Upanisad .	. 127	, 128	Vairocana		123
U-pa-ni-şa-di-kas .		128	Vaišālī	• •	58,71
Upāsaka 10	3, 122, 123	, 139	Vaišeșika 27, 46,	49, 62,	65, 82, 91
Upāsakādhyayana	2	3, 24			94, 127
Upavarşa .		33	Vaisņava		xx
Ūrddhvatā .		32	Vajiriya		58
Utpādasiddhi-praks	araņa	45	Vajra	• •	80, 145
TT		1	Vajracchedikā		75
Uttara	3	30, 31	Vajraśākhā		44
Uttaradharma .		67	Vajrāsana		139, 141
Uttarādhyayana-br	h a d-vṛtti	37	Vajravarāhī	• •	139
Uttarādhyayana-sū	itra	6	Vāk-praja or Vā	zbhata	141
Uttaravāhinī .		150	Vākyapadīya		27
Uvāsagadasāo .		23	Valabhi		xviii, 13
			Valid		94, 100
Vācakācārya .		8	Validity	• •	74
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8	Valid knowledge	4, 10, 1	5, 16, 19,
		3, 105	21, 28, 29,		
Vācaspati Miśra			84, 99,	109, 110), 129, 132
v acaspani misia	81, 86, 88	1	Vana Pāla		
Vāda		8, 44	Vande-dpal-brtse	eg <u>s</u>	121
Vāda-mahārņava		36, 37	Vande-nam-wkh	a <u>s</u>	118, 120
•	117, 120	-	Vande-ye-ses-sde	• •	120, 135
Vāda-nyāya-vṛtti-v		,	Varāhamihira	• •	6, 14
		125	Vararuci	• •	122
Vāda-nyāya-vyākh		120	Vardhamāna	• •	1, 54
		40, 44	Vardhamāna sūr		3
Vädin		34	Vārendra 121,	122, 123,	
Vādipravara		38			148, 151
Vāgbhata: vide V	ākpraja.		V a subandhu		75, 76, 78,
Vägiśvarakirti	137, 14	1, 151			80, 81, 146
Vähyärtha		129	Vasubhūti	••	2
Vāhyārtha-siddhi-	kārikā	130	Vasudhara	•••	141
Vaibhāşika 65, 60	6, 67, 74, 7	5, 78,	Vasudhara Rak	•	100
•		130	Vasu Mitra	• •	63
Vaidharikya	17, 20,	31, 90	Vatsagotra	• •	9
Vaidharmya-dṛṣṭāi	ntābhāsa 🤉	20, 21,	Vātsīputra	• •	66, 128
{		97	Vātsīputrīya	• •	65, 66, 80
Vaidharn yavat	••		Vātsī-sūta	••	9
Vaidūryaka r po		. 148	Vātsyāyana	x vii	, 53, 86, 87
Vaira s vāmi		. 47	Vattagāmaņi	• •	58

		Pe	age			Page
Veda	••	62, 1	103	Vikala		. 41
Vedānga	••	1	103	Vikrama	1, 2, 35,	63, 131
Vedānta			51	Vikramāditya z	cix, xx, 6,	14, 15,
Vedāntasūtra	••	23,	105		22,	81, 146
Vedāntin			82	Vikramanīpura	••	117
Vengi		81,	, 82	Vikrama samvat		49
Venkapatta			36	Vikramasilā xx,	xxi, 79, 13	35, 136,
Verbal		12	, 42	137, 138, 13		
Verbal fallacy		• •	43		•	150, 151
Verbal testimony	4, 10, 15	5, 32,	40,	Vimala Candra	1	119, 140
4	11, 85, 88	, 89,	130	Vimala Dāsa	••	8
Vibhāṣā			66	Vīmamsā	• •	60
Vibhāṣā-śāstra	• •		67	Vīm aṁs i	••	60
Vibhāṣā-vinaya			76	Vinaya	• •	146
Vicārāmṛta-saṁg	raha		48	Vinayāditya	• •	xx
Vicāra-ratna-sam	graha	• •	5	Vināyaka	• •	133
Vicāra-sāra-praka	ıraṇa	1, 14	, 48	Vinaya Pitaka	57, 58, 59	63, 78
Vicāraśreņî			1	Vinaya Vibhāṣā	• •	63
Vicit r ādvaitasidd	hi		140	Vinaya Vijaya G	-	13
Victory			44	Vindhya		104, 148
Vidarbha			68	Vinīta Deva	119,	121, 140
Vidhi			30	Viññāṇa	••	59
Vidyabhusana, S	atis Chan	dra		Vipakșa	••	7
i, xvi, xxi, 6	3, 66, 67	, 68,	70,	Vipakşa-pratişed		7
71, 72, 76,		-		Viparītānvaya	20, 21	
	133, 138,	, 140,	150	Viparyaya	• •	40
Vidyādhara	• •	• •	121	Vīra	••	13, 35
Vidyāmātra-sidd	hi-śāst r a-			Virah a	••	49, 50
vyākhyā	••	• •	102	Viruddha	18, 94,	111, 113
Vidyānanda 23,	26, 27, 2			Viruddhakāryop	alabdhi	111
		82,	105	Viruddhāvyabhi		114
Vienna	• •	• •	3 5	Viruddhavayapt	opalabd hi	III)
Vienna Oriental	Journal	• •	35	Viśālāmaļavatī		xvii, 124
Vigraha Pāla	••	• •	149	Viśālāmalavatī-i	nāma-pram	<u> </u>
Vigraha-vyavart	anī-kārik	ā	70	samuccaya-	țīkā	xvii, 124
Vigrahavyavarte	ınī vṛtti	• •	70	Viṣaya	• •	2 8, <i>49</i>
Vihāra	xx	, 104,	125	Viśesa	17	, 32, 128
Vijaya	••	••	37	Visnuvardhana	••	81
Vijayasena	••	4'	7, 50	Visual	••	10
Vijñāna	• •	• •	5 9	Viśuddha-simha	••	121, 130
Vijñapti-mātra-	iiddhi	• •	140	Viśvanātha	• •	xvii

	Page	Page
Vitanda	62	Word for the sake of others 106
Vītarāgastuti	51	Wordsworth, Mr. W. C •xvi
Vivartavāda	129	Wordy 62
Vivrti	13, 1 3 3	World 60, 129
Vow	5, 45	World-renowned 37
Vrata	5,45	x
Vrddhavādi	14	Xylograph xv, 72, 100, 101, 108,
Vrhadgaccha	50	109, 121, 125
Vrhat-svayambhu-pu	rāņa 150	Y
Vyāghra-śiśuka	47	Yajña 147
Vyāpaka	29, 111	Yākinī 48
Vyāpakānupalabdhi	111	Yakşa Pāla 149
Vyapakaviruddhopa	labdhi 111	Yamāri xviii, 141
	29, 42, 48, 92	Yasodharma Deva 14
Vyāptigraha	55	Yasovijaya 39, 50, 51, 52, 54, 131
Vyāpya	29, 30, 31	133
Vyatireka	32	Yasovijaya Gani 54
Vyatireki	31	Yasovijaya-granthamālā 6, 39, 52,
Vyavahāra	4, 11, 21	53, 55
Vyavahārābhāsa	43	Yaśovijaya Pāṭhaśālā 55
Vyavahāra-sūtra	6	Yauga 54
Vyāvahārika	15	Yoga 10, 27, 33, 62, 65, 71, 73, 83
•		Yogācāra xix, 51, 66, 67, 71, 72,
W		. 74, 75, 78, 102, 122
Waddell, Col. 78	, 124, 129, 151	Yogācārya 71
Wassilief	67, 105	Yogācārya-bhūmi-śāstra 83
Wassiljew	68	Yogaśāstra 45
War	62	Yogin 141
Water	22	Yuan Chwang 63, 67, 68, 71, 72,
Watters, Mr. 63, 67,	68, 71, 72, 73,	73, 74, 75, 80, 146
	74, 75, 80, 146	Yuga-pradhāna 5
Weber, Dr. 3, 4, 5,	37, 50, 51, 53	Yuga-pravara 5
Weir Smyth	4	Yuka Ron 73
Wenzel, Dr	71	Yukti-prayoga 139
Wheel	100	Yuktişaştikā kārikā 70
Wheel of Reasons	99, 100	Yuktyanuśāsana 23
White, Mr. Claude		Yul-lho-phyog 107
Wijesimha	58, 61, 66, 67	, Z
Williams, Monier	63	Za-hor ECI 14. 2 99, 124
Winding up	62	Saschuh 75
Word 4 85, 88	3, 89, 106, 111	Zla-ya-dge-bshen 121

लाल बहाबुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन प्रकावमी, पुस्तकालय Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration, Library

क्त सुरी MUSSOORIE.

100450

यह पुस्तक निम्नांकित तारीख तक वापिस करनी है। This book is to be returned on the date last stamped.

दिनांक Date	उधारकर्ता की संख्या Borrower's No.	दिनांक Date	उघारकर्ता की संख्या Borrower's No.
	,		
•			
•			

160.0954 Vid	(00 450 ग्रवाप्ति संख्या Acc No.J D 125 7
वर्ग संख्या	पुस्तक संख्या
Class No.	Book No.
शीर्षक	husana, S. C. of the mediaeval
SCHOOT OF THE	THU TORIC.

160.095 ALIBRARY (1000) VID LAL BAHADUR SHASTRI National Academy of Administration MUSSOORIE

Accession No. 100450

- Books are issued for 15 days only but may have to be recalled earlier if urgently required.
- An overdue charge of 25 Paise per day per volume will be charged.
- 3. Books may be renewed on request at the discretion of the Librarian.
- 5. Periodicals, Rare and Reference books may not be issued and may be consulted only in the library.
- Books lost, defaced or injured in any way shall have to be replaced or its double price shall be paid by the borrower.